IRAZU
5IRC



VANTAGGI

- Merceria in plastica
- Orlo 5cm
- Ampia scelta
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- *Kunststoffkurzwaren*
- *Zuzätzlicher Saum: +5cm*
- *Große Auswahl*
- *Ein Basic im neuen Look*



NEW
NOUVEAU

NEW FIT

METAL FREE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- ***Köper:****60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Taglio regolare
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo nascosta
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca cargo
- 1 tasca metro
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Orlo supplementare: +5cm
- Aperture sulle spalle e dietro
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

- *Normaler Schnitt*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *Elastischer Bund an den Seiten*
- *2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtasche*
- *1 Cargo-Tasche*
- *1 Metertasche*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Nahtführung an Schulter und Rücken*
- *Farbkontraste: Gewebe und Verabeitungsdetails*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**	**64/66**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
BLU SCURO/GRIGIO / *MARINEBLAU/GRAU*	5IRC12000S	5IRC12000M	5IRC12000L	5IRC1200XL	5IRC1202XL	5IRC1203XL	5IRC1204XL
GRIGIO/NERO / *GRAU/SCHWARZ*	5IRC15000S	5IRC15000M	5IRC15000L	5IRC1500XL	5IRC1502XL	5IRC1503XL	5IRC1504XL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

IRAZU
5IRD



VANTAGGI

- Taglio e dettagli fantasia
- Merceria in plastica
- 4 tasche principali
- Un capo essenziale rivisitato

VORTEILE

- *Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *4 Haupttaschen*
- *Ein Basic im neuen Look*

NEW NOUVEAU

NEW FIT

METAL FREE





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- ***Köper:****60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Colletto a tailleur in contrasto
- Fascetta identificativa
- Chiusura con bottoni a pressione nascosti
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche basse nella cucitura
- Polsini chiusi con bottoni a pressione in plastica
- Lunghezza taglia L: 104,5 cm
- Aperture dietro
- Spacco dietro
- Colori in contrasto: tessuto e finiture

- *Kontrastierender Reverskragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Verschluss mit verdeckten Druckknöpfen*
- *2 aufgesetzte Brusttasche mit Patte*
- *2 untere Taschen in der Naht*
- *Ärmelbund mit Kunststoffdruckknopf*
- *Länge Größe L: 104,5cm*
- *Schnittführung am Rücken*
- *Gehschlitz an der Rückseite*
- *Farbkontraste: Gewebe und Verabeitungsdetails*

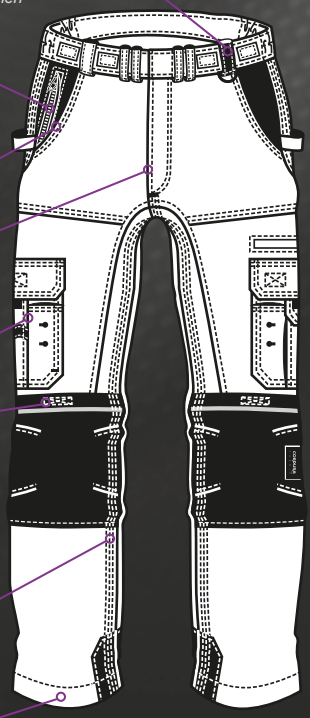
TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**	**64/66**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
BLU SCURO/GRIGIO/ *MARINEBLAU/GRAU*	5IRD12000S	5IRD12000M	5IRD12000L	5IRD1200XL	5IRD1202XL	5IRD1203XL	5IRD1204XL
GRIGIO/NERO / *GRAU/SCHWARZ*	5IRD15000S	5IRD15000M	5IRD15000L	5IRD1500XL	5IRD1502XL	5IRD1503XL	5IRD1504XL

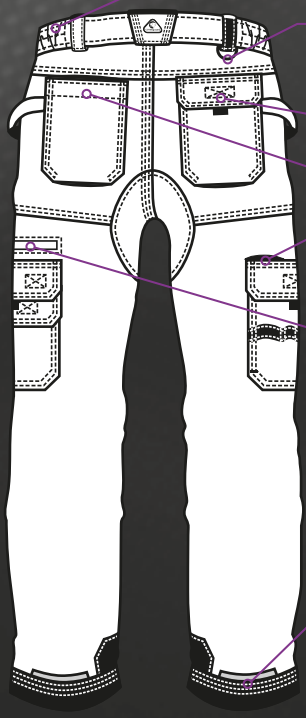
Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

SMART


Lampo centrale sotto l'aletta
Mittiger Reißverschluss unter Klappe
2 tasche pettorale con aletta
2 Brusttaschen + Klappe
1 tasca pettorale con cerniera lampo
1 Brusttasche mit Reißverschluss
2 tasche basse + strappo
2 untere Taschen + Klettverschluss
1 tasca interna
1 Innentasche
Tasche portapenne pettorali
Brust-Stifttaschen


Collo alla coreana
Stehkragen
Triple cuciture
Dreifachnähte
Vita regolabile
Einstellbare Taille
Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen


2 passanti per tasche amovibili
2 Schlaufen zum anbringen von Werkzeugtaschen
1 tasca con cerniera lampo
1 Tasche mit Reißverschluss
2 tasche all'italiana
2 Eingriffstaschen
Chiusura lampo
Reißverschluss
2 tasche multicomparto
2 Multi-verwendbare Taschen
2 tasche ginocchiere in Cordura
Cordura Knietaschen
Triple cuciture
Dreifachnähte
Orlo aggiuntivo : 5 cm
Verlängerbarer Saum : 5 cm


Vita elasticizzata
Elastischer Bund
2 ochielli
2 D-ring
1 tasche revolver con aletto
1 Gesäßtasche + Patte
1 tasca Cordura
1 Cordure-Tasche
1 tasca metro
1 Zollstocktasche
1 tasca con cerniera lampo
1 Tasche mit Reißverschluss
Rinforzo Cordura
Cordura Verstärkung

SMART
8SMJ

VANTAGGI

- Robusto
- Multiuso
- Linea con dettagli lavorati

VORTEILE

- *Robust*
- *Vielseitig*
- *Sorgfältige Detailverarbeitung*





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Tela:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- **Cordura®:** Poliamide - 500D
- ***Leinwand:****60% Cotone / 40% Polyester - 300g/m²*
- ***Cordura®:*** *Polyamide - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Lampo centrale YKK sotto aletta con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con lampo sotto bordino
- 2 tasche pettorali a toppa con aletta
- 2 tasche portapenne pettorali
- 2 tasche basse con chiusura a strappo
- 1 tasca a toppa interna
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Numerosi rinforzi in Cordura®
- Elastici laterali + Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Tripla cucitura
- Bande retroriflettenti: maniche + schiena

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *YKK Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Klettverschluss*
- *1 Tasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *2 aufgesetzte Brusttaschen mit Patte*
- *2 Stifttasche an der Brust*
- *2 untere Taschen mit Klettverschluss*
- *1 aufgesetzte Innentasche*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Zahlreiche Verstärkungen aus Cordura®*
- *Elastische Einsätze an den Seiten + Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *Dreifachabsteppung*
- *Reflektierende Paspeln an den Ärmeln und der Rückseite*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**36/38**	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	XS	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GRIGIO / *GRAU*	8SMJGXS	8SMJGS	8SMJGM	8SMJGL	8SMJGXL	8SMJGXXL	8SMJGXXXL
SABBIA / *SAND*	8SMJSXS	8SMJSS	8SMJSM	8SMJSL	8SMJSXL	8SMJSXXL	8SMJSXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

SMART
8SMT

VANTAGGI

- Robusto
- Multiuso
- Linea con dettagli lavorati
- Rinforzi comfort

VORTEILE

- *Robust*
- *Vielseitig*
- *Sorgfältige Detailverarbeitung*
- *Schrittverstärkung*





8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Tela:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- **Cordura®:** Polyamide - 500D
- ***Leinwand:****60% Cotone / 40% Polyester - 300g/m²*
- ***Cordura®:****Polyamide - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 passanti per tasche amovibili
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca con lampo
- 1 tasca con lampo alla coscia, sotto bordino
- 2 tasche alla coscia, a toppa, con aletta + Multicomparto
- 1 tasca metro
- 2 tasche revolver dietro, 1 con aletta
- 2 fibbie porta-badge
- 2 cinghietti porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Rinforzo comfort: cavallo e glutei
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura in alto
- Rinforzo Cordura® fondo gamba
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura
- Bande retroriflettenti: ginocchio + caviglia

- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *2 Schlaufen für abnehmbare Taschen*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *1 Seitentasche mit Reißverschluss*
- *1 Schenkeltasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *2 aufgesetzte Schenkeltaschen mit Patte + mehrere Fächer*
- *1 Metertasche*
- *2 Gesäßtaschen, davon eine mit Patte*
- *2 Ausweishalter*
- *2 Hammer-Halteschlaufen*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Vorgeformte Knie*
- *Verstärkung: Schritt + Gesäß*
- *Knietaschen aus Cordura®, Öffnung von unten*
- *Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Dreifachabsteppung*
- *Reflektierende Paspeln: Knie + Knöchel*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**XS**	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GRIGIO / *GRAU*	8SMTGXS	8SMTGS	8SMTGM	8SMTGL	8SMTGXL	8SMTGXXL	8SMTGXXXL
SABBIA / *SAND*	8SMTSXS	8SMTSS	8SMTSM	8SMTSL	8SMTSXL	8SMTSXXL	8SMTSXXXL

EN 14404 Type 2

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

BOUND

2 tasche porta-utensili amovibili in Cordura
2 abnehmbare Cordura Werkzeugtaschen

Chiusura lampo
Reißverschluss

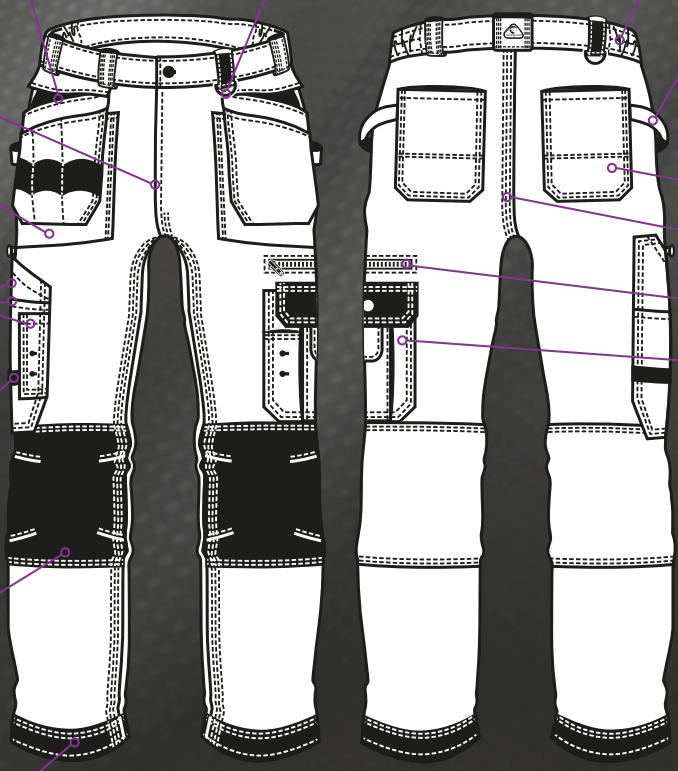
2 tasche all'italiana
2 Einschubtaschen

1 tasca porta-utensili multicomparto
1 multi-verwendbare Werkzeugtasche

Cinghiette porta-utensili
Werkzeugschlaufen

Tasche ginocchiere in Cordura
Cordure Knietaschen

Orlo aggiuntivo : 5cm
Verlängerbarer Saum: 5cm



2 ochielli
2 D-ring

Vita elasticizzata
Elastische Taille

2 cinghiette porta-martello
2 Hammerschlaufen

2 tasche revolver
2 Gesätaschen

Triple cuciture
Dreifachnähte

1 tasca con cerniera lampo
1 Tasche mit Reißverschluss

1 tasca multicomparto
1 Tasche mit multiplen Fächern

BOUND*
8BOP

VANTAGGI

- Tasche Holsters
- Versione Jeans stretch
- Pratico
- Multitasche

VORTEILE

- *Holster-Taschen*
- *Ausführung in Stretch-Jeans*
- *Praktisch*
- *Mehrere Taschen*





8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 300g/m²
- **Cordura®:** Poliammide - 500D
- ***Köper:****60% Baumwolle / 40% Polyester - 300g/m²*
- ***Cordura®:*** *Polyamid - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana + 2 tasche anteriori
- 2 tasche revolver dietro
- 1 tasca con lampo
- 1 tasca laterale multicomparto con aletta
- 1 tasca metro + Multicomparto
- Occhielli porta-utensili
- 2 tasche Holsters amovibili
- 2 fibbie porta-badge
- 2 cinghietti porta-martello
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso
- Rinforzo in Cordura® fondo gambe
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura

- *Normaler Schnitt*
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *2 Eingriffstaschen + 2 Taschen vorne*
- *2 Gesäßtasche*
- *1 Tasche mit Reißverschluss*
- *1 Tasche mit vielen Fächern und Patte*
- *1 Metertasche + mehrere Fächer*
- *Werkzeughalter-Ösen*
- *2 abnehmbare Holster-Taschen*
- *2 Schlaufen für Ausweis*
- *2 Hammer-Halteschlaufen*
- *Vorgeformte Knie*
- *Knietaschen aus Cordura, Öffnung von unten*
- *Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Dreifachabsteppung*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**XS**	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
VERDE* / *GRÜN**	-	8BOPGS	8BOPGM	8BOPGL	8BOPGXL	8BOPGXXL	8BOPGXXXL

EN 14404
Type 2

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*
* Nei limiti delle scorte disponibili / *Solange der Vorrat reicht*


H & W

POLIESTERE / COTONE

POLYESTER / BAUMWOLLE



FACTORY
MO7455



VANTAGGI

- Un capo essenziale
- 2 lampo

VORTEILE

- *Ein Basic-Artikel*
- *2 Reißverschlüsse*



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- ***Köper:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alla coreana
- 2 lampo in plastica
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali con lampo
- 2 tasche basse a toppa
- 1 tasca alla coscia
- Parte inferiore delle gambe regolabile a strappo
- 2 pieghe comfort dietro

- *Offizierskragen*
- *2 Kunststoffreißverschlüsse*
- *Elastischer Bund an der Rückseite*
- *2 Brusttaschen mit Reißverschluss*
- *2 untere aufgesetzte Taschen*
- *1 Oberschenkeltasche*
- *Einstellbare Beinabschlüsse mit Klettverschluss*
- *2 Rückenfalten*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**36/38**	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	XS	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
ROSSO / *ROT*	-	74521	74522	74523	74524	74525	74526
GRIGIO / *GRAU*	-	74531	74532	74533	74534	74535	74536
BLU REALE / *KÖNIGSBLAU*	-	74541	74542	74543	74544	74545	74546
VERDE / *GRÜN*	74550	74551	74552	74553	74554	74555	74556
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	-	74561	74562	74563	74564	74565	74566
NERO / *SCHWARZ*	-	74581	74582	74583	74584	74585	74586

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

INDUSTRY

Collo alla coreana
Offiziers-Kragen

1 tasca pettorale
1 Brusttasche

Chiusura con bottoni a pressione sotto l'aletta
verdeckter Druckknopfver-schluss

Triple cuciture con punti di rinforzo
Dreifachnähte mit verstärkten Punkten



2 tasche basse
2 untere Taschen

2 tasche all'italiana
2 Eingriffstaschen

Vita elasticizzata
Elastischer Bund

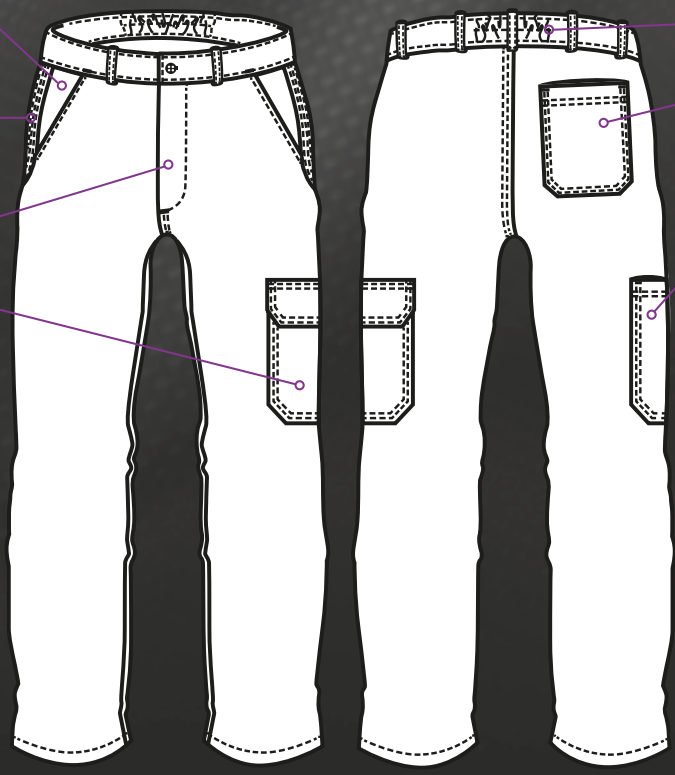
Tripla cucitura laterale
Seitliche Dreifachnähte

1 tasca revolver
1 Gesäßtasche

Chiusura lampo
Reißverschluss

1 tasca porta-utensili
1 Werkzeugtasche

1 tasca laterale con aletta
1 Seitentasche mit Klappe



INDUSTRY
8INJ

VANTAGGI
- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE
- *Ein Basic-Artikel*
- *Günstiger Preis*

METAL FREE



TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- ***Köper:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Colletto a tailleur
- Bottoni cuciti sotto l'aletta
- 1 tasca pettorale a toppa
- 2 tasche basse a toppa
- Tripla cucitura sulle spalle

- *Offizierskragen*
- *Genähte Knöpfe unter Patte*
- *1 aufgesetzte Brusttasche*
- *2 untere aufgesetzte Taschen*
- *Dreifachsteppung an den Schultern*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU REALE / *KÖNIGSBLAU*	8INJAS	8INJAM	8INJAL	8INJAXL	8INJAXXL	8INJAXXXL
GRIGIO / *GRAU*	8INJGS	8INJGM	8INJGL	8INJGXL	8INJGXXL	8INJGXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

PRO Bianco / *Weiß*

PRO colori / *colors*

INDUSTRY
8INT

VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE

- *Ein Basic-Artikel*
- *Günstiger Preis*



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- ***Köper:****65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata dietro + passanti
- Bottone in plastica
- 2 tasche all'italiana
- 1 tasca revolver dietro
- 1 tasca alla coscia con aletta
- 1 tasca metro
- Tripla cucitura laterale

- *Komfortschnitt*
- *Elastischer Bund an Rückseite + Schlaufen*
- *Kunststoffknopf*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *1 Gesäßtasche*
- *1 Schenkeltasche mit Patte*
- *1 Metertasche*
- *Dreifachsteppung an der Seite*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU REALE / *KÖNIGSBLAU*	8INTAS	8INTAM	8INTAL	8INTAXL	8INTAXXL	8INTAXXXL
GRIGIO / *GRAU*	8INTGS	8INTGM	8INTGL	8INTGXL	8INTGXXL	8INTGXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

Bianco / *Weiß*

colori / *colors*

INDUSTRY
8INS



VANTAGGI

- Un capo fondamentale
- Prezzo accessibile

VORTEILE

- *Ein Basic-Artikel*
- *Günstiger Preis*

NEW
NOUVEAU



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- ***Köper:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Taglio comfort
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Bottone in plastica
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver con aletta
- 1 tasca alla coscia con aletta

- *Komfortschnitt*
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Kunststoffknopf*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *Gesäßtaschen mit Patte*
- *1 Schenkeltasche mit Patte*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GRIGIO / *GRAU*	8INSGS	8INSGM	8INSGL	8INSGXL	8INSGXXL	8INSGXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

OROSI

Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
mittiger Reißverschluss unter Klappe mit Druckknöpfen

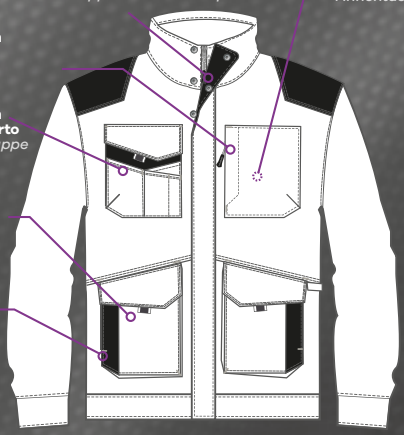
1 tasca pettorale con cerniera lampo
1 Brusttasche mit Reißverschluss

1 tasca pettorale con aletta + multicomparto
1 Brusttasche mit Klappe + multiplen Fächern

2 tasche a soffietto con aletta
2 Blasebalgtaschen mit Klappe

2 tasche per le mani
2 untere Taschen

1 tasca interna con bordino
1 Innentasche mit Paspel



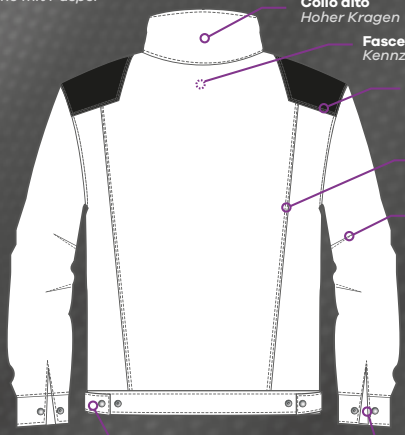
Collo alto
Hoher Kragen

Fascetta identificativa
Kennzeichnungs-Etikett

Tessuto rinforzato
Verstärkes Gewebe

Aperture dietro
Rückennähte

Gomiti preformati
Vorgeformte Ellenbogen



Cintura regolabile
Einstellbare Taille

Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen

2 tasche all'italiana + soffietto
2 aufgesetzte Blasebalgtaschen

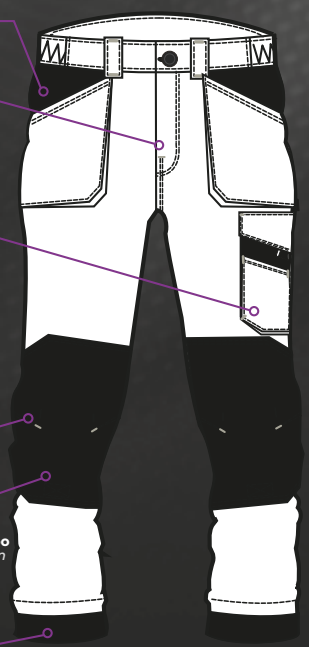
Chiusura lampo
Reißverschluss

Tasca cargo + multicomparto
Cargo-Tasche + multiple Unterteilung

Ginocchiere preformati
Vorgeformte Knie

Tasche ginocchiere: apertura sul basso + strappo
Knietaschen : Öffnung unten + Klettverschluss

Tessuto rinforzato
Verstärkes Gewebe



Rialzo dietro
Hoher Rücken

Vita elasticizzata
Elastischer Bund

5 passanti
5 Gürtelschlaufen

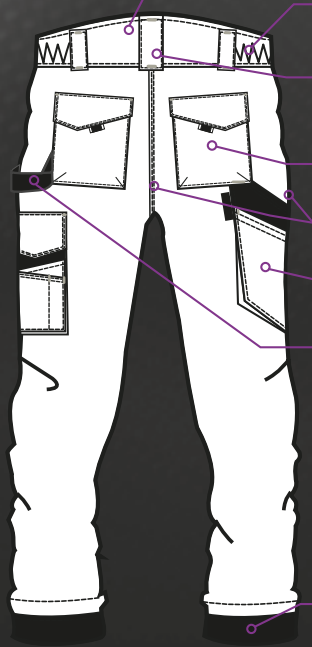
2 tasche revolver con aletta
2 Gesäßtaschen mit Klappe

Tripla impuntura
Dreifachnähte

Tasche porta-utensili
Werkzeugtaschen

1 cinghietto porta-martello
1 Hammerschlaufe

Orlo aggiuntivo : 5cm
Verlängerbarer Saum: 5cm



OROSI

5ORJ

VANTAGGI

- Materiale robusto e leggero
- Numerose tasche
- Look moderno
- Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- *Robustes und leichtes Material*
- *Viele Taschen*
- *Modernes Styling*
- *Speziell für Handwerker*

NEW
NOUVEAU

NEW FIT





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Ripstop:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 240g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D
- ***Ripstop:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 240g/m²*
- ***Oxford:****100% Polyester - 600D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto aletta, chiusura con bottoni a pressione nascosti
- 1 tasca pettorale con lampo, a toppa, con aletta
- 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto
- 2 tasche basse a soffietto + aletta
- 2 tasche per le mani
- 1 tasca interna con bordino
- Gomiti preformati
- Polsini chiusi con bottoni a pressione
- Numerosi rinforzi in Oxford
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- Aperture dietro
- Finiture a colori in contrasto

- *Hoher Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen + Klettverschlüssen*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss unter Patte*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern*
- *2 untere Taschen mit Falte + Patte*
- *2 Einschubtaschen*
- *1 Innentasche mit Paspel*
- *Vorgeformte Ellenbogen*
- *Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *Schnittführung am Rücken*
- *Verarbeitung in kontrastierenden Farben*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**	**64/66**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
SABBIA/NERO /- *SAND/SCHWARZ*	5ORJ02000S	5ORJ02000M	5ORJ02000L	5ORJ0200XL	5ORJ0202XL	5ORJ0203XL	5ORJ0204XL
NERO/NERO / *SCHWARZ/SCHWARZ*	5ORJ01000S	5ORJ01000M	5ORJ01000L	5ORJ0100XL	5ORJ0102XL	5ORJ0103XL	5ORJ0104XL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

OROSI
5ORP

VANTAGGI

- Materiale robusto e leggero
- Taglio e dettagli fantasia
- Ideato per gli artigiani
- Comodo e leggero
- Orlo 5cm

NEW
NOUVEAU

NEW FIT

VORTEILE

- *Robustes und leichtes Material*
- *Ausgefallene Schnittführung und Phantasiedetails*
- *Speziell für Handwerker*
- *Bequem und praktisch*



8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- ***Ripstop:***65% Poliestere / 35% Cotone - 240g/m²
- ***Oxford:***100% Poliestere - 600D
- ***Ripstop:****65% Polyester / 35% Baumwolle - 240g/m²*
- ***Oxford:****100% Polyester - 600D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Taglio regolare
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche dietro con aletta + Pieghe larghe
- 1 tasca cargo + Multicomparto
- 2 tasche porta-utensili sovrapposte, di cui 1 con soffietto
- 1 cinghietto porta-martello
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in Oxford, apertura sul basso
- Numerosi rinforzi in Oxford
- Orlo supplementare di 5cm
- Tripla cucitura
- Finiture a colori in contrasto

- *Normaler Schnitt*
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Nierenschutz*
- *2 Eingriffstaschen mit Falte*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte + Abnäher*
- *1 Cargo-Tasche mit mehreren Fächern*
- *Werkzeugtaschen übereinander, davon eine mit Falte*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *Vorgeformte Knie*
- *Knietaschen aus Oxford, Öffnung von unten*
- *Zahlreiche Verstärkungen aus Oxford-Gewebe*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Dreifachabsteppung*
- *Verarbeitung in kontrastierenden Farben*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**XS**	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
SABBIA/NERO / *SAND/SCHWARZ*	5ORP0200XS	5ORP02000S	5ORP02000M	5ORP02000L	5ORP0200XL	5ORP0202XL	5ORP0203XL	5ORP0204XL
NERO/NERO /- *SCHWARZ/SCHWARZ*	5ORP0100XS	5ORP01000S	5ORP01000M	5ORP01000L	5ORP0100XL	5ORP0102XL	5ORP0103XL	5ORP0104XL

CE
EN 14404
Type 2

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

OROSI

5ORV

VANTAGGI

- Materiale robusto e leggero
- Funzionale
- Foderato in Mesh
- Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- *Robustes und leichtes Material*
- *Praktisch*
- *Mesh-Futter*
- *Speziell für Handwerker*

NEW
NOUVEAU

NEW FIT





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Ripstop:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 240g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D
- **Mesh** - 100% Poliestere

- ***Ripstop:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 240g/m²*
- ***Oxford:*** *100% Polyester - 600D*
- ***Mesh*** *- 100% Polyester*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale
- 1 tasca pettorale con lampo, a toppa, con aletta
- 1 tasca pettorale a toppa con aletta + Multicomparto
- 2 tasche basse con lampo sotto aletta
- 2 tasche basse interne
- Inserti Oxford sui lati
- Cordoncino di chiusura elasticizzato + Blocchi sui lati
- Finiture a colori in contrasto

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss unter Patte*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und mehreren Fächern*
- *2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss*
- *2 untere Innentaschen*
- *Oxford-Einsätze an den Seiten*
- *Elastischer Kordelzug + Stopper an den Seiten*
- *Verarbeitung in kontrastierender Farbe*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**	**64/66**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
SABBIA/NERO / *SAND/SCHWARZ*	5ORV02000S	5ORV02000M	5ORV02000L	5ORV0200XL	5ORV0202XL	5ORV0203XL	5ORV0204XL
NERO/NERO / *SCHWARZ/SCHWARZ*	5ORV01000S	5ORV01000M	5ORV01000L	5ORV0100XL	5ORV0102XL	5ORV0103XL	5ORV0104XL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

OROSI
5ORS



VANTAGGI

- Materiale robusto e leggero
- Taglio e dettagli fantasia
- Multitasche
- Ideato per gli artigiani

VORTEILE

- *Robustes und leichtes Material*
- *Ausgefallene Schnittführung und pfiffige Details*
- *Mehrere Taschen*
- *Speziell für Handwerker*

NEW
NOUVEAU

NEW FIT





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Ripstop:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 240g/m²
- **Oxford:** 100% Poliestere - 600D

- ***Ripstop:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 240g/m²*
- ***Oxford:*** *100% Polyester - 600D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Rialzo dietro
- 2 tasche all'italiana a soffietto
- 2 tasche dietro con aletta + Pieghe larghe
- 1 tasca cargo + Multicomparto
- 2 tasche porta-utensili sovrapposte, di cui 1 con soffietto
- 1 cinghietto porta-martello
- Lunghezza ginocchio
- Tripla cucitura
- Finiture a colori in contrasto

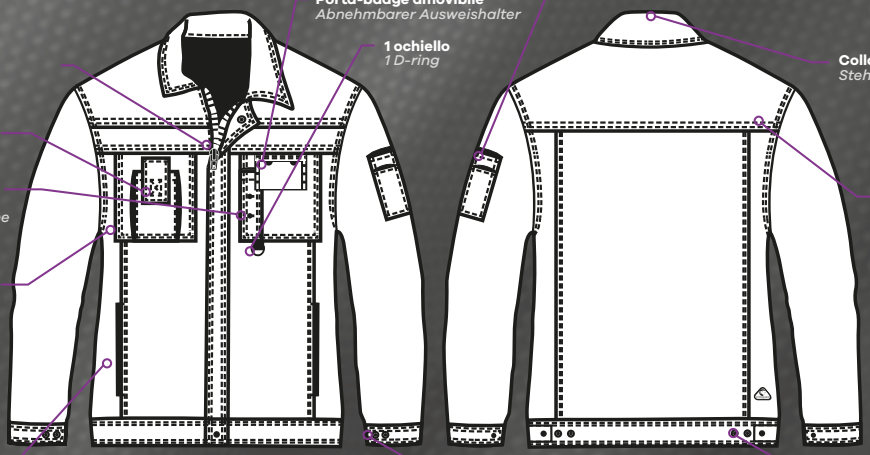
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Nierenschutz*
- *2 Eingriffstaschen mit Falte*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte + Abnäher*
- *1 Cargo-Tasche mit mehreren Fächern*
- *Werkzeugtaschen übereinander, davon eine mit Falte*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *Knielang*
- *Dreifachabsteppung*
- *Verarbeitung in kontrastierenden Farben*

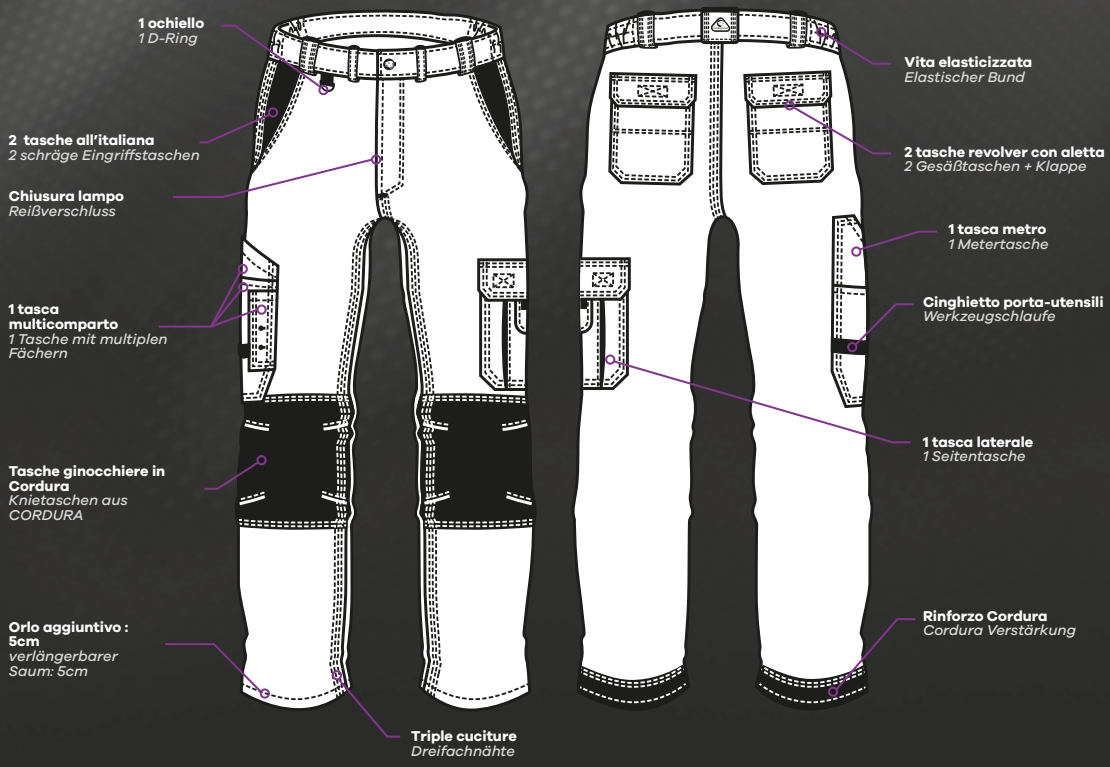
TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
SABBIA/NERO / *SAND/SCHWARZ*	5ORS02000S	5ORS02000M	5ORS02000L	5ORS0200XL	5ORS0202XL	5ORS0203XL	5ORS0204XL
NERO/NERO / *SCHWARZ/SCHWARZ*	5ORS01000S	5ORS01000M	5ORS01000L	5ORS0100XL	5ORS0102XL	5ORS0103XL	5ORS0104XL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*



CLASS


Lampo centrale sotto l'aletta
Mittiger Reißverschluss unter Klappe
1 tasca telefono
1 Handytasche
Tasca portapenna pettorale
Brust-Stifttasche
2 tasche pettorali
2 Brusttaschen
2 tasche basse
2 Einschubtaschen
Porta-badge amovibile
Abnehmbarer Ausweishalter
1 ochiello
1 D-ring
Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen
1 tasca multicomparto
1 Tasche mit vielen Fächern
Collo alla coreana
Stehkragen
Doppia cucitura
Zweifach-Nähte
Vita regolabile
Einstellbare Taille


1 ochiello
1 D-Ring
2 tasche all'italiana
2 schräge Eingriffstaschen
Chiusura lampo
Reißverschluss
1 tasca multicomparto
1 Tasche mit multiplen Fächern
Tasche ginocchiere in Cordura
Knietaschen aus CORDURA
Orlo aggiuntivo : 5cm
verlängerbarer Saum: 5cm
Triple cuciture
Dreifachnähte
Vita elasticizzata
Elastischer Bund
2 tasche revolver con aletta
2 Gesäßtaschen + Klappe
1 tasca metro
1 Metertasche
Cinghietto porta-utensili
Werkzeugschlaufe
1 tasca laterale
1 Seitentasche
Rinforzo Cordura
Cordura Verstärkung

CLASS
8CLV

VANTAGGI

- Tinta unita
- Universale
- Multiuso

VORTEILE

- *Unifarben*
- *Zeitlos*
- *Vielseitig*





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 285g/m²
- ***Köper:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 285g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Colletto a camicia
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
- 2 tasche pettorali con aletta
- 1 tasca pettorale porta-telefono
- Multicomparto
- 1 tasca sulla manica
- 2 tasche basse per le mani
- 2 tasche basse interne
- Fibbia porta-badge
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- *Umlegekragen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit Patte*
- *1 Handy-Brusttasche*
- *Taschen mit mehreren Fächern*
- *1 Ärmeltasche*
- *2 untere Einschubtaschen*
- *2 untere Innentaschen*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
NERO / *SCHWARZ*	8CLVBS	8CLVBM	8CLVBL	8CLVBXL	8CLVBXXL	-
GRIGIO MEDIO / *MITTELGRAU*	8CLVGS	8CLVGM	8CLVGL	8CLVGXL	8CLVGXXL	8CLVGXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

CLASS
8CLP



VANTAGGI

- Vari colori
- Bicolore
- Multiuso

VORTEILE

- *Zahlreiche Farben*
- *Zweifarbig*
- *Vielseitig*



8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 285g/m²
- **Cordura®:** Poliammide - 500D
- ***Köper:*** *65% Polyester / 35% Baumwolle - 285g/m²*
- ***Cordura®:*** *Polyamide - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche alla coscia sovrapposte, con aletta + Multicomparto
- 1 tasca metro flottante in basso + multicomparto
- Fibbia porta-badge
- 1 cinghietto porta-utensili
- Ginocchia preformate
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso
- Rinforzo Cordura® fondo gamba dietro
- Orlo supplementare: +5cm
- Tripla cucitura
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 Schenkeltaschen übereinander mit Patte und mehreren Fächern*
- *1 unten bewegliche Metertasche mit mehreren Fächern*
- *Schlaufe für Ausweis*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Vorgeformte Knie*
- *Knietaschen aus Cordura®, Öffnung von unten*
- *Cordura®-Verstärkung am Beinabschluss hintent*
- *Verlängerbarer Saum +5cm*
- *Dreifachabsteppung*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**XS**	**S**	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO / *WEISS*	8CLPWXS	8CLPWS	8CLPWM	8CLPWL	8CLPWXL	8CLPWXXL	8CLPWXXXL
CAMMELLO / *CAMEL*	8CLPCXS	8CLPCS	8CLPCM	8CLPCL	8CLPCXL	8CLPCXXL	8CLPCXXXL
GRIGIO MEDIO / *MITTELGRAU*	8CLPGXS	8CLPGS	8CLPGM	8CLPGL	8CLPGXL	8CLPGXXL	8CLPGXXXL
GRIGIO SCURO / *DUNKELGRAU*	8CLPSXS	8CLPSS	8CLPSM	8CLPSL	8CLPSXL	8CLPSXXL	8CLPSXXXL
NERO / *SCHWARZ*	8CLPBXS	8CLPBS	8CLPBM	8CLPBL	8CLPBXL	8CLPBXXL	8CLPBXXXL

CE
EN 14404
Type 2

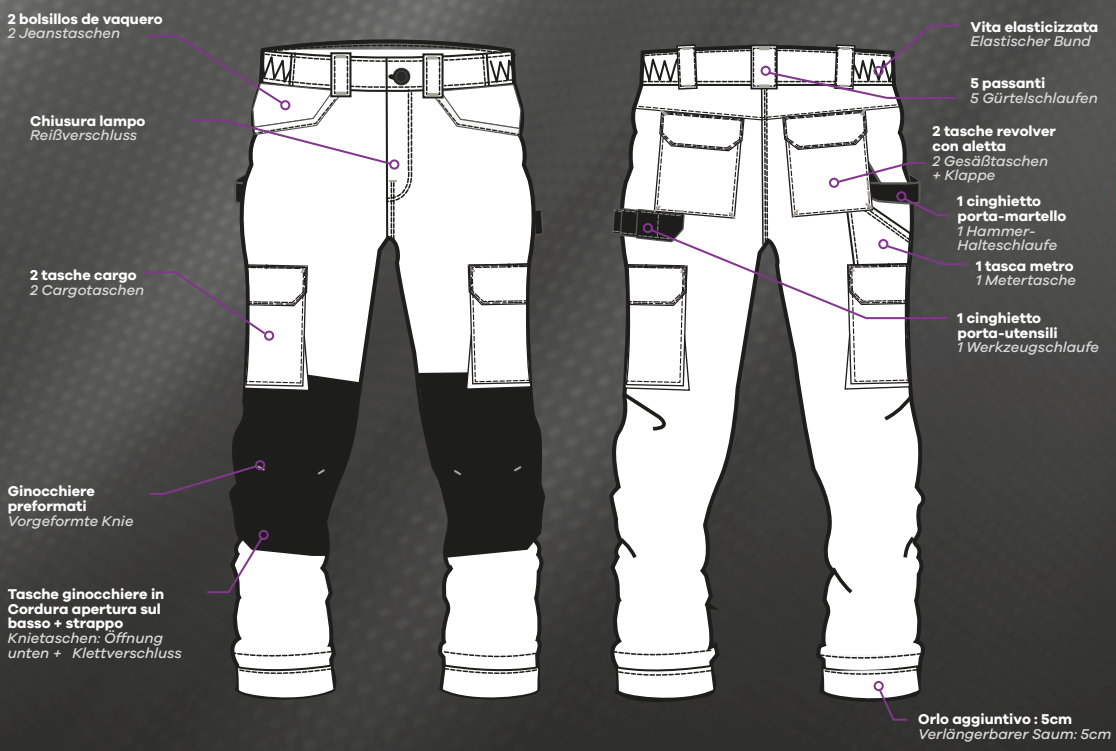
Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

STRETCH

STRETCH



TENERIO


2 bolsillos de vaquero
2 Jeanstaschen
Chiusura lampo
Reißverschluss
2 tasche cargo
2 Cargotaschen
Ginocchiere preformati
Vorgeformte Knie
Tasche ginocchiere in Cordura apertura sul basso + strappo
Knietaschen: Öffnung unten + Klettverschluss
Vita elasticizzata
Elastischer Bund
5 passanti
5 Gürtelschlaufen
2 tasche revolver con aletta
2 Gesäßtaschen + Klappe
1 cinghietto porta-martello
1 Hammer-Halteschlaufe
1 tasca metro
1 Metertasche
1 cinghietto porta-utensili
1 Werkzeugschlaufe
Orlo aggiuntivo : 5cm
Verlängerbarer Saum: 5cm

TENERIO
5TEP



VANTAGGI
- Ultra stretch
- Tasche ginocchiere in CORDURA®
- Regolabile in vita
- Scomparti multipli
- Orlo 5cm

VORTEILE
- *Ultra stretch*
- *Knietaschen aus Cordura*
- *In der Taille verstellbar*
- *Zahlreiche Verstaumöglichkeiten*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*

NEW NOUVEAU

NEW FIT

STRETCH

CORDURA CLASSIC





8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 86% Poliestere / 14% Elastan - 180g/m²
- **Cordura®:** Poliammide - 500D
- ***Köper:*** *86% Polyester / 14% Elasthan - 180g/m²*
- ***Cordura®:*** *Polyamide - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Taglio regolare
- Cintura regolabile sui lati e all'interno + Passanti
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo a soffietto
- 1 tasca metro
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Tasche ginocchiere in Cordura®, apertura sul basso
- Orlo supplementare di 5cm
- Finiture a colori in contrasto
- *Normaler Schnitt*
- *Verstellbarer Bund an den Seiten und innen + Schlaufen*
- *2 Jeanstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 Cargo-Taschen mit Falte*
- *1 Metertasche*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Knietaschen aus Cordura, Öffnung von unten*
- *Verläbgerbarer Saum +5cm*
- *Verarbeitung in kontrastierender Farbe*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
NERO/LIME / *SCHWARZ/LIMETTE*	5TEP01000S	5TEP01000M	5TEP01000L	5TEP0100XL	5TEP0102XL	5TEP0103XL	5TEP0104XL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

CE

EN 14404
Type 2

TENERIO
5TES

VANTAGGI
- Ultra stretch
- Regolabile in vita
- Scomparti multipli

VORTEILE
- *Ultra stretch*
- *In der Taille verstellbar*
- *Zahlreiche Verstaumöglichkeiten*

NEW NOUVEAU

NEW FIT

STRETCH

CORDURA FABRIC



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 86% Poliestere / 14% Elastan - 180g/m²
- **Cordura®:** Poliammide - 500D
- ***Köper:*** *86% Polyester / 14% Elasthan - 180g/m²*
- ***Cordura®:*** *Polyamide - 500D*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura regolabile sui lati e all'interno + Passanti
- 2 tasche western
- 2 tasche revolver dietro con aletta
- 2 tasche cargo a soffietto
- 1 tasca metro
- 1 cinghietto porta-martello
- 1 cinghietto porta-utensili
- Lunghezza ginocchio
- Finiture a colori in contrasto
- *Verstellbarer Bund an den Seiten und innen + Schlaufen*
- *2 Jeanstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 Cargo-Taschen mit Falte*
- *1 Metertasche*
- *1 Hammer-Halteschlaufe*
- *1 Werkzeugschlaufe*
- *Knielang*
- *Verarbeitung in kontrastierender Farbe*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**	**4XL**
NERO/LIME / *SCHWARZ/LIMETTE*	5TES01000S	5TES01000M	5TES01000L	5TES0100XL	5TES0102XL	5TES0103XL	5TES0104XL

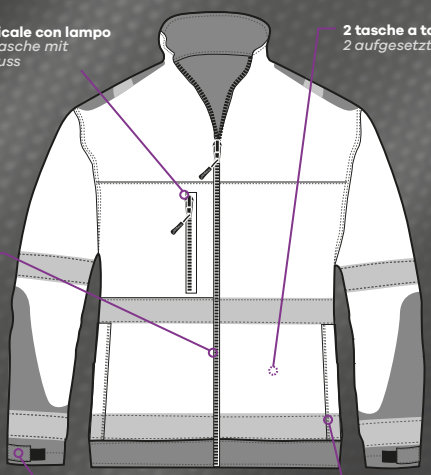
Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

ALTA VISIBILITÀ

HOHE-SICHTBARKEIT



PATROL



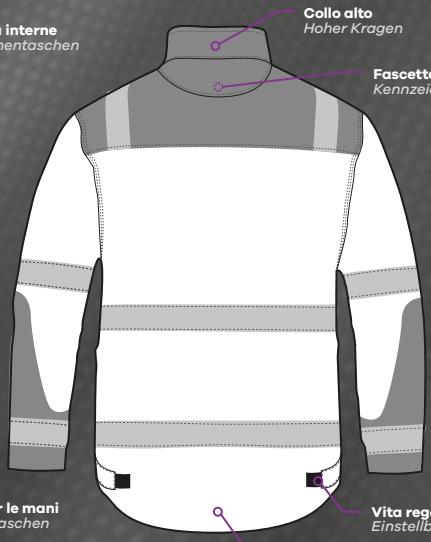
1 tasca verticale con lampo
1 vertikale Tasche mit Reißverschluss

2 tasche a toppa interne
2 aufgesetzte Innentaschen

Zip centrale
Mittiger Reißver-schluss

Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen

2 tasche per le mani
2 Einschubtaschen

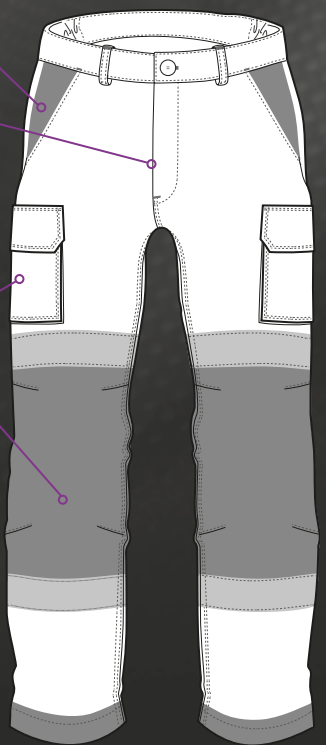


Collo alto
Hoher Kragen

Fascetta identificativa
Kennzeichnungs-Etikett

Vita regolabile
Einstellbare Taille

Proteggi-reni
Verlängerter Rücken

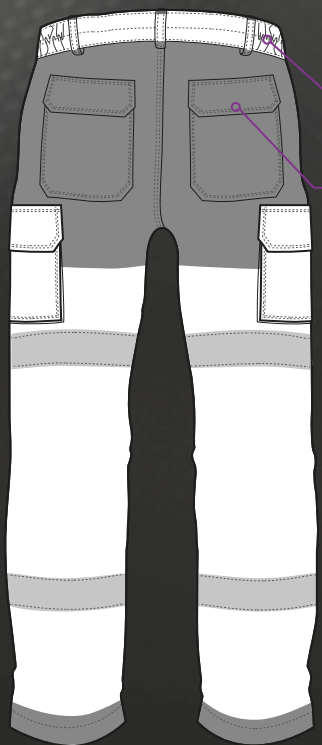


2 tasche all'italiana
2 schräge Eingriffstaschen

Chiusura lampo
Reißverschluss

2 tasche cargo
2 Cargo-Taschen

Inserti ginocchiere
Knieverstärkung



Vita elasticizzata
Elastischer Bund

2 tasche revolver con aletta
2 Gesäßtaschen + Klappe

PATROL
7PAJV/7PAOV



VANTAGGI

- Comfort
- Inserti antisporco
- Proteggi-reni

VORTEILE

- *Tragekomfort*
- *Schmutzabweisender Einsatz*
- *Lendenschutz*





TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia HV:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²
- **Saia Blu scuro:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- ***Köper HV:*** *60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²*
- ***Köper Marineblau:*** *65% Polyester/35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Cartellino identificativo
- Lampo centrale
- 1 tasca pettorale con lampo + "garage"
- 2 tasche basse per le mani, a strappo
- 2 tasche basse interne
- Polsini regolabili a strappo
- Linguette di regolazione laterali a strappo
- Bande retroriflettenti: 2 cinture, 2 bracciali/manica, 1/spalla

- *High collar*
- *Kennzeichnungsetikett*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss + Einschub*
- *2 untere Einschubtaschen*
- *2 untere Innentaschen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Klettverschluss*
- *Reflektorstreifen: 2 am Körperteil, 2 am Ärmel, 1 an der Schulter*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIALLO AV/BLU SCURO / *GELB HV/MARINEBLAU*	7PAJVS	7PAJVM	7PAJVL	7PAJVXL	7PAJVXXL	7PAJVXXXL
ARANCIONE AV/BLU SCURO / *ORANGE HV/MARINEBLAU*	7PAOVS	7PAOVM	7PAOVL	7PAOVXL	7PAOVXXL	7PAOVXXXL

2 CE
EN 20471

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

PATROL
7PAJP/7PAOP

VANTAGGI
- Comfort
- Inserti antisporco

VORTEILE
- *Tragekomfort*
- *Schmutzabweisender Einsatz*





TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia HV:** 60% Cotone / 40% Poliestere - 245g/m²
- **Saia Blu scuro:** 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m2
- ***Köper HV:*** *60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²*
- ***Köper navy:*** *65% Polyester/35% Baumwolle - 245g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche cargo
- 2 tasche dietro con aletta
- Contrasti di colore: ginocchia, glutei, caviglie
- Bande retroriflettenti: 2 per gamba
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit Patte*
- *2 hintere Taschen mit Patte*
- *Farbkontraste: Knie, Gesäß, Knöchel*
- *Reflektorstreifen: 2 pro Bein*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**XS**	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIALLO AV/BLU SCURO / *GELB HV/MARINEBLAU*	7PAJPXS	7PAJPS	7PAJPM	7PAJPL	7PAJPXL	7PAJPXXL	7PAJPXXXL
ARANCIONE AV/BLU SCURO / *ORANGE HV/MARINEBLAU*	7PAOPXS	7PAOPS	7PAOPM	7PAOPL	7PAOPXL	7PAOPXXL	7PAOPXXXL

EN 20471

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*



MAGLIA

MASCHENWARE



T-SHIRT TRIP / *TRIP T-SHIRT*

TRIP
5TRI

VANTAGGI

- Morbidezza
- Materiali assorbenti

VORTEILE

- *Weich*
- *Absorbierend*






TESSUTI / *GEWEBE*

- **Jersey:** 100% Cotone. 150g/m²
- **Jersey:** 85% Cotone, 15% Viscosa. 150g/m² (Grigio)
- ***Jersey:*** *100% Baumwolle. 150g/m²*
- ***Jersey:*** *85% Baumwolle, 15% Viskose. 150g/m² (Grau)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo tondo
- *Runder Halsausschnitt*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	5TRINS	5TRINM	5TRINL	5TRINXL	5TRINXXL	5TRINXXXL
NERO / *SCHWARZ*	5TRIBS	5TRIBM	5TRIBL	5TRIBXL	5TRIBXXL	5TRIBXXXL
SCREZIATO / *MELIERT*	5TRIGS	5TRIGM	5TRIGL	5TRIGXL	5TRIGXXL	5TRIGXXXL
BIANCO / *WEISS*	5TRIWS	5TRIWM	5TRIWL	5TRIWXL	5TRIWXXL	5TRIWXXXL

Confezione: da 5 o 50 / *Verpackung: im 5er- oder im 50er-Pack*

HIKE
5HIKW

VANTAGGI

- Morbidezza
- Materiali assorbenti

VORTEILE

- *Weich*
- *Absorbierend*






TESSUTI */ GEWEBE*

- **Jersey:** 100% Cotone. 190g/m²
- **Jersey:** 85% Cotone, 15% Viscosa. 190g/m² (Grigio)
- ***Jersey:*** *100% Baumwolle. 190g/m²*
- ***Jersey:*** *85% Baumwolle, 15% Viskose. 190g/m² (Grau)*

CARATTERISTICHE */ EIGENSCHAFTEN*

- Collo tondo
- *Runder Halsausschnitt*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**
BIANCO / *WEISS*	5HIKWS	5HIKWM	5HIKWL	5HIKWXL	5HIKWXXL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	5HIKNS	5HIKNM	5HIKNL	5HIKNXL	5HIKNXXL
NERO / *SCHWARZ*	5HIKBS	5HIKBM	5HIKBL	5HIKBXL	5HIKBXXL
SCREZIATO / *MELIERT*	5HIKGS	5HIKGM	5HIKGL	5HIKGXL	5HIKGXXL

Confezione: da 5 o 50 */ Verpackung: im 5er- oder im 50er-Pack*

SAFARI

5SAF

VANTAGGI

- Morbido
- Materiali assorbenti

VORTEILE

- *Weich*
- *Absorbierend*









TESSUTI / *GEWEBE*

- **Jersey:** 100% Cotone. 220g/m²
- **Jersey:** 85% Cotone, 15% Viscosa. 220g/m² (Grigio)
- ***Jersey:*** *100% Baumwolle. 220g/m²*
- ***Jersey:*** *85% Baumwolle, 15% Viskose. 220g/m² (Grau)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo polo
- *Polo-Kragen*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	5SAFNS	5SAFNM	5SAFNL	5SAFNXL	5SAFNXXL	5SAFNXXXL
NERO / *SCHWARZ*	5SAFBS	5SAFBM	5SAFBL	5SAFBXL	5SAFBXXL	5SAFBXXXL
SCREZIATO / *MELIERT*	5SAFGS	5SAFGM	5SAFGL	5SAFGXL	5SAFGXXL	5SAFGXXXL
BIANCO / *WEISS*	5SAFWS	5SAFWM	5SAFWL	5SAFWXL	5SAFWXXL	5SAFWXXXL

Confezione: da 5 o 50 / *Verpackung: im 5er- oder im 50er-Pack*

FREDDO
INTENSO

EXTREME KÄLTE



BEAVER

MO57630 / MO57640

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente

VORTEILE

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Winddicht*
- *Bequem*

-45°C



57640 **57630**

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Esterno:** 60% Cotone, 40% Poliestere
- **Imbottitura:** 100% Poliestere
- **Raso trapuntato:** 100% Poliestere

- ***Außen:*** *60% Baumwolle, 40% Polyester*
- ***Pelz:*** *100% Polyester*
- ***Gesteppter Taft:*** *100% Polyester*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cappuccio amovibile con bottoni a pressione + Cordoncino di chiusura elasticizzato & blocchi
- Collo alto
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
- 2 tasche basse a toppa
- 2 tasche pettorali con aletta, chiusura con bottoni a pressione
- 1 tasca porta-telefono pettorale
- 1 tasca interna con aletta
- Maniche trapuntate
- Corpo imbottito
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Vita elasticizzata (su giubbotto)
- Bordini retroriflettenti

- *Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen + elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *2 untere aufgesetzte Taschen*
- *2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf*
- *1 Handytasche an der Brust*
- *1 Innentasche mit Patte*
- *Wattierte Ärmel*
- *Futter am Körper aus Webpelz*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *Elastischer Bund (an Blouson)*
- *Reflektorstreifen*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIUBBOTTO / *BLOUSON* **/ BLU** / *BLAU*	57639	57640	57641	57642	57643	57644
PARKA / *PARKA* **/ BLU** / *BLAU*	57629	57630	57631	57632	57633	57634

0,310 m²K/W x 2 x

EN 342

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

BEAVER
MO57650

VANTAGGI

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente

VORTEILE

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Winddicht*
- *Bequem*



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Esterno:** 60% Cotone, 40% Poliestere
- **Raso trapuntato:** 100% Poliestere
- **Imbottitura:** 100% Poliestere

- ***Außen:*** *60% Baumwolle, 40% Polyester*
- ***Gesteppter Taft:*** *100% Polyester*
- ***Pelz:*** *100% Polyester*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Patta con lampo + Bottone a chiodo
- 2 tasche basse all'italiana
- Lampo al polpaccio
- Corpo trapuntato
- Bretelle regolabili con fibbia
- Banda retroriflettente sul polpaccio destro

- *Schlitz mit Reißverschluss + Jeansknopf*
- *2 untere schräge Eingriffstaschen*
- *Reißverschluss am Beinabschluss*
- *Wattiertes Futter*
- *Verstellbare Träger mit Schnallen*
- *Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU / *BLAU*	57649	57650	57651	57652	57653	57654

0,310 m²K/W
x
2
x
EN 342

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

BEAVER
MO57620



VANTAGGI

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente

VORTEILE

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Winddicht*
- *Bequem*

-45°C



TESSUTI / *GEWEBE*

- **Esterno:** 60% Cotone, 40% Poliestere
- **Raso trapuntato:** 100% Poliestere
- **Imbottitura:** 100% Poliestere

- ***Außen:*** *60% Baumwolle, 40% Polyester*
- ***Gesteppter Taft:*** *100% Polyester*
- ***Pelz:*** *100% Polyester*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Lampo centrale
- 2 tasche basse all'italiana, a toppa
- 2 tasche pettorali con aletta, chiusura con bottoni a pressione
- 1 tasca porta-telefono pettorale
- 1 tasca interna con aletta
- Lampo al polpaccio
- Corpo trapuntato
- Polsini frangivento
- Cintura elasticizzata
- Banda retroriflettente sul polpaccio destro

- *Festgenähte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *2 untere schräge Eingriffstaschen*
- *2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf*
- *1 Handytasche an der Brust*
- *1 Innentasche mit Patte*
- *Reißverschluss am Beinabschluss*
- *Wattiertes Futter*
- *Windschutzbündchen am Ärmel*
- *Elastischer Bund*
- *Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLEU / *BLUE*	57619	57620	57621	57622	57623	57624

0,310 m²K/W x 2 x
EN 342

CE

Confezione: unitaria o da 5 / *Verpackung: stückweise oder im 5er-Pack*

FOOD

NAHRUNGSMITTEL



GIACCA FOOD / *JACKE FOOD*

FOOD
8FOOV





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Spalmatura PU
- Cuciture termosaldate
- Bianco

- *PU-Beschichtung*
- *Thermogeschweißte Nähte*
- *Weiß*

TESSUTI / *GEWEBE*

- 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m²

- *100% Polyester, mit Polyurethan- 200g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cuciture saldate
- Cappuccio amovibile con bottoni a pressione
- Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Lampo centrale
- 2 tasche basse con aletta
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo

- *Versiegelte Nähte*
- *Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen*
- *Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *2 untere Taschen mit Patte*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**
BIANCO / *WEISS*	8FOOVS	8FOOVM	8FOOVL	8FOOVXL	8FOOVXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

GILET FOOD / *WESTE FOOD*

FOOD
8FOOG





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Spalmatura PU
- Bianco

- *PU-Beschichtung*
- *Weiß*

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Esterno:** 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m²
- **Trapuntatura:** 100% Poliestere - 100g/m²
- F**odera in raso:** 100% Poliestere

- ***Außen:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 200g/m²*
- ***Steppfutter:*** *100% Polyester - 100g/m²*
- ***Taft-Futter:*** *100% Polyester*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto, chiusura a riporto. a strappo
- Lampo centrale con linguetta
- 2 tasche basse interne

- *Hochgeschlossener Kragen mit versetztem Klettverschluss*
- *Mittiger Reißverschluss mit Unterpatte*
- *2 untere Innentaschen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**
BIANCO / *WEISS*	8FOOGS	8FOOGM	8FOOGL	8FOOGXL	8FOOGXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

FOOD
8FOOB



VANTAGGI
- Spalmatura PU
- Cuciture termosaldate
- Bianco

VORTEILE
- *PU-Beschichtung*
- *Thermogeschweißte Nähte*
- *Weiß*



TESSUTI / *GEWEBE*
- 100% Poliestere spalmato con Poliuretano - 200g/m²
- *100% Polyester, mit Polyurethan- 200g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Cuciture saldate
- Bretelle regolabili elasticizzate + Fibbie in plastica
- 1 tasca pettorale interna
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- *Versiegelte Nähte*
- *Verstellbare elastische Träger + Kunststoffschnallen*
- *1 Latzinnentasche*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**2XL**
BIANCO / *WEISS*	8FOOBS	8FOOBM	8FOOBL	8FOOBXL	8FOOBXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

MANICOTTO PU / *PU-STULPE*

FOOD
MO45350

320 gr/m²



TESSUTI / *GEWEBE*
- Poliuretano su supporto PVC
- **Lunghezza:** 45 cm
- *Polyurethan auf PVC-Untergrund*
- ***Länge:** : 45 cm*

RIFERIMENTO - *ARTIKEL*	
BIANCO / *WEISS*	45350

Confezione da 50 paia / *Pack zu je 50 Paar*

GREMBIULE POLIETILENE / *POLYETHYLEN-SCHÜRZE*

22 microns

MO56220



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene
- Colore bianco
- *Polyethylen*
- *Weiß*

TAGLIE - *GRÖSSEN*	
56220	TU

Confezione con 10 sacchetti da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Beutel zu je 100 Stück*

GREMBIULE PVC / *PVC-SCHÜRZE*

TYPE 6

MO56175 / MO56180

CAT III

EN13034 Type PB[6]



MO56175 MO56180

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Doppia spalmatura in PVC su supporto in poliestere
- Spessore: 0,30 mm
- *Doppelte PVC-Beschichtung auf Polyester-Untergrund*
- *Dicke: : 0,30 mm*

TAGLIE - *GRÖSSEN*	
VERDE / *GRÜN*	Réf. 56175 (110 x 75 cm) / Réf. 56176 (120 x 90 cm)
BIANCO / *WEISS*	Réf. 56180 (110 x 75 cm) / Réf. 56181 (120 x 90 cm)

Confezione da 50 pezzi / *Packung zu je 50 Stück*

GREMBIULE TYVEK 500 / *SCHÜRZE TYVEK 500*

TYPE 6

MO56300

CAT III

EN13034 TYPE PB[6]

EN1149-5



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- 110 x 71 cm
- Colore bianco
- *Tyvek*
- *110 x 71 cm*
- *Weiß*

TAGLIE - *GRÖSSEN*	
RÉF. 56300	TU

Confezione da 100 pezzi / *Packung zu je 100 Stück*

GREMBIULE PU / *PU-SCHÜRZE*

320 gr/m²

MO56200



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

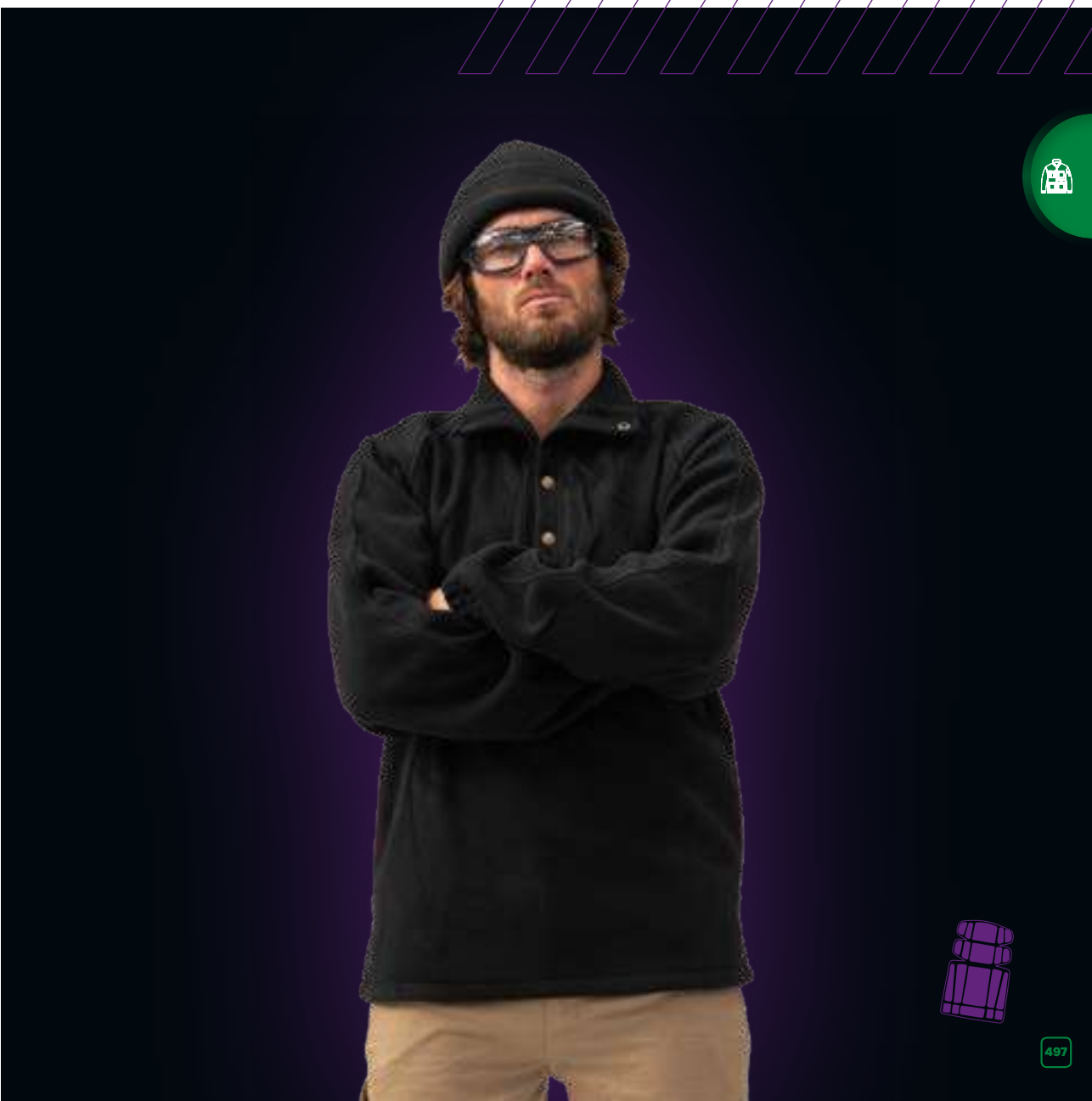
- Poliuretano su supporto PVC
- 120 x 90 cm
- Colore bianco
- *Polyurethan auf PVC-Untergrund*
- *120 x 90 cm*
- *Weiß*

TAGLIE - *GRÖSSEN*	
RÉF. 56200	TU

Confezione da 25 pezzi / *Packung zu je 25 Stück*

ACCESSORI

ZUBEHÖR



GINOCCHIERE / *KNIEPOLSTER*

KNEEPADS
8KNEE



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si adatta a tutti i pantaloni Coverguard®
- *Für alle Coverguard®-Hosen verwendbar*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni :** L=170 mm x H=280 mm (da regolare) Spessore: 160 mm
- **Peso:** 45g
- **EN14404:** Tipo 2 - Livello 0
- ***Maße:*** *L=170 mm x H=280 mm (anpassen) Dicke: 160mm*
- ***Gewicht:*** *45g*
- ***EN14404:*** *Type 2 -Level 0*

MATERIALI / *MATERIALIEN*

- **Schiuma:** Polietilene
- ***Schaumstoff:*** *Polyethylen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO / *SCHWARZ*	8KNEE

EN 14404

Confezione (paio): da 5 o 60 / *Verpackung: Verpackung (Doppelpack): jeweils 5 oder 60*

GINOCCHIERE / *KNIEPOLSTER*

KNEEGEL
8KNEG



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Il gel assorbe il peso delcorpo e lo ripartisce sulla superficie della ginocchiera
- *Das Gel absorbiert das Körpergewicht und verteilt es auf die Kniefläche*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Ginocchiera indipendente
- 2 cinghietti elasticizzati e regolabili
- **EN14404:** Tipo 1 - Livello 1
- *Separater Knieschoner*
- *2 elastische, verstellbare Gurte*
- ***EN14404:*** *Typ 1 - Stufe 1*

MATERIALI / *MATERIALIEN*

- **Schiuma:** EVA
- **Guscio:** plastica
- **Interno:** Gel
- ***Schaumstoff:*** *EVA*
- ***Schale:*** *Plastic*
- ***Innen:*** *Gel*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO / *SCHWARZ*	8KNEG

EN 14404

Confezione (paio): unitaria o da 10 / *Verpackung (Doppelpack): stückweise oder je 10*

GINOCCHIERE / *KNIEPOLSTER*

KNEECAP
MO78450



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Occhielli di aerazione sul guscio
- *Belüftungsösen auf der Schale*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Ginocchiera indipendente
- 2 cinghietti elasticizzati e regolabili
- **EN14404:** Tipo 1 - Livello 0
- *Separater Knieschoner*
- *2 elastische, verstellbare Gurte*
- ***EN14404:*** *Typ 1 - Stufel 0*

MATERIALI / *MATERIALIEN*

- **Cuscinetti:** EVA
- **Guscio:** PVC
- ***Polster:*** *EVA*
- ***Schale:*** *PVC*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO/BIANCO / *SCHWARZ/WEISS*	78450

EN 14404

Confezione (paio): unitaria o da 25 / *Verpackung (Doppelpack): stückweise oder je 25*

CINTURE */ GÜRTEL*

BELT
8BELE120



CARATTERISTICHE */ EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** 120 x 4cm
- Fibbia metallica
- Regolabile

- ***Maße:*** *120 x 4cm*
- *Metallschnalle*
- *Verstellbar*

TESSUTI */ GEWEBE*

- 50% Polipropilene / 50% Elastan
- *50% Polypropylen / 50% Elasthan*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO / *SCHWARZ*	8BELE120

Confezione: unitaria o da 100 */ Verpackung: stückweise oder im 100er-Pack*

CINTURE */ GÜRTEL*

BELT
8BELC120



CARATTERISTICHE */ EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** 120 x 4cm
- Fibbia metallica
- Regolabile

- ***Maße:*** *120 x 4cm*
- *Metallschnalle*
- *Verstellbar*

TESSUTI */ GEWEBE*

- 100% Cotone
- *100% Baumwolle*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO / *SCHWARZ*	8BELC120

Confezione: unitaria o da 100 */ Verpackung: stückweise oder im 100er-Pack*

CINTURE */ GÜRTEL*

BELT
8BELB140



CARATTERISTICHE */ EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** 140 cm
- Fibbia in plastica
- Regolabile

- ***Maße:*** *140 cm*
- *Kunststoffschnalle*
- *Verstellbar*

TESSUTI */ GEWEBE*

- 100% Nylon
- *100% Nylon*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO / *SCHWARZ*	8BELB140

Confezione (lotto da 10): da 1 o 10 */ Verpackung (10er-Pack): stückweise oder je 10*

CINTURE LOMBARI / *HÜFTGURTE*

LUMBAR BELT
MO78105



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** M= 80-95cm - L= 95-118cm - XL=116-141cm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Bretelle elasticizzate e regolabili
- ***Maße:*** *M= 80-95cm - L= 95-118cm - XL=116-141cm*
- *Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung*
- *Elastische, verstellbare Träger*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**44/46**	**48/50**	**52/54**
	M	**L**	**XL**
NERO / *SCHWARZ*	78101	78102	78103

Confezione: unitaria o da 36 */ Verpackung: einzeln oder im 36er-Pack*

CINTURE LOMBARI / *HÜFTGURTE*

LUMBAR BELT
MO78115



MO78115

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Versione con e senza bretelle
- *Ausführung mit und ohne Träger*



MO78125

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** S= 82cm - M= 92cm - L= 102cm - XL=112cm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Bretelle elasticizzate e regolabili (MO78125)
- ***Maße:*** *S= 82cm - M= 92cm - L= 102cm - XL=112cm*
- *Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung*
- *Elastische, verstellbare Träger (MO78125)*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**
	S	**M**	**L**	**XL**
NERO / *SCHWARZ*	78110	78111	78112	78113
NERO / *SCHWARZ*	78120	78121	78122	78123

Confezione: unitaria o da 10 */ Verpackung: einzeln oder im 10er-Pack*

CINTURE LOMBARI / *HÜFTGURTE*

LUMBAR BELT
MO78153





VANTAGGI

- In schiuma

VORTEILE

- *Mit Schaumstoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- **Dimensioni:** 335 x 223mm
- Chiusura regolabile a strappo, per regolare la tensione
- Materiale traspirante
- ***Maße:*** *335 x 223mm*
- *Verstellbarer Klettverschluss zum Einstellen der Straffung*
- *Atmungsaktives*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
NERO/ROSSO / *SCHWARZ/ROT*	78153

Confezione (paio): unitaria o da 20 */ Verpackung: einzeln oder im 20er-Pack*

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Schiuma:** EVA
- ***Schaumstoff:*** *EVA*

cover guard
SAFETY DESIGNER

XPERT



UNA LINEA DI INDUMENTI ADATTA A OGNI SITUAZIONE

FÜR JEDE SITUATION DIE RICHTIGE KLEIDUNG

IL TESSUTO XPERT / *XPERT-GEWEBE*

In alcuni ambienti, dove non è possibile evitare tutti i rischi, si consigliano indumenti di protezione specifici. Serviranno a ridurre il rischio di incidenti gravi e/o lesioni.

Gli indumenti tecnici della nostra linea Xpert soddisfano i requisiti e gli standard più restrittivi in materia di proprietà ignifughe e antistatiche, riguardo alla protezione dall'arco elettrico, nonché nell'ambito della saldatura e dei prodotti chimici.

La nostra linea comprende principalmente indumenti multirischio.

In bestimmten Umgebungen, in denen Risiken nicht vermieden werden können, wird spezifische Schutzkleidung empfohlen. Sie senkt die Gefahr schwerer Unfälle und/oder von Verletzungen.

Die technische Kleidung unserer Xpert-Reihe erfüllt die strengsten Anforderungen und Normen zu feuerhemmenden, antistatischen Eigenschaften, Lichtbogen-, Schweiß- und Chemikalienschutz.

Unser Sortiment besteht vorwiegend aus Mehrfachschutzkleidung.

I TESSUTI IN EVIDENZA

FIBRE IGNIFUGHE

- Trattamento chimico anticombustione
  - Trattamento effettuato già in fase di produzione della fibra oppure applicato successivamente, per mezzo di una finitura speciale (per es. Proban®, Protex®, ecc.)
- Ideale per gli indumenti particolarmente soggetti a usura
  - L'indumento si usura prima che il trattamento perda efficacia
  - Più economico rispetto alle fibre inerenti
- È necessario rispettare le condizioni di lavaggio dell'indumento, altrimenti le proprietà di protezione potrebbero risultare alterate
- Esempi: Cotone FR / Poliestere FR / Viscosa FR

FIBRE INERENTI

- Significa: Intrinsecamente/naturalmente ignifughe.
- Caratteristica integrata nella struttura della fibra
  - Prestazioni efficaci e durevoli
- Autoestinguente
- Ideale per gli indumenti meno soggetti a usura
  - Costo maggiore rispetto a quello delle fibre trattate
  - Maggiore durata utile
- Esempi di fibre naturalmente ignifughe:
  - Tessuti aramidici: Nomex®, Kevlar®
  - Modacrilico

FIBRA ANTISTATICA

- Fibra di carbonio o inossidabile (ovvero fibre conduttrici)
- Si usa dove il rischio di esplosione è elevato
- Dissipa le cariche elettriche
- Sempre misto a fibre tradizionali (per es.: cotone) o tecniche (per es.: aramide)
- Vantaggi: durevole, confortevole

PELLE

- Pelle conciata o crosta di pelle
- Resistente al calore, alle fiamme, alle proiezioni di metalli in fusione, ai raggi UV e buon isolante elettrico
  - Protegge gli abiti durante i lavori di saldatura

DIE MATERIALIEN IM DETAIL

FEUERFESTE FASERN

- *Chemische Behandlung, die die Verbrennung hemmt*
  - *Behandlung während der Herstellung der Faser oder nachträglicher Auftrag mit Spezial-Finish (z.B.: Proban®, Protex® usw.)*
- *Geeignet für Kleidung mit hohem Abnutzungsgrad*
  - *Das Kleidungsstück nutzt sich schneller ab, als die Behandlung*
  - *Günstiger als eine inhärente Materialeigenschaft*
- *Die Waschbedingungen des Kleidungsstücks müssen beachtet werden, da sonst die Schutzeigenschaften beeinträchtigt werden können.*
- *Beispiele: Baumwolle FR / Polyester FR / Viskose FR*

INHÄRENTE MATERIALEIGENSCHAFTEN

- *Bedeutet: von der Beschaffenheit her bzw. von Natur aus feuerfest*
- *Eigenschaften, die der Struktur der Faser innewohnen*
  - *Solide, nachhaltige Leistung*
- *Selbstlöschend*
- *Geeignet für Kleidung mit einem geringen Abnutzungsgrad*
  - *Teurer als behandelte Fasern*
  - *Höhere Lebensdauer*
- *Beispiele für natürlich feuerfeste Fasern:*
  - *Aramide: Nomex®, Kevlar®*
  - *Modacryl*

ANTISTATISCHE FASERN

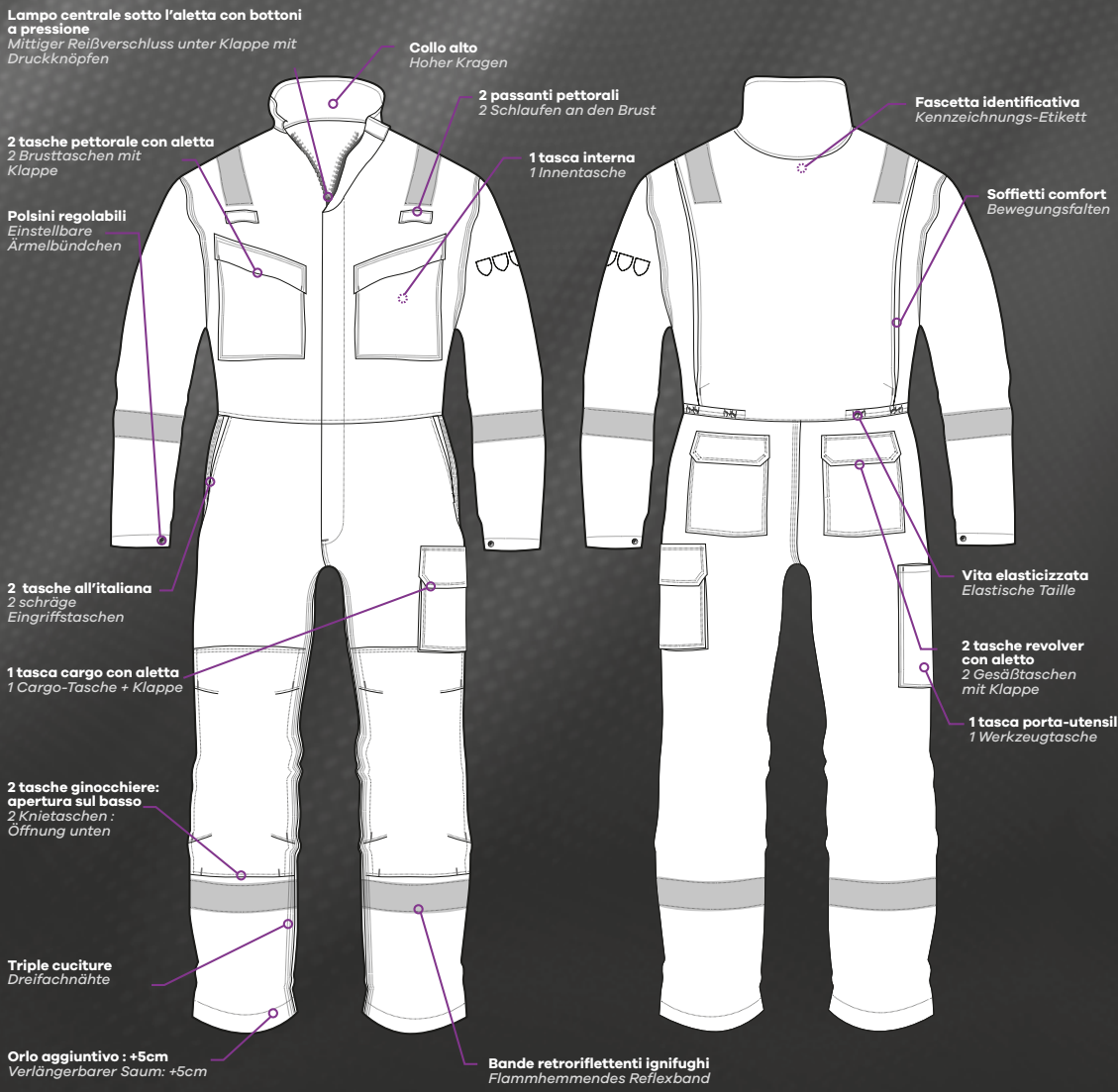
- *Karbon- oder Edelstahlfasern (sogenannte leitfähige Fasern)*
- *Werden bei großer Explosionsgefahr benutzt.*
- *Haben die Fähigkeit, elektrische Ladungen abzuleiten*
- *Immer in Kombination mit traditionellen Fasern (z.B.: Baumwolle) oder technischen Fasern (z.B.: Aramid)*
- *Vorteile: haltbar, hoher Tragekomfort*

LEDER

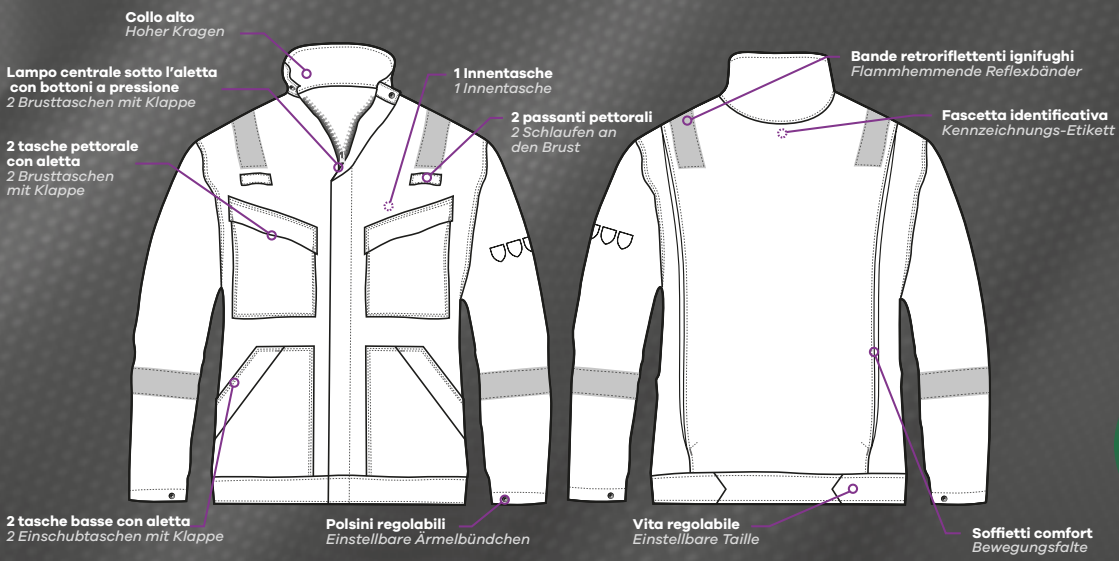
- *Gegerbtes Leder, Rindspaltleder*
- *Beständig gegen Hitze, Flammen, Schmelzmetallspritzer, UV-Strahlen und ein guter elektrischer Isolator.*
  - *Schützt die Kleidung bei Schweißarbeiten*

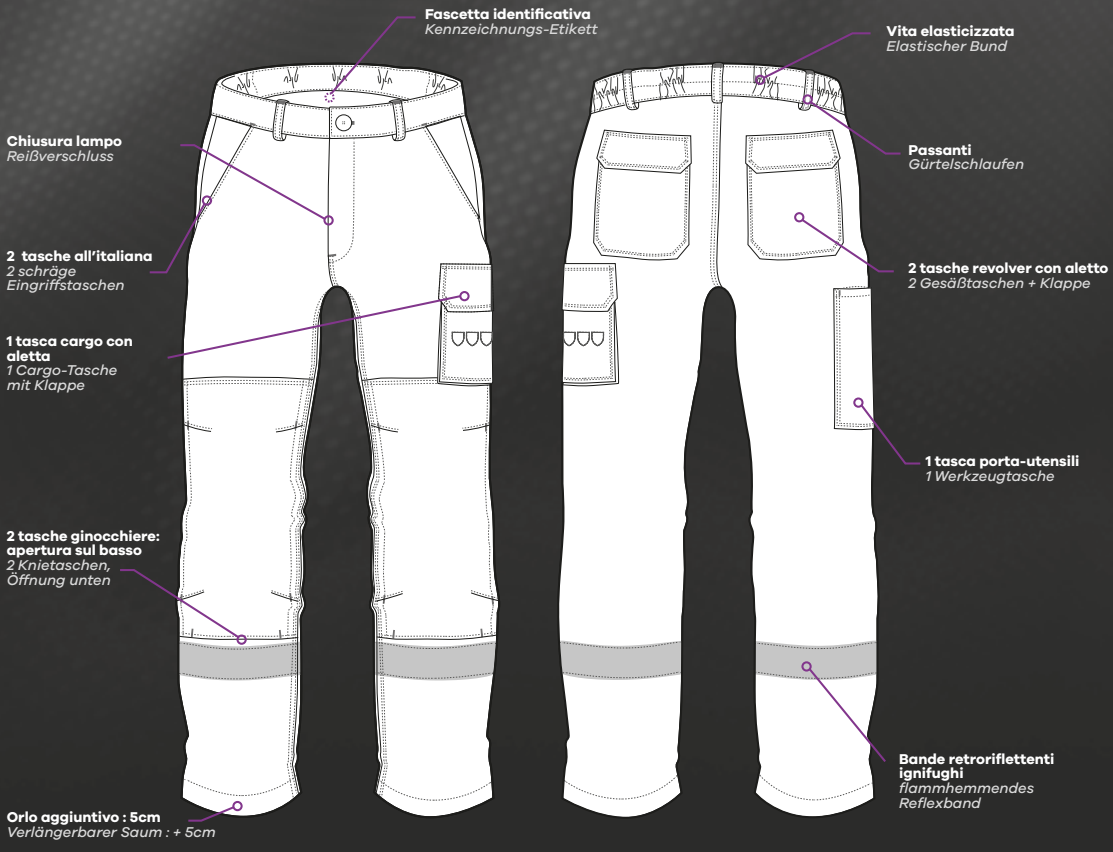


OVERALL


Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
Mittiger Reißverschluss unter Klappe mit Druckknöpfen
Collo alto
Hoher Kragen
2 passanti pettorali
2 Schlaufen an den Brust
Fascetta identificativa
Kennzeichnungs-Etikett
2 tasche pettorale con aletta
2 Brusttaschen mit Klappe
1 tasca interna
1 Innentasche
Soffietti comfort
Bewegungsfalten
Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen
2 tasche all'italiana
2 schräge Eingriffstaschen
Vita elasticizzata
Elastische Taille
2 tasche revolver con aletto
2 Gesäßtaschen mit Klappe
1 tasca cargo con aletta
1 Cargo-Tasche + Klappe
1 tasca porta-utensili
1 Werkzeugtasche
2 tasche ginocchiere: apertura sul basso
2 Knietaschen : Öffnung unten
Triple cuciture
Dreifachnähte
Orlo aggiuntivo : +5cm
Verlängerbarer Saum: +5cm
Bande retroriflettenti ignifughi
Flammhemmendes Reflexband

JACKE + PANTS


Collo alto
Hoher Kragen
Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
2 Brusttaschen mit Klappe
2 tasche pettorale con aletta
2 Brusttaschen mit Klappe
1 Innentasche
1 Innentasche
2 passanti pettorali
2 Schlaufen an den Brust
Bande retroriflettenti ignifughi
Flammhemmende Reflexbänder
Fascetta identificativa
Kennzeichnungs-Etikett
2 tasche basse con aletta
2 Einschubtaschen mit Klappe
Polsini regolabili
Einstellbare Ärmelbündchen
Vita regolabile
Einstellbare Taille
Soffietti comfort
Bewegungsfalte


Fascetta identificativa
Kennzeichnungs-Etikett
Vita elasticizzata
Elastischer Bund
Chiusura lampo
Reißverschluss
Passanti
Gürtelschlaufen
2 tasche all'italiana
2 schräge Eingriffstaschen
2 tasche revolver con aletto
2 Gesäßtaschen + Klappe
1 tasca cargo con aletta
1 Cargo-Tasche mit Klappe
1 tasca porta-utensili
1 Werkzeugtasche
2 tasche ginocchiere: apertura sul basso
2 Knietaschen, Öffnung unten
Bande retroriflettenti ignifughi
flammhemmendes Reflexband
Orlo aggiuntivo : 5cm
Verlängerbarer Saum : + 5cm

NORME / *NORMEN*



EN ISO 11612

INDUMENTO DI PROTEZIONE CONTRO IL CALORE E LE FIAMME

KLEIDUNG ZUM SCHUTZ VOR HITZE UND FLAMMEN

DPI di categoria II, questa norma consente la protezione contro eventuali contatti accidentali/brevi con piccole fiamme (A) più una protezione a scelta contro diversi tipi di rischi da calore (B, C, D, F, E) secondo l'analisi dei rischi.

La norma EN ISO 11612 specifica i requisiti di performance riguardo agli articoli di abbigliamento prodotti con materiali morbidi e ideati per la protezione del corpo. Per la protezione della testa e dei piedi, gli unici articoli di abbigliamento protettivo contemplati dalla norma EN 11612 sono: le ghette, i passamontagna e i copriscarpe (la norma EN 11612 non riguarda la protezione delle mani)

Si noti anche che il materiale deve deve essere sufficiente affinché la giacca si sovrapponga in maniera adeguata al pantalone.

PSA der Kategorie II. Diese Norm dient dem Schutz vor dem versehentlichen/kurzen Kontakt mit einer kleinen Flamme (A) und einem Schutz nach Wahl vor diversen Hitzegefahren (B, C, D, F, E) entsprechend der Risikoanalyse.

In der Norm EN ISO 11612 werden die Leistungsanforderungen an Bekleidungsartikel spezifiziert, die aus weichen, für den Körperschutz bestimmten Materialien entwickelt wurden. Die einzigen Bekleidungsartikel der Norm EN 11612 zum Schutz von Kopf und Füßen sind Gamaschen, Hauben und Überschuhe.
(Die Norm EN 11612 betrifft nicht den Handschutz)

Es ist ferner darauf hinzuweisen, dass bei der Ausstattung Jacke und Hose ausreichend übereinander liegen müssen.

CODIFICA DELLA PROTEZIONE IN LETTERE:

- **A** Protezione contro la **propagazione delle fiamme** (A1-A2)
- **B** Resistenza al **calore convettivo** (da B1 a B3)
- **C** Resistenza al **calore radiante** (da C1 a C4)
- **D** Resistenza alle grandi **proiezioni di alluminio** (da D1 a D3)
- **E** Resistenza alle grandi **proiezioni di ghisa** (da E1 a E3)
- **F** Resistenza al **calore da contatto** (da F1 a F3)

KODIERUNG DES SCHUTZES DURCH BUCHSTABEN:

- **A** *Schutz vor der **Ausbreitung der Flamme** (A1 -A2)*
- **B** *Beständig gegen **Konvektionshitze** (B1 to B3)*
- **C** *Beständig gegen **Strahlungshitze** (C1 to C4)*
- **D** *Beständig gegen große **Spritzer flüssigen Aluminiums** (D1 to D3)*
- **E** *Beständig gegen große **Spritzer flüssigen Eisens** (E1 to E3)*
- **F** *Beständig gegen **Kontakthitze** (F1 to F3)*

CONTROLLI ED ESIGENZE:

- Controllo delle performance dei materiali
- Test sugli accessori/sulle forniture
- Test sulle marcature
- Ispezione visiva del capo e del relativo principio di funzionamento

KONTROLLEN UND ANFORDERUNGEN:

- *Kontrolle der Materialleistungen*
- *Prüfungen des Zubehörs/der Lieferungen*
- *Prüfungen der Kennzeichnungen*
- *Sichtprüfung des Kleidungsstücks und seiner Konstruktion*



EN ISO 14116

INDUMENTO A PROPAGAZIONE DELLA FIAMMA LIMITATA

KLEIDUNG MIT BEGRENZTER FLAMMENAUSBREITUNG

Questa norma specifica i requisiti di performance relativi ai materiali (e agli assemblaggi) e agli indumenti di protezione a propagazione di fiamma limitata. Gli indumenti di protezione conformi alla norma ISO 14116 servono a proteggere contro **ogni contatto occasionale e di breve durata con piccole fiamme,** in condizioni che non comportino rischi termici significativi e in **assenza di altri tipi di calore.**

- Test secondo l'indice A della norma EN ISO 16112
- Indice di propagazione della fiamma limitata (da 1 a 3)

*Diese Norm spezifiziert die Leistungsanforderungen an Materialien (und Kombinationen) bzw. Kleidung mit begrenzter Flammenausbreitung. Schutzkleidung nach ISO 14116 dient dem Schutz vor **unbeabsichtigtem und kurzem Kontakt mit kleinen Flammen** unter Bedingungen, die kein signifikantes Wärmerisiko darstellen,und wenn **keine anderen Hitzetypen vorhanden sind.***

- *Prüfung nach Index A der Norm EN ISO 16112*
- *Index für die begrenzte Flammenausbreitung (1 bis 3)*

NORME / *NORMEN*

EN ISO 11611

INDUMENTO DI PROTEZIONE PER SALDATURA E TECNICHE CORRELATE

SCHUTZKLEIDUNG FÜR SCHWEISSEN UND VERWANDTE VERFAHREN

DPI di categoria 2, gli articoli conformi alla norma EN 11611 servono a proteggere l'utente contro le scintille, le piccole proiezioni di metallo fuso, il contatto con le fiamme e il calore radiante di un arco elettrico.
Riduce inoltre i rischi di scossa elettrica in caso di contatto accidentale con conduttori elettrici sotto tensione (100 V max).

PSA der Kategorie 2. Die Artikel nach der Norm EN 11611 schützen den Benutzer vor Funken, kleinen Schmelzmetallspritzern, kurzem Kontakt mit einer Flamme und vor der Strahlungshitze eines Lichtbogens.
Sie verringert darüber hinaus die Gefahr von Stromschlägen durch unbeabsichtigten Kontakt mit elektrischen Leitern, die unter Spannung stehen (max. 100V).

PERFORMANCE

• 2 classi di protezione
(dove la classe 1 è la più bassa)

- Classe 1: Rischi mnori
Tecniche di saldatura con rischio minore di spruzzi e proiezioni

- Classe 2: Rischi maggiori
Tecniche di saldatura con forte rischio di spruzzi e proiezioni

• 1 test di propagazione della fiamma limitata
(indice A)

- A1 : fiamma orizzontale

- A2 : fiamma laterale

Scelta della classe in funzione dell'analisi dei rischi:

- La tecnica di saldatura utilizzata
- Le condizioni e l'ambiente

Controlli e requisiti:

- Controllo delle performance dei materiali
- Test sugli accessori/sulle forniture
- Test sulle marcature
- Ispezione visiva del capo e del relativo principio di funzionamento

LEISTUNGEN

• 2 Schutzklassen
(die Klasse 1 ist die niedrigere)

- Klasse 1 : Geringe Risiken
Schweißtechniken mit einem geringem Risiko von Spritzern und Projektionen

- Klasse 2 : Größere Risiken
Schweißtechniken mit einem hohen Risiko von Spritzern und Projektionen

• 1 Prüfung der begrenzten Flammenausbreitung
(Index A)

- A1 : *Horizontale Beflammung*

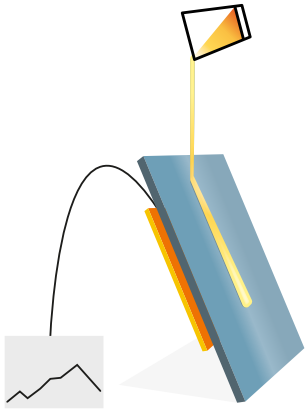
- A2 : *Seitliche Beflammung*

Wahl der Klasse in Abhängigkeit von der Risikoanalyse:

- *Die benutzte Schweißtechnologie*
- *Die Bedingungen und die Umgebung*

Kontrollen und Anforderungen:

- *Kontrolle der Materialleistungen*
- *Prüfungen des Zubehörs/der Lieferungen*
- *Prüfungen der Kennzeichnungen*
- *Sichtprüfung des Kleidungsstücks und seiner Konstruktion*



NORME / *NORMEN*



EN ISO 1149-5

INDUMENTO DI PROTEZIONE - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE

SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN

Questa norma specifica i requisiti elettrostatici e i metodi di test per gli indumenti di protezione **che dissipano l'elettricità statica** al fine di evitare eventuali scintille, ovvero possibili cause d'incendio nelle atmosfere esplosive. Questi requisiti nono sono tuttavia sufficienti per le atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno.

Le proprietà elettrostatiche si ottengono mediante l'aggiunta di un trattamento o di fibre conduttrici (acciaio inox, carbonio, ecc.), in modo da consentire l'eliminazione rapida delle cariche.

È fortemente consigliabile integrare il proprio abbigliamento con:

- un indumento con protezione EN ISO 11612 o EN ISO 14116

- scarpe antistatiche

*Diese Norm spezifiziert die elektrostatischen Anforderungen und die Prüfverfahren für **elektrostatisch ableitfähige Schutzkleidung,** um zu vermeiden, dass Funken in explosiven Atmosphären einen Brand auslösen. Die Anforderungen sind in sauerstoffangereicherten, entzündlichen Atmosphären nicht ausreichend.*

Die elektrostatischen Eigenschaften werden durch Hinzufügen einer Behandlung oder das Hinzufügen von leitfähigen Fasern (Edelstahl-, Karbonfasern...) erzielt, die die Ladungen schnell ableiten können.

Es wird stark empfohlen, die Kleidung zu ergänzen durch:

- Schutzkleidung nach EN ISO 11612 oder EN ISO 14116

- das Tragen antistatischer Schuhe

La versione 2018 introduce nuovi requisiti riguardo alla progettazione degli indumenti.

Zona ATEX :
la norma EN ISO 1149-5 funge da riferimento per quanto concerne gli indumenti da indossare in questo tipo di zona a rischio (da combinare on un prodotto a norma FR).

In der Fassung 2018 werden neue Anforderungen an die Konstruktion der Kleidung hinzugefügt.

ATEX zone :
Die Norm EN ISO 1149-5 ist das Bezugswerk für Schutzkleidung in diesen Gefahrenbereichen (zu kombinieren mit einem Produkt nach EN-Norm).



IEC 61482-2

INDUMENTO DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI TERMICI DA ARCO ELETTRICO

KLEIDUNG ZUM SCHUTZ VOR DEN THERMISCHEN GEFAHREN EINES LICHTBOGENS

Questa norma specifica i requisiti di performance dei materiali e degli indumenti di protezione ideati per proteggere il corpo contro i pericoli termici derivanti dall'arco elettrico, quando si eseguono interventi sotto tensione.

Un arco elettrico è la liberazione di una grande quantità di energia nel tempo di poche frazioni di secondo.

2 METODI DI TEST

- **Arco chiuso:** CEI 61482-1-2
- Classe 1 (4kA) / Classe 2 (7kA)
- **Arco aperto:** CEI 6182-1-1 (in cal/cm²)
- ATPV: energia che può provocare ustioni cutanee di 2° grado
- EBT: energia che può provocare la rottura dei tessuti
- ELIM: valore limite dell'energia incidente

Diese Norm spezifiziert die Leistungen von Materialien und Schutzkleidung, die zum Schutz des Körpers vor thermischen Gefahren eines Lichtbogens bei Einsätzen unter Spannung entwickelt wurden.

Ein Lichtbogen ist eine Freisetzung einer sehr großen Menge Energie innerhalb eines Bruchteils von Sekunden.

2 PRÜFMETHODEN

- ***geschlossener Lichtbogen** IEC 61482-1-2*
- *Klasse 1 (4kA) / Klasse 2 (7kA)*
- ***offener Lichtbogen** IEC 6182-1-1 (in cal/cm²)*
- *ATPV: Energie, die Hautverbrennungen zweiten Grades hervorruft*
- *EBT: Energie, die zum Bruch des Gewebes führt*
- *ELIM : Grenzwert der einfallenden Energie*

• La norma IEC61482-2 riguarda esclusivamente i rischi termici.

• Gli indumenti devono essere obbligatoriamente associati ad altri DPI.

• Die Norm IEC61482-2 behandelt ausschließlich thermische Risiken

• Die Kleidung ist zwingend mit anderer PSA zu kombinieren.

NORME / *NORMEN*



EN ISO 13034+A1

PROTEZIONE LIMITATA CONTRO I PRODOTTI CHIMICI LIQUIDI

EINGESCHRÄNKTE SCHUTZLEISTUNG GEGEN FLÜSSIGE CHEMIKALIEN

DPI di categoria 3, questa norma riguarda gli indumenti non impermeabili ai liquidi, che offrono una protezione limitata nel tempo contro la permeazione di alcuni prodotti chimici liquidi.

PSA der Schutzklasse 3. Diese Norm ist für Kleidung bestimmt, die gegenüber Flüssigkeiten durchlässig ist und einen zeitlich begrenzten Schutz vor dem Eindringen bestimmter flüssiger Chemikalien bietet.

2 TIPI DI CLASSIFICAZIONE

Tipo 6: tutto il corpo
Per es.: Tuta o completo inseparabile (giacca + pantalone)

Tipo PB(6): copre e protegge solo alcune parti specifiche del coerpo.
Per es.: giacca o o pantalone separabili, grembiule...

2 SCHUTZKLASSEN:

Typ 6 : *ganzer Körper.*
Z.B.: Ganzkörperanzug oder zweiteilige Anzüge (Jacke + Hose)

Typ PB(6) : *bedeckt und schützt nur spezielle Körperteile.*
Z.B.: Trennbare Jacke oder Hose, Schürze...

• si testano 6 requisiti di performance:
- Resistenza all'abrasione
- Resistenza allo strappo
- Resistenza alla trazione
- Resistenza al taglio per perforazione
- Repellenza ai liquidi
- Resistenza alla penetrazione dei liquidi

• 4 prodotti chimici testati riguardo alla Repulsione e alla Penetrazione:
- Acido solforico (concentrato al 30%)
- Idrossido di sodio (concentrato al 10%)
- O-xilene (idrocarburo)
- 1-butanolo (alcol primario)

Secondo la norma, il grado di repellenza deve essere di livello 3, mentre il grado di penetrazione deve essere almeno di livello 2, per almeno uno dei 4 prodotti chimici.

• Es werden 6 Leistungsanforderungen getestet:
- Abriebfestigkeit
- Weiterreißfestigkeit
- Zugfestigkeit
- Durchstoßfestigkeit
- Flüssigkeitsabstoßung
- Widerstand gegen Penetration von Flüssigkeiten

• Testen von 4 Produkten in Bezug auf die Abstoßung und die Penetration:
- Schwefelsäure (Konzentration: 30%)
- Natriumhydroxid (Konzentration: 10%)
- O-Xylol (Kohlenwasserstoff)
- Butanol-1-ol (Primäralkohol)

Gemäß der Norm muss die Abstoßung bei mindestens einem der 4 Chemikalien bei Stufe 3 und die Penetration bei Stufe 2 liegen.

CONSIGLI

TIPPS

- **Gli indumenti di sicurezza conformi alla norma EN 13034 sono ideati appositamente per essere indossati in ambienti dove si rischia di essere colpiti da spruzzi lievi di prodotti chimici.**
  Se l'indumento di sicurezza viene colpito dai prodotti chimici, è necessario cambiarsi velocemente.
- **Se il capo è stato sottoposto a un trattamento impermeabilizzante, è necessario ripetere regolarmente l'impregnazione (lavaggio in soluzione fluorocarbonica, per riattivare l'effetto repellente con l'asciugatura).**

- *Sicherheitskleidung, die nach EN 13034 zertifiziert ist, ist für das Tragen in Umgebungen vorgesehen, in denen die Gefahr, von Chemikalienspritzern getroffen zu werden, gering ist.*
  *Gelangen Chemikalien auf die Sicherheitskleidung, **muss man sich schnell umziehen.***
- *Eine wasserabweisende Behandlung erfordert eine regelmäßige Nachimprägnierung (Waschen in einer Fluorkohlenstofflösung, deren wasserabweisende Wirkung beim Trocknen reaktiviert wird).).*

PIANO DELLA COLLEZIONE XPERT PER NORME
ÜBERSICHT ÜBER DIE XPERT-KOLLEKTION NACH NORMEN

	Linee *Sortimente*	Modelli *Modelle*	Forme *Formen*	Colori *Farben*	Peso *Gewicht*	Taglie *Größen*	Proprietà ignifughe *Feuerhemmende Eigenschaften*
CALORE & FIAMME *HITZE & FLAMMEN*	ASO	8MASCO	TUTA / *OVERALL*		220g/m²	S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MASCN	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
MULTIRISCHIO *MEHRFACHSCHUTZ*	FUJI	8MFUCO	TUTA / *OVERALL*		350g/m²	S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MFUCN	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
	STELLER	8MSTJN	GIACCA / *JACKE*		350g/m²	S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MSTTN	PANTALONE / *HOSE*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MSTCN	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
	THOR	8MTHJN	GIACCA / *JACKE*		300g/m²	S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MTHTN	PANTALONE / *HOSE*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MTHCO	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MTHCN	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
	THOR HV	8MTHJY	GIACCA / *JACKE*		300g/m²	S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MTHTY	PANTALONE / *HOSE*			S --> 3XL	Ignifugo *Feuerfest*
		8MTHCY	TUTA / *OVERALL*			S --> 3XL	Ignifugo **Feuerfest**
MAGLIA *MASCHENWARE*	SPURR	8MSPBN	PASSAMONTAGNA / *HAUBE*		220g/m²	Unico *Unique*	Inerente *Inhärent*
		8MSPTN	TEE-SHIRT		180g/m²	S --> 2XL	Inerente *Inhärent*
		8MSPSN	LEGGINGS / *LANGE UNTERHOSE*			S --> 2XL	Inerente *Inhärent*
SALDATURA *SCHWEISSEN*	PELLE GRIGIA *GRAUES LEDER*	MO57455	GIACCA / *JACKE*			Unico *Unique*	Inerente *Inhärent*
		MO56600	GREMBIULE / *SCHÜRZE*			Unico *Unique*	Inerente *Inhärent*
		MO57540	MANICOTTI / *STULPEN*			Unico *Unique*	Inerente *Inhärent*
		MO57460	GHETTE / *GAMASCHEN*			Unico *Unique*	Inerente *Inhärent*

PIANO DELLA COLLEZIONE XPERT PER NORME

ÜBERSICHT ÜBER DIE XPERT-KOLLEKTION NACH NORMEN

Pagine *Seiten*	 EN ISO 11612	 EN ISO 11611	 IEC 61482-2	 EN 13034	 EN 1149-5	 EN ISO 20471	 EN 14404
P 514	A1+A2 B1 C1 F1				x		Tipo 2
P 514	A1+A2 B1 C1 F1				x		Tipo 2
P 515	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 515	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 516	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		
P 516	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 517	A1+A2 B1 C1 E3 F1	Class 2 - A1+A2	Class 1 - 4kA		x		Tipo 2
P 518	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x		
P 518	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x		Tipo 2
P 519	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x		Tipo 2
P 519	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x		Tipo 2
P 520	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x	Class 2	
P 520	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo PB6	x	Class 2	Tipo 2
P 521	A1+A2 B1 C1 E2 F1	Class 1 - A1+A2	Class 1 - 4kA	Tipo 6	x	Class 2	Tipo 2
P 524	A1 B1 C1 F1				x		
P 524	A1 B1 C1 F1				x		
P 524	A1 B1 C1 F1				x		
P 526		Class 2 - A1					
P 527		Class 2 - A1					
P 526		Class 2 - A1					
P 526		Class 2 - A1					

PANORAMICA

→ *ÜBERSICHT*

CALORE E FIAMME / *HITZE- UND FLAMMENSCHUTZ*

ASO

ASO



8MASCO/8MASCN

p. 514

FUJI

FUJI



8MFUCO/8MFUCN

p. 515

MULTIRISCHIO / *MEHRFACHSCHUTZ*

STELLER

STELLER



8MSTJN

p. 516

STELLER



8MSTTN

p. 516

STELLER



8MSTCN

p. 517

MONOUSO

MONOUSO



MO44135

p. 522

THOR

THOR



8MTHJN

p. 518

THOR



8MTHTN

p. 518

THOR



8MTHCN/8MTHCO

p. 519

THOR



8MTHJY

p. 520

THOR



8MTHTY

p. 520

THOR



8MTHCY

p. 521

MAGLIA / *MASCHENWARE*

SPURR

SPURR



8MSPBN

p. 524

SPURR



8MSPSN

p. 524

SPURR



8MSPTN

p. 524

ACCESSORI / *ZUBEHÖR*

LAMPADA FRONTALE/ *STIRNLAMPE*



MO71920

p. 530

LAMPADA A TORCIA/ *TASCHENLAMPE TORCH*



MO71900

p. 531

LAMPADA A TORCIA/ *TASCHENLAMPE TORCH*



MO71910

p. 531

SALDATORE / *SCHWEISSEN*

PELLE GRIGIA / *GRAULEDER*

GIACCA/ *JACKE SOUDEUR*



MO57455

p. 526

GHETTE/ *GAMASCHEN SOUDEUR*



MO57460

p. 526

MANICOTTI/ *STULPEN SOUDEUR*



MO57540

p. 526

GREMBIULE/ *SCHWEI-SSERSCHÜRZE SOUDEUR*



MO56600

p. 527

GREMBIULE/ *SCHWEISSERSCHÜRZE TAEKI®*



MO56640

p. 527

CALORE E FIAMME
MULTIRISCHIO

HITZE-UND FLAMMENSCHUTZ / MEHRFACHSCHUTZ



ASO
8MASC

VANTAGGI
- Industria petrolifera
- Zone ATEX - Industria elettrica
- Lavori di saldatura
- Bande retroriflettenti

VORTEILE
- *Ölindustrie*
- *Atex-Zone - Elektroindustrie*
- *Schweißarbeiten*
- *Reflektorstreifen*







8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 98% Cotone / 2% Antistatico - 220g/m²
- **Merceria:** Metallo
- ***Köper:*** *98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 220g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Metall*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffietti posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *Elastischer Bund an den Seiten*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Dreifachabsteppung*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
ARANCIONE / *ORANGE*	8MASCOS	8MASCOM	8MASCOL	8MASCOXL	8MASCOXXL	8MASCOXXXL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MASCNS	8MASCNM	8MASCNL	8MASCNXL	8MASCNXXL	8MASCNXXXL

EN 11612 A1+B1-C1 EN 14404 EN 1149-5

Confezione: unitaria o da 12 / *Verpackung: einzeln oder im 12er-Pack*

FUJI
8MFUC

VANTAGGI
- Industria petrolifera
- Industria elettrica
- Saldatura
- Industria automobilistica
- Servizi pubblici
- Bande retroriflettenti

VORTEILE
- *Ölindustrie*
- *Elektroindustrie*
- *Schweißen*
- *Automobilindustrie*
- *Versorgungsunternehmen*
- *Reflektorstreifen*







8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 98% Cotone /2% Antistatico - 350g/m²
- **Merceria:** Metallo
- ***Köper:*** *98% Baumwolle /2% Antistatisch - 350g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Metall*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata sui lati
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffietti posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *Elastischer Bund an den Seiten*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Dreifachabsteppung*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
ARANCIONE / *ORANGE*	8MFUCOS	8MFUCOM	8MFUCOL	8MFUCOXL	8MFUCOXXL	8MFUCO XXXL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MFUCNS	8MFUCNM	8MFUCNL	8MFUCNXL	8MFUCNXXL	8MFUCN XXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: einzeln oder im 10er-Pack*

EN 11612
A1+A2-B1-C1-E3-F1

EN 11611 Class 2 - A1+A2

EN 1149-5

IEC 61482-2
Class 1 - 4 kA

EN 14404
Type 2

GIACCA STELLER / *JACKE STELLER*

STELLER
8MSTJ



VANTAGGI / *VORTEILE*
- Merceria in plastica
- *Kunststoffkurzwaren*

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 98% Cotone / 2% Antistatico - 350g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:*** *98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- 2 passanti porta-dosimetro
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- 2 soffietti posteriori
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnung-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 untere Taschen mit geschlossener Patte*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Normensymbole am Ärmel*



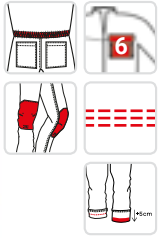
TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MSTJNS	8MSTJNM	8MSTJNL	8MSTJNXL	8MSTJNXXL	8MSTJNXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · EN 11611 Class 2 - A1+A2 · EN 1149-5 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA

PANTALONE STELLER / *HOSE STELLER*

STELLER
8MSTT



VANTAGGI / *VORTEILE*
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera
- Saldatura e fonderia
- Industria automobilistica
- Industria elettrica
- Servizi pubblici
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Ölindustrie*
- *Schweißen und Gießen*
- *Automobilindustrie*
- *Elektroindustrie*
- *Versorgungsunternehmen*

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 98% Cotone / 2% Antistatico - 350g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:*** *98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*
- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Fascetta identificativa nella cintura
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- Pittogrammi delle norme sulla tasca
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Kennzeichnungs-Etikett im Bund*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *Normensymbole auf der Tasche*





TAGLIE *GRÖSSEN*	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO /- *MARINEBLAU*	8MSTTNS	8MSTTNM	8MSTTNL	8MSTTNXL	8MSTTNXXL	8MSTTNXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · EN 11611 Class 2 - A1+A2 · EN 1149-5 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA · EN 14404 Type 2

STELLER
8MSTC



VANTAGGI
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera
- Saldatura e fonderia
- Industria automobilistica
- Industria elettrica
- Servizi pubblici

VORTEILE
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Ölindustrie*
- *Schweißen und Gießen*
- *Automobilindustrie*
- *Elektroindustrie*
- *Versorgungsunternehmen*





8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*
- **Saia:** 98% Cotone/2% Antistatico - 350g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:*** *98% Baumwolle / 2% Antistatisch - 350g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

Collo alto	*Hochgeschlossener Kragen*
Fascetta identificativa	*Kennzeichnung-Etikett*
Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti	*Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
Cintura elasticizzata dietro	*Elastischer Bund an der Rückseite*
2 tasche pettorali con aletta chiusa	*2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
1 tasca interna	*1 Innentasche*
2 tasche all'italiana	*2 schräge Eingriffstaschen*
2 tasche posteriori con aletta chiusa	*2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
1 tasca laterale con aletta chiusa	*1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
1 tasca porta-utensili	*1 Werkzeugtasche*
2 passanti porta-dosimetro	*2 Dosimeter-Halteschlaufen*
Polsini regolabili con bottoni a pressione	*Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso	*Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
EN 14404: Tipo 2 - Livello 0	*EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
Orlo supplementare: +5cm	*Verlängerbarer Saum: +5cm*
2 soffietti posteriori	*2 Bewegungsfalten am Rücken*
Cucitura tripla	*Dreifachabsteppung*
Pittogrammi delle norme sulla manica	*Normensymbole am Ärmel*

TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MSTCNS	8MSTCNM	8MSTCNL	8MSTCNXL	8MSTCNXXL	8MSTCNXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · **EN 11611** Class 2 - A1+A2 · **EN 1149-5** · **IEC 61482-2** Class 1 - 4 kA · **EN 14404** Type 2

THOR
8MTHJ

GIACCA THOR / *JACKE THOR*





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica
- Bande retroriflettenti
- *Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Reflektorstreifen*

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:*** *78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- 2 passanti porta-dosimetro
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- 2 soffietti posteriori
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 untere Taschen mit geschlossener Patte*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MTHJNS	8MTHJNM	8MTHJNL	8MTHJ NXL	8MTHJ NXXL	8MTHJ NXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · EN 11611 Class 1 - A1+A2 · EN 1149-5 · EN 13034 Type PB6 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA · colori /*colors*

THOR
8MTHT

PANTALONE THOR / *HOSE THOR*







8KNEE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica
- Bande retroriflettenti
- *Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Reflektorstreifen*

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:*** *78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Fascetta identificativa nella cintura
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- Pittogrammi delle norme sulla tasca
- Bande retroriflettenti ignifughe
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Kennzeichnungs-Etikett im Bund*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *Normensymbole auf der Tasche*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MTHTNS	8MTHTNM	8MTHTNL	8MTHT NXL	8MTHT NXXL	8MTHT NXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · EN 11611 Class 1 - A1+A2 · EN 1149-5 · EN 13034 Type PB6 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA · EN 14404 Type 2 · colori / *colors*

THOR
8MTHC



VANTAGGI

- Bande retroriflettenti
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera e dell'estrazione di gas
- Industria chimica
- Industria elettrica e automobilistica
- Servizi pubblici

VORTEILE

- *Reflektorstreifen*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Öl- und Gasindustrie*
- *Chemische Industrie*
- *Elektro- und Automobilindustrie*
- *Versorgungsunternehmen*





8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:****78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffietti posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *Elastischer Bund an der Rückseite*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Dreifachabsteppung*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MTHCNS	8MTHCNM	8MTHCNL	8MTHC NXL	8MTHC NXXL	8MTHC NXXXL
ARANCIONE / *ORANGE*	8MTHCOS	8MTHCOM	8MTHCOL	8MTHC OXL	8MTHC OXXL	8MTHC OXXXL

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 **EN 11611** Class 1 - A1+A2 **EN 1149-5**

EN 13034 Type PB6 **IEC 61482-2** Class 1 - 4 kA **EN 14404** Type 2

colori / *colors*

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

THOR
8MTHJ

GIACCA THOR / JACKE THOR





VANTAGGI / VORTEILE

- Bicolore
- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica

VANTAGGI / VORTEILE

- *Zweifarbig*
- *Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6*
- *Kunststoffkurzwaren*

TESSUTI / GEWEBE

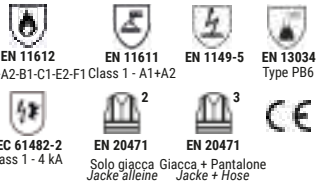
- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica

- ***Köper:*** *78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Linguette di regolazione laterali con bottoni a pressione
- 2 soffietti posteriori
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 untere Taschen mit geschlossener Patte*
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *2 Bewegungsfalten am Rücken*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*



TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO / *GELB HV/MARINEBLAU*	8MTHJYS	8MTHJYM	8MTHJYL	8MTHJ YXL	8MTHJ YXXL	8MTHJ YXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

THOR
8MTHT

PANTALONE THOR / HOSE THOR







VANTAGGI / VORTEILE

- Bicolore
- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica

- *Zweifarbig*
- *Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6*
- *Kunststoffkurzwaren*

TESSUTI / GEWEBE

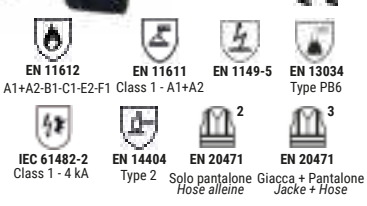
- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica

- ***Köper:*** *78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Cintura elasticizzata sui lati + passanti
- Fascetta identificativa nella cintura
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca porta-utensili
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- Pittogrammi delle norme sulla tasca
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Kennzeichnungs-Etikett im Bund*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *Normensymbole auf der Tasche*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*



TAGLIE *GRÖSSEN*	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/BLU SCURO / *GELB HV/MARINEBLAU*	8MTHTYS	8MTHTYM	8MTHTYL	8MTHT YXL	8MTHT YXXL	8MTHT YXXXL

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

THOR
8MTHC



VANTAGGI

- Bande retroriflettenti
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera e dell'estrazione di gas
- Industria chimica
- Industria elettrica e automobilistica
- Servizi pubblici/Costruzioni/Aeroporto

VORTEILE

- *Reflektorstreifen*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Öl- und Gasindustrie*
- *Chemische Industrie*
- *Elektro- und Automobilindustrie*
- *Versorgungsunternehmen / Baugewerbe / Luftfahrt*



8KNEE

TESSUTI / *GEWEBE*

- **Saia:** 78% Cotone / 20% Poliestere / 2% Antistatico - 300g/m²
- **Merceria:** Plastica
- ***Köper:****78% Baumwolle / 20% Polyester / 2% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione nascosti
- Cintura elasticizzata dietro
- 2 tasche pettorali con aletta chiusa
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 1 tasca laterale con aletta chiusa
- 2 passanti porta-dosimetro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- EN 14404: Tipo 2 - Livello 0
- Orlo supplementare: +5cm
- 2 soffietti posteriori
- Cucitura tripla
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retroriflettenti ignifughe

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungs-Etikett*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *Elastischer Bund an der Rückseite*
- *2 Brusttaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 schräge Eingriffstaschen*
- *2 Gesäßtaschen mit geschlossener Patte*
- *1 Seitentasche mit geschlossener Patte*
- *1 Werkzeugtasche mit geschlossener Patte*
- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung von unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Stufe 0*
- *Verlängerbarer Saum: +5cm*
- *2 Falten am Rücken*
- *Dreifachabsteppung*
- *Normensymbole am Ärmel*
- *Feuerfeste Reflektorstreifen*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIALLO AV/ BLU SCURO / *GELB HV/ MARINEBLAU*	8MCHCYS	8MCHCYM	8MCHCYL	8MCHC YXL	8MCHC YXXL	8MCHC YXXXL

EN 11612 A1+A2-B1-C1-E3-F1 · EN 11611 Class 1 - A1+A2 · EN 1149-5 · EN 13034 Type PB6 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA · EN 14404 Type 2

colori / *colors*

Confezione: unitaria o da 10 / *Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack*

TUTA SMS FIRE RETARDANT / SMS-OVERALL MIT CPE

65 gr/m²

MO44135





VANTAGGI

- FIRE RETARDANT
- Antistatica
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Chiusura elasticizzata vita

VORTEILE

- *FLAMMENHEMMEND*
- *Antistatisch*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*

MO44135

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Zone ATEX
- Industria farmaceutica
- Industria chimica
- Industria petrolifera
- *ATEX-Zonen*
- *Pharma-Industrie*
- *Chemische Industrie*
- *Ölindustrie*

CE



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SMS
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SMS*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

TAGLIE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**2XL**
BLEU / *BLAU*	44133	44134	44135

Confezione da 25 pezzi / *Packung zu je 25 Stück*

MAGLIA

MASCHENWARE



SPURR 8MSPT

T-SHIRT SPURR / *T-SHIRT SPURR*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Strato di base
- Con trattamento ignifugo
- *Basisschicht*
- *Feuerfest*

TESSUTI / *GEWEBE*

- 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m²
- *60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo tondo
- Maniche lunghe
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- *Runder Halsausschnitt*
- *Lange Ärmel*
- *Normensymbole auf der Ärmel*

TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MSPT NS	8MSPT NM	8MSPT NL	8MSPT NXL	8MSPT NXXL

EN 11612 A1+B1-C1 EN 1149-5

Confezione: unitaria o da 30 / *Verpackung: einzeln oder im 30er-Pack*

SPURR 8MSPS

LEGGINGS SPURR / *LANGE UNTERHOSE SPURR*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Strato di base
- Con trattamento ignifugo
- *Basisschicht*
- *Feuerfest*

TESSUTI / *GEWEBE*

- 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m²
- *60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cintura elasticizzata
- Gambe lunghe
- Pittogrammi sulla cintura
- *Elastischer Bund*
- *Lange Beine*
- *Normensymbole am Gürtel*

TAGLIE *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MSPS NS	8MSPS NM	8MSPS NL	8MSPS NXL	8MSPS NXXL

EN 11612 A1+B1-C1 EN 1149-5

Confezione: unitaria o da 30 / *Verpackung: einzeln oder im 30er-Pack*

SPURR 8MSPB

PASSAMONTAGNA SPURR / *HAUBE SPURR*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Strato di base
- Con trattamento ignifugo
- Coprente
- *Basisschicht*
- *Feuerfest*
- *Abdeckend*

TESSUTI / *GEWEBE*

- 60% Modacrilico / 38% Cotone / 2% Antistatico - 180g/m²
- *60% Modacryl / 38% Baumwolle / 2% Antistatisch - 180g/m²*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Da infilare
- Pittogrammi sulla pettorina
- *Zum Überziehen*
- *Symbole auf der Brust*

TAGLIE *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA *EINHEITSGRÖSSE*
BLU SCURO / *MARINEBLAU*	8MSPBN

EN 11612 A1+B1-C1 EN 1149-5

Confezione: unitaria o da 30 / *Verpackung: einzeln oder im 30er-Pack*

SALDATURA

SCHWEISSEN



SOUDEUR MO57455

GIACCA SALDATORE / *SCHWEISSERJACKE*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro le proiezioni
- Resistente
- Durevole
- *Schutz vor Spritzern*
- *Widerstandsfähig*
- *Haltbar*

EN 11611
Class 2 - A1

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Collo alto, chiusura a riporto con bottoni a pressione
- Bottoni a pressione nascosti sotto l'aletta
- 1 tasca pettorale con aletta
- Polsini elasticizzati
- Lunghezza = 75cm
- *Hochgeschlossener Kragen mit versetzten Druckknöpfen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen*
- *1 Brusttasche mit Patte*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *Länge = 75cm*

TAGLIE *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA *EINHEITSGRÖSSE*
GRIGIO CHIARO / *HELLGRAU*	57455

Confezione: da 10 / *Verpackung: im 10er-Pack*

TESSUTI / *GEWEBE*

- Pelle: Crosta di vitello
- Filato: Kevlar®
- *Leder: Rindspaltleder*
- *Garn: Kevlar ®*



SOUDEUR MO57540

MANICOTTI SALDATORE / *SCHWEISSER-STULPEN*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro le proiezioni
- Resistente
- Durevole
- Lungo
- *Schutz vor Spritzern*
- *Widerstandsfähig*
- *Haltbar*
- *Lang*

EN 11611
Class 2 - A1

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Elastico si entrambi i lati
- Lunghezza = 40cm
- *Gummizug an beiden Seiten*
- *Länge = 40cm*

TAGLIE *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA *EINHEITSGRÖSSE*
GRIGIO CHIARO / *HELLGRAU*	57540

Confezione (paio): da 50 / *Verpackung: (Doppelpack): je 50*

TESSUTI / *GEWEBE*

- Pelle: Crosta di vitello
- Filato: Kevlar®
- *Leder: Rindspaltleder*
- *Garn: Kevlar ®*



SOUDEUR MO57460

GHETTE SALDATORE / *GAMASCHEN*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro le proiezioni
- Resistente
- Durevole
- Metà polpaccio
- *Schutz vor Spritzern*
- *Widerstandsfähig*
- *Haltbar*
- *Wadenmitte*

EN 11611
Class 2 - A1

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Chiusura a strappo
- Altezza = 30cm
- *Klettverschluss*
- *Höhe = 30cm*

TAGLIE *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA *EINHEITSGRÖSSE*
GRIGIO CHIARO / *HELLGRAU*	57460

Confezione (paio): da 50 / *Verpackung: (Doppelpack): je 50*

TESSUTI / *GEWEBE*

- Pelle: Crosta di vitello
- Filato: Kevlar®
- *Leder: Rindspaltleder*
- *Garn: Kevlar ®*



SOUDEUR
MO56600



VANTAGGI

- Protezione contro le proiezioni
- Resistente
- Durevole

VORTEILE

- *Schutz vor Spritzern*
- *Widerstandsfähig*
- *Haltbar*

TESSUTI / *GEWEBE*

- Pelle: Crosta di vitello
- Laccetti: Cotone
- Filato: Kevlar®

- *Leder: Rindspaltleder*
- *Bänder: Baumwolle*
- *Garn: Kevlar ®*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Grembiule con pettorina
- Laccetto attorno al collo e chiusura dietro

- *Latzschürze*
- *Zubinden im Nacken und am Rücken*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**90X60CM**	**110X70CM**	**120X90CM**
GRIGIO CHIARO / *HELLGRAU*	56600	56602	56605

Confezione: da 25 / *Verpackung: im 25er-Pack*

EN 11611
Class 2 - A1

GREMBIULE TAEKI® / *SCHÜRZE TAEKI®*

SOUDEUR
MO56640



VANTAGGI

- Antitaglio
- Anticalore
- Resistente agli spruzzi

VORTEILE

- *Schnittfest*
- *Hitzeschutz*
- *Spritzwasserschutz*

TESSUTI / *GEWEBE*

- Fibra Taeki®

- *Taeki® Faser*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Cinghietto collo regolabile
- Cinghietti dietro regolabili con fibbie
- Grembiule con pettorina

- *Verstellbarer Nackenriemen*
- *Verstellbare Rückenriemen mit Schnallen*
- *Latzschürze*

TAGLIE *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** *EINHEITSGRÖSSE*
GRIGIO CHIARO / *HELLGRAU*	56640

Confezione: da 5 o da 50 / *Verpackung: im 5er- oder 50er-Pack*



ACCESSORI

ZUBEHÖR



LED
MO71920

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Visibilità (giallo fluo).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).

VORTEILE

- *ATEX-kompatibel.*
- *Sichtbarkeit (neon-gelb)*
- *Praktisch (rutschfest, einstellbarer Winkel).*



DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	**MO71920**	
Pile / *Batterien*	3 x AAA	
Fonte luminosa / *Lichtquelle*	CREE® XP-G2 LED	
Dimensioni / *Maße*	80 x 50 x 45 mm	
Peso (senza pile) / *Gewicht (ohne Batterien)*	143 g	
2 modalità d'illuminazione / *2 Beleuchtungsmodi*	**Gittata corta** / *Kurze Leuchtweite*	**Gittata lunga** / *Lange Leuchtweite*
Potenze d'illuminazione / *Lichtleistung*	75 lm	150 lm
Durate d'illuminazione / *Beleuchtungsdauer*	4h30	2h30
Distanze del fascio luminoso / *Strahlabstände*	75 m	100 m
Grip antiscivolo / *Rutschfester Griffbereich*	**Sì** / *Ja*	
Angolo regolabile / *Winkelverstellung*	**Sì** / *Ja*	
Resistenza alla caduta / *Sturzfestigkeit*	1 m	

CONFEZIONE: da 5 o da 30 / *VERPACKUNG: im 5er- oder 30er-Pack.*

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009

ATEX
MO71900

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX.
- Resistenza (acqua, urti)
- Visibilità (giallo fluo).

VORTEILE

- *ATEX-kompatibel.*
- *Hohe Beständigkeit (Wasser, Stöße).*
- *Sichtbarkeit (neongelb)*



DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	**MO71900**	
Pile *Batterien*	4 x AA (LR6)	
Fonte luminosa *Lichtquelle*	CREE® XP-E LED	
Dimensioni / *Maße*	174 x 47 x 47 mm	
Peso (senza pile) *Gewicht (ohne Batterien)*	115 g	
2 modalità d'illuminazione *2 Beleuchtungsmodi*	**Gittata corta** *Kurze Leuchtweite*	**Gittata lunga** *Lange Leuchtweite*
Potenze d'illuminazione *Lichtleistung*	31 lm	120 lm
Durate d'illuminazione *Beleuchtungsdauer*	69h10	6h00
Lunghezze del fascio luminoso *Strahlabstände*	85 m	172 m
Clip di aggancio *Befestigungs-Clip*	**Sì** / Ja	

CONFEZIONE: da 12 o da 48. / *VERPACKUNG: im 12er- oder 48er-Pack.*

EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009

ATEX
MO71910

VANTAGGI

- Compatibilità ATEX
- Resistenza (immersione).
- Visibilità (giallo fluo).

VORTEILE

- *ATEX-kompatibel.*
- *Hoher Beständigkeit (Tauchen)*
- *Sichtbarkeit (neongelb)*



DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	**MO71900**	
Pile *Batterien*	4 x AA (LR6)	
Fonte luminosa *Lichtquelle*	CREE® XP-E LED	
Dimensioni / *Maße*	172 x 47 x 47 mm	
Peso (senza pile) *Gewicht (ohne Batterien)*	140 g	
3 modalità d'illuminazione *3 Beleuchtungsmodi*	**Lampeggiante** / *Blinkend*	
	Gittata corta *Kurze Leuchtweite*	**Gittata lunga** *Lange Leuchtweite*
Potenze d'illuminazione *Lichtleistung*	62 lm	157 lm
Durate d'illuminazione *Beleuchtungsdauer*	13h00	6h10
Lunghezze del fascio luminoso *Strahlabstände*	83 m	117 m
Clip di aggancio *Befestigungs-Clip*	**Sì** / Ja	

CONFEZIONE: da 5 o da 50 / *VERPACKUNG: im 5er- oder 50er-Pack*

EN 60529 IP68
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009

PER TROVARE LA TAGLIA GIUSTA / *GRÖSSE AUSWÄHLEN*

PRENDERE LE MISURE / *MASS NEHMEN*

La tabella di corrispondenza che segue comprende le misure + la facilità necessarie per la buona pratica del proprio mestiere.
In nachstehender Entsprechungstabelle werden die Maße mit der für die Ausübung des Berufs erforderlichen Bewegungsfreiheit berücksichtigt.

Le misure sono prese in centimetri, orizzontalmente, usando un metro da sarta, posto liberamente sul corpo.
Die Maße werden in Zentimetern mit einem waagrecht, locker am Körper angelegten Maßband genommen.

GIROPETTO / *BRUSTUMFANG*

- Il giro-petto viene misurato nel punto più grande del petto.
- *Der Brustumfang wird an der größten Stelle der Brust gemessen.*

GIROVITA / *TAILLENUMFANG*

- Il giro-vita viene misurato nel punto più stretto del busto.
- *Waist size has to be taken at the narrowest point of the bust.*

CINTURA / *BUNDWEITE*

- Il girovita è preso al livello della vita inferiore/sull'osso dell'iliaco osso.
- *Die Bundweite wird unter der Taille/am Beckenknochen gemessen.*

ANCHE / *HÜFTUMFANG*

- Il giro delle anche è preso nel punto più ampio delle anche/passare bene sopra la zona più sporgente del posteriore.
- *Der Hüftumfang wird an der breitesten Stelle der Hüfte bzw. über der stärksten Rundung*

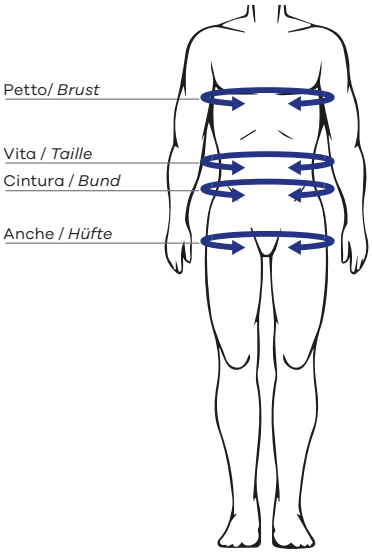


TABELLA DELLE CORRISPONDENZE / *ENTSPRECHUNGSTABELLE*

DONNA / *FRAUEN*

MISURAZIONI *KÖRPERMASSE*	XS	S	M	L	XL	2XL
PARTE ALTA / *OBERTEIL*	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56
PETTO / *BRUST*	75 - 81	82 - 87	88 - 93	94 - 99	100 - 105	106 - 112
VITA / *TAILLE*	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
PARTE BASSA / *UNTERTEIL*	32 - 34	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54
VITA / *TAILLE*	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
ANCHE / *HÜFTE*	84 - 90	91 - 96	97 - 102	103 - 108	109 - 114	115 - 121

CONSIGLI / *TIPP*

Si consiglia di ordinare la taglia Corrispondente alla misura più grande delle misure.
Si raccomanda di concentrarsi sulla scelta della taglia secondo le misure effettuate e non secondo gli equivalenti di taglia francese che rimangono valori indicativi.
In caso di dubbio, si consiglia l'uso di uno spogliatoio.

Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperumfang entspricht.
Es wird empfohlen, Ihre Größe nach Ihren eigenen Maßen zu wählen und nicht nach den Entsprechungen in französischen Größen, da diese nur als Richtwerte zu verstehen sind.
Im Zweifelsfall sollten Sie die Kleidung probieren.

UOMO / *MÄNNER*

MISURAZIONI *KÖRPERMASSE*	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
PARTE ALTA / *OBERTEIL*	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54	56 - 58	60 - 62	64 - 66	68 - 70	72 - 74
PETTO / *BRUST*	78 - 85	86 - 93	94 - 101	102 - 109	110 - 117	118 - 125	126 - 133	134 - 141	142 - 149	150 - 157
VITA / *TAILLE*	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
PARTE BASSA / *UNTERTEIL*	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56	58 - 60	62 - 64	66 - 68	70 - 72
VITA / *TAILLE*	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
ANCHE / *HÜFTE*	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147	148 - 155	156 - 163

La vestibilità dell'indumento varia a seconda del taglio, del materiale e della morfologia di chi lo indossa.
Die Passform des Kleidungsstücks kann je nach Schnitt, Gewebe und Körperbau des Trägers variieren.

Per maggiori informazioni, visitare www.coverguard-safety.com
Weitere Informationen finden Sie auf ***www.coverguard-safety.com***

PITTOGRAMMI / *PIKTOGRAMME*



NUOVO
NEU



NUOVO TAGLIO
NEUER SCHNITT



NUOVO MATERIALE
NEUES GEWEBE



NUOVO COLORE
NEUE FARBE



CAPPUCCIO TEMPESTA
STURMKAPUZE



CAPPUCCIO X LEMBI
MEHRTEILIGE KAPUZE



RISVOLTO CENTRALE
MITTIGE KLETTVERSCHLUSSPATTE



MANICHE AMOVIBILI
ABNEHMBARE ÄRMEL



POLSINI ELASTICI
ELASTISCHE ÄRMELBÜNDCHEN



POLSINI REGOLABILI
VERSTELLBARE ARMABSCHLÜSSE



POLSINI FRANGIVENTO
WINDDICHTE BÜNDCHEN



N° TASCHE
ANZ. TASCHEN



VITA ELASTICIZZATA
ELASTISCHER BUND



CHIUSURA
KORDELZUG



DORSO ELASTICIZZATO
GUMMIZUG IM RÜCKEN



PROTEZIONE RENI
NIERENSCHUTZ



BRETELLE REGOLABILI
VERSTELLBARE TRÄGER



BRETELLE AMOVIBILI
ABNEHMBARE TRÄGER



DORSO RIALZATO
RÜCKENVERLÄNGERUNG



PANNELLO CAVALLO
SCHRITTVERSTÄRKUNG



PASSA-MANO
EINSCHUBTASCHE



PATTA
SCHLITZ



TASCHE GINOCCHIA
KNIETASCHEN



CHIUSURA SUL FONDO GAMBA
VERSTELLBARER BEINABSCHLUSS



ORLO IT +
ZUSÄTZLICHER SAUM



FASCIA DI STRUMENTO
WERKZEUGSCHLAUFE



AERAZIONE
BELÜFTUNG



TRASPIRANTE
ATMUNGSAKTIV



REVERSIBILE
WENDBAR



RIFRANGENTE
REFLEKTIEREND



MARCHIABILE
KENNZEICHNUNG MÖGLICH



PRODOTTO X IN 1
PRODUKT X IN 1



DONNA
DAMEN



TAGLIO SLIM
SCHMALE PASSFORM



STRECH
STRECH



LEGGERO
LEICHT



CALDO
HEISS



-45°C
-45°C



TESSUTO CON UPF
GEWEBE MIT UPF



ZERO METALLO
METALLFREI

FIBRA ECO
ÖKO-FASER

TRIPLA IMPUNTATURA
DREIFACHABSTEPPUNG

CUCITURE SALDATE
VERSIEGELTE NÄHTE

ZIP IMPERMEABILE
WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS

IMPERMEABILE
WASSERDICHT

GRAFENE
GRAPHEN

Ideatore e fornitore di dispositivi di protezione individuale dalla testa ai piedi

Designer & Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com



cover guard
SAFETY DESIGNER

WARNSCHUTZ

ALTA VISIBILITÀ



INDICE
/ INHALTSVERZEICHNIS



TEMPO FREDDO
/ KALTES WETTER **P 549**



ANTIPIOGGIA
/ REGENWETTER **P 579**



TEMPO CALDO
/ WARMES WETTER **P 593**



ABBIGLIAMENTO DA LAVORO
/ WORKWEAR **P 605**



MULTIRISCHIO
/ MEHRFACHSCHUTZ **P 609**



ACCESSORI
/ ZUBEHÖR **P 613**

TESSILE

LE FIBRE / *FASERN*

Per essere tessile, un materiale deve consentire in particolare la realizzazione di filati.

Le fibre tessili di cui si compongono gli indumenti della linea **Coverguard®** si suddividono in due categorie:
Fibre Naturali di origine vegetale come il **Cotone** e le **Fibre Sintetiche** create chimicamente, come il **Poliestere**, il

Poliammide, l'Acrilico o l'**Elastan.**

For a material to be textile, it must allow the realization of yarns.

The textile fibres used in the composition of the clothes of the Coverguard® range fall into two categories: Natural Fibres of plant origin such as Cotton and Synthetic Fibres, or chemically created non-cellulose polymers such as Polyester, Polyamide, Acrylic or Elastane

VANTAGGI DEL COTONE / *VORTEILE VON BAUMWOLLE*

- Morbido
- Molto assorbente
- Lavabile ad alte temperature
- Confortevole
- Allontana l'elettricità statica

- *Weich*
- *Stark absorbierend*
- *Bei hohen Temperaturen waschbar*
- *Hoher Tragekomfort*
- *Lädt sich nicht statisch auf*

VANTAGGI DEL POLIESTERE / *VORTEILE VON POLYESTER*

- Si sgualcisce poco / Manutenzione facile
- Asciugatura rapida
- Buona stabilità dimensionale
- Elevata resistenza all'abrasione
- Buona elasticità

- *Knitterarm / pflegeleicht*
- *Schnell trocknend*
- *Hohe Formbeständigkeit*
- *Hohe Abriebfestigkeit*
- *Hohe Elastizität*

I TESSUTI / *GEWEBE*

ORDITO E TRAMA / *WIRKWARE*

OXFORD / *OXFORD-GEWEBE*

- Tessuto caratterizzato da un intreccio a quadri, che si ottiene mediante i fili di ordito e trama doppi.
- *Gewebe in strukturierter Piqué-Optik, das durch gedoppelte Kett- und Schußfäden erzielt wird.*



RIPSTOP / *RIPSTOP*

- Tessuto (ottenuto dall'armatura a tela) rinforzato con una fibra complementare che conferisce la tipica struttura a scacchiera e consente di evitare gli strappi.
- *Gewebe (aus Leinwandbindung), das durch eine zusätzliche Faser verstärkt wird, die ihm seine Schachbrettstruktur und somit reißfeste Eigenschaften verleiht.*



RASO / *TAFT*

- Tessuto (con armatura a tela) uniforme e liscio su entrambe le facce. Spesso la superficie è lucida.
- *Unifarbenes Gewebe (aus Leinwandbindung), das auf beiden Seiten glatt ist.*



TRAPUNTATURA / *WATTIERUNG*

- Trapuntato in ovatta (imbottitura) fra due materiali. Si può ornare con un motivo in rilievo al momento dell'assemblaggio (es.: quadretti o righe).
- *Watterung (Füllung) zwischen 2 Materialien. Sie kann beim Zusammenfügen reliefartig strukturiert werden (z.B. In Quadraten oder Linien).*



SAIA / *KÖPER*

- La saia è un'armatura caratterizzata da motivi diagonali.
  Ha un diritto e un rovescio diversi.
  È più morbida rispetto alla tela, inoltre è molto resistente all'usura.
- *Die Köperbindung hat einen Diagonaleffekt. Sie hat eine rechte und eine linke Seite. Sie ist weicher als Leinwandbindung und verschleißfest.*



TESSILE

MAGLIA / *MASCHENWARE*

JERSEY / *JERSEY*



- Maglia leggera e morbida. Le due facce di questo tessuto sono diverse nell'aspetto. Si utilizza nella produzione delle T-shirt e delle polo.
- *Leichte und elastische Maschenware. The two sides of this fabric have a different appearance. Es wird für die Herstellung von T-Shirts und Polohemden benutzt.*

COSTE / *RIPPENSTRICK*



- Tessuto estensibile composto da maglie lavorate davanti e indietro in alternanza. Si può ottenere un effetto a costine più o meno ampio.
- *Dehnbares Gewebe aus abwechselnd rechten und linken Maschen. Mit dem Effekt unterschiedlich breiter Rillen.*

OCCHIO DI PERNICE / *BIRD-EYE*



- Maglia con motivo a piccole losanghe, ognuna delle quali ha un punto al centro. È morbido e assorbente.
- *Maschenware mit Motiv aus kleinen Rauten mit jeweils einen Punkt in der Mitte. Sie ist weich und absorbierend.*

MELTON / *MOLTON*



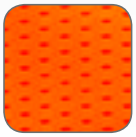
- Tessuto morbido e caldo. Si basa sulla struttura del jersey, all'interno viene raschiato, per ottenere l'aspetto lanuginoso.
- *Weiches und warmes Gewebe. Es basiert auf Jersey und ist an der Innenseite gebürstet, um ihm ein flauschiges Aussehen zu verleihen.*

PILE / *FLEECE*



- Maglia raschiata, costituita da fibre tessili sintetiche, con potere isolante, resistente e "idrorepellente". Ha proprietà analoghe a quelle della lana, ma vanta maggiore leggerezza.
- *Aufgeraute Maschenware aus synthetischen Textilfasern mit isolierenden, robusten und wasserabweisenden Eigenschaften. Man schreibt ihm teilweise die gleichen Eigenschaften wie Wolle zu, nur dass es leichter ist.*

MAGLIA A RETE/ *NETZGEWEBE*



- Tipo di tessuto caratterizzato da un tipico motivo aperto, a forma di rete e con un certo spazio fra i fili, per garantire una migliore traspirazione.
- *Eine besonders atmungsaktive Gewebeart, die sich durch ihr netzartiges, offenes Erscheinungsbild und die Zwischenräume zwischen den Garnen auszeichnet.*

SPALMATURA / *BESCHICHTUNG*



CHE COS'È LA SPALMATURA?

La spalmatura è un processo con cui si **deposita un rivestimento** (plastico) sulla superficie di un tessuto, per conferire a quest'ultimo caratteristiche che altrimenti non possiederebbe.

- Si parla di **strato di spalmatura**
- Funge da **barriera**

Caratteristiche:

- Fissa le fibre: maggiore resistenza all'abrasione e all'invecchiamento
- Idrorepellente, impermeabile
- Protezione contro le intemperie
- Isolamento termico: caldo o freddo

Tipo di rivestimento:

PVC: ⊕ Morbidezza, resistenza ai raggi UV / ⊖Effetto plastificato
PU: ⊕ Buona resistenza alla trazione e allo strappo / ⊖Più costoso

WAS IST EINE BESCHICHTUNG?

Die Beschichtung ist ein Prozess, bei dem eine Schicht (Kunststoffmaterial) auf die Oberfläche eines Gewebes aufgetragen wird, um ihm Eigenschaften zu verleihen, die es vorher nicht hatte.

- *Man spricht hier von einer **Überzugsschicht***
- *Sie hat eine **Barrierefunktion***

Eigenschaften:

- *Sie fixiert die Fasern: höhere Abriebfestigkeit und Alterungsbeständigkeit*
- *Sie kann wasserabweisend, undurchlässig usw. sein.*
- *Witterungsschutz*
- *Thermische Isolierung: Hitze oder Kälte*

Beschichtungstypen:

PVC: ⊕ Elastizität, UV-Beständigkeit / ⊖ Verstärkter Plastik-Effekt
PU: ⊕ Gute Zug- und Reißfestigkeit / ⊖ Kostspieliger



NON SI DEVE CONFONDERE CON LA MEMBRANA!

La membrana è un **complesso laminato** che si ottiene assemblando una pellicola e un tessuto mediante adesione (termica). Ne risulta un prodotto **imper-traspirante**, ovvero un materiale che lascia passare l'acqua sotto forma di vapore, ma blocca le gocce. Membrana e spalmatura a confronto: più cara e più efficiente

NICHT VERWECHSELN MIT EINER MEMBRAN!

*Die Membran ist ein **laminierter Komplex** bestehend aus einer Folie und einem Gewebe, die (thermisch) miteinander verklebt wurden. Sie ist **wasserdicht und atmungsaktiv**, lässt Wasser in Form von Dampf durch, hält jedoch Tropfen zurück. Membran vs. Beschichtung: teurer und weniger effizient.*

TESSILE

SOFTSHELL / *SOFTSHELL*

L'obiettivo del Softshell è trovare **l'equilibrio fra traspirazione e impermeabilità** in presenza di intemperie lievi.

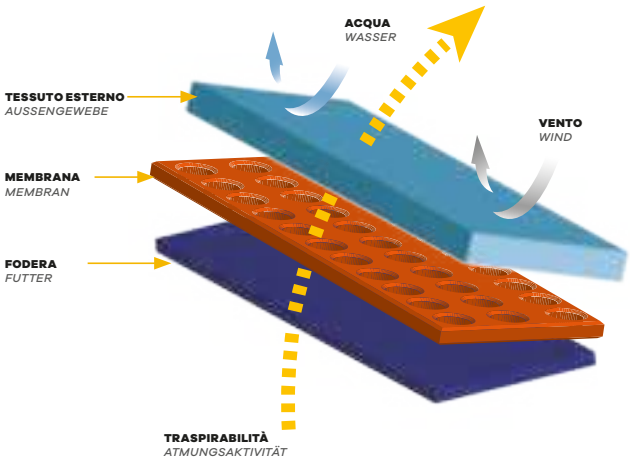
3 tipi di Softshell:

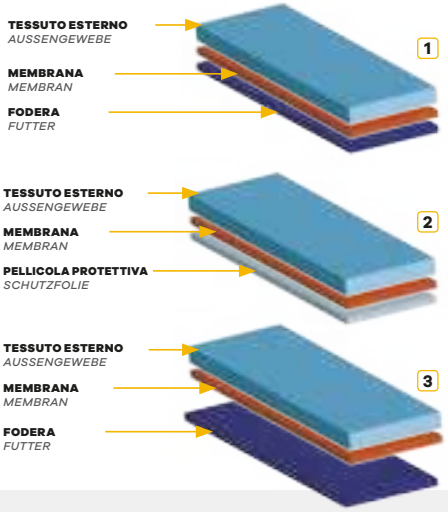
1. 3 strati: 1 strato esterno + 1 membrana laminata, impermeabile e traspirante + 1 strato interno, laminato in pile per conferire calore
   Es.: Ambiente fresco
2. 2,5 strati: 1 strato esterno + 1 membrana impermeabile e traspirante laminata + 1 pellicola protettiva della membrana
   Es.: Ambiente caldo, mezza stagione
3. 2 strati: 1 strato esterno + 1 membrana impermeabile e traspirante laminata + 1 fodera sospesa per il comfort (maglia)
   Es.: Ambiente caldo, mezza stagione

*Softshell bietet eine gute **Kombination aus Atmungsaktivität und Wasserdichtheit** zum Schutz vor den Elementen.*

3 Softshell-Typen:

1. *3 Lagen: 1 Außenschicht + 1 wasserdichte und atmungsaktive laminierte Schicht + 1 Innenschicht mit Fleece, um warm zu halten.*
   Z.B.: Kühle Umgebung
2. *2,5 Lagen: 1 Außenschicht + 1 wasserdichte und atmungsaktive laminierte Schicht + 1 Schutzfolie auf der Membran*
   Z,B.: Warme Umgebung / Zwischensaison
3. *2 Lagen: 1 Außenschicht + 1 wasserdichte und atmungsaktive laminierte Schicht + 1 hängendes Futter für mehr Komfort (Mesh)*
   E.g.: Warme Umgebung / Zwischensaison





CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / *PFLEGEHINWEISE*

La maggior parte dei prodotti Coverguard® è **compatibile con il lavaggio domestico.** Riportiamo qui alcune regole da seguire per prolungare la durata dei prodotti:

- Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta
- Chiudere le lampo, le chiusure a strappo e i bottini prima di mettere in lavatrice (si evita così l'usura precoce)
- Non utilizzare detersivi contenenti agenti candeggianti
- Evitare gli ammorbidenti sui prodotti tecnici (potrebbero alterare le proprietà del tessuto: idrorepellenza, la traspirabilità)
- È opportuno evitare l'asciugatrice (può provocare restringimento e usura precoce)

Die Produkte von Coverguard® sind fast alle waschmaschinenfest. Hier einige Regeln, mit denen Sie die Haltbarkeit Ihrer Produkte verlängern können.

- *Befolgen Sie die Waschanleitungen auf dem Etikett*
- *Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Knöpfe vor dem Waschen schließen (verhindert vorzeitige Abnutzung)*
- *Kein Waschmittel mit Bleichmittel verwenden*
- *Technische Produkte nicht mit Weichspüler waschen (kann die Gewebeeigenschaften, wie zum Beispiel wasserabweisende Eigenschaften oder Atmungsaktivität, beeinträchtigen)*
- *Möglichst nicht im Wäschetrockner trocknen (kann eingehen oder sich vorzeitig abnutzen)*

Questo simbolo indica che l'indumento può essere trattato in lavanderia industriale.
Dieses Symbol steht für die Pflegeverträglichkeit in industriellen Wäschereien.

SISTEMA 3 STRATI / *3-LAGEN-SYSTEM*

Il **sistema di strati** o **"layering"** è una tecnica che prevede la sovrapposizione di più strati di indumenti.
Ogni strato deve consentire di fare uscire la traspirazione verso lo strato successivo o verso l'esterno.

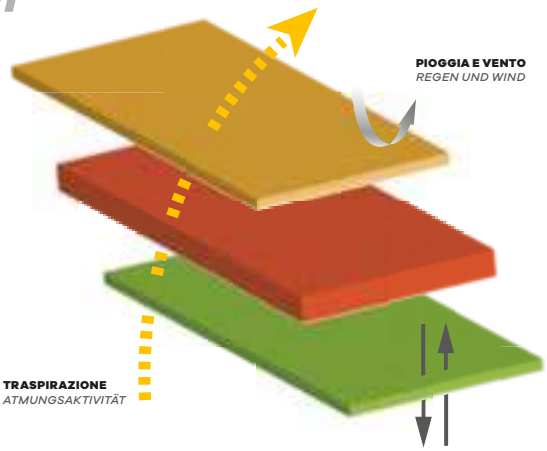
1 2 3 : **Vestirsi è facile, basta contare fino a tre :**

1 stare all'asciutto
2 stare al caldo
3 proteggersi dagli elementi esterni

Das *„Layering"-System ist eine Technik, die die Überlagerung mehrere Kleiderlagen bezeichnet. Jede Lage muss die Transpiration zur nächsten Schicht oder nach Außen ableiten können.*

1 2 3 ***: Noch nie war es so leicht, die richtige Kleidung zu finden:***

1 *um trocken zu bleiben*
2 *um warm zu haben*
3 *um sich vor äußeren Einwirkungen zu schützen*



Strato protettivo / *Schutzschicht*
Strato termico / *Thermische Lage*
Strato traspirante / *Atmungsaktive Lage*

STRATO DI BASE: CONTATTO DIRETTO CON LA PELLE
UNTERSTE LAGE: DIREKTER KONTAKT MIT DER HAUT

Obiettivo: Mantenere la pelle asciutta.
Per essere buono, lo strato di base deve:
- assorbire l'umidità
- fare uscire rapidamente la traspirazione
- asciugare in fretta

I prodotti:
Intimo / T-shirts

Ziel: *Die Haut trocken halten.*
Eine gute äußere Lage muss:
- *Feuchtigkeit absorbieren*
- *die Transpiration schnell ableiten*
- *schnell trocknen*

Produkte:
Underwear / T-Shirts





STRATO INTERMEDIO: STRATO ISOLANTE E RISCALDANTE
ZWISCHENLAGE: ISOLIERENDE UND WÄRMENDE LAGE

Obiettivo : Tenere il corpo al caldo.
Per essere buono, lo strato intermedio deve :
- tenere caldo
- trasferire l'umidità
- asciugare in fretta
- conservare le sue proprietà anche da umido

I ⊞ :
- Possibilità di sovrapporre più starti intermedi
- Quello che in inverno è lo strato 2 può diventare lo strato esterno in estate

I prodotti:
Melton / Pile / Softshell / Giacche trapuntate leggere / Gilet

Ziel: *den Körper warm halten.*
Eine gute Zwischenlage muss:
- *warm halten*
- *die Feuchtigkeit weiter leiten*
- *schnell trocknen*
- *ihre Eigenschaften auch in nassem Zustand beibehalten*

Vorteile⊞:
- *Es besteht die Möglichkeit, mehrere Zwischenlagen miteinander zu kombinieren*
- *Die zweite Lage im Winter kann im Sommer die äußere Lage werden*

Produkte:
Molton / Softshell / Leichte Steppjacken/ Westen

STRATO ESTERNO: SCHERMO RISPETTO ALL'ESTERNO
AUSSENSCHICHT: SCHUTZ VOR ÄUSSEREN EINWIRKUNGEN

Obiettivo : Protezione contro gli eventi climatici imprevedibili

Per essere buono, lo strato esterno deve:
- fare uscire l'umidità interna: essere traspirante
- essere impermeabile
- difendere dal vento

I prodotti:
Giubbotti / Parka / Abiti da pioggia

Ziel: *vor schlechtem Wetter schützen*

Eine gute äußere Lage muss:
- *die Feuchtigkeit von innen nach außen ableiten: Atmungsaktivität*
- *wasserundurchlässig sein*
- *winddicht sein*

Produkte:
Blousons / Parkas / Rainwear



⊞ VANTAGGI / *VORTEILE*

STILE:	TERMICO *THERMAL*	MODULABILE / *ADAPTABLE*	COMFORT / *TRAGEKOMFORT*
Gioco di materiali/colori *Material- und Farbeffekte*		in funzione dell'ambiente e dell'attività da svolgere *Je nach Umwelt und Anstrengungand effort*	

NORME / *NORMEN*

INDUMENTI DI PROTEZIONE:
REQUISITI GENERALI.
EN ISO 13688

Questa norma consente di soddisfare i requisiti essenziali del regolamento: L'ergonomia / Il comfort / L'innocuità / La compatibilità con altri dispositivi o accessori / La durevolezza, l'invecchiamento /
La marcatura e il foglio illustrativo / Indicazione della misura dell'utente.
Non applicabile singolarmente: da considerare solo in concomitanza con altre norme.

SCHUTZKLEIDUNG:
ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN
EN ISO 13688

Mit dieser Norm werden die wesentlichen gesetzlichen Anforderungen erfüllt:
Ergonomie / Tragekomfort / Unschädlichkeit / Kompatibilität mit anderen Ausrüstungen oder Ensembles / Haltbarkeit, Alterungsfähigkeit / Kennzeichnungs- und Informationshinweise / Angabe der Größe des Trägers.
Sie kann nicht alleine benutzt werden, sondern nur in Verbindung mit anderen Normen.

NF EN 14058: 2017
PROTEZIONE IN AMBIENTE FRESCO / *SCHUTZ IN KALTEN UMGEBUNGEN*

La norma **NF EN 14058** specifica i requisiti e i metodi di test sulle performance degli indumenti di protezione contro gli effetti delle temperature mediamente basse. Il clima fresco risulta dall'unione fra condizioni di umidità e vento con una temperatura dell'aria di -5 °C e oltre.

*Die Norm **NF EN 14058** legt die Anforderungen und die Prüfverfahren für die Gebrauchseigenschaften von Kleidungsstücken zum Schutz gegen die Auswirkungen von mäßig kalten Umgebungen fest. Als kühles Klima bezeichnet man die Kombination von Luftfeuchtigkeit und Windverhältnissen bei einer Lufttemperatur oberhalb -5°C.*

La norme EN 14058 prend en compte plusieurs types d'indices de performance :

In der Norm EN 14058 werden mehrere Leistungsfaktoren berücksichtigt:

A
B
C
WP

A: Classe di resistenza termica Rct: misurata su tutti gli strati del prodotto. Misura il potere isolante di un indumento (4 classi)

A: Wärmewiderstandsklasse Rct: *gemessen an allen Schichten des Gewebes. Misst die Isolierfähigkeit eines Kleidungsstücks (4 Klassen)*

B : Classe di permeabilità all'aria (AP): misurata su tutti gli strati del prodotto (3 classi).

B: Luftdurchlässigkeitsklasse (AP): *gemessen an allen Schichten des Gewebes (3 Klassen)*

C: Il valore Icler, in m².K/W, dell'indumento con tutti gli indumenti standard R è obbligatorio per una Rct di classe 4, è invece facoltativo per le classi da 1 a 3.

C: Icler*, in m2*K/W, des Kleidungsstücks mit allen Standard-R-Kleidungsstücken ist obligatorisch für eine Klasse 4 Rct und optional für die Klassen 1 bis 3.*

WP: Resistenza alla **penetrazione dell'acqua** (facoltativo)

WP: *Wassereindringungswiderstand (optional).*

RESISTENZA TERMICA (m²K/W) *WÄRMEWIDERSTAND (m²K/W)*	CLASSE *KLASSE*
0,06 ≤ Rct < 0,12	1
0,12 ≤ Rct < 0,18	2
0,18 ≤ Rct < 0,25	3
0,25 ≤ Rct	4

PERMEABILITÀ ALL'ARIA (mm/s) *LUFTFDURCHLÄSSIGKEIT (MM/S)*	CLASSE *KLASSE*
100 < AP	1
5 < AP < 100	2
AP ≤ 5	3

NF EN 342: 2017
INDUMENTI DI PROTEZIONE CONTRO IL FREDDO / *KLEIDUNG ZUM SCHUTZ GEGEN KÄLTE*

La norma NF EN 342 specifica i requisiti ei i metodi di test sulle performance degli indumenti di protezione contro gli effetti delle temperature **fredde, inferiori a -5°C,** in presenza di vento e umidità.
La norma distingue tre caratteristiche fondamentali

Die Norm NF EN 342 *legt die Anforderungen an die Prüfverfahren für die Gebrauchseigenschaften von Kleidungsstücken zum Schutz gegen die Auswirkungen kalter Umgebungen mit* ***Temperaturen kleiner/gleich -5 °C*** *einschließlich Wind und Feuchtigkeit fest.*
In der Norm werden drei wesentliche Merkmale unterschieden

Y
AP
WP

Y : Isolamento termico: Icler in m².K/W, del completo complessivo (3 classi)

Y: Thermische Isolierung. *Icler in m².K/W des kompletten Outfits (3 Klassen)*

AP: Classe di permeabilità all'aria (AP): misurata su tutti gli strati del prodotto (3 classi)

AP: Luftfdurchlässigkeit (AP): *gemessen an allen Schichten des Produkts (3 Klassen)*

WP: Resistenza alla **penetrazione dell'acqua** (facoltativo)

WP: *Wassereindringungswiderstand (optional)*

NORME / *NORMEN*

ISO 20471
INDUMENTI DI SEGNALAZIONE AD ALTA VISIBILITÀ / *HOCHSICHTBARE WARNKLEIDUNG*

La norma **EN ISO 20471** specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** devono avere per segnalare visivamente la presenza dell'utente, soprattutto in condizioni pericolose, **sia di giorno sia di notte.**

Sono molti i professionisti che possono avere la necessità di indossare indumenti ad alta visibilità.

L'uso degli indumenti di segnalazione a norma EN ISO 20471 è:
- **obbligatorio** a seconda delle condizioni di lavoro dell'utente (es.: a bordo strada, nei vari tipi i trasporto (stradale, ferroviario), in aeroporto, ecc.)
- **fortemente raccomandato** (es.: in cantiere, addetti al muletto, ecc.)

Il tessuto fluorescente: consente la visibilità durante il giorno. Reagisce ai raggi luminosi maturali e trasforma una parte della luce non visibile (UV) in luce visibile. **3 colori omologati:** giallo, arancione e rosso, per ottenere un contrasto con l'ambiente naturale.

Il materiale retrorifrangente: consente la visibilità di notte. Restituisce una quantità massima di luce alla fonte (fari delle automobili, ecc.)

La norma distingue **tre classi** (**x**):

A seconda delle superfici minime di materiali **fluorescenti** e **retrorifrangenti,** per le 3 classi, più i **materiali con caratteristiche combinate** (solo per la classe 1).

*Die Norm **EN ISO 20471** spezifiziert die Anforderungen an die**hohe Sichtbarkeit**von Kleidung, um die Präsenz des Nutzers optisch anzuzeigen, insbesondere unter gefährlichen Bedingungen, **tagsüber oder nachts**.*

Viele Fachleute sind vom Tragen von Warnkleidung betroffen.

Die Verwendung von genormter Warnkleidung nach EN ISO 20471 ist:
- ***obligatorisch** entsprechend den Arbeitsbedingungen des Transporteurs (z. B. an Straßenrändern, in verschiedenen Transportmitteln (Straße, Schiene), auf Flughafenlandebahnen usw.).*
- ***stark empfohlen** (z.B. auf Baustellen, für Staplerfahrer usw..)*

Fluoreszierendes Gewebe: *gewährleistet tagsüber eine gute Sichtbarkeit. Es reagiert unter natürlicher Lichtstrahlung und wandelt einen Teil des nicht sichtbaren Lichts (UV) in sichtbares Licht um. **3 zugelassene Farben:** Gelb, Orange und Rot, da sie einen Kontrast zur natürlichen Umgebung bilden.*

Reflektierendes Material: *ermöglicht die Sichtbarkeit bei Dunkelheit. Es reflektiert ein Maximum an Licht und wirft es auf seine Quelle zurück (Fahrzeugscheinwerfer usw.).*

*In der Norm wird zwischen**drei Klassen** unterschieden (**X**):*

*Entsprechend den Mindestflächen von **fluoreszierenden** und **retroreflektierenden** Materialien für alle 3 Klassen, **plus Materialien mit kombinierten Eigenschaften** (nur für Klasse 1) .*



EN 1150
INDUMENTI A VISIBILITÀ ELEVATA PER USO NON PROFESSIONALE / *WARNKLEIDUNG FÜR DEN NICHTBERUFLICHEN GEBRAUCH*

La norma NF EN 1150 specifica i requisiti in termini di performance ottica degli indumenti ad alta visibilità per uso non professionale, sia per adulti sia per bambini.

Gli indumenti a norma NF EN 1150 consentono di segnalare visivamente la presenza dell'utente:

- **di giorno**: in qualsiasi condizione di luminosità
- **di notte**: in esposizione alla luce dei fari delle automobili, di proiettori o dell'illuminazione urbana

La norma EN 1150 consente l'uso di altri colori. Esempio: verde fluo, rosa fluo, mix di giallo et arancione fluo, ecc.

Questa norma non si applica agli accessori indossati dagli utenti o fissati agli abiti.

Die Norm NF EN 1150 spezifiziert die optischen Leistungsanforderungen für nicht-professionelle Warnschutzkleidung für Erwachsene und Kinder.

Kleidung gemäß der Norm NF EN 1150 zeigt optisch die Präsenz des Nutzers an.

- **tagsüber** *: unter beliebigen Lichtverhältnissen*
- **nachts***: im Licht von Fahrzeugscheinwerfern, Leuchten, städtische Beleuchtung.*

Gemäß der Norm EN 1150 ist die Benutzung weiterer Farben möglich. Beispiele: Neongrün, Neonrosa, eine Mischung aus Gelb und Orange usw.

Die Norm findet nicht auf Zubehör Anwendung, das von den Nutzern getragen oder an ihrer Kleidung befestigt wird.

NORME / *NORMEN*



PROTEZIONE CONTRO LA PIOGGIA / *RAIN PROTECTION*
NF EN 343+A1: 2007

La norma **NF EN 343+A1** specifica i requisiti e i metodi di test applicabili sui materiali e sulle cuciture degli indumenti di protezione contro le **intemperie**, come le precipitazioni in forma di **pioggia** o di **neve,** la **nebbia** e l'**umidità del terreno.**

*In der Norm **NF EN 343+A1** sind die Anforderungen und Prüfverfahren für Materialien und Nähte von Schutzkleidung gegen den Einfluss von schlechtem Wetter, wie z.B. Niederschlag in Form von **Regen** oder**Schnee**, **Nebel** und **Bodenfeuchtigkeit** festgelegt.*

La norma distingue due caratteristiche fondamentali:

X **La resistenza alla penetrazione dell'acqua o impermeabilità**, misurata anche sulle cuciture. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è impermeabile;

Y **La resistenza al vapore acqueo o traspirazione**, che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 3), più l'indumento è resistente.

In der Norm werden zwei wesentliche Merkmale unterschieden:

X *Die Beständigkeit gegen Eindringen von Wasser oder die Dichtheit, die auch an den Nähten gemessen wird. Je höher die Klasse (1 bis 3), um so undurchlässiger ist die Bekleidung.*

Y Die Wasserdampfbeständigkeit *ermöglicht die Bewertung der Durchlässigkeit eines Gewebes für Wasserdampf, d.h. seine Fähigkeit, den Schweiß abzuleiten. Je höher die Klasse (1 bis 3), um so beständiger ist die Bekleidung.*

Nella nuova versione della norma NF EN 343: 2019, i livelli di classi vanno da 1 a 4 e non più da 1 a 3.

In der neuen Fassung der Norm NF EN 343: 2019 gelten für die Klassen Levels von 1 bis 4 und nicht mehr von 1 bis 3.



SULLA PROTEZIONE DELLE GINOCCHIA / *KNIESCHUTZ*
EN 14404 + A1

Questa norma specifica i requisiti relativi alla protezione delle ginocchia. Descrive i metodi di test e definisce i livelli di performance. La posizione in ginocchio può causare dolori e/o lesioni; le ginocchiere servono a proteggere le ginocchia dell'utente, offrendogli il comfort di cui necessita per la sua attività. Devono inoltre permettere la ripartizione della forza.

4 tipi di protezioni:

1 **Tipo 1:** protezioni per le ginocchia separate da altri indumenti e fissate attorno alla gamba

2 **Tipo 2:** schiuma inserita nelle apposite tasche sulle gambe del pantalone (o inserto fisso)

3 **Tipo 3:** dispositivi non fissati al corpo ma applicati nel momento in cui l'utente compie spostamenti (per il singolo ginocchio o unico per entrambe le ginocchia)

4 **Tipo 4:** dispositivo con funzioni supplementari, come sostegni e inginocchiatoi.

3 livelli di protezione:

0 **Livello 0:** pavimenti piatti; nessuna resistenza alla penetrazione richiesta

1 **Livello 1:** pavimenti piatti; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 100N

2 **Livello 2:** condizioni difficili; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 250N

In dieser Norm werden die Anforderungen an den Schutz der Knie spezifiziert.
Sie beschreibt die Prüfverfahren und legt die Leistungsstufen fest. Die kniende Haltung kann zu Schmerzen und/oder Verletzungen führen. Knieschoner dienen dazu, die Knie des Benutzers zu schützen und ihm für seine Tätigkeit den nötigen Komfort zu gewährleisten. Sie sorgen darüber hinaus der Verteilung der Kräfte.

4 Schutzklassen:

1 ***Typ 1:*** *Knieschutz, der unabhängig von der sonstigen Kleidung ist, und am Bein angebracht wird*

2 ***Typ 2:*** *Schaumstoff, der in die Kniepolstertaschen der Hosen eingeschoben wird (oder fest darin sitzt).*

3 ***Typ 3:*** *Nicht fest am Körper angebrachter Knieschutz, der entsprechend platziert wird, während sich der Benutzer bewegt (er kann für jedes Knie einzeln oder für beide Knie gleichzeitig angeboten werden).*

4 ***Typ 4:*** *Vorrichtung mit zusätzlichen Funktionen, z.B. ein Stützrahmen, der dem Benutzer das Aufstehen oder Niederknien erleichtert.*

3 Schutzstufen:

0 ***Level 0:*** *Flache Oberfläche – kein Schutz gegen eindringende Gegenstände*

1 ***Level 1:*** *Flache Oberfläche – Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 100N*

2 ***Level 2:*** *Schwierige Bedingungen - Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 250N*

PANORAMICA

→ *ÜBERBLICK*

FREDDO / *KALTES WETTER*

PARKA MULTISTRATO / *MEHRLAGIGE PARKASS*

ROADWAY 4/1



7ROPY / 7ROJY / 7ROPO / 7ROJO

p. 550/551

NEW COLOR

KANATA



7KANY / 7KANO / 7KANR / 7KANG / 7KANA

p. 552/553

HI-WAY 4/1*



MO70550 / MO70560 / MO70570 / MO70580 / MO70600

p. 554/555

AIRPORT 4/1*



7AIFY / 7AIFO

p. 556/557

PARKA / *PARKAS*

ROADWAY



7ROAY / 7ROAO

p. 560

NEW COLOR

KETA



7KETY / 7KETO / 7KETR

p. 561

HI-WAY*



MO70450 / MO70460

p. 562

AIRPORT*



7AILY / 7AILO

p. 563

GIACCHE SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKEN*

NEW

KANPA



5KPA160 / 5KPA170

p. 564

STATION



MO70630 / MO70640 / MO70680

p. 565

NEW COLOR

KAZAN softshell



5KAS160 / 5KAS170

p. 566

GIACCHE TERMICHE / *THERMOJACKE*

KAZAN 2/1



5KAJ160 / 5KAJ170

p. 567

HI-WAY 2/1



MO70520 / MO70530

p. 568

HI-WAY 2/1



7HWXY / 7HWXO

p. 569

NEW

GOKKAN



5GOK160 / 5GOK170

p. 570

STATION



7PSTY / 7PSTO

p. 571

GIUBBOTTI / *BLOUSON*

SOUKOU



5SOU160 / 5SOU170

p. 572

AIRPORT



7AIBY / 7AIBO

p. 573

GILET FREDDO / *WESTEN*

HI-WAY



7HWGY / 7HWGO

p. 574

HI-WAY



MO70500 / MO70510

p. 575

YORU



5YOR160 / 5YOR170

p. 576

PANORAMICA

→ *ÜBERSICHT*

PIOGGIA / *REGENWETTER*

GIACCHE DA PIOGGIA / *REGENJACKE*

HOTARU (NEW)



5HOT160 / 5HOT170

p. 580

PARKA / *PARKAS*

KAZAN (NEW)



5KAP160 / 5KAP170

p. 581

HYDRA (NEW)



5HYJ160 / 5HYJ170

p. 582

HARBOR



MO70310 / MO70330

p. 584

AIRPORT*



7AIJY / 7AIJO

p. 586

PANTALONI / *HOSEN*

HYDRA (NEW)



5HYP160 / 5HYP170

p. 583

HARBOR



MO70320 / MO70340

p. 585

AIRPORT*



7AITO

p. 587

COMPLETI / *ANZÜGE*

HYDRA



7HYDY / 7HYDO

p. 589

HYDRA



7HWRY / 7HWRO

p. 590

KAWA (NEW)



5KAW160 / 5KAW170

p. 591

TEMPO CALDO / *WARMES WETTER*

MANICHE LUNGHE / *LANGARM*

SUNO (NEW COLOR)



7SUNY / 7SUNO / 7SUNR

p. 594

YARD



7YAPY / 7YAPO

p. 595

MANICHE CORTE / *KURZARM*

KYRIO



7KYRY / 7KYRO

p. 596

KOMO (NEW COLOR)



7KOMY / 7KOMO / 7KOMR

p. 597

MANICHE CORTE / *KURZARM*

YARD



7YATY / 7YATO

p. 598

YARD



7YAVY / 7YAVO

p. 598

YARD



MO70270 / MO70280

p. 599

GILET / *WESTEN*

YARD



MO70216 / MO70236
MO70206 / MO70226

p. 601

YARD



MO70212 / MO70232
MO70202* / MO70222*

p. 601

GILET / *WESTEN*

NEPPA



5NEP160 / 5NEP170

p. 602

YARD



MO70242 / MO70252
MO70262 / MO70265

p. 603

YARD



7YGMY / 7YGMO

p. 603

YARD



7CHILY / 7KIDY / 7JUNY

p. 604

PANORAMICA

→ *ÜBERBLICK*

WORKWEAR

COTONE - POLIESTERE / *BAUMWOLLE - POLYESTER* **245 g/m²**

PATROL



7PAJV / 7PAOV

p. 606

PATROL



7PAJP / 7PAOP

p. 607

COTONE - POLIESTERE - STRECH / *BAUMWOLLE - POLYESTER - STRETCH* **270 g/m²**

NEW

HIBANA



5HBA160 / 5HBA170

p. 608

MULTIRISCHIO / *MEHRFACHSCHUTZ*

THOR 300 g/m²

THOR



8MTHJY

p. 610

THOR



8MTHTY

p. 610

THOR



8MTHCY

p. 611

ACCESSORI / *ZUBEHÖR*

GUANTI / *HANDSCHUHE*

NEW

EUROCUT IMPACT 100



1CHIC60

p. 614

NEW

EUROCUT L400



1CUXD00

p. 614

EUROCUT N318HV



1CRNY

p. 614

EUROCUT N318HVC



1CRBF

p. 614

NEW

EUROWINTER F200



1WINY00

p. 615

EUROWINTER L20



1LAFO

p. 615

EUROWINTER L22



1LAWO

p. 615

TESTA / *KOPFSCHUTZ*

CAPS



57307 / 57308

p. 616

HELMET



6CHV160NSI 6CHV170NSI

p. 616

HELMET



6STI000NSI

p. 617

COVERHEAD*



5COVEO

p. 617

LAMPADE / *LAMPEN*

HEAD LAMP



71950

p. 620

HEAD LAMP



71920

p. 620

TORCH LAMP



71900

p. 621

TORCH LAMP



71910

p. 621

SEGNALETICA / *WARNKLEIDUNG*

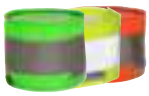
KOUKOU



5KOU160

p. 618

ARMYARD



7ARMG / 7ARMY / 7ARMO

p. 618

BARRICADE TAPE



MO70010

p. 619

TRAFFIC CONE 30 CM



MO70303

p. 619

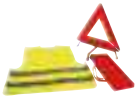
TRAFFIC CONE 30 CM



MO70300

p. 619

WARN KIT



7WARY

p. 619



TEMPO
FREDDO

KALTES WETTER



ROADWAY 4/1

7ROPO / 7ROPY





7ROPO



7ROPY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione termica
- Traspirazione: maglia a rete all'interno del parka
- Comfort: pile all'interno della giacca

- *Thermischer Schutz*
- *Atmungsaktivität: Mesh-Futter im Parka*
- *Komfort: Fleece in der Jacke*

TAGLIE / ***GRÖSSEN***	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	M	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
ARANCIONE AV - ***NEONORANGE***	7ROPOM	7ROPOL	7ROPOXL	7ROPOXXL	7ROPOXXXL
GIALLO AV - ***NEONGELB***	7ROPYM	7ROPYL	7ROPYXL	7ROPYXXL	7ROPYXXXL

CE

EN 20471 Parka 4/1 *4/1 Parka*

EN 14058 Parka 4/1 *4/1 Parka*

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

Il parka 4 in 1 ROADWAY è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche. La giacca si fissa al parka mediante la cerniera centrale e le linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.

Der 4-in-1-Parka ROADWAY besteht aus einem Parka und einer herausnehmbaren Jacke, die durch Entfernen der Ärmel in eine Weste verwandelt werden kann. Die herausnehmbare Jacke wird mit dem mittigen Reißverschluss und Druckknöpfen an Kragen und Armbund des Parkas befestigt.

→ **Parka** / *Parka*



CE 3 EN 20471 Parka / *Parka*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA MESH:** 100% Poliestere - 50g/m² (corpo)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere - 50g/m² (fondo + manica)
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***MESH-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m² (Körper)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m² (Bund + Ärmel)*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Regolabile in vita grazie al cordoncino elastico e ai bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *Verstellbarer Bund mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschgänge 20*

→ **Giacca amovibile** / *Abnehmbare Jacke*



CE 1 EN 20471 Gilet *Weste* 2 EN 20471 Giacca - *Jacke*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **BORDI A COSTE:** 100% poliestere
- **FODERA PILE:** 65% poliestere / 35% cotone, 280 g/m² (corpo)
- **TRAPUNTATURA:**100% Poliestere- 160g/m² (Maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 50g/m² (maniche)
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***RIPPENBUND:*** *100% Polyester*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *65% Polyester / 35% Cotton - 280g/m² (body)*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 160g/m² (Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m² (Ärmel)*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen mit Klettverschluss*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 am Körperteil + 2 am Ärmel/Ellenbogen*

KANATA

7KANR / 7KANY / 7KANO / 7KANG / 7KANA

NEW COLOR | NEW SIZE | 4→1



7KANR



7KANY



7KANO



7KANG



7KANA

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione termica
- Ottima impermeabilità
- Inserti antisporco
- Ampia scelta di taglie
- Possibilità di marcatura su Parka + Giacca

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Schmutzabweisende Einsätze*
- *Breite Größenskala*
- *Markierung an Parka + Jacke möglich*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
ROSSO HV/NAVY *NEONROT/BLAU*	-	7KANRS	7KANRM	7KANRL	7KANRXL	7KANR XXL	7KANR XXXL	7KANR XXXXL	-
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7KANYXS	7KANYS	7KANYM	7KANYL	7KANYXL	7KANY XXL	7KANY XXXL	7KANY XXXXL	7KANY XXXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7KANOXS	7KANOS	7KANOM	7KANOL	7KANOXL	7KANO XXL	7KANO XXXL	7KANO XXXXL	7KANO XXXXXL
GIALLO AV/VERDE *NEONGELB/GRÜN*	-	7KANGS	7KANGM	7KANGL	7KANGXL	7KANG XXL	7KANG XXXL	7KANG XXXXL	-
ROSSO HV /ANTRACITE *NEONROT/DUNKELGRAU*	-	7KANAS	7KANAM	7KANAL	7KANAXL	7KANA XXL	7KANA XXXL	7KANA XXXXL	-

CE

3
EN 20471
Parka 4/1
4/1 Parka

0,363m²K/W
4
3
x
EN 342
Parka 4/1
4/1 Parka

3
1
EN 343
Parka 4/1
4/1 Parka

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

Il parka 4 in 1 KANATA è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche. La giacca amovibile si fissa al parka mediante la cerniera e le linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.

Der 4-in-1-Parka KANATA besteht aus einem Parka und einer herausnehmbaren Jacke, die durch Entfernen der Ärmel in eine Weste verwandelt werden kann. Die herausnehmbare Jacke wird mit dem mittigen Reißverschluss und Druckknöpfen an Kragen und Ärmelbündchen des Parkas befestigt.

→ **Parka** / *Parka*



EN 343 Parka 4/1 / *4/1 Parka*

EN 20471 Parka / *Parka*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 60g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m²*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale a soffietto + risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- 1 tasca porta-telefono interna, risvolto con chiusura a strappo
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Brusttasche mit Seitenfalte + Patte mit Klettverschluss*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *1 Smartphonetasche innen unter Klettverschluss-Patte*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

→ **Giacca amovibile** *Abnehmbare Jacke*



EN 20471 Giacca - *Jacke*

EN 20471 Gilet antifreddo - *Weste*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA IN PILE:** 100% Poliestere - 280g/m² (Corpo)
- **TRAPUNTATURA:** 100% Poliestere- 120g/m² (Maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 60g/m² (Maniche)
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester - 280g/m² (Körper)*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 120g/m² (Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m² (Ärmel)*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Streifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto foderato in pile
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale a soffietto + risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Proteggi-reni
- Fissaggi al parka
- Etichetta identificativa
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener Kragen mit Fleece-Futter*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Brusttasche mit Seitenfalte + Patte mit Klettverschluss*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Nierenschutz*
- *Schlaufen zum Befestigen des Parkas*
- *Identifizierungsetikett*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

HI-WAY 4/1

MO70550* / MO70560* / MO70570* / MO70580* / MO70600*



3M Scotchlite Reflective Material



MO70550



MO70560



MO70570



MO70580



MO70600

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione termica
- Impermeabilità
- Comfort: più lungo rispetto ai parka normali
- Combinabile con la Giacca HI-WAY 70520/70530

- *Thermischer Schutz*
- *Wasserdichtheit*
- *Tragekomfort: hält länger an als bei einem Standard-Parka*
- *Kann kombiniert werden mit der HI-WAY-Jacke 70520/70530*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU**	70549	70550	70551	70552	70553	70554	-
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU**	70559	70560	70561	70562	70563	70564	-
GIALLO AV/VERDE* *NEONGELB/GRÜN**	-	-	70571	70572	70573	70574	-
ROSSO HV/NERO* *NEONROT/SCHWARZ**	70579	70580	-	70582	70583	70584	-
ROSSO HV/GRIGIO* *NEONROT/ GRAU**	70599	-	-	70602	70603	70604	-

CE

EN 20471 Parka 4/1 *4/1 Parka*

EN 343 Parka 4/1 *4/1 Parka*

EN 14058 Parka 4/1 *4/1 Parka*

CONFEZIONE: unitaria o da 5 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 5er-Pack.*

** Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

Il parka 4 in 1 HI-WAY è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche. La giacca si fissa al parka mediante la cerniera centrale e le linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.

Der 4-in-1-Parka HI- WAY besteht aus einem Parka und einer herausnehmbaren Jacke, die durch Entfernen der Ärmel in eine Weste verwandelt werden kann. Die Jacke wird mit dem mittigen Reißverschluss und Druckknöpfen an Kragen und Manschetten am Parka befestigt.

→ **Parka** / *Parka*



CE 3 EN 20471 Parka / *Parka* — 1 1 EN 343 Parka / *Parka*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 60g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 2 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***AFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m²*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *2 000 mm*
- ***3M® REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con cerniera + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con bottoni a pressione
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca Napoleone sotto il risvolto centrale
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *In den Kragen integrierte, festgenähte Kapuze, mit Reißverschluss + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Druckknopf-Patte*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 Napoleontasche unter mittiger Patte*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

→ **Giacca amovibile** *Abnehmbare Jacke*



CE 2 EN 20471 Gilet - *Weste* — 3 EN 20471 Giacca - *Jacke*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **PILE:** 100% Poliestere - 280g/m² (maniche + collo)
- **FODERA IN PILE:** 100% poliestere - 280g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: : 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***FLEECE:*** *100% Polyester - 280g/m² (Ärmel + Kragen)*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester - 280g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto in contrasto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse sotto il bordino
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- Proteggi-reni
- Vita elasticizzata
- Spazio marcatura laterale
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener kontrastierender Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *Nierenschutz*
- *Elastischer Bund*
- *Kennzeichnungsöffnung an der Seite*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

AIRPORT 4/1

7AIFO* / 7AIFY*





7AIFO



7AIFY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Buona protezione termica.
- Prodotto impermeabile e traspirante
- Comfort: fodera in pile

- *Sehr guter thermischer Schutz*
- *Wasserdichtes und atmungsaktives Produkt*
- *Tragekomfort: Fleece-Futter*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU*	7AIFOS	7AIFOM	7AIFOL	7AIFOXL	7AIFOXXL	-
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU*	7AIFYS	7AIFYM	7AIFYL	7AIFYXL	7AIFYXXL	7AIFYXXXL

CE 3 EN 20471 Parka 4/1 *4/1 Parka*

2 3 x x x EN 14058 Parka 4/1 *4/1 Parka*

1 2 EN 343 Parka 4/1 *4/1 Parka*

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

** Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

Il parka 4 in 1 AIRPORT è composto da un parka e da una giacca amovibile trasformabile in gilet togliendo le maniche. La giacca si fissa al parka mediante la cerniera centrale e le linguette di fissaggio a pressione sul colletto e sui polsini.

Der 4-in-1-Parka AIRPORT besteht aus einem Parka und einer herausnehmbaren Jacke, die durch Entfernen der Ärmel in eine Weste verwandelt werden kann. Die Jacke wird mit dem mittigen Reißverschluss und Druckknöpfen an Kragen und Ärmelbündchen des Parkas befestigt.

→ **Parka** / *Parka*



CE 3 EN 20471 Parka / *Parka* — 1 2 EN 343 Parka / *Parka*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD (fluo):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **OXFORD (navy):** 100% Poliammide spalmatura Poliuretano - 210D
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 50g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 5 000 mm
- **TRASPIRAZIONE :** 5.000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD (fluoreszierend):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***OXFORD (Blau):*** *100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung - 210D*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m²*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *5 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5.000 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Polsini regolabili a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca a toppa interna
- Fondo regolabile con cordoncino e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 aufgesetzte Innentasche*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

→ **Giacca amovibile** / *Abnehmbare Jacke*



CE 2 EN 20471 Giacca - *Jacke* — 2 EN 20471 Gilet antifreddo - *Weste*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA IN PILE:** 100% Poliestere - 280g/m² (corpo)
- **TRAPUNTATURA:** 100% Poliestere- 120g/m² (Maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 60g/m² (Maniche)
- **IMPERMEABILITÀ:** 5 000 mm
- **TRASPIRAZIONE :** 3.000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester - 280g/m² (Körper)*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 120g/m² (Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m² (Ärmel)*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *5 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *3.000 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Streifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il bordino
- Fondo regolabile con cordoncino e bloccanti
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*



3 prodotti, tantissime possibilità
3 Produkte, eine Vielzahl von Möglichkeiten

Da sole o in combinazione, scoprite le nostre novità ad alta visibilità KAZAN e moltiplicatene le performance tecniche abbinando Parka + Giacca 2/1 o Softshell.

Entdecken Sie unsere hochsichtbaren neuen KAZAN-Modelle, die allein oder kombiniert getragen werden können. Verstärken Sie die technische Leistungsfähigkeit der Modelle, indem Sie den Parka zusammen mit der 2-in-1-Jacke oder der Softshell-Jacke tragen.

L'intero concept KAZAN è disponibile **in 2 colori:**
Das KAZAN-Konzept ist ***in 2 Farben erhältlich:***

- Giallo alta visibilità Navy *Neongelb Blau*
- Arancione alta visibilità Navy *Neonorange Blau*

Impermeabilità e traspirazione elevate
Erhöhte Wasserundurchlässigkeit & Atmungsaktivität



KAZAN
PARKA

È soprattutto un parka da pioggia, foderato in mesh, che si può indossare da solo oppure abbinato a una delle 2 giacche KAZAN.

Der Regen-Parka ist mit Mesh gefüttert und kann allein oder in Kombination mit einer der 2 KAZAN-Jacken getragen werden.

8 bande con microsfere cucite
8 aufgenähte Mikrokugelstreifen

Inserti antisporco
Schmutzabweisende Einsätze



Taglie / *Größen:* **S / 4XL**
Colori / *Farben:*

5KAP160
5KAP170

ISO 20471 3 | EN 343 3 3 | CE

Parka + Giacca 2/1 / *Parka + Jacke 2-in-1*

4 **EN** / *IN* 1



Parka + Giacca
Parka + Jacke



Solo parka
Nur Parka

OU / *ODER*



Solo giacca
Nur Jacke

OU / *ODER*



Solo gilet
Nur Weste

Parka + Giacca Softshell / *Parka + Softshelljacke*

3 **EN** / *IN* 1



Parka + Softshell
Parka + Softshell



Solo parka
Nur Parka

OU / *ODER*



Solo Softshell
Nur Softshell



Convertibile in gilet antifreddo
Als Weste tragbar

Protezione termica elevata
Erhöhter thermischer Schutz

Polsini frangivento con bordino a coste
Windschutz-Strickbündchen am Ärmel

ISO 20471 3 | EN 14058 2 3 X X | CE

KAZAN
GIACCA 2 EN 1
JACKE 2-IN-1

Questa giacca con le maniche amovibili e foderata in pile vi terrà al caldo, inoltre è comoda e pratica.

Diese Jacke mit abnehmbaren Ärmeln und Fleecefutter ist warm, bequem und praktisch

Buona impermeabilità
Hohe Wasserundurchlässigkeit

Taglie / *Größen:* **S / 4XL**
Colori / *Farben:*

5KAJ160
5KAJ170

Comfort e calore
Tragekomfort und Kälteschutz

Contro le intemperie lievi
Bei schlechtem Wetter



Dorso allungato
Verlängertes Rückenteil

ISO 20471 2 | CE

KAZAN
SOFTSHELL

Questa softshell dotata di membrana, vi proteggerà dalle intemperie con estrema flessibilità, grazie alle bande transfer segmentate.

Diese Softshelljacke mit Membran schützt vor schlechtem Wetter und bietet dank der segmentierten Streifen große Flexibilität.

Bande segmentate
Segmentierte Streifen



Taglie / *Größen:* **S / 4XL**
Colori / *Farben:*

5KAS160
5KAS170

ROADWAY
7ROAO / 7ROAY

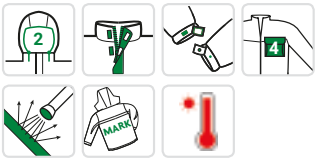


7ROAY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione termica
- Grandi inserti antisporco
- Possibilità di marcatura

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Große schmutzabweisende Einsätze*
- *Kennzeichnung möglich*





7ROAO

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 140g/m²
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 50g/m²

- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***Wattierung:*** *100% Polyester - 140g/m²*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m²*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca Napoleone sotto il risvolto centrale
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Napoleontasche unter mittiger Patte*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58
	S	M	L	XL	2XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7ROAOS	7ROAOM	7ROAOL	7ROAOXL	7ROAOXXL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7ROAYS	7ROAYM	7ROAYL	7ROAYXL	7ROAYXXL

CE 0,4m²K/W x 2 x EN 342

EN 20471 S (2) EN 20471 M+ (3)

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

KETA

7KETY / 7KETO / 7KETR



7KETY



7KETO

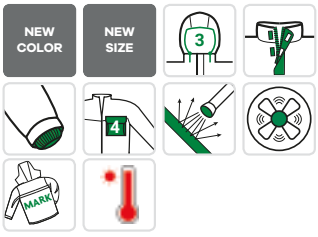


7KETR

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione termica
- Ottima impermeabilità
- Inserti antisporco
- Ampia scelta di taglie

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Schmutzabweisende Einsätze*
- *Breite Größenskala*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 160g/m²
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 60g/m²

- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***Wattierung:*** *100% Polyester - 160g/m²*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m²*

- ***WASSERDICHTHEIT:*** *3 000 mm*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Streifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Maniche "kimono"
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo
- Fori di aerazione sotto le ascelle
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Etichetta identificativa
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Central zipper with double slider under velcro flap*
- *"Kimono"-Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss*
- *Belüftungsösen unter den Armen*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Identifikationsetikett*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66	68/70
	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7KETY XS	7KETY S	7KETY M	7KETY L	7KETY XL	7KETY XXL	7KETY XXXL	7KETY XXXXL	7KETY XXXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7KETO XS	7KETO S	7KETO M	7KETO L	7KETO XL	7KETO XXL	7KETO XXXL	7KETO XXXXL	7KETO XXXXXL
ROSSO HV/NAVY *NEONROT/BLAU*	-	7KETR S	7KETR M	7KETR L	7KETR XL	7KETR XXL	7KETR XXXL	7KETR XXXXL	-

CE

EN 20471 XS | EN 20471 S+

EN 342 | EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

PARKA / *PARKA*

HI-WAY

MO70450* / MO70460*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione termica
- Impermeabilità
- Comfort: più lungo rispetto ai parka normali

- *Thermischer Schutz*
- *Wasserdichtheit*
- *Tragekomfort: länger als bei einem Standard-Paka*





MO70450



MO70460

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 160g/m²
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 60g/m²

- **IMPERMEABILITÀ:** 2 000 mm

- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M®:** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***Wattierung:*** *100% Polyester - 160g/m²*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m²*

- ***WASSERDICHTHEIT:*** *2 000 mm*

- ***REFLEXSTREIFEN 3M® :*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con bottoni a pressione
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca Napoleone sotto il risvolto centrale
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Druckknopf-Patte*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 Napoleontasche unter mittiger Patte*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU**	70449	70450	70451	70452	70453	70454
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU**	-	70460	70461	70462	70463	-

CE 3 EN 20471

1 1 EN 343

2 3 x x x EN 14058

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*
* Nei limiti delle scorte disponibili / * *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

AIRPORT

7AILY* / 7AILO*



7AILY



7AILO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Taglio donna
- Comfort: polsini frangivento
- Dettagli di visibilità
- *DAmenschnitt*
- *Tragekomfort: Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *Details für hohe Sichtbarkeit*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD (fluo):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **OXFORD (navy):** 100% poliammide - 210D
- **FODERA IN PILE:** 100% poliestere - 280g/m² (corpo + collo)
- **TRAPUNTATURA:** 100% Poliestere- 140g/m² (maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 50g/m² (maniche)

- **IMPERMEABILITÀ:** 5 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 5.000 g/m²/24H

- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD (fluoreszierend):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***OXFORD (Blau):*** *100% Polyamid - 210D*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester. 280g/m² (Körper+ Kragen)*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 140g/m² (Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m² (Ärmel)*

- ***WASSERDICHTHEIT:*** *5 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5.000 g/m²/24H*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Streifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con bottoni a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse sotto il bordino
- 1 tasca Napoleone sotto il risvolto centrale
- 1 tasca porta-telefono interna
- Vita elasticizzata dietro
- Inserti in colori contrastanti: Polsini
- Taglio princesse + bordino rifrangente
- Soffietti laterali chiusi con bottoni a pressione
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 1 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug + Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Druckknopf-Patte*
- *Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *1 Napoleontasche unter mittiger Patte*
- *1 Smartphonetasche innen*
- *Elastischer Bund an der Rückseite*
- *Kontrastierende Einsätze: Armabschlüsse*
- *Tailliert + reflektierende Paspel*
- *Seitenfalten mit Druckknopf*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	36/38	40/42	44/46	48/50
	XS	S	M	L
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU**	-	-	7AILYM	7AILYL
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU**	7AILOXS	-	7AILOM	7AILOL

CE

EN 20471 EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*
* Nei limiti delle scorte disponibili / ** Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*

KANPA

5KPA160 / 5KPA170



5KPA170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Un capo essenziale efficace
- Inserti antisporco

- *Ein hocheffizienter Basic-Artikel*
- *Schmutzabweisende Einsätze*

NEW NOUVEAU





5KPA160

TESSUTI / *MATERIAL*

- **SOFTSHELL 3 STRATI:** 100% Poliestere con stretch meccanico+ Membrana in TPU + Micropile - 295 g/m²
- **IMPERMEABILITÀ :** 8 000mm
- **TRASPIRAZIONE :** 3.000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***3-LAGEN-SOFTSHELL*** *100% Polyester mechanisch dehnbar + TPU.Membran + Mikrofleece - 295g/m²*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *8 000mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *3.000 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Proteggi-mento
- Cerniera centrale
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Lati + Polsini
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kinnschutz*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel*
- *Kontrastierende Einsätze: Schultern + Seiten + Ärmelbündchen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5KPA160 00S	5KPA160 00M	5KPA160 00L	5KPA160 0XL	5KPA160 2XL	5KPA160 3XL	5KPA160 4XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5KPA170 00S	5KPA170 00M	5KPA170 00L	5KPA170 0XL	5KPA170 2XL	5KPA170 3XL	5KPA170 4XL

CE

EN 20471 S + M (2) EN 20471 L+ (3)

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*

STATION

MO70680 / MO70640 / MO70630



MO70640



MO70630

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Contro le intemperie lievi
- Pratico: cappuccio nascosto
- Buona performance de la membrana: impermeabilità, traspirazione

- *Bei schlechtem Wetter*
- *Praktisch: verdeckte Kapuze*
- *Hochwirksame Membran: wasserdicht, atmungsaktiv*





MO70680



TESSUTI / *MATERIAL*

- **SOFTSHELL 3 STRATI:** 100% Poliestere con stretch meccanico+ Membrana in TPU + Micropile - 300 g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 8 000mm
- **TRASPIRAZIONE:** 3.000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***3-LAGEN-SOFTSHELL*** *100% Polyester mechanisch dehnbar + TPU.Membran + Mikrofleece - 300g/m²*
- ***WASSERDICHTHEIT:*** *8 000mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *3.000 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cappuccio fisso integrato nel colletto + cordoncino di chiusura elasticizzato e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini semi-elasticizzarti + linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 2 tasche basse interne
- Proteggi-reni
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 25

- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug + Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *2 untere Innentaschen*
- *Nierenschutz*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ROSSO HV/NAVY *NEONROT/BLAU*	70679	70680	70681	70682	70683	70684
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	70639	70640	70641	70642	70643	70644
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	70629	70630	70631	70632	70633	70634

CE

1 EN 20471 Gilet - *Weste*

2 EN 20471 S Giacca - *Jacke*

3 EN 20471 M+ Giacca - *Jacke*

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*

KAZAN

5KAS170 / 5KAS160



5KAS160



5KAS170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Contro le intemperie lievi
- Comfort e Calore
- Bande segmentate
- Combinabile con il parka KAZAN
- Dalla S alla 4XL

- *Bei mäßig schlechtem Wetter*
- *Bequem und warm*
- *Segmentierte Bänder*
- *Kann kombiniert werden mit dem KAZAN-Parka*
- *Von S bis 4XL*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **SOFTSHELL 3 STRATI:** 100% Poliestere + Membrana TPU + Micropile - 300g/m²
- **IMPERMEABILITÀ :** 3 000mm
- **TRASPIRAZIONE:** 800 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***3-LAGEN-SOFTSHELL*** *100% Polyester + TPU-Membran + Micro-Fleece - 300g/m²*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *800 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *Aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Cerniera centrale
- Polsini con sbieco elastico
- 2 tasche basse con cerniera
- 1 tasca pettorale con cerniera
- 2 tasche basse interne grandi
- Proteggi-reni
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Fissaggi al parka
- Bande segmentate: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Ärmelbündchen mit elastischem Schrägschnitt*
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss*
- *2 untere große Innentaschen*
- *Nierenschutz*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Schlaufen zur Befestigung am Parka*
- *Segmentierte Bänder: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ARANCIONE AV/NAVY ***NEONORANGE/BLAU***	5KAS170 00S	5KAS170 00M	5KAS170 00L	5KAS170 0XL	5KAS170 2XL	5KAS170 3XL	5KAS170 4XL
GIALLO AV/NAVY ***NEONGELB/BLAU***	5KAS160 00S	5KAS160 00M	5KAS160 00L	5KAS160 0XL	5KAS160 2XL	5KAS160 3XL	5KAS160 4XL

CE

2

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*

KAZAN

5KAJ170 / 5KAJ160



5KAJ160



5KAJ170



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Combinabile con il parka KAZAN + parka KANATA
- Impermeabilità e traspirazione elevate
- Buona protezione termica
- Convertibile in gilet antifreddo
- Dalla S alla 4XL

- *Kann kombiniert werden mit dem KAZAN-Parka + KANATA-Parka*
- *Hohe Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität*
- *Sehr guter Wärmeschutz*
- *Als Weste tragbar*
- *Von S bis 4XL*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA IN PILE:** 100% Poliestere - 280g/m² (Corpo)
- **TRAPUNTATURA:** 100% Poliestere- 120g/m² (Maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 60g/m² (Maniche)

- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester. 280g/m² (Körper)*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 120g/m² (Ärmel).*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m² (Ärmel)*

- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto foderato in pile
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini frangivento con bordino a coste
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Proteggi-reni
- Fissaggi al parka
- Etichetta identificativa
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener Kragen mit Fleece-Futter*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Nierenschutz*
- *Schlaufen zur Befestigung am Parka*
- *Identifizierungsetikett*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5KAJ170 00S	5KAJ170 00M	5KAJ170 00L	5KAJ170 0XL	5KAJ170 2XL	5KAJ170 3XL	5KAJ170 4XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5KAJ160 00S	5KAJ160 00M	5KAJ160 00L	5KAJ160 0XL	5KAJ160 2XL	5KAJ160 3XL	5KAJ160 4XL

CE

EN 20471 Gilet antifreddo - *Weste*

EN 20471 Giacca - *Jacke*

EN 14058

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*

HI-WAY

MO70520 / MO70530



MO70530

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione termica
- Maniche amovibili
- Comfort: Pile all'interno + Dorso allungato

- *Thermischer Schutz*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Tragekomfort: Innenmaterial Fleece + Verlängertes Rückenteil*





MO70520



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **PILE:** 100% Poliestere - 280g/m² (maniche + collo)
- **FODERA IN PILE:** 100% poliestere - 280g/m²

- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M®:** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***FLEECE:*** *100% Polyester - 280g/m² (Ärmel + Kragen)*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester - 280g/m²*

- ***RETRO-REFLECTIVE BANDS 3M®:*** *sewn microbead bands: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Collo alto in contrasto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse sotto il bordino
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- Vita elasticizzata
- Proteggi-reni
- Spazio marcatura laterale
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 25

- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener kontrastierender Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *Elastischer Bund*
- *Nierenschutz*
- *Kennzeichnungsöffnung an der Seite*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	2XL
GIALLO AV - *NEONGELB*	70520	70521	70522	70523
ARANCIONE AV - *NEONORANGE*	70530	70531	70532	70533

CE

EN 20471 Gilet - *Weste* (2)

EN 20471 Giacca - *Jacke* (3)

EN 343 Giacca - *Jacke* (1 1)

EN 14058 Giacca - *Jacke* (1 2 x x x)

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

HI-WAY
7HWXY / 7HWXO



7HWXO



7HWXY



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Comfort: Protezione termica + Dorso allungato + particolari in pile
- Maniche amovibili

- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Tragekomfort: Thermischer Schutz + Verlängertes Rückenteil + Partien aus Fleece*
- *Abnehmbare Ärmel*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **TRAPUNTATURA:** 100% Poliestere - 120g/m² (maniche + corpo)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere - 60g/m² (maniche + corpo)
- **FODERA IN PILE:** 100% poliestere - 280g/m² (collo + dietro in alto)

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 120g/m² (Körper + Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m² (Körper + Ärmel)*
- ***FLEECE-FUTTER:*** *100% Polyester. 280g/m² (Kragen + oberer Rückenbereich)*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale impermeabile
- Maniche amovibili
- Polsini regolabili a strappo
- 1 passante pettorale
- 2 tasche basse con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera impermeabile
- 1 tasca a toppa interna
- Vita elasticizzata
- Proteggi-reni
- Inserti in colori contrastanti: Fondo della giacca
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 spalle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug + Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss + Schutzpatte*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *1 Schlaufe an der Brust*
- *2 untere Taschen mit Klettverschluss*
- *1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss*
- *1 aufgesetzte Innentasche*
- *Elastischer Bund*
- *Nierenschutz*
- *Kontrastierender Einsatz: am Jackenbund*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NERO *NEONGELB/SCHWARZ*	7HWXYS	7HWXYM	7HWXYL	7HWXYXL	7HWXYXXL	7HWXYXXXL
ARANCIONE AV/NERO *NEONORANGE/SCHWARZ*	7HWXOS	7HWXOM	7HWXOL	7HWXOXL	7HWXYOXXL	7HWXOXXXL

CE 2 EN 20471 Giacca - Jacke

3 1 EN 343

1 3 x x x EN 14058 Giacca - Jacke

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIACCA TERMICA / *THERMOJACKE*

GOKKAN

5GOK170 / 5GOK160



5GOK160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort e morbidezza
- Da indossare tutto l'anno

- *Tragekomfort und Elastizität*
- *Ganzjährig tragbar*





5GOK170

TESSUTI / *MATERIAL*

- **MELTON:** 75% Poliestere / 25% Cotone - 300g/m²
- **COSTINA:** 100% poliestere

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***MOLTON:*** *75% Polyester / 25% Cotton - 300g/m²*
- ***RIPPENBUND:*** *100% Polyester*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Cerniera centrale
- Costina sui polsini
- 2 tasche basse sotto il bordino
- 2 tasche basse interne
- Costina in vita
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Spalle + Lati + Polsini
- Bande cucite: 2 spalle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 25

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Ärmelbündchen aus Rippenstrick*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *2 Innentaschen unten*
- *Bund aus elastischem Rippenstrick*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Schultern + Seiten + Ärmelbündchen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5GOK17000S	5GOK17000M	5GOK17000L	5GOK1700XL	5GOK1702XL	5GOK1703XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5GOK16000S	5GOK16000M	5GOK16000L	5GOK1600XL	5GOK1602XL	5GOK1603XL

CE 2 EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

STATION
7PSTY / 7PSTO

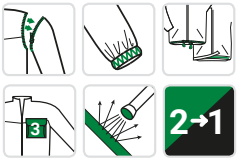


7PSTO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Pile isolante
- Maniche amovibili
- Bicolore

- *Isolierendes Fleece*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Zweifarbig*







7PSTY

TESSUTI / *MATERIAL*

- **PILE:** 100% poliestere - 330g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm
- ***FLEECE:*** *100% Polyester - 330g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse con cerniera
- 1 tasca pettorale con cerniera
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Parte inferiore + Polsini
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Abnehmbare Ärmel*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 Innentaschen unten*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7PSTYS	7PSTYM	7PSTYL	7PSTYXL	7STYXXL	7PSTYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7PSTOS	7PSTOM	7PSTOL	7PSTOXL	7PSTOXXL	7PSTOXXXL

CE

EN 20471 S Gilet - *Weste*

EN 20471 M+ Gilet - *Weste*

EN 20471 S Giacca - *Jacke*

EN 20471 M+ Giacca - *Jacke*

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GIUBBOTTO TERMICO / *THERMO-BLOUSON*

SOUKOU

5SOU160 / 5SOU170



5SOU170

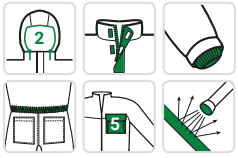


5SOU160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Essenziale
- Porta-badge
- Cappuccio integrato ripiegabile

- *Ein Basic-Produkt*
- *Ausweishülle*
- *Integrierte verstaubare Kapuze*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 160g/m² (corpo) + 140g/m² (maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 50g/m²

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 160g/m² (Körper) + 140g/m² (Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m²*

- **IMPEERMEABILITÀ:**

- ***WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *3 000mm*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5cm de larghezza

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *Mikrokugelstreifen: 5cm Breite*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura elasticizzato e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Maniche effetto "kimono"
- Polsini frangivento con bordo a coste
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto con chiusura a strappo + Porta-badge in plastica
- 2 tasche basse verticali coperte dal risvolto
- 1 tasca Napoleone
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Vita elasticizzata
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + + elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *"Kimono"-Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *1 aufgesetzte Brusttasche, Patte mit Klettverschluss + Plastik-Ausweistasche*
- *2 untere senkrechte Taschen mit Patte*
- *1 Napoleontasche*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Elastischer Bund*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
GIALLO AV *NEONGELB*	5SOU160 00S	5SOU160 00M	5SOU160 00L	5SOU160 0XL	5SOU160 2XL	5SOU160 3XL	5SOU160 4XL
ARANCIONE AV *NEONORANGE*	5SOU170 00S	5SOU170 00M	5SOU170 00L	5SOU170 0XL	5SOU170 2XL	5SOU170 3XL	5SOU170 4XL

CE

EN 343 EN 14058

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

AIRPORT
7AIBY / 7AIBO


7AIBO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione termica
- Impermeabilità e traspirabilità ottimali
- Inserti antisporco

- *Verstärkter thermischer Schutz*
- *Hohe Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität*
- *Schmutzabweisende Einsätze*




7AIBY

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD (fluo):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **OXFORD (navy):** 100% poliammide - 210D
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 160g/m²
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 60g/m²
- **FODERA IN PILE:** 100% poliestere (collo)

- ***OXFORD (fluoreszierend):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***OXFORD (Blau):*** *100% Polyamid - 210D*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 160g/m²*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m²*
- ***FLEECE-FUTTER*** *100% Polyester (Kragen)*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***3M® REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto risvolto con chiusura a strappo + 2 bottoni a pressione
- Maniche "kimono"
- Polsini semi-elasticizzarti + linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse sotto il bordino
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Vita elasticizzata
- Inserti in colori contrastanti: Parte alta + Parte inferiore + Polsini
- Bordino retrorifrangente
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte + 2 Druckknöpfe*
- *Kimono-Ärmel*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *2 untere Taschen unter Paspel*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Elastischer Bund*
- *Kontrastierende Einsätze: oben + unten + Armabschlüsse*
- *Reflektierende Paspel*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU*	7AIBYS	7AIBYM	7AIBYL	7AIBYXL	7AIBYXXL	7AIBYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	-	7AIBOM	7AIBOL	7AIBOXL	7AIBOXXL	-

CE 2 EN 20471 — 0,405m²K/W x 3 x EN 342 — 3 2 EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GILET ANTIFREDDO / *WESTE*

HI-WAY

7HWGY / 7HWGO



7HWGO



7HWGY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Multitasche
- Reversibile
- Calore: trapuntato

- *Viele Taschen*
- *Wendbar*
- *Kälteschutz: Wattierung*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **LATO FLUO:** OXFORD 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 150D
- **LATO GRIGIO:** 100% poliestere pongé spalmato PVC - 250g/m²
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 140g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***FLUORESZIERENDE SEITE:*** *OXFORD 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 150D*
- ***GRAUE SEITE:*** *100% Pongé-Polyester, PVC.beschichted - 250g/m²*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 140g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alla coreana
- Cerniera centrale
- DOUBLE FACE: 2 tasche basse sotto il risvolto + chiusura a strappo
- DOUBLE FACE: 1 tasca porta-telefono
- DOUBLE FACE: 1 tasca pettorale con cerniera
- DOUBLE FACE: 1 tasca pettorale sotto il risvolto + chiusura a strappo
- Proteggi-reni
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e bloccanti
- Bande cucite: 2 in vita
- Lavaggi possibili: 20

- *Stehkragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *2 SEITEN: 2 untere Taschen mit Patte + Klettverschluss*
- *2 SEITEN: 1 Smartphonetasche*
- *2 SEITEN: 1 Brusttasche mit Reißverschluss*
- *2 SEITEN: 1 Brusttasche mit Patte + Klettverschluss*
- *Nierenschutz*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/GRIGIO *NEONGELB/ GRAU*	7HWGYM	7HWGYL	7HWGYXL	7HWGYXXL	7HWGYXXXL
ARANCIONE AV/ GRAU *NEONORANGE/ GRAU*	7HWGOM	7HWGOL	7HWGOXL	7HWGOXXL	7HWGOXXXL

CE

2

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

HI-WAY

MO70510 / MO70500



MO70500



MO70510

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Reversibile
- Comfort: Pile all'interno + Dorso allungato
- *Wendbar*
- *Tragekomfort: Innenmaterial Fleece + Verlängertes Rückenteil*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **LATO FLUO:** OXFORD 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **LATO NERO:** PILE 100% poliestere - 280g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm
- ***FLUORESZIERENDE SEITE:*** *OXFORD 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***SCHWARZE SEITE:*** *FLEECE 100% Polyester - 280g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto in contrasto
- Cerniera centrale
- DOUBLE FACE: 2 tasche basse sotto il bordino
- LATO FLUO: 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- Vita elasticizzata sui fianchi
- Proteggi-reni
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 20
- *Hochgeschlossener kontrastierender Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *2 SEITEN: 2 untere Taschen unter Paspel*
- *FLUORESZIERENDE SEITE: 1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *Elastischer Bund*
- *Nierenschutz*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV/NERO *NEONORANGE/ BLACK*	70510	70511	70512	70513	70514
GIALLO AV/NERO *NEONGELB/SCHWARZ*	70500	70501	70502	70503	70504

CE

2
EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

GILET ANTIFREDDO RIPSTOP / *RIPSTOP-WESTE*

YORU

5YOR160 / 5YOR170





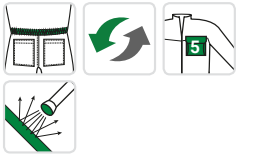
5YOR170

5YOR160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale Robusto e Impermeabile
- Reversibile
- Inserti antisporco
- Bande segmentate

- *Robustes, wasserundurchlässiges Material*
- *Wendbar*
- *Schmutzabweisende Einsätze*
- *Segmentierte Streifen*





TESSUTI / *MATERIAL*

- **LATO FLUO: RIPSTOP** 100% poliestere spalmato Poliuretano - 200g/m²
- **LATO NAVY:**100% poliestere spazzolato - 125g/m²
- **TRAPUNTATURA:** 100% poliestere - 140g/m²

- ***FLUORESZIERENDE SEITE: RIPSTOP*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 200g/m²*
- ***BLAUE SEITE:*** *100% gebürstetes Polyester - 125g/m²*
- ***WATTIERUNG:*** *100% Polyester - 140g/m²*

- **IMPERMEABILITÀ :** 1 000mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 6cm

- ***WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *1 000mm*
- **REFLEXSTREIFEN:** *Aufgenähte Mikrokugelstreifen: 6cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Cerniera centrale
- Sbieco elastico sugli scalfi + parte inferiore
- LATO FLUO: 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino
- DOUBLE FACE: 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- Inserti spalle + fianchi antisporco
- Bande segmentate: 2 in vita

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Elastischer Schrägschnitt an Armausschnitten + unterer Bund*
- *FLUORESZIERENDE SEITE: 1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel*
- *2 SEITEN: 2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel*
- *Schmutzabweisende Einsätze an Schultern + Seiten*
- *Segmentierte Streifen: 2 Taillenstreifen*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU*	5YOR16000S	5YOR16000M	5YOR16000L	5YOR1600XL	5YOR1602XL	5YOR1603XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5YOR17000S	5YOR17000M	5YOR17000L	5YOR1700XL	5YOR1702XL	5YOR1703XL

CE

1 EN 20471 S

2 EN 20471 M+

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*




AX.GR.
ARE
ET
U.CAP.

ANTIPIOGGIA

REGENWETTER



GIACCA DA PIOGGIA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-REGENJACKE*

HOTARU

5HOT170 / 5HOT160



5HOT160



5HOT170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Innovativo
- Leggero: 2 strati
- Imper-traspirante, ripara dal vento.
- Comfort ed eleganza: bande segmentate / taglio sagomato
- Disponibile in versione nera (linea SEASONS)

- *Innovativ*
- *Leicht: 2 Lagen*
- *Wind- und wasserdicht, atmungsaktiv*
- *Komfort und Design: segmentierte Streifen/schmale Passform*
- *Erhältlich in Schwarz (Reihe SEASONS)*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **SOFTSHELL 2 STRATI:** 100% Poliestere con stretch meccanico + Membrana in TPU - 100g/m²
- **FODERA MESH:** 100% poliestere - 80g/m² (corpo + maniche)
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 55g/m² (cappuccio + tasche)

- **IMPERMEABILITÀ:** 8 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 5.000 g/m²/24h

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***2-LAGEN-SOFTSHELL:*** *100% Polyester mechanischer Stretch + TPU-Membran - 100g/m²*
- ***MESH-FUTTER:*** *100% Polyester - 80g/m² (Körper + Ärmel)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 55g/m² (Kapuze + Taschen)*

- ***WASSERDICHTE:*** *8 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5 000 g/m²/24h*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *Aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Taglio sagomato
- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta fisso, integrato nel collo
- Cappuccio regolabile a strappo + cordoncino di chiusura elasticizzato e bloccanti
- Collo alto
- Proteggi-mento
- Cerniera centrale sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Polsini semi-elasticizzarti + linguetta di chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino in Oxford
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca sulla manica, con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca bassa a toppa, interna, con cerniera lampo
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e bloccanti
- Spazio marcatura
- Bande segmentate: 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Schmale Passform*
- *Wasserdichte Nähte*
- *In den Kragen integrierte, festgenähte Sturmkapuze*
- *Verstellbare Kapuze mit Klettverschluss + Elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kinnschutz*
- *Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Oxford-Paspel*
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel*
- *1 Ärmeltasche Reißverschluss unter Paspel*
- *1 untere, aufgesetzte Innentasche mit Reißverschluss*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kennzeichnungsöffnung*

- *Segmentierte Streifen: 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Arm*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5HOT170 00S	5HOT170 00M	5HOT170 00L	5HOT170 0XL	5HOT170 2XL	5HOT170 3XL	5HOT170 4XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5HOT160 00S	5HOT160 00M	5HOT160 00L	5HOT160 0XL	5HOT160 2XL	5HOT160 3XL	5HOT160 4XL

CE 3 3 EN 343 · 2 EN 20471 S + M · 3 EN 20471 L+

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

KAZAN

5KAP170 / 5KAP160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Impermeabilità e traspirazione ottimali
- Combinabile con la Giacca KAZAN e Softshell KAZAN
- Inserti antisporco
- Dalla S alla 4XL

- *Maximale Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität*
- *Kann kombiniert werden mit der KAZAN-Jacke und der KAZAN-Softshelljacke*
- *Schmutzabweisende Einsätze*
- *Von S bis 4XL*





5KAP170



5KAP160

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA MESH:** 100% Poliestere - 75g/m² (corpo)
- **FODERA IN RASO:** 100% Poliestere- 60g/m² (maniche)

- **IMPERMEABILITÀ:** 8 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 5 000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***MESH-FUTTER:*** *100% Polyester - 75g/m² (Körper)*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 60g/m² (Ärmel)*

- ***WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *8 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5 000 g/m²/24h*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale con doppio cursore sotto risvolto con chiusura a strappo + 2 bottoni a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 1 tasca Napoleone con cerniera lampo sotto il risvolto centrale
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Cerniera + fissaggi per la giacca o softshell KAZAN
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte + 2 Druckknöpfe*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *1 Napoleontasche unter mittiger Patte*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Reißverschluss + Schlaufen zur Befestigung der KAZAN- oder Softshell-Jacke*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62	64/66
	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5KAP17000S	5KAP17000M	5KAP17000L	5KAP1700XL	5KAP1702XL	5KAP1703XL	5KAP1704XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5KAP16000S	5KAP16000M	5KAP16000L	5KAP1600XL	5KAP1602XL	5KAP1603XL	5KAP1604XL

CE
3 EN 20471
3 3 EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

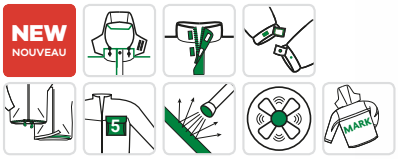
HYDRA

5HYJ160 / 5HYJ170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Comfort e traspirabilità: fodera in mesh
- Inserti antisporco

- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Bequem und atmungsaktiv: Mesh-Futter*
- *Schmutzabweisende Einsätze*





5HYJ160



5HYJ170

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA MESH:** 100% Poliestere - 75g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***MESH-FUTTER:*** *100% Polyester - 75g/m²*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta in Oxford fisso, integrato nel collo + Visiera
- Cappuccio con cordoncino di chiusura elasticizzato, con bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini semi-elasticizzarti + linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 2 tasche riposa-mani
- 1 tasca pettorale a soffietto + risvolto con chiusura a strappo
- Vita + Fondo regolabili con cordoncini elastici e bloccanti
- Aerazione indiretta sotto gli inserti anteriori e sulla schiena
- Fori di aerazione sotto le ascelle
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *In den Kragen integrierte, festgenähte Oxford-Sturmkapuze + Schirm*
- *Kapuze mit elastischem Kordelzug & Stoppern*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *2 Einschubtaschen*
- *1 Brusttasche mit Seitenfalte + Patte mit Klettverschluss*
- *Adjustable waistband+ hemline with elastic drawstrings & blockers*
- *Indirekte Belüftung unter den Einsätzen vorne und hinten*
- *Belüftungsösen unter den Armen*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5HYJ16000S	5HYJ16000M	5HYJ16000L	5HYJ1600XL	5HYJ1602XL	5HYJ1603XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5HYJ17000S	5HYJ17000M	5HYJ17000L	5HYJ1700XL	5HYJ1702XL	5HYJ1703XL

CE

3
EN 20471

3
1
EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

HYDRA

5HYP160 / 5HYP170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Bretelle amovibili elasticizzate
- Patta

- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Abnehmbare elastische Hosenträger*
- *Schlitz*







5HYP160



5HYP170

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 7cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***WASSERDICHTE:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 7cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Bretelle elasticizzate amovibili
- Vita elasticizzata
- Patta con bottone a pressione
- Aperture passa-mano
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Inserti in colori contrastanti: caviglie
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Abnehmbare elastische Träger*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Schlitz mit Druckknopf*
- *Einschubtaschen*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*
- *Kontrastierende Einsätze in Knöchelhöhe*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**40/42**	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	S	**M**	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIALLO AV/NAVY ***NEONGELB/BLAU***	5HYP16000S	5HYP16000M	5HYP16000L	5HYP1600XL	5HYP1602XL	5HYP1603XL
ARANCIONE AV/NAVY ***NEONORANGE/BLAU***	5HYP16000S	5HYP16000M	5HYP16000L	5HYP1600XL	5HYP1602XL	5HYP1603XL

CE
1
EN 20471
3
1
EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

PARKA / *PARKA*

HARBOR

MO70330 / MO70310



MO70310

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Inserti ampi in colori contrastanti:
- In abbinamento al pantalone MO70320 / MO70340

- *Extreme Wasserundurchlässigkeit*
- *Breite kontrastierende Einsätze*
- *Passend zur Hose MO70320 / MO70340*





MO70330

TESSUTI / *MATERIAL*

- **ESTERNO:** 100% poliestere spalmato Poliuretano - 170g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande transfer con microsfere: 5cm

- ***AUSSEN:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 170g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *Mikrokugelstreifen 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura elasticizzato e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse saldate con risvolto + 2 bottoni a pressione
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Bande transfer: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Versiegelte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug + Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 versiegelte untere Taschen mit Patte + 2 Druckknöpfe*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	2XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	70330	70331	70332	70333
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	70310	70311	70312	70313

CE

3
EN 20471

3
1
EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

HARBOR

MO70340 / MO70320

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Comfort: bretelle + vita elasticizzate

- *Extreme Wasserundurchlässigkeit*
- *Tragekomfort: Elastische Träger + elastischer Bund*





MO70340



MO70320

TESSUTI / *MATERIAL*

- **ESTERNO:** 100% poliestere spalmato Poliuretano - 170g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande transfer con microsfere: 7cm

- ***AUSSEN:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 170g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *Mikrokugelstreifen 7cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture saldate
- Bretelle elasticizzate amovibili davanti
- Vita elasticizzata + Cordoncino di chiusura e bloccanti
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Inserti in colori contrastanti: caviglie
- Bande transfer: 2 bracciali/gamba
- Lavaggi possibili: 20

- *Versiegelte Nähte*
- *Vorne abnehmbare elastische Träger*
- *Taille mit Kordelzug & Stoppern*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*
- *Kontrastierende Einsätze in Knöchelhöhe*
- *Streifen: Je 2 Streifen am Bein*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	M	L	XL	2XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	70340	70341	70342	70343
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	70320	70321	70322	70323

CE
2
EN 20471
3
1
EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

PARKA / *PARKA*

AIRPORT

7AIJY* / 7AIJO*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Impermeabilità e traspirazione ottimali del materiale principale
- Taglio design
- Fodera e spazio marcatura

- *Wasserdichtes und atmungsaktives Hauptmaterial*
- *Designer-Schnitt*
- *Unterlegt mit Kennzeichnungsöffnung*





7AIJY



7AIJO

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD (fluo):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **OXFORD (navy):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 210D
- **FODERA IN RASO:** 100% poliestere - 50g/m²

- **IMPERMEABILITÀ:** 5 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 5 000 g/m²/24H

- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M®:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD (fluoreszierend):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***OXFORD (blau):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 210D*
- ***TAFT-FUTTER:*** *100% Polyester - 50g/m²*

- ***WASSERDICHTE:*** *5 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5 000 g/m²/24H*

- ***RETRO-REFLECTIVE BANDS 3M®:*** *sewn microbead bands: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura e bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse saldate sotto il risvolto + 2 bottoni a pressione
- 1 tasca pettorale porta-telefono
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Fondo regolabile con cordoncino e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug + Stopper*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen mit Patte + 2 Druckknöpfe*
- *1 Smartphonetasche an der Brust*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58
	M	L	XL	2XL
GIALLO AV/NAVY* *NEONGELB/BLAU**	-	7AIJYL	7AIJYXL	7AIJYXXL
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU**	-	-	7AIJOXL	7AIJOXXL

CE

3 EN 20471

1 2 EN 343

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*
* Nei limiti delle scorte disponibili / ** Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

AIRPORT
7AITO*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Impermeabilità e traspirazione ottimali del materiale principale
- Patta

- *Wasserdichtes und atmungsaktives Hauptmaterial*
- *Schlitz*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD (fluo):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **OXFORD (navy):** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 210D

- ***OXFORD (fluoreszierend):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***OXFORD (blau):*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 210D*

- **IMPERMEABILITÀ:** 5 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 5 000 g/m²/24H
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M®:** Bande con microsfere cucite: 7cm

- ***WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *5 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *5 000 g/m²/24H*
- ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 7cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Bretelle elasticizzate amovibili con fibbie
- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata + Cordoncino di chiusura e bloccanti
- Patta con bottone a pressione
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione + soffietto con cerniera
- Inserti in colori contrastanti: caviglie
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba
- Lavaggi possibili: 20

- *An Schlaufen abnehmbare elastische Träger*
- *Wasserdichte Nähte*
- *Taille mit Kordelzug & Stoppern*
- *Schlitz mit Druckknopf*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf + Falte mit Reißverschluss*
- *Kontrastierende Einsätze in Knöchelhöhe*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*
- *Anz. der Wäschen: 20*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	M	L	XL	2XL
ARANCIONE AV/NAVY* *NEONORANGE/BLAU**	-	7AITOL	7AITOXL	7AITOXXL

CE
EN 20471 2
EN 343 1 2

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*
* Nei limiti delle scorte disponibili / ** Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

COMPLETO / *ANZUG*

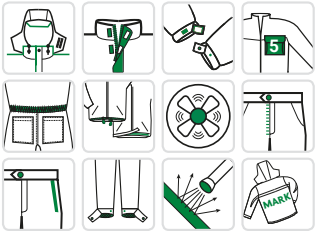
HYDRA

7HYDO / 7HYDY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima impermeabilità
- Comfort e traspirazione, con la fodera in mesh
- Inserti antisporco
- Pantalone con patta

- *Hohe Wasserundurchlässigkeit*
- *Bequem und atmungsaktiv mit Mesh-Futter*
- *Antifouling yokes*
- *Schmutzabweisende Einsätze*





7HYDY



7HYDO

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7HYDOS	7HYDOM	7HYDOL	7HYDOXL	7HYDOXXL	7HYDOXXXL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7HYDYS	7HYDYM	7HYDYL	7HYDYXL	7HYDYXXL	7HYDYXXXL

CE

3 **EN 20471** Completo - *Anzug*

1 2 **EN 343** Completo - *Anzug*

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

HYDRA

7HYDO / 7HYDY

Il completo antipioggia HYDRA è composto da un parka e da un pantalone, il sacchetto singolo si può utilizzare per riporre i capi.

Das HYDRA-Regenset besteht auf einem Parka, einer Hose und einem Beutel, der zum Verstauen verwendet werden kann.

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **FODERA MESH:** 100% Poliestere- 75g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 3 000 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***MESH-FUTTER:*** *100% Polyester - 75g/m²*
- ***WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *3 000 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

→ **Giacca** / *Jacke*



EN 20471
Giacca - *Jacke*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta in Oxford fisso, integrato nel collo + Visiera
- Cappuccio con cordoncino di chiusura elasticizzato, con bloccanti
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Polsini semi-elasticizzarti + linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- 2 tasche riposa-mani
- 1 tasca pettorale a soffietto + risvolto con chiusura a strappo
- Aerazione indiretta sotto gli inserti anteriori e sulla schiena
- Fori di aerazione sotto le ascelle
- Vita + Fondo regolabili con cordoncini elastici e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Spalle + Parte inferiore + Polsini
- Spazio marcatura
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *In den Kragen integrierte, festgenähte Oxford-Sturmkapuze + Schirm*
- *Kapuze mit elastischem Kordelzug & Stoppern*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *2 Einschubtaschen*
- *1 Brusttasche mit Seitenfalte + Patte mit Klettverschluss*
- *Indirekte Belüftung unter den Einsätzen vorne und hinten*
- *Belüftungsösen unter den Armen*
- *Elastischer Kordelzug in Taille und am Bund & Stopper*
- *Kontrastierende Einsätze: Schulter + Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Kennzeichnungsöffnung*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 20*

→ **Pantaloni** / *Hose*



EN 20471
Pantaloni - *Hose*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata
- Aperture passa-mano
- Patta con bottone a pressione
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Inserti in colori contrastanti: caviglie
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *Wasserdichte Nähte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Einschubtaschen*
- *Schlitz mit Druckknopf*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*
- *Kontrastierende Einsätze in Knöchelhöhe*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*

COMPLETO / *ANZUG*

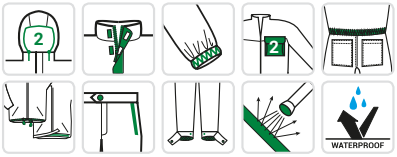
HI-WAY

7HWRY / 7HWRO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Regolabile: polsini elasticizzati + chiusura a fondo gamba
- Inserti antisporco

- *Verstellbar: elastische Ärmelbündchen + Beinabschlüsse*
- *Schmutzabweisende Einsätze*





7HWRY



7HWRO



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 150D
- **IMPERMEABILITÀ:** 2 000 mm
- **TRASPIRAZIONE:** 2000 g/m²/24h
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 150D*
- ***WASSERDICHTE:*** *2 000 mm*
- ***ATMUNGSAKTIVITÄT:*** *2.000 g/m²/24H*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE* GIACCA / *JACKE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel colletto + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse sotto il risvolto con chiusura a strappo
- Fondo regolabile con cordoncino e bloccanti
- Inserti in colori contrastanti: Parte inferiore + Polsini
- Bande cucite: 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 20

- *Wasserdichte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte*
- *Elastische Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern*
- *Kontrastierende Einsätze: Abschluss + Ärmelbündchen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 am Körperteil + 2 am Ärmel/Ellenbogen*
- *Anz. der Wäschen: 20*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE* PANTALONI / *HOSE*

- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata
- Aperture passa-mano
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Inserti in colori contrastanti: caviglie
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *Wasserdichte Nähte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Einschubtaschen*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*
- *Kontrastierende Einsätze in Knöchelhöhe*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7HWRYS	7HWRYM	7HWRYL	7HWRYXL	7HWRYXXL	7HWRYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7HWRYS	7HWRYM	7HWRYL	7HWRYXL	7HWRYXXL	-

CE

EN 343 Completo - *Anzug*

EN 20471 Pantaloni - *Hose*

EN 20471 Completo - *Anzug* Giacca - *Jacke*

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *PACKAGING: stückweise oder im 20er-Pack.*

COMPLETO / *ANZUG*

KAWA

5KAW170 / 5KAW160



5KAW170



5KAW160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Un essenziale
- Impermeabilità e traspirazione ottimali
- Conforme
- Resistente

- *Ein Basic-Artikel*
- *Maximale Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität*
- *Genormt*
- *Strapazierfähig*



TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 150D
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 150D*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*
GIACCA / *JACKE*

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con cerniera + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- 2 tasche basse con risvolto
- Aerazione sulla schiena
- Fori di aerazione sotto le ascelle
- Chiusura in vita con cordoncino
- Bande cucite: 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Wasserdichte Nähte*
- *In den Kragen integrierte, festgenähte Kapuze, mit Reißverschluss + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Druckknopf-Patte*
- *Raglan-Ärmel*
- *Elastische Windschutz-Ärmelbündchen*
- *2 untere Taschen mit Patte*
- *Belüfteter Rücken*
- *Belüftungsösen unter den Armen*
- *Kordelzug in der Taille*
- *Aufgenähte Streifen: 2 am Körperteil + 2 am Ärmel/Ellenbogen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*
PANTALONI / *HOSE*

- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata
- Aperture passa-mano
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *Wasserdichte Nähte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Einschubtaschen*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV *NEONORANGE*	5KAW17000S	5KAW17000M	5KAW17000L	5KAW1700XL	5KAW1702XL	5KAW1703XL
GIALLO AV *NEONGELB*	5KAW16000S	5KAW16000M	5KAW16000L	5KAW1600XL	5KAW1602XL	5KAW1603XL

CE 4 4 EN 343

1 EN 20471 Pantaloni - *Hose*

3 EN 20471 Completo - Anzug Giacca - Jacke

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*



TEMPO
CALDO

WARMES WETTER



MANICHE LUNGHE / *LANGARM*

SUNO



7SUNY



7SUNO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Tessuto con protezione anti-UV: UPF 50+
- Buona aerazione grazie al Mesh
- Comfort: bande segmentate
- Inserti antisporco

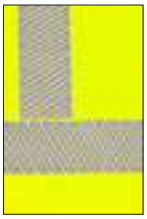
- *Gewebe mit UV-Schutz: UPF 50+*
- *Gute Durchlüftung dank des Mesh-Gewebes*
- *Tragekomfort: segmentierte Streifen*
- *Schmutzabweisende Einsätze*

NEW COLOR

UV



7SUNR



TESSUTI / *MATERIAL*

- **MAGLIA OCCHIO DI PERNICE:** 100% poliestere - 140g/m² - UPF 50+
- **MESH:** 100% poliestere (ascelle)

- ***BIRD-EYE-MASCHENWARE:*** *100% Polyester - 140g/m² - UPF 50+*
- ***MESH:*** *100% Polyester (unter den Armen)*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo a V
- Maniche lunghe
- Maglia a rete sotto le ascelle
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Ascelle + Polsi + Fondo
- Tessuto anti-UV
- Bande segmentate: 2 bretelle + 1 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 30

- *V-Ausschnitt*
- *Lange Ärmel*
- *Mesh-Gewebe unter den Ärmeln*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Achseln + Ärmelbündchen + unterer Abschluss*
- *Gewebe mit UV-Schutz*
- *Segmentierte Bänder: 2 Trägerstreifen + 1 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 30*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ROSSO HV/NAVY *NEONROT/BLAU*	7SUNRS	7SUNRM	7SUNRL	7SUNRXL	7SUNRXXL	7SUNRXXXL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7SUNYS	7SUNYM	7SUNYL	7SUNYXL	7SUNYXXL	7SUNYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7SUNOS	7SUNOM	7SUNOL	7SUNOXL	7SUNOXXL	7SUNOXXXL

CE

EN 20471 S (2)

EN 20471 M+ (3)

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *PACKAGING: stückweise oder im 20er-Pack.*

YARD



7YAPO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort: contiene cotone
- *Tragekomfort: enthält Baumwolle*





7YAPY

TESSUTI / *MATERIAL*

- **LA MAGLIA A COSTE:** 75% Poliestere / 25% Cotone - 180g/m²
- **BORDI A COSTE:** 100% Cotone (collo)
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***RIPPENSTRICK:*** *75% Polyester / 25% Baumwolle - 180g/m²*
- ***RIPPENBUND:*** *100% Baumwolle (Kragen)*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo polo
- Maniche lunghe
- Inserti in colori contrastanti: Collo
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Lavaggi possibili: 25

- *Polo-Kragen*
- *Lange Ärmel*
- *Kontrastierender Einsatz: Kragen*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	**44/46**	**48/50**	**52/54**	**56/58**	**60/62**
	M	**L**	**XL**	**2XL**	**3XL**
GIALLO AV/NERO ***NEONGELB/SCHWARZ***	7YAPYM	7YAPYL	7YAPYXL	7YAPYXXL	7YAPYXXXL
ARANCIONE AV/NERO ***NEONORANGE/SCHWARZ***	7YAPOM	7YAPOL	7YAPOXL	7YAPOXXL	7YAPOXXXL

CE

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*

MANICHE CORTE / *KURZARM*

KYRIO



7KYRO

VANTAGGI / *VORTEILE*

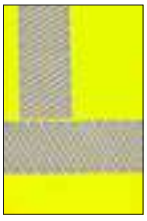
- Tessuto con protezione anti-UV: UPF 50+
- Buona aerazione grazie al Mesh
- Comfort: bande segmentate
- Inserti antisporco

- *Gewebe mit UV-Schutz: UPF 50+*
- *Gute Durchlüftung dank des Mesh-Gewebes*
- *Tragekomfort: segmentierte Streifen*
- *Schmutzabweisende Einsätze*





7KYRY



TESSUTI / *MATERIAL*

- **MAGLIA OCCHIO DI PERNICE:** 100% poliestere - 140g/m² - UPF 50+
- **MESH:** 100% poliestere (ascelle)
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***BIRD-EYE-MASCHENWARE:*** *100% Polyester - 140g/m² - UPF 50+*
- ***MESH:*** *100% Polyester (unter den Armen)*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo a V
- Maniche corte
- Maglia a rete sotto le ascelle
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Ascelle + Parte inferiore delle maniche + Fondo
- Tessuto anti-UV
- Bande segmentate: 2 bretelle + 1 in vita
- Lavaggi possibili: 30

- *V-Ausschnitt*
- *Kurzarm*
- *Meshgewebe unter den Armen*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Achseln + Ärmelbündchen + unterer Abschluss*
- *Gewebe mit UV-Schutz*
- *Segmentierte Bänder: 2 Trägerstrreifen + 1 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 30*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7KYRYS	7KYRYM	7KYRYL	7KYRYXL	7KYRYXXL	7KYRYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7KYROS	7KYROM	7KYROL	7KYROXL	7KYROXXL	7KYROXXXL

CE

2
EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*

KOMO



7KOMY



7KOMR

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Buona aerazione grazie al Mesh
- Comfort: cotone sulla pelle + bande segmentate
- Inserti antisporco

- *Gute Durchlüftung dank des Mesh-Gewebes*
- *Tragekomfort: Baumwolle an der Hautseite + segmentierte Streifen*
- *Schmutzabweisende Einsätze*

NEW COLOR



7KOMO



TESSUTI / *MATERIAL*

- **MAGLIA OCCHIO DI PERNICE:** 55% Cotone, 45% Poliestere - 150g/m²
- **MESH:** 100% poliestere (ascelle)
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***BIRD-EYE-MASCHENWARE:*** *55% Baumwolle / 45% Polyester - 150g/m²*
- ***MESH:*** *100% Polyester (unter den Armen)*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo a V
- Maniche corte
- Maglia a rete sotto le ascelle
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Ascelle + Parte inferiore delle maniche + Fondo
- Bande segmentate: 2 bretelle + 1 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *V-Ausschnitt*
- *Kurzarm*
- *Mesh-Gewebe unter den Ärmeln*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Achseln + Ärmelbündchen + unterer Abschluss*
- *Segmentierte Streifen: 2 Trägerstreifen + 1 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7KOMOS	7KOMOM	7KOMOL	7KOMOXL	7KOMOXXL	7KOMOXXXL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7KOMYS	7KOMYM	7KOMYL	7KOMYXL	7KOMYXXL	7KOMYXXXL
ROSSO HV/NAVY *NEONROT/BLAU*	7KOMRS	7KOMRM	7KOMRL	7KOMRXL	7KOMRXXL	7KOMRXXXL

CE

2

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*

YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort: contiene cotone
- *Tragekomfort: enthält Baumwolle*



7YATY 7YATO

TESSUTI / *MATERIAL*

- **LA MAGLIA A COSTE:** 75% Poliestere / 25% Cotone - 180g/m²
- **BORDI A COSTE:** Collo + Parte inferiore della manica

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***RIPPENSTRICK:*** *75% Polyester / 25% Cotton - 180g/m²*
- ***RIB:*** *collar + sleeve ends*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo tondo
- Maniche corte
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Parte inferiore della manica
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25
- *Runder Halsausschnitt*
- *Kurzarm*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Armabschlüsse*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Asciugatura rapida
- Leggerezza

- *Schnelles Trocknen*
- *Geringes Gewicht*



7YAVY 7YAVO

TESSUTI / *MATERIAL*

- **MAGLIA OCCHIO DI PERNICE:** 100% poliestere - 140g/m²
- **BORDI A COSTE:** collo + Parte inferiore della manica

- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***BIRD-EYE-MASCHENWARE:*** *100% Polyester - 140g/m²*
- ***RIPPENBUND:*** *Kragen + Ärmel*

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Maniche corte
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Parte inferiore della manica
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25
- NB lavages : 25
- *V-Ausschnitt*
- *Kurzarm*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Armabschlüsse*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7YATYM	7YATYL	7YATYXL	7YATYXXL	7YATYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7YATOM	7YATOL	7YATOXL	7YATOXXL	-
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7YAVYM	7YAVYL	7YAVYXL	7YAVYXXL	7YAVYXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7YAVOM	7YAVOL	7YAVOXL	7YAVOXXL	-

CE

2

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*

YARD



MO70280

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Asciugatura rapida
- Leggerezza
- *Schnelles Trocknen*
- *Geringes Gewicht*







MO70270

TESSUTI / *MATERIAL*

- **MAGLIA OCCHIO DI PERNICE:** 100% poliestere - 140g/m²
- **BORDI A COSTE:** collo + Parte inferiore della manica
- **BANDE RETRORIFRANGENTI:** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***BIRD-EYE-MASCHENWARE:*** *100% Polyester - 140g/m²*
- *Rippen: collar + sleeve ends*
- **REFLEXSTREIFEN:** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo polo
- Maniche corte
- Inserti in colori contrastanti: Collo + Parte inferiore della manica
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita

- *Polo-Kragen*
- *Kurzarm*
- *Kontrastierende Einsätze: Kragen + Armabschlüsse*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	70270	70271	70272	70273	70274
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	70280	70281	70282	70283	-

CE

2
EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 20 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 20er-Pack.*



YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Bande motivo imbragatura
- Versione agganciabile o eco

- *Träger- und Taillenstreifen*
- *Aufhängbare Version oder Öko-Version*



MO70226
MO70236



MO70206
MO70216

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusura a strappo
- Bande cucite: 2 bretelle + 1 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstrreifen + 1 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

CE EN 20471 2

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
MO70216	Giallo AV *Neongelb*	XL	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
MO70236	Arancione AV *Arancione AV*	XL	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
MO70206	Giallo AV *Neongelb*	XL	SACCHETTO ECO *ÖKO-BEUTEL*
MO70226	Arancione AV *Arancione AV*	XL	SACCHETTO ECO *ÖKO-BEUTEL*

YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Doppia banda in vita
- 2 taglie
- Versione agganciabile o eco

- *Zwei Taillenstreifen*
- *2 Größen*
- *Aufhängbare Version oder Öko-Version*



MO70222
MO70232



MO70202
MO70212

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***RETRO-REFLECTIVE BANDS:*** *sewn microbead bands: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusura a strappo
- Bande cucite: 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

CE EN 20471 2

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
MO70212	Giallo AV *Neongelb*	XL	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
MO70213		XXL	
MO70232	Arancione AV *Neonorange*	XL	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
MO70233		XXL	
MO70202*	Giallo AV *Neongelb*	XL	SACCHETTO ECO *ÖKO-BEUTEL*
MO70222*	Arancione AV *Arancione AV*	XL	SACCHETTO ECO *ÖKO-BEUTEL*

CONFEZIONE: da 50 (in sacchetti singoli)/ *VERPACKUNG: im 50er-Pack (Einzelbeutel)*
* Nei limiti delle scorte disponibili / ** Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

NEPPA

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Doppia banda in vita
- Ampia scelta di taglie
- Regolabilità in larghezza

- *Zwei Taillenstreifen*
- *Breite Größenskala*
- *Verstellbare Breite*





5NEP160



5NEP170

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 6cm (S/M), 5cm (L/XL, 2XL/3XL)

- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:** aufgenähte Mikrokugelstreifen: 6cm (S/M), 5cm (L/XL, 2XL/3XL)*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusure a strappo regolabili
- Bande cucite: 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

EN 20471

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
5NEP160001	Giallo AV *Neongelb*	S/M	SACCHETTO ECO *ÖKO-BEUTEL*
5NEP160002		L/XL	
5NEP160003		2XL/3XL	
5NEP170001	Arancione AV *Arancione AV*	S/M	
5NEP170002		L/XL	
5NEP170003		2XL/3XL	

CONFEZIONE: da 50 (in sacchetti singoli)/
VERPACKUNG: im 50er-Pack (Einzelbeutel)

YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta visibilità: 4 bande
- 4 colori
- Agganciabile

- *Hohe Sichtbarkeit: 4 Streifen*
- *4 Farben*
- *Aufhängbar*





MO70242



MO70252



MO70265



MO70262

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm
- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusura a strappo
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

EN 20471 · EN 1150 Verde - Grün

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
MO70242	Giallo AV *Neongelb*	XL	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
MO70243		XXL	
MO70252	Arancione AV *Arancione AV*	XL	
MO70262	Verde HV *Neongrün*	XL	
MO70265	Rosso HV *Neonrot*	XL	

YARD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta visibilità: 4 bande
- Chiusura con cerniera
- Agganciabile

- *Hohe Sichtbarkeit: 4 Streifen*
- *Reißverschluss*
- *Aufhängbar*



7YGMO





7YGMY

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm
- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusura con cerniera centrale
- 1 anello porta-badge
- 2 tasche basse a soffietto + risvolto con chiusura a strappo
- 2 tasche riposa-mani
- 1 tasca porta-telefono
- 1 tasca porta-penna
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Mittiger Reißverschluss*
- *1 D-Ring*
- *2 untere Taschen + Klettverschluss-Patte*
- *2 Einschubtaschen*
- *1 Smartphonetasche*
- *1 Stifttasche*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

EN 20471

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
7YGMYXL	Giallo AV *Neongelb*	S/M	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
7YGMYXXL		L/XL	
7YGMOXL	Arancione AV *Arancione AV*	S/M	
7YGMOXXL		L/XL	

CONFEZIONE: da 50 (in sacchetti singoli)/ *PACKAGING: im 50er-Pack (Einzelbeutel)*

GILET / *WESTEN*

YARD



7CHILY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta visibilità: 4 bande
- Agganciabile

- *Hohe Sichtbarkeit: 4 Streifen*
- *Aufhängbar*

TESSUTI / *MATERIAL*

- 100% poliestere - 120g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- *100% Polyester - 120g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte*
- *Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Chiusura a strappo
- Bande cucite: 2 bretelle + 2 in vita
- Lavaggi possibili: 25

- *Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen*
- *Anz. der Wäschen: 25*

CE EN 1150

MODELLI *MODELLE*	COLORI *FARBEN*	TAGLIE *GRÖSSEN*	IMBALLAGGIO *VERPACKUNG.*
7CHILY	Giallo AV *Neongelb*	4-6 ans / *4-6 Jahre*	AGGANCIABILE *AUFHÄNGBAR*
7KIDY		8-10 ans / *8-10 Jahre*	
7JUNY		12-14 ans / *12-14 Jahre*	

CONFEZIONE: da 50 (in sacchetti singoli)/ *VERPACKUNG: im 50er-Pack (Einzelbeutel)*



WORKWEAR



GIACCA PATROL / *PATROL JACKE*

PATROL

7PAJV / 7PAOV

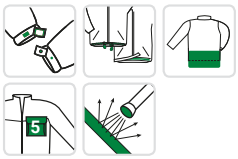


7PAOV

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort
- Inserti antisporco
- Proteggi-reni

- *Comfort*
- *Schmutzabweisende Einsätze*
- *Nierenschutz*





7PAJV

TESSUTI / *MATERIAL*

- Saia alta visibilità: 60% Cotone, 40% Poliestere - 245g/m²
- Saia navy: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²

- *Twill HV: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²*
- *Blauer Köper: 65% Polyester/35% Baumwolle - 245g/m²*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Collo alto
- Etichetta identificativa
- Cerniera centrale
- Polsini regolabili a strappo
- 1 tasca pettorale con cerniera + "garage"
- 2 tasche basse per le mani, a strappo
- 2 tasche basse interne
- Proteggi-reni
- Linguette di regolazione laterali a strappo
- Bande cucite: 2 spalle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungsetikett*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss + Einschub*
- *2 untere Einschubtaschen mit Klettverschluss*
- *2 untere Innentaschen*
- *Extended back*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Klettverschluss*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7PAJVS	7PAJVM	7PAJVL	7PAJVXL	7PAJVXXL	7PAJVXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7PAOVS	7PAOVM	7PAOVL	7PAOVXL	7PAOVXXL	7PAOVXXXL

CE

2 EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

PATROL
7PAJP / 7PAOP



7PAOP

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort
- Inserti antisporco

- *Comfort*
- *Schmutzabweisende Einsätze*







7PAJP

TESSUTI / *MATERIAL*

- Saia alta visibilità: 60% Cotone, 40% Poliestere - 245g/m²
- Saia navy: 65% Poliestere / 35% Cotone - 245g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 7cm

- *Hochsichtbarer Köper: 60% Baumwolle / 40% Polyester - 245g/m²*
- *Blauer Twill: 65% Polyester / 35% Cotton - 245g/m²*
- ***REFLEXSTREIFEN:** aufgenähte Mikrokugelstreifen: 7cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cintura elasticizzata sui lati + Passanti
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche cargo
- 2 tasche posteriori con risvolto
- Contrasti di colore: ginocchia, glutei, caviglie
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *2 Eingriffstaschen*
- *2 Cargo-Taschen*
- *2 hintere Taschen mit Patte*
- *Farbkontraste: Knie, Gesäß, Knöchel*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	7PAJPXS	7PAJPS	7PAJPM	7PAJPL	7PAJPXL	7PAJPXXL	7PAJPXXXL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	7PAOPXS	7PAOPS	7PAOPM	7PAOPL	7PAOPXL	7PAOPXXL	7PAOPXXXL

CE

2

EN 20471

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

PANTALONI HIBANA / *HIBANA HOSE*

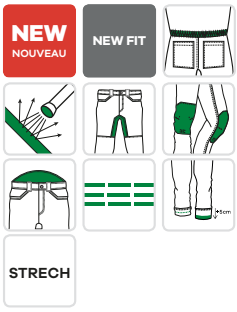
HIBANA

5HBA170 / 5HBA160

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort: zone di tensione elasticizzate
- Protezione: rialzo dietro
- Tasche ginocchiere in Oxford
- Inserti antisporco

- *Komfort: Elastische Einsätze*
- *Schutz: Rückenverlängerung*
- *Oxford-Kniepolstertaschen*
- *Schmutzabweisende Einsätze*







5HBA170



5HBA160



8KNEE

TESSUTI / *MATERIAL*

- **SAIA:** 60% Cotone, 40% Poliestere - 270g/m²
- **OXFORD:** 100% poliestere - 300D
- **STRETCH:** 90% Poliammide / 10% Elastan - 270 g/m²
- **BANDE RETRORIFRANGENTI :** Bande con microsfere cucite: 7 cm

- ***TWILL:*** *60% Baumwolle / 40% Polyester - 270g/m²*
- ***OXFORD:*** *100% Polyester - 300D*
- ***STRETCH:*** 90% Nylon / 10% Elasthan - 270g/m²
- ***REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 7 cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Taglio regolare
- Cintura elasticizzata sui lati + Passanti
- Rialzo dietro con inserto stretch
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori, con risvolto a strappo
- 2 tasche cargo, con chiusura a strappo
- Tasche ginocchiere in Oxford, apertura in alto
- Rinforzo comfort al cavallo, stretch
- Tripla cucitura
- Orlo extra: + 5 cm
- Stretch dietro le ginocchia
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *Normale Passform*
- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Rückenverlängerung mit Stretcheinsatz*
- *2 Eingriffstaschen*
- *2 hintere Taschen unter Klettverschluss-Patte*
- *2 Cargo-Taschen mit Klettverschluss*
- *Knietaschen aus Oxford, Öffnung von oben*
- *Schrittverstärkung aus Stretch*
- *Dreifachsteppung*
- *Zusätzlicher Saum: +5cm*
- *Rückseite des Kniebereichs mit Stretcheinsatz*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen am Arm und Bein*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ARANCIONE AV/NAVY *NEONORANGE/BLAU*	5HBA 17000S	5HBA 17000M	5HBA 17000L	5HBA 1700XL	5HBA 1702XL	5HBA 1703XL	5HBA 1704XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	5HBA 16000S	5HBA 16000M	5HBA 16000L	5HBA 1600XL	5HBA 1602XL	5HBA 1603XL	5HBA 1604XL

CE

EN 14404 Tipo 2

EN 20471 S, M

EN 20471 L+

CONFEZIONE: agganciabile: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: Aufhängbare Verpackung: stückweise oder im 10er-Pack.*

MULTIRISCHIO

MEHRFACHSCHUTZ



GIACCA E PANTALONE THOR / *THOR JACKE UND HOSE*

THOR

8MTHJY / 8MTHTY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Bicolore
- Giacca + Pantalone = EN 13034: Tipo 6
- Merceria in plastica

- *Zweifarbig*
- *Jacke + Hose = EN 13034: Typ 6*
- *Kunststoffkurzwaren*



8MTHJY



8MTHTY



8KNEE

TESSUTI / *MATERIAL*

- **Raso ignifugo:** 79% Cotone / 20% Poliestere / 1% Antistatico- 300g/m²
- **Merceria:** Plastica

- ***Feuerhemmendes Satin:*** *79% Baumwolle / 20% Polyester / 1% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI IGNIFUGHE:** Bande con microsfere cucite: 5 cm (giacca), 7,5 cm (pantalone)

- ***FEUERHEMMENDE REFLEKTORSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm (Jacke), 7,5cm (Hose)*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE* GIACCA / *JACKE*



- 2 passanti porta-dosimetro
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione nascosti
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- 2 tasche pettorali con risvolto chiuso
- 1 tasca interna
- 2 tasche basse con risvolto chiuso
- Linguette di regolazione laterali a strappo
- 2 soffietti dorsali
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba

- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungsband*
- *Mittiger Reißverschluss unter Druckknopf-Patte*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 untere Taschen mit Patte*
- *Verstellbare Bänder an den Seiten mit Druckknöpfen*
- *2 Falten am Rücken*
- *Normen-Piktogramme am Ärmel*
- *Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen an Arm und Bein*

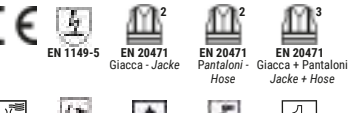
CARATTERISTICHE / *MERKMALE* PANTALONI / *HOSE*



- Cintura elasticizzata sui lati + Passanti
- Fascetta identificativa nella cintura
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con risvolto chiuso
- 1 tasca laterale con risvolto chiuso
- 1 tasca porta-utensili
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Tipo 2 - Livello 0
- Pittogrammi delle norme sulla tasca
- Orlo extra: +5cm
- Bande cucite: 2 spalle + 2 in vita + 2 bracciali/manica

- *Elastischer Bund an den Seiten + Schlaufen*
- *Kennzeichnungsband am Gürtel*
- *2 Eingriffstaschen*
- *2 rückwärtige Taschen mit Patte*
- *1 Seitentasche mit Patte*
- *1 Werkzeugtasche*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Level 0*
- *Normen-Piktogramme auf der Tasche*
- *Zusätzlicher Saum: +5cm*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + 2 Streifen am Ärmel*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	40/42	44/46	48/50	52/54	56/58	60/62
	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIACCA / *JACKE*						
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	8MTH JYS	8MTH JYM	8MTH JYL	8MTH JYXL	8MTH JYXXL	8MTH JYXXXL
PANTALONI / *HOSE*						
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	8MTH TYS	8MTH TYM	8MTH TYL	8MTH TYXL	8MTH TYXXL	8MTH TYXXXL



CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*

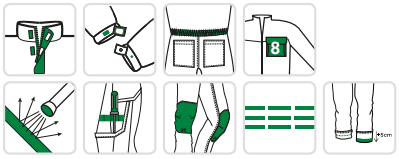
TUTA THOR / *THOR OVERALL*

THOR
8MTHCY

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Bicolore
- Merceria in plastica
- Industria petrolifera e dell'estrazione di gas
- Industrie chimiche
- Industria elettrica e automobilistica
- Servizi pubblici/Costruzioni/Aeroporto

- *Zweifarbig*
- *Kunststoffkurzwaren*
- *Öl- und Gasindustrie*
- *Chemische Industrie*
- *Elektro- und Automobilindustrie*
- *Versorgungsunternehmen / Baugewerbe / Luftfahrt*







8KNEE

TESSUTI / *MATERIAL*

- **Raso ignifugo:** 79% Cotone / 20% Poliestere / 1% Antistatico- 300g/m²
- **Merceria:** Plastica

- ***Feuerhemmendes Satin:*** *79% Baumwolle / 20% Polyester / 1% Antistatisch - 300g/m²*
- ***Kurzwaren:*** *Kunststoff*

- **BANDE RETRORIFRANGENTI IGNIFUGHE:** Bande con microsfere cucite: 5cm

- ***FEUERHEMMENDE REFLEXSTREIFEN:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- 2 passanti porta-dosimetro
- Collo alto
- Fascetta identificativa
- Cerniera centrale sotto risvolto con bottoni a pressione nascosti
- Vita elasticizzata dietro
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- 2 tasche pettorali con risvolto chiuso
- 1 tasca interna
- 2 tasche all'italiana
- 2 tasche posteriori con risvolto chiuso
- 1 tasca laterale con risvolto chiuso
- 1 tasca porta-utensili con risvolto chiuso
- Tasche ginocchiere in saia, apertura sul basso
- Tipo 2 - Livello 0
- 2 soffietti dorsali
- Tripla cucitura
- Pittogrammi delle norme sulla manica
- Bande retrorifrangenti ignifughe
- Orlo extra: +5cm
- Bande cucite: 2 spalle + 2 in vita + 2 bracciali/manica + 2 fascette/gamba

- *2 Dosimeter-Halteschlaufen*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Kennzeichnungsband*
- *Mittiger Reißverschluss unter Druckknopf-Patte*
- *Elastischer Bund an der Rückseite*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknöpfen*
- *2 Brusttaschen mit Patte*
- *1 Innentasche*
- *2 Eingriffstaschen*
- *2 rückwärtige Taschen mit Patte*
- *1 Seitentasche mit Patte*
- *1 tool pocket with closed flap*
- *Knietaschen aus Köper, Öffnung unten*
- *EN 14404: Typ 2 - Level 0*
- *2 Falten am Rücken*
- *Dreifachsteppung*
- *Normen-Piktogramme am Ärmel*
- *Feuerhemmende Reflexstreifen*
- *Zusätzlicher Saum: +5cm*
- *Aufgenähte Streifen: 2 Trägerstreifen + 2 Taillenstreifen + je 2 Streifen an Arm und Bein*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	S	M	L	XL	2XL	3XL
GIALLO AV/NAVY *NEONGELB/BLAU*	8MCHCYS	8MCHCYM	8MCHCYL	8MCHCYXL	8MCH CYXXL	8MCH CYXXXL

EN 14404 · EN 1149-5 · EN 20471 · EN 13034 Tipo 6 · IEC 61482-2 Class 1 - 4 kA · EN 11612 A1+A2-B1-C1-E2-F1 · EN 11611 Class 1 - A1+A2

CONFEZIONE: unitaria o da 10 / *VERPACKUNG: stückweise oder im 10er-Pack.*



ACCESSORI

ZUBEHÖR



AMBIENTE ASCIUTTO / *TOCKENE UMGEBUNG*

1CRNY

EUROCUT N318HV

CUT B

- Eccellente libertà di movimento e ottimo grip: riduce lo sforzo e migliora la produttività.
- Traspirazione
- Sensazione di seconda pelle
- Durata utile prolungata

- *Hohe Geschicklichkeit und Griffsicherheit: langsamere Ermüdung und gesteigerte Produktivität*
- *Atmungsaktivität*
- *Zweite-Haut-Effekt*
- *Erhöhte Lebensdauer*



AMBIENTE ASCIUTTO / *TROCKENE UMGEBUNG*

1CRBF

EUROCUT N318HVC

CUT B

- Eccellente libertà di movimento e ottimo grip: riduce lo sforzo e migliora la produttività.
- Traspirazione
- Durata utile prolungata

- *Hohe Geschicklichkeit und Griffsicherheit: langsamere Ermüdung und gesteigerte Produktivität*
- *Atmungsaktivität*
- *Erhöhte Lebensdauer*



AMBIENTE BAGNATO / *FEUCHTE UMGEBUNG*

1CUXD00

EUROCUT L400

NEW NOUVEAU · CUT D · ANSI A5

- Grip efficace e impermeabilità in ambiente bagnato
- Durata utile prolungata
- Spalmatura completa del pollice

- *Hohe Griffsicherheit und Undurchlässigkeit in feuchter Umgebung*
- *Erhöhte Lebensdauer*
- *Komplettbeschichtung des Daumens*



AMBIENTE ASCIUTTO / *TROCKENE UMGEBUNG*

1CHIC60

EUROCUT IMPACT 100

NEW NOUVEAU · CUT C

- Protezione antiurto - rinforzi in TPR sul dorso della mano e delle dita
- Grip efficace in ambiente leggermente oleoso
- Resistenza ottimale (abrasione 4/4)

- *Schlagschutz - TPR-Verstärkung an Handrücken und Fingern*
- *Hohe Griffsicherheit in leicht öligen Bereichen*
- *Optimale Haltbarkeit des Handschuhs (Abriebfestigkeit 4/4)*



RIF. *ART.*	DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	CALIBRO *GAUGE*	TAGLIE *GRÖSSEN*	NORME *NORMEN*	COND. *CONF.*	VERP.
1CRNY	Polsino in maglia ; Maglia giallo fluo senza cuciture a base di HPPE, poliammide, elastan; Spalmatura sul palmo in microschiuma di nitrile nero, Polsino in maglia ; *Strickbund, Neongelbes Trägermaterial aus HPPE, Polyamid, Elasthan; Handflächenbeschichtung aus schwarzem Nitril-Mikroschaum*	18	1CRNY06 - 6 1CRNY07 - 7 1CRNY08 - 8 1CRNY09 - 9 1CRNY10 - 10 1CRNY11 - 11	EN 388 : 2016 4X42B	5 50	LS/SS
1CRBF	Polsino in maglia ; Maglia giallo fluo senza cuciture a base di HPPE, poliammide, elastan; Spalmatura 3/4 in microschiuma di nitrile nero, Polsino in maglia *Strickbund, Neongelbes, nahtlos gestricktes Trägermaterial aus HPPE, Polyamid und Elasthan; Dreiviertelbeschichtung aus schwarzem Nitril-Mikroschaum,*	18	1CRBF06 - 6 1CRBF07 - 7 1CRBF08 - 8 1CRBF09 - 9 1CRBF10 - 10 1CRBF11 - 11	EN 388 : 2016 4X42B	5 50	LS/SS
1CUXD00	Polsino in maglia; Maglia arancione senza cuciture a base di HDPE, poliestere, elastan, Doppia spalmatura: 3/4 di mano in lattice liscio, palmo in schiuma di lattice nero, Polsino in maglia *Strickbund, Orangefarbenes, nahtlos gestricktes Trägermaterial aus HDPE, Polyester, Elasthan, doppelte Beschichtung, zu Dreiviertel aus glattem Latex, Handfläche aus schwarzem Latex,*	13	1CUXD00007 - 7 1CUXD00008 - 8 1CUXD00009 - 9 1CUXD00010 - 10 1CUXD00011 - 11 1CUXD00012 - 12	EN 388 : 2016 3X43D	5 50	LS/SS
1CHIC60	Polsino in maglia; Maglia gialla senza cuciture a base di HDPE, poliestere, elastan, Spalmatura sul palmo in nitrile microruvido nero, Rinforzo TPR sul dorso delle dita e della mano, Polsino in maglia *Strickbund, Gelbes, nahtlos gestricktes TRägermaterial aus HDPE, Polyester, Elasthan, Handflächenbeschichtung aus schwarzem, gesandeten Nitril, TPR-Verstärkung an Handrücken und Rückseite der Finger,*	13	1CHIC60007 - 7 1CHIC60008 - 8 1CHIC60009 - 9 1CHIC600010 - 10 1CHIC600011 - 11	EN 388 : 2016 4342C	5 50	LS/SS

FREDDO MODERATO / *MÄSSIGE KÄLTE*

1LAWO
EUROWINTER L22

COLD 1

- Grip in ambiente bagnato
- Protezione contro l'umidità e l'acqua
- Libertà di movimento

- *Ausgezeichnete Griffsicherheit in nassen Bereichen*
- *Schutz vor Feuchtigkeit und Nässe*
- *Geschicklichkeit*



FREDDO INTENSO / *EXTREME KÄLTE*

1LAFO (MO6530)
EUROWINTER L20

COLD 2

- Grip efficace in ambiente bagnato
- Morbidezza
- Libertà di movimento
- Traspirazione

- *Ausgezeichnete Griffsicherheit in nassen Bereichen*
- *Elastizität*
- *Geschicklichkeit*
- *Atmungsaktivität*



FREDDO INTENSO / *EXTREME KÄLTE*

1WINY00
EUROWINTER F100

NEW NOUVEAU | CUT B | COLD 2 | HOT 1

- Eccellenti performance termica e meccanica
- Protezione moderata dal taglio, livello B
- Grip in ambiente asciutto o bagnato
- Spalmatura sottile e morbida
- Protezione contro il calore da contatto 100°C / 15 sec.

- Ausgezeichnete thermische und mechanische Leistung
- Mäßiger Schnittschutz Stufe B
- Gute Haftung in trockenen oder nassen Bereichen
- Dünne, elastische Beschichtung
- Hitzeschutz 100°C 15 Sek. lang



RIF. *ART.*	DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	CALIBRO *GAUGE*	TAGLIE *GRÖSSEN*	NORME *NORMEN*	COND. *CONF.*	VERP.
1LAWO	Polsino in maglia, Maglia arancione alta visibilità senza cuciture a base di acrilico; doppia spalmatura in lattice liscio sulla mano e schiuma di lattice sul palmo; polsino in maglia. Strickbund Nahtlos gestricktes Trägermaterial aus neonorangefarbenem Acryl; Doppelbeschichtung, glattes Latex um die Hand und Latexschaumbeschichtung auf der Handfläche,	13	1LAWO08 - 8 1LAWO09 - 9 1LAWO10 - 10 1LAWO11 - 11	EN 388 : 2016 2141X EN511:2006 X1X	5 50	LS/SS
1LAFO	Polsino in maglia, Maglia giallo fluo senza cuciture a base di acrilico; doppia spalmatura in lattice liscio e schiuma di lattice grigio effetto "granulato"; polsino in maglia. Strickbund Neongelbes, nahtlos gestricktes Trägermaterial aus Acryl; Doppelbeschichtung der Handfläche mit glattem Latex und grauem Latexschaum mit gesandeter Oberfläche..	10	1LAFO08 - 8 1LAFO09 - 9 1LAFO10 - 10 1LAFO11 - 11	EN 388 : 2016 2242X EN511:2006 X2X	5 50	LS/SS
1WINY00	Polsino in maglia; Maglia gialla senza cuciture a base di poliammide, Fodera in bouclé acrilico giallo, Spalmatura in schiuma di nitrile su tutta la mano, Trattamento Sanitized®, Polsino in maglia Strickbund Gelbes, nahtlos gestricktes Trägermaterial aus Polyamid, Futter aus gelben Acryl-Bouclé, Komplettbeschichtung der Hand aus gelbem Nitrilschaum, Sanitized®-behandelt,	15	1WINY00007 - 7 1WINY00008 - 8 1WINY00009 - 9 1WINY00010 - 10	EN 388 : 2016 4232B EN407:2004 X1XXXX EN511:2006 020	10 100	LS/SS

BERRETTO ANTIURTO

57307 / 57308

- Colori fluo: alta visibilità dell'utente
- Protezione ampia, 180°
- Regolazione rapida e sicura a strappo
- Non protegge contro la caduta di oggetti

- *Fluoreszierende Farbe: hohe Sichtbarkeit des Trägers*
- *Umfassender 180°-Schutz*
- *Schnelle und sichere Verstellung durch Klettverschluss*
- *Kein Schutz vor herunterfallenden Gegenständen*

RÉGLABLE



57308



57307

6CHV160NSI / 6CHV170NSI

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi
- Aerazione laterale e tessuto a maglia leggera: riduzione del calore e dell'umidità
- Guscio articolato, migliore comfort e stabilità
- Nastri riflettenti integrati, per una migliore visibilità
  Regolazione a strappo, rapida e sicura

- *Stoßschutz: Schutz vor Verletzungen, die durch die Einwirkung feststehender Gegenstände verursacht werden.*
- *Seitliche Lüftung und leichtes Mesh-Gewebe: Verringerung von Wärme und Feuchtigkeit*
- *Gelenkschale für hohen Tragekomfort und Stabilität*
- *Mit hochsichtbarem Reflexstreifen*
  Schnelle und sichere Verstellung durch Klettverschluss

0% METAL

RÉGLABLE



6CHV170NSI



6CHV160NSI

APPLICAZIONI / *EINSATZ*

- Ambienti industriali al coperto, senza rischio di caduta di oggetti
- Edifici e lavori pubblici, manutenzione, senza rischio di caduta oggetti

- *Industrielle Umgebungen im Innenbereich, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände*
- *Hoch- und Tiefbau, Wartung, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Guscio protettivo in ABS
- Tela esterna in tessuto 65% poliestere/ 35% cotone
- Guscio protettivo in EVA
- Occhielli di aerazione in rame

- *ABS-Schutzschale*
- *Außengewebe aus 65% Polyester / 35% Baumwolle*
- *Innenpolster aus EVA*
- *Lüftungsösen aus Kupfer*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Guscio di protezione in ABS - Schiuma di protezione in EVA
- Tela esterna in tessuto 35% cotone 65% poliestere
- Guscio di protezione articolato
- Regolazione a strappo da 58 a 63 cm

- *ABS-Schutzschale - EVA-Schaumstoffpolster innen*
- *Außengewebe aus 35% Baumwolle und 65% Polyester-Mesh*
- *Gelenkschutzschale*
- *Klettverschlussverstellung von 58 bis 63 cm*

RIF. *ART.*	COLORE *FARBE*	NORMES *NORMEN*	COND. *CONF.*
57307	Giallo fluo / *Neongelb*	EN812:2012	60
57308	Arancione AV / *Neonorange*		60
6CHV160NSI	Giallo fluo / *Neongelb*	EN812:2012	60
6CHV170NSI	Arancione AV / *Neonorange*		60

ETICHETTE ALTA VISIBILITÀ PER CASCHI / *HOCHSICHTBARE STICKER FÜR HELME*

6STI000NSI



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Set di 6 adesivi
- Alta visibilità
- Classe II

- *High visibility*
- *Klasse II*

SCALDACOLLO / *HALSSCHUTZ*

COVERHEAD

5COVEO*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Berretto / Scaldacollo / Copri-naso
- *Mütze / Muffler / Neckerchief*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **Pile:**100% poliestere.
- ***Fleece:*** *100% Polyester. 300g/m²*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Cordoncino di chiusura + bloccante
- *Zugkordel + Stopper*

RIF. *ART.*	COLORE *FARBE*	TAGLIE *GRÖSSEN*	COND. *CONF.*
5COVEO*	Arancione / *Orange*	Taglia unica / *Einheitsgröße*	da 10 o da 100 *pro 10 or 100*

* Nei limiti delle scorte disponibili / * *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands.*

ARMYARD

7ARMG / 7ARMY / 7ARMO

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Buona visibilità
- *Gute Sichtbarkeit*



7ARMG



7ARMY



7ARMO

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:**100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- L: 45cm - H: 10cm
- Ajustable par scratch
- Mix materiale fluorescente + retrorifrangente EN 13356 : tipo 2

- *L: 45cm - H: 10cm*
- *Verstellbar durch Klettverschluss*
- *Mischung aus fluoreszierendem + retroreflektierendem Material EN 13356: Typ 2*

CE

TAGLIE / *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA
VERDE ALTA VISIBILITÀ - *NEONGRÜN*	7ARMG
GIALLO AV - *NEONGELB*	7ARMY
ARANCIONE AV - *NEONORANGE*	7ARMO

CONFEZIONE: (lotto da 10): da 1 o da 20 / *VERPACKUNG: Verpackung (10-Pack): stückweise oder je 20.*

KOUKOU

5KOU160





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Più tipi di luce
- Pile sostituibili
- Conforme

- *Mehre Arten der Beleuchtung*
- *Herausnehmbare Batterien*
- *Genormt*

TESSUTI / *MATERIAL*

- **OXFORD:** 100% Poliestere spalmato Poliuretano - 300D
- **IMPERMEABILITÀ:** 1 500 mm
- **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5 cm

- ***OXFORD:*** *100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 300D*
- ***UNDURCHLÄSSIGKEIT:*** *1 500 mm*
- ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Polsini regolabili a strappo
- 5 LED - 3 modalità d'illuminazione - Funziona con 2 pile
- Mix materiale fluorescente + retrorifrangente
- EN 13356 : tipo 2

- *Verstellbar durch Klettverschluss*
- *5 LEDs - 3 Beleuchtungsarten - Wird mit 2 Batterien betrieben*
- *Mischung aus fluoreszierendem + reflektierendem Material*
- *EN 13356: Typ 2*

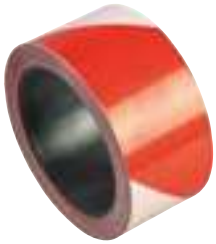
CE

TAGLIE / *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA
GIALLO ALTA VISIBILITÀ -*NEONGELB*	5KOU160NSI

CONFEZIONE agganciabile: unitaria / *VERPACKUNG aufhängbar: stückweise.*

BARRICADE TAPE

MO70010



■ Resistente alla trazione ■ *Dehnungsbeständig*

TESSUTI / *MATERIAL*

■ Polietilene non adesivo ■ *Nicht-haftendes Polyethylen*

■ **BANDE RETRORIFRANGENTI 3M® :** Bande con microsfere cucite: 5 cm ■ ***REFLEXSTREIFEN 3M®:*** *aufgenähte Mikrokugelstreifen: 5cm*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

■ L : 100 m - l : 5cm ■ *L: 100 m - w: 5cm*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA	CONDITIONNEMENT / *VERPACKUNG*
ROSSO / BIANCO - *ROT / WEISS*	70010	(lotto da 10): da 1 o da 25 *(Los zu je 10): stückweise oder im 25-Pack*

TRAFFIC CONE

MO70303 / MO70300

■ Segnaletica stradale ■ *Verkehrssignalisierung*

TESSUTI / *MATERIAL*

■ polietilene ■ *Polyethylen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

■ Disponibile nelle misure 30 e 50cm
■ *Erhältlich in 30 und 50cm*



MO70303



MO70300

TAGLIE / *GRÖSSEN*	30 CM	50 CM	CONDITIONNEMENT / *VERPACKUNG*
ROSSO / BIANCO - *ROT / WEISS*	70303	-	20 coni per scatola / *20 Leitkegel pro Karton*
ROSSO / BIANCO - *ROT / WEISS*	-	70300	10 coni per scatola / *10 Leitkegel pro Karton*

WARN KIT

7WARY

■ Kit completo ■ *Komplettes Set*

TESSUTI / *MATERIAL*

■ **GILET:**100% Poliestere - 120g/m² + 2 bande cucite
■ **TRIANGOLO:** Fluorescente + Dettagli retrorifrangenti (omologato)
■ ***WESTE:*** *100% Polyester - 120g/m²+ 2 aufgenähte Streifen*
■ ***WARNDREIECK:*** *Fluorescent + Retro-reflective details (approved)*



CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

■ KIT : Gilet + Triangolo di segnalazione + Custodia
■ *SET: Weste + Warndreieck + Transportbox*

TAGLIE / *GRÖSSEN*	TAGLIA UNICA	CONDITIONNEMENT / *VERPACKUNG*
FLUORESCENTE - *FLUORESZIEREND*	7WARY	par 10 / *pro 10*

CE

2
EN 20471

LAMPADA FRONTALE / *STIRNLAMPE*

LED
71950



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Resistenza (intemperie, cadute da meno di un metro).
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile).

- Robus (Unwetter, Stürze aus weniger als 1 Meter Höhe).
- Praktisch (rutschfest, anpassbarer Winkel).

DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	71955	71950
PILE / *BATTERIEN*	1 x AAA	3 x AAA
FONTI LUMINOSE / *LICHTQUELLEN*	CREE® XP-E LED	CREE® XP-E LED
DIMENSIONI / *ABMESSUNGEN*	58 x 29 x 22 mm	60 x 48 x 30 mm
PESO (SENZA PILE) / *GEWICHT (OHNE BATTERIEN)*	19 g	32 g
POTENZE D'ILLUMINAZIONE / *LICHTLEISTUNG*	100 lm	150 lm
DURATE D'ILLUMINAZIONE / *BELEUCHTUNGSDAUER*	3h00	8h00
DISTANZE DEL FASCIO LUMINOSO / *STRAHLABSTÄNDE*	80 m	100 m
GRIP ANTISCIVOLO / *RUTSCHFESTER GRIFFBEREICH*	Sì / *jA*	Sì / *jA*
ANGOLI REGOLABILI / *WINKELVERSTELLUNG*	Sì / *jA*	Sì / *jA*
RESISTENZA ALLA CADUTA / *STURZFESTIGKEIT*	1 m	1 m

REACH
RoHS
CE
EN 60529 IPX4
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009

CONFEZIONE: da 6 o da 24 / *VERPACKUNG: im 6er- oder 24er-Pack*

LED
71920



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibilità ATEX
- Visibilità (giallo fluo)
- Praticità (antiscivolo, angolo regolabile)

- *ATEX-kompatibel.*
- *Sichtbarkeit (neongelb)*
- *Praktisch (rutschfest, anpassbarer Winkel)*

DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	71920	
PILE / *BATTERIEN*	1 x AAA	
FONTI LUMINOSE / *LICHTQUELLEN*	CREE® XP-G2 LED	
DIMENSIONI / *MASSE*	80 x 50 x 45 mm	
PESO (SENZA PILE) / *GEWICHT (OHNE BATTERIEN)*	143 g	
2 MODALITÀ D'ILLUMINAZIONE / *2 BELEUCHTUNGSMODI*	Gittata corta / *Kurze Strahlweite*	Gittata lunga / *Lange Strahlweite*
POTENZE D'ILLUMINAZIONE / *LICHTLEISTUNG*	75 lm	150 lm
DURATE D'ILLUMINAZIONE / *BELEUCHTUNGSDAUER*	4h30	2h30
DDISTANZE DEL FASCIO LUMINOSO / *STRAHLABSTÄNDE*	75 m	100 m
GRIP ANTISCIVOLO / *RUTSCHFESTER GRIFFBEREICH*	Sì / *Ja*	
ANGOLO REGOLABILE / *WINKELVERSTELLUNG*	Sì / *Ja*	
RESISTENZA ALLA CADUTA / *STURZFESTIGKEIT*	1 m	

REACH
RoHS
Ex
CE
EN 60529 IP67
EN 55015 : 2013
EN 61547 : 2009

CONFEZIONE: da 5 o da 30 / *VERPACKUNG: im 5er- oder 30er-Pack.*

ATEX
71900

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibilità ATEX
- Resistenza (acqua, urti)
- Visibilità (giallo fluo)

- *ATEX-kompatibel.*
- *Hohe Beständigkeit (Wasser, Stöße)*
- *Sichtbarkeit (neongelb)*



REACH RoHS Ex CE EN 60529 IP67 EN 55015 : 2013 EN 61547 : 2009

DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	71900	
PILE *BATTERIEN*	4 x AA (LR6)	
FONTI LUMINOSE *LICHTQUELLEN*	CREE® XP-E LED	
DIMENSIONI / *MASSE*	174 x 47 x 47 mm	
PESO (SENZA PILE) / *GEWICHT (OHNE BATTERIEN)*	115 g	
2 MODALITÀ D'ILLUMINAZIONE / *2 BELEUCHTUNGSMODI*	Gittata corta / *Kurze Strahlweite*	Gittata lunga / *Lange Strahlweite*
POTENZE D'ILLUMINAZIONE / *LIGHTING POWER*	31 lm	120 lm
DURATE D'ILLUMINAZIONE / *BELEUCHTUNGSDAUER*	69h10	6h00
LUNGHEZZE DEL FASCIO LUMINOSO *BEAM DISTANCES*	85 m	172 m
CLIP DI AGGANCIO / *BEFESTIGUNGSCLIP*	Sì / *Ja*	

CONFEZIONE: da 12 o da 48 / *VERPACKUNG: im 12er- oder 48er-Pack.*

ATEX
71910

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibilità ATEX
- Resistenza (immersione)
- Visibilità (giallo fluo)

- *ATEX-kompatibel.*
- *Hohe Beständigkeit (Tauchen)*
- *Sichtbarkeit (neongelb)*



REACH RoHS Ex CE EN 60529 IP68 EN 55015 : 2013 EN 61547 : 2009

DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*	71910	
PILE *BATTERIEN*	4 x AA (LR6)	
FONTI LUMINOSE *LICHTQUELLEN*	CREE® XP-E LED	
DIMENSIONI / *MASSE*	172 x 47 x 47 mm	
PESO (SENZA PILE) / *GEWICHT (OHNE BATTERIEN)*	140 g	
3 MODALITÀ D'ILLUMINAZIONE / *3 BELEUCHTUNGSMODI*	Clignotant / *Blinkend*	
	Gittata corta / *Kurze Strahlweite*	Gittata lunga / *Lange Strahlweite*
POTENZE D'ILLUMINAZIONE / *LIGHTING POWER*	62 lm	157 lm
DURATE D'ILLUMINAZIONE / *BELEUCHTUNGSDAUER*	13h00	6h10
LUNGHEZZE DEL FASCIO LUMINOSO *BEAM DISTANCES*	83 m	117 m
CLIP DI AGGANCIO / *BEFESTIGUNGSCLIP*	Sì / *Ja*	

CONFEZIONE: da 10 o da 50 / *VERPACKUNG: im 10er- oder 50er-Pack.*

PER TROVARE LA TAGLIA GIUSTA / *GRÖSSE AUSWÄHLEN*

PRENDERE LE MISURE / *MASS NEHMEN*

La tabella di corrispondenza che segue comprende le misure + la facilità necessarie per la buona pratica del proprio mestiere.
In nachstehender Entsprechungstabelle werden die Maße mit der für die Ausübung des Berufs erforderlichen Bewegungsfreiheit berücksichtigt.

Le misure sono prese in centimetri, orizzontalmente, usando un metro da sarta, posto liberamente sul corpo.
Die Maße werden in Zentimetern mit einem waagrecht, locker am Körper angelegten Maßband genommen.

GIROPETTO / *BRUSTUMFANG*

- Il giro-petto viene misurato nel punto più grande del petto.
- *Der Brustumfang wird an der größten Stelle der Brust gemessen.*

GIROVITA / *TAILLENUMFANG*

- Il giro-vita viene misurato nel punto più stretto del busto.
- *Waist size has to be taken at the narrowest point of the bust.*

CINTURA / *BUNDWEITE*

- Il girovita è preso al livello della vita inferiore/sull'osso dell'iliaco osso.
- *Die Bundweite wird unter der Taille/am Beckenknochen gemessen.*

ANCHE / *HÜFTUMFANG*

- Il giro delle anche è preso nel punto più ampio delle anche/passare bene sopra la zona più sporgente del posteriore.
- *Der Hüftumfang wird an der breitesten Stelle der Hüfte bzw. über der stärksten Rundung*

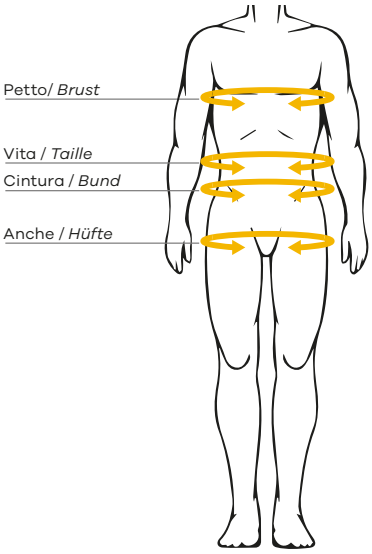


TABELLA DELLE CORRISPONDENZE / *ENTSPRECHUNGSTABELLE*

DONNA / *FRAUEN*

MISURAZIONI *KÖRPERMASSE*	XS	S	M	L	XL	2XL
PARTE ALTA / *OBERTEIL*	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56
PETTO / *BRUST*	75 - 81	82 - 87	88 - 93	94 - 99	100 - 105	106 - 112
VITA / *TAILLE*	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
PARTE BASSA / *UNTERTEIL*	32 - 34	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54
VITA / *TAILLE*	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
ANCHE / *HÜFTE*	84 - 90	91 - 96	97 - 102	103 - 108	109 - 114	115 - 121

CONSIGLI / *TIPP*

Si consiglia di ordinare la taglia Corrispondente alla misura più grande delle misure.
Si raccomanda di concentrarsi sulla scelta della taglia secondo le misure effettuate e non secondo gli equivalenti di taglia francese che rimangono valori indicativi.
In caso di dubbio, si consiglia l'uso di uno spogliatoio.

Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperumfang entspricht.
Es wird empfohlen, Ihre Größe nach Ihren eigenen Maßen zu wählen und nicht nach den Entsprechungen in französischen Größen, da diese nur als Richtwerte zu verstehen sind.
Im Zweifelsfall sollten Sie die Kleidung probieren.

UOMO / *MÄNNER*

MISURAZIONI *KÖRPERMASSE*	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
PARTE ALTA / *OBERTEIL*	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54	56 - 58	60 - 62	64 - 66	68 - 70	72 - 74
PETTO / *BRUST*	78 - 85	86 - 93	94 - 101	102 - 109	110 - 117	118 - 125	126 - 133	134 - 141	142 - 149	150 - 157
VITA / *TAILLE*	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
PARTE BASSA / *UNTERTEIL*	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56	58 - 60	62 - 64	66 - 68	70 - 72
VITA / *TAILLE*	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
ANCHE / *HÜFTE*	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147	148 - 155	156 - 163

La vestibilità dell'indumento varia a seconda del taglio, del materiale e della morfologia di chi lo indossa.
Die Passform des Kleidungsstücks kann je nach Schnitt, Material und Körperbau des Trägers variieren.

Per maggiori informazioni, visitare www.coverguard-safety.com
Weitere Informationen finden Sie auf ***www.coverguard-safety.com***

PITTOGRAMMI / *PIKTOGRAMME*



NUOVO
NEU



NUOVO TAGLIO
NEUER SCHNITT



NUOVO MATERIALE
NEUES MATERIAL



NUOVO COLORE
NEUE FARBE



CAPPUCCIO TEMPESTA
STURMKAPUZE



CAPPUCCIO X LEMBI
MEHRTEILIGE KAPUZE



RISVOLTO CENTRALE
MITTIGE KLETTVERSCHLUSSPATTE



MANICHE AMOVIBILI
ABNEHMBARE ÄRMEL



POLSINI ELASTICI
ELASTISCHE ÄRMELBÜNDCHEN



POLSINI REGOLABILI
VERSTELLBARE ARMABSCHLÜSSE



POLSINI FRANGIVENTO
WINDDICHTE BÜNDCHEN



N° TASCHE
ANZ. TASCHEN



VITA ELASTICIZZATA
ELASTISCHER BUND



CHIUSURA
KORDELZUG



DORSO ELASTICIZZATO
GUMMIZUG IM RÜCKEN



PROTEZIONE RENI
NIERENSCHUTZ



BRETELLE REGOLABILI
VERSTELLBARE TRÄGER



BRETELLE AMOVIBILI
ABNEHMBARE TRÄGER



DORSO RIALZATO
RÜCKENVERLÄNGERUNG



PANNELLO CAVALLO
SCHRITTVERSTÄRKUNG



PASSA-MANO
EINSCHUBTASCHE



PATTA
SCHLITZ



TASCHE GINOCCHIA
KNIETASCHEN



CHIUSURA SUL FONDO GAMBA
VERSTELLBARER BEINABSCHLUSS



ORLO IT +
ZUSÄTZLICHER SAUM



FASCIA DI STRUMENTO
WERKZEUGSCHLAUFE



AERAZIONE
BELÜFTUNG



TRASPIRANTE
ATMUNGSAKTIV



REVERSIBILE
WENDBAR



RIFRANGENTE
REFLEKTIEREND



MARCHIABILE
KENNZEICHNUNG MÖGLICH



PRODOTTO X IN 1
PRODUKT X IN 1



DONNA
DAMEN



TAGLIO SLIM
SCHMALE PASSFORM



STRECH
STRECH



LEGGERO
LEICHT



CALDO
HEISS



-45°C
-45°C



TESSUTO CON UPF
GEWEBE MIT UPF



ZERO METALLO
METALLFREI

FIBRA ECO
ÖKO-FASER

TRIPLA IMPUNTATURA
DREIFACHABSTEPPUNG

CUCITURE SALDATE
VERSIEGELTE NÄHTE

ZIP IMPERMEABILE
WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS

IMPERMEABILE
WASSERDICHT

GRAFENE
GRAPHEN

ZEIGEFINGER

AIRPORT	7AIFY	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 557**
AIRPORT	7AIFO	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 557**
AIRPORT	7AILY	PARKA / *PARKA*	**P. 563**
AIRPORT	7AILO	PARKA / *PARKA*	**P. 563**
AIRPORT	7AIBO	GIUBBOTTO / *BOMBERS*	**P. 573**
AIRPORT	7AIBY	GIUBBOTTO / *BLOUSON*	**P. 573**
AIRPORT	7AIJY	PARKA / *PARKA*	**P. 586**
AIRPORT	7AIJO	PARKA / *PARKA*	**P. 586**
AIRPORT	7AITO	PANTALONI / *HOSE*	**P. 587**
GOKKAN	5GOK160	GIACCA TERMICA / *THERMOJACKE*	**P. 570**
GOKKAN	5GOK170	GIACCA TERMICA / *THERMOJACKE*	**P. 570**
HARBOR	MO70310	PARKA / *PARKA*	**P. 584**
HARBOR	MO70330	PANTALONI / *HOSE*	**P. 584**
HARBOR	MO70340	PANTALONI / *HOSE*	**P. 585**
HARBOR	MO70320	PARKA / *PARKA*	**P. 585**
HI-WAY 4/1	MO70600	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 555**
HI-WAY 4/1	MO70550	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 555**
HI-WAY 4/1	MO70560	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 555**
HI-WAY 4/1	MO70570	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 555**
HI-WAY 4/1	MO70580	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 555**
HI-WAY 4/1	MO70450	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 562**
HI-WAY 4/1	MO70460	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 562**
HI-WAY 2/1	MO70520	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 568**
HI-WAY 2/1	MO70530	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 568**
HI-WAY 2/1	7HWXY	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 569**
HI-WAY 2/1	7HWXO	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 569**
HI-WAY	7HWGY	GILET ANTIFREDDO / *WESTE*	**P. 574**
HI-WAY	7HWGO	GILET ANTIFREDDO / *ÄRMELLOSE WESTE*	**P. 574**
HI-WAY	MO70500	GILET ANTIFREDDO / *ÄRMELLOSE WESTE*	**P. 575**
HI-WAY	MO70510	GILET ANTIFREDDO / *WESTE*	**P. 575**
HIBANA	5HBA160	PANTALONI HIBANA / *HIBANA HOSE*	**P. 608**
HIBANA	5HBA170	PANTALONI HIBANA / *HIBANA HOSE*	**P. 608**
HOTARU	5HOT160	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 580**
HOTARU	5HOT170	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 580**
HYDRA	5HYJ160	PARKA / *PARKA*	**P. 582**
HYDRA	5HYJ170	PARKA / *PARKA*	**P. 582**
HYDRA	5HYP160	PANTALONI / *HOSE*	**P. 583**
HYDRA	5HYP170	PANTALONI / *HOSE*	**P. 583**
HYDRA	7HYDO	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 589**
HYDRA	7HYDY	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 589**
HYDRA	7HWRO	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 590**
HYDRA	7HWRY	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 590**
KANATA 4/1	7KANA	PARKA 4/1 / *4-IN-1-PARKA*	**P. 553**
KANATA 4/1	7KANY	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 553**
KANATA 4/1	7KANO	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 553**
KANATA 4/1	7KANG	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 553**
KANATA 4/1	7KANR	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 553**
KANPA	5KPA170	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 564**
KANPA	5KPA160	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 564**
KAWA	5KAW160	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 591**
KAWA	5KAW170	COMPLETO / *ANZUG*	**P. 591**
KAZAN	5KAS160	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 566**
KAZAN	5KAS170	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 566**
KAZAN 2/1	5KAJ160	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 567**
KAZAN 2/1	5KAJ170	GIACCA 2/1 / *2-IN-1 JACKE*	**P. 567**
KAZAN	5KAP160	PARKA / *PARKA*	**P. 581**
KAZAN	5KAP170	PARKA / *PARKA*	**P. 581**
KETA	7KETR	PARKA / *PARKA*	**P. 561**
KETA	7KETY	PARKA / *PARKA*	**P. 561**
KETA	7KETO	PARKA / *PARKA*	**P. 561**
KOMO	7KOMO	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 597**
KOMO	7KOMR	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 597**
KOMO	7KOMY	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 597**
KYRIO	7KYRY	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 596**
KYRIO	7KYRO	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 596**
NEPPA	5NEP160	GILET / *WESTE*	**P. 602**
NEPPA	5NEP170	GILET / *WESTE*	**P. 602**
PATROL	7PAJV	GIACCA PATROL / *PATROL JACKE*	**P. 606**
PATROL	7PAOV	GIACCA PATROL / *PATROL JACKE*	**P. 606**
PATROL	7PAOP	PANTALONI PATROL / *PATROL HOSE*	**P. 607**
PATROL	7PAJP	PANTALONI PATROL / *PATROL HOSE*	**P. 607**
ROADWAY 4/1	7ROPY	PARKA 4/1 / *4-IN-1-PARKA*	**P. 551**
ROADWAY 4/1	7ROPO	PARKA 4/1 / *4/1 PARKA*	**P. 551**
ROADWAY	7ROAY	PARKA / *PARKA*	**P. 560**
ROADWAY	7ROAO	PARKA / *PARKA*	**P. 560**
SOUKOU	5SOU160	GIUBBOTTO TERMICO / *THERMOBLOUSON*	**P. 572**
SOUKOU	5SOU170	GIUBBOTTO TERMICO / *THERMOBLOUSON*	**P. 572**
STATION	MO70640	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 565**

INDEX

STATION	MO70680	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 565**
STATION	MO70630	GIACCA SOFTSHELL / *SOFTSHELL-JACKE*	**P. 565**
STATION	7PSTY	GIACCA TERMICA / *THERMOJACKE*	**P. 571**
STATION	7PSTO	GIACCA TERMICA / *THERMOJACKE*	**P. 571**
SUNO	7SUNR	MANICHE LUNGHE / *KURZARM*	**P. 594**
SUNO	7SUNY	MANICHE LUNGHE / *KURZARM*	**P. 594**
SUNO	7SUNO	MANICHE LUNGHE / *KURZARM*	**P. 594**
THOR	8MTHTY	PANTALONI THOR / *THOR HOSE*	**P. 610**
THOR	8MTHJY	GIACCA THOR / *THOR JACKE*	**P. 610**
THOR	8MTHCY	TUTA THOR / *THOR OVERALL*	**P. 611**
YARD	7CHILY	GILET / *WESTE*	**P. 604**
YARD	7KIDY	GILET / *WESTE*	**P. 604**
YARD	7JUNY	GILET / *WESTE*	**P. 604**
YARD	7YAPO	MANICHE LUNGHE / *KURZARM*	**P. 595**
YARD	7YAPY	MANICHE LUNGHE / *KURZARM*	**P. 595**
YARD	7YATO	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 598**
YARD	7YATY	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 598**
YARD	7YAVO	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 598**
YARD	7YAVY	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 598**
YARD	7YGMO	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	7YGMY	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	MO70222	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70202	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70206	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70212	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70216	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70226	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70232	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70236	GILET / *WESTE*	**P. 601**
YARD	MO70242	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	MO70252	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	MO70262	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	MO70265	GILET / *WESTE*	**P. 603**
YARD	MO70270	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 599**
YARD	MO70280	MANICHE CORTE / *KURZARM*	**P. 599**
YORU	5YOR160	GILET RIPSTOP / *RIPSTOP -WESTE*	**P. 576**
YORU	5YOR170	GILET RIPSTOP / *RIPSTOP -WESTE*	**P. 576**

ZUBEHÖR

ARMYARD	7ARMY	BRACCIALE / *ARMBINDE*	**P. 618**
ARMYARD	7ARMO	BRACCIALE / *ARMBINDE*	**P. 618**
ARMYARD	7ARMG	BRACCIALE / *ARMBINDE*	**P. 618**
BARRICADE TAPE	MO70010	SEGNALETICA / *SIGNALISATION*	**P. 619**
SHOCKPROOF CAP	57308	BERRETTI ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 616**
SHOCKPROOF CAP	57307	BERRETTI ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 616**
SHOCKPROOF CAP	6CHV160NSI	BERRETTI ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 616**
SHOCKPROOF CAP	6CHV170NSI	BERRETTI ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 616**
COVERHEAD	5COVEO	ACCESSORI / *ZUBEHÖR*	**P. 617**
EUROCUT IMPACT 100	1CHIC60	TAGLIO, MANIPOLAZIONE GENERICA E PESANTE / *SCHNITTSCHUTZ - NORMALES & SCHWERES HANDLING*	**P. 614**
EUROCUT L400	1CUXD00	TAGLIO, MANIPOLAZIONE GENERICA E PESANTE / *SCHNITTSCHUTZ - NORMALES & SCHWERES HANDLING*	**P. 614**
EUROCUT N318HV	1CRNY	TAGLIO, MANIPOLAZIONE GENERICA E PESANTE / *SCHNITTSCHUTZ - NORMALES & SCHWERES HANDLING*	**P. 614**
EUROCUT N318HVC	1CRBF	TAGLIO, MANIPOLAZIONE GENERICA E PESANTE / *SCHNITTSCHUTZ - NORMALES & SCHWERES HANDLING*	**P. 614**
EUROWINTER F200	1WINY00	PROTEZIONE TERMICA / *THERMISCHER SCHUTZ*	**P. 615**
EUROWINTER L20	1LAFO	PROTEZIONE TERMICA / *THERMISCHER SCHUTZ*	**P. 615**
EUROWINTER L22	1LAWO	PROTEZIONE TERMICA / *THERMISCHER SCHUTZ*	**P. 615**
KOUKOU	5KOU160	BRACCIALE / *ARMBINDE*	**P. 618**
HV STICKERS FOR HELMETS	6STI000NSI	ACCESSORI / *ZUBEHÖR*	**P. 617**
TRAFFIC CONE	MO70303	SEGNALETICA / *SIGNALISATION*	**P. 619**
TRAFFIC CONE	MO70300	SEGNALETICA / *SIGNALISATION*	**P. 619**
WARN KIT	7WARY	SEGNALETICA / *SIGNALISATION*	**P. 619**

Progettatori e fornitori di dispositivi di protezione individuale dalla testa ai piedi

Designer und Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com



cover guard
SAFETY DESIGNER

KOPFSCHUTZ

PROTEZIONE DELLA TESTA

CREATED FOR SECURITY, COMFORT & DESIGN



"L'uomo e la sua sicurezza devono essere la prima preoccupazione di ogni avventura scientifica".
„Der Mensch und seine Sicherheit müssen bei jedem technologischen Abenteuer oberste Priorität haben"
Albert Einstein



WE ARE
SAFETY DESIGNER

Conoscenza della forma, scelta dei materiali, esecuzione dei test (in laboratorio e sul posto): è così che ci impegniamo per garantire una risposta adatta alle problematiche legate ai diversi tipi di lavoro.

Entwicklung der Form, Auswahl der Materialien, Durchführung von Tests (Labor und Feld): Mit unserem Engagement möchten wir bedarfsgerechte Lösungen für die Probleme verschiedenster Berufe finden.

SIGNIFICATO DEI PITTOGRAMMI
BEDEUTUNG DER SYMBOLE

LINEA TESTA / *KOPFSCHUTZ*

LATEX FREE	Senza lattice *Ohne Latex*
	Ventilazione / Aerazione *Belüftung*
LS SS*	Libero servizio *Selbstbedingungsverpackung*
0% METAL	Consigliato per gli ambienti elettrici *Empfohlen für elektrische Umgebungen*
236g	Peso *Produktgewicht*

PROTEZIONE OTTICA / *AUGENSCHUTZ*

K Trattamento antigraffio di alta qualità *Premium Anti-Kratz-Behandlung*	N Trattamento antiappanamento di alta qualità *Premium Anti-Beschlag-Behandlung*	UV 400 Filtraggio totale dei raggi UV-A e UV-B *Komplette Filterung der UV-A & UV-B*
AS Trattamento antigraffio *Anti-Kratz-Behandlung*	AF Trattamento antiappanamento *Anti-Beschlag-Behandlung*	UV Filtraggio dei raggi UV *UV-Strahlenfilterung*
3 Protezione contro i liquidi *Schutz vor Flüssigkeiten*	4 Resistenza alle particelle di polvere grandi *Schutz vor großen Staubpartikeln*	5 Resistenza al gas e alle particelle di polvere fini *Schutz vor Gas und Feinstaub*
8 Resistenza all'arco elettrico e al cortocircuito *Lichtbogen- und Kurzschlussfestigkeit*	9 Resistenza alle proiezioni di metallo fuso e solido ad alta temperatura *Beständig gegen geschmolzenes Metall*	IR5 Filtraggio dei raggi infrarossi *Filterung der Infrarotstrahlen*
S Maggiore solidità *Hartbeschichtet*	F Resistenza agli impatti a bassa energia *Stoßbeständig bei geringer Energieeinwirkung*	B Resistenza agli impatti a media energia *Stoßbeständig bei mittlerer Energieeinwirkung*
A Resistenza agli impatti ad alta energia *Stoßbeständig bei hoher Energieeinwirkung*	T Resistenza alle temperature estreme *Beständig gegen extreme Temperaturen*	 Non adatti alla guida *Nicht geeignet zum Fahren*

PROTEZIONE RESPIRATORIA / *ATEMSCHUTZ*

D Test Dolomite superato *Dolomitstaub-geprüft*

PROTEZIONE DELL'UDITO / *GEHÖRSCHUTZ*

32dB SNR *SNR*	 DÉTECTABLE Consigliato per l'industria alimentare *Empfohlen für die Lebensmittelindustrie*

PROTEZIONE DEL CAPO / *SKULL PROTECTION*

HDPE Polietilene ad alta densità *hohe Dichte Polyethylen*	PP In polipropilene. *Polypropylen*

INDICE / *INHALT*



PROTEZIONE DEGLI OCCHI
AUGENSCHUTZ — **P 633**

- **OCCHIALI DI PROTEZIONE** / *SCHUTZBRILLEN* — **P 638**
- **SOPRAOCCHIALI** / *ÜBERBRILLEN* — **P 659**
- **MASCHERE** / *VOLLSICHTSCHUTZBRILLEN* — **P 665**
- **SALDATURA** / *SCHWEISSSCHUTZ* — **P 673**



PROTEZIONE DELLE VIE RESPIRATORIE
ATEMSCHUTZ & FILTERUNG — **P 681**

- **MASCHERE MONOUSO** / *EINWEGMASKEN* — **P 693**
- **MASCHERE RIUTILIZZABILI** / *MEHRWEGMASKEN* — **P 703**
- **FILTRI** / *FILTER* — **P 710**



PROTEZIONE DELL'UDITO
GEHÖRSCHUTZ — **P 713**

- **TAPPI PER LE ORECCHIE E CUFFIE A CERCHIETTO** / *GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL* — **P 721**
- **CUFFIE & CONCHIGLIE ANTIRUMORE** / *KAPSELGEHÖRSCHUTZ* — **P 727**



PROTEZIONE DEL CAPO
KOPFSCHUTZ — **P 737**

- **BERRETTI ANTIURTO** / *ANSTOSSKAPPEN* — **P 742**
- **ELMETTI DA CANTIERE** / *SCHUTZHELME* — **P 745**
- **ACCESSORI** / *ZUBEHÖR* — **P 751**



PROTEZIONE
DEGLI OCCHI

AUGENSCHUTZ



633 **Occhiali di protezione** / *Schutzbrillen*
659 **Sopraocchiali** / *Überbrillen*
665 **Maschere** / *Vollsichtschutzbrillen*
673 **Saldatura** / *Schweissschutz*

UN'AMPIA GAMMA DI PROTEZIONI OTTICHE PER TUTTE LE APPLICAZIONI

EINE BREITE AUSWAHL AN AUGENSCHUTZ FÜR ZAHLREICHEANWENDUNGEN

	DISTINZIONE PER TECNOLOGIA E/O DESIGN *DIFFERENZIERUNG NACH TECHNOLOGIE UND/ODER DESIGN*	CLASSICO *KLASSISCHE SCHUTZBRILLEN* P639-648	SPORTIVO *SPORTLICHE SCHUTZBRILLEN* P639-655	MISTI P656-658
EXPERT			 Tiger High P.641  Premlux  Panther P.643	 Madlux
PRO	PERFORMANCE ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*	 Phi  Fox P.644	 Lynxx P.642  Tiger Medium P.640  Limelux  Freelux  Streamlux  Thunderlux	 Eurolux  Technilux
ACCESS	PER USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 Optilux Sigma  Spherlux  Astrilux Pokelux Sigma	 Rho  Psi  Tiger First P.639  Theta  Softilux  Stylux	 Flylux

	DISTINZIONE PER TECNOLOGIA E/O DESIGN *DIFFERENZIERUNG NACH TECHNOLOGIE UND/ODER DESIGN*	SOPRAOCCHIALI *ÜBERBRILLEN* P660-664	MASCHERE *VOLLSICHTSCHUTZBRILLEN* P666-672	SALDATURA *SCHWEISSSCHUTZ* P674-658
PRO	PERFORMANCE ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*	 Overlux	 Stormlux  Biolux  Omega  Leo	 Mercurio  Revlux 2
ACCESS	PER USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 Epsilon  Vrilux  Twistlux  Paralux  Sablux  Gamma Ecolux Visilux Fixlux	Hublux Kemilux Chimilux Labolux Monolux	66500 66600 Revlux Eco Flylux Duolux Luxavis

LA PERFORMANCE AL SERVIZIO DEL COMFORT DI UTILIZZO
WENN LEISTUNG DEN BENUTZERKOMFORT ERHÖHT

Le protezioni ottiche Coverguard più avanzate presentano funzioni specifiche per soddisfare anche le aspettative più esigenti.

Die Funktionen der innovativen Augenschutzprodukte von Coverguard erfüllen die Erwartungen hochanspruchsvoller Nutzer.

COMFORT
SEHKOMFORT



Trattamento anti-UV su tutte le tonalità non solari

UV-Strahlenschutz bei allen Nichtsonnen-Gläsern



Trattamenti antigraffio e/o anticondensa per una maggiore durata di utilizzo*

*Premium Anti-Kratz- und/ oder Anti-Beschlag-Behandlung für eine hohe Lebensdauer**

* Modelli contrassegnati con K e/o N
**Modelle mit der Kennzeichnung K und/oder N*

ADATTABILITÀ ANATOMICA
ANATOMISCHE PASSFORM



Stanghette regolabili in lunghezza e/o in inclinazione, per una protezione ottimale

Bügel mit Längen- oder Winkelverstellung für optimalen Schutz



Stanghette autoregolanti prodotte con materiali flessibili e resistenti

Selbstregulierende Bügel aus elastischem, widerstandsfähigem Material

STABILITÀ, PER UN INDOSSAGGIO PROLUNGATO
STABILITÄT FÜR LANGES TRAGEN



Stanghette in doppio materiale con estremità morbide

Zweikomponentenbügelmit elastischem Bogenende



Ponte nasale comodo/ regolabile e antiscivolo, per evitare lo slittamento

Hoher Tragekomfort/ Anpassbarer, rutschfester Nasensteg für perfekten Sitz

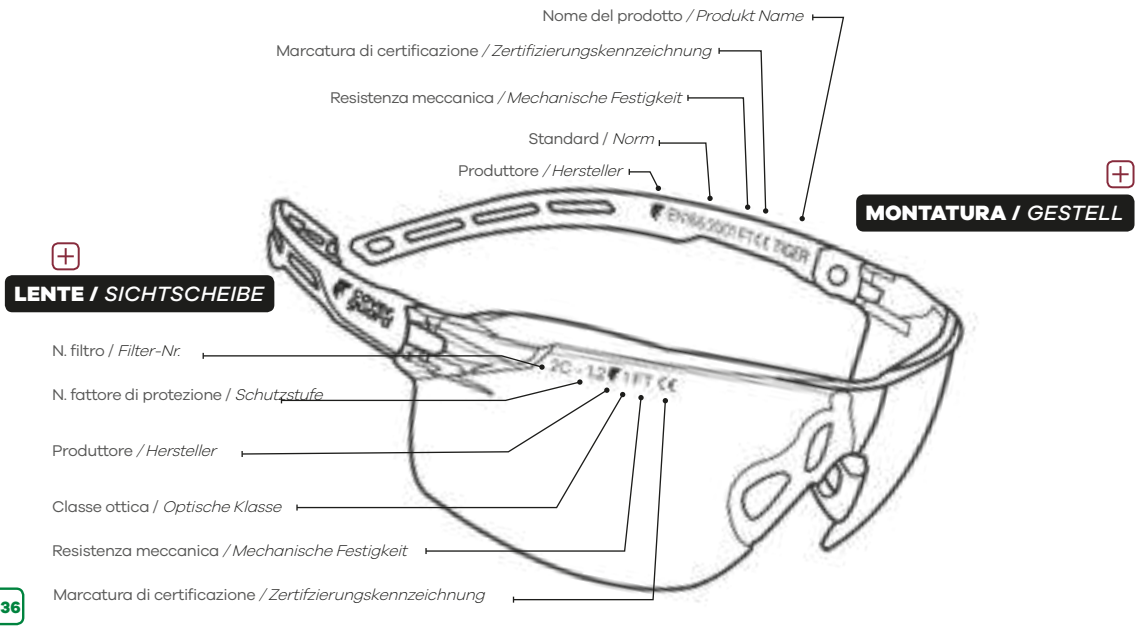
CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

EN166 Per l'intera linea *Für das ganze Sortiment*	Specifiche (qualità ottiche, resistenza ai rischi comuni, meccanici, resistenza agli urti) *Spezifikationen (optische Qualität, Beständigkeit gegen herkömmliche mechanische, Stoßfestigkeit)*
EN169	Filtri per la saldatura *Schweißfilter*
EN170	Filtri ultravioletti *Ultraviolettfilter*
EN172	Filtri di protezione solare per uso industriale *Sonnenschutzfilter für den betrieblichen Gebrauch*
EN175	Equipaggiamento per i lavori di saldatura *Ausrüstung für Schweißarbeiten*
EN379	Filtri per la saldatura con fattore di protezione variabile o doppia protezione *Schweißschutzfilter mit veränderlicher oder doppelter Schutzstufe*
EN1731	Schermo facciale a rete *Augen- und Gesichtsschutzgeräte aus Gewebe*
EN12312-1	Filtri di protezione solare, per il tempo libero e lo sport *Sonnenschutzfilter für Freizeit und Sport*

I nostri test e certificati si basano si seguenti standard
Unsere Tests und Zertifikate basieren auf folgenden Normen

- USA : ANSI Z87:1
- EUROPA: CE EN166:2001
- AUSTRALIA: AS/NZS1337 / *AUSTRALIA : AS/NZS1337*
- GIAPPONE: JIS T 8147 / *JAPAN : JIS T 8147*
- CANADA: CSA Z94

COME SI IDENTIFICANO I LIVELLI DI PROTEZIONE E DI PERFORMANCE?
WIE ERMITTELT MAN DAS SCHUTZ- UND DAS LEISTUNGSNIVEAU?



SIGNIFICATO DELLE MARCATURE
BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG

Le protezioni ottiche Coverguard, di classe ottica 1, sono ideali per essere indossati costantemente.
Coverguard-Augenschutzprodukte haben eine optische Klasse von 1 für dauerhaftes Tragen.

MARCATURA OBBLIGATORIA
OBLIGATORISCHE KENNZEICHNUNG

S	Maggiore solidità *Hartbeschichtet* Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 5,1 m/s *Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 5,1 m/s*
F	Resistenza agli impatti a bassa energia *Stoßbeständig bei geringer Energieeinwirkung* Urto con una pallina d'acciaio da 0,86 g di peso e 6 mm di diametro, lanciata a una velocità di 45 m/s *Aufprall einer 0,86 g-Stahlkugel mit 6 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 45 m/s*
B	Resistenza agli impatti a media energia *Stoßbeständig bei mittlerer Energieeinwirkung* Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 120 m/s *Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 120 m/s*
A	Resistenza agli impatti ad alta energia *Stoßbeständig bei hoher Energieeinwirkung* Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 190 m/s / *Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 190 m/s*

MARCATURE DEFINITE IN FUNZIONE DELL'UTILIZZO / *ANWENDUNGSSPEZIFISCHE KENNZEICHNUNG*

AS	Resistenza al graffio *Kratzfestigkeit*
AF	Resistenza alla formazione della condensa *Beschlagschutz*
UV	Protezione dai raggi UV *Schutz vor UV-Strahlen*
UV 400	Protezione completa contro i raggi UV-A e UV-B *Vollschutz vor UV-A und UV-B-Strahlen*
IR5	Filtro di protezione contro i raggi infrarossi, livello 5 *Infrarotfilter Schutzstufe 5*
	Lenti di categoria 4, non adatte alla guida *Sichtscheiben der Kategorie 4 eignen sich nicht zum Fahren*
0% METAL	Consigliato per gli ambienti elettrici *Empfohlen für elektrische Umgebungen*

MARCATURA OPZIONALE
OPTIONALE KENNZEICHNUNG

3	Protezione contro i liquidi *Schutz vor Flüssigkeiten*
4	Resistenza alle particelle di polvere grandi *Schutz vor großen Staubpartikeln* > 5µm
5	Resistenza al gas e alle particelle di polvere fini *Schutz vor Gas und Feinstaub* < 5µm
8	Resistenza all'arco elettrico e al cortocircuito *Lichtbogen- und Kurzschlussfestigkeit*
9	Resistenza alle proiezioni di metallo fuso e solido ad alta temperatura *Beständig gegen geschmolzenes Metall*
T	Resistenza alle temperature estreme *Beständig gegen extreme Temperaturen* (-5°C / +55°C)
K	Ottima resistenza al deterioramento delle superfici causato dalle particelle fini (antigraffio) *Erhöhte Beständigkeit gegen feine Partikel*
N	Ottima resistenza alla condensa *Erhöhter Beschlagschutz*



PROTEZIONI SOLARI IN GRADO DI FILTRARE I RAGGI UV-A E UV-B

SONNENSCHUTZ MIT FILTER GEGEN UV-A- UND UV-B-STRAHLUNG

Anche quando il cielo è nuvoloso, la protezione UV è fondamentale, perché le nuvole assorbono la luce visibile, ma pochissimo i raggi UV.

Gli occhi sono ancora più esposti quando ci si trova in quota o in ambienti dove i raggi UV sono riflessi dalla neve, dall'acqua o dalla sabbia, ma anche in presenza di riverbero dalle pareti chiare, dai vetri o dagli specchi (per esempio: l'acqua riflette dal 5 al 10% dei raggi UV, la sabbia il 20% e la neve l'85%). Si consideri anche che la quantità di raggi UV che riceviamo aumenta del 10% ogni 1000 metri). Ecco perché i nostri occhiali Coverguard proteggono per il 99,9 % contro i raggi UV.

Selbst bei bewölktem Wetter ist UV-Schutz unabdingbar, da die Wolken zwar das sichtbare Licht, aber nur wenig UV-Strahlen absorbieren.

Die Augen werden der Strahlung in hohen Gebietslagen oder in einer Umgebung, in der die UV-Strahlen von Schnee, Wasser und Sand, von hellen Wänden und Scheiben reflektiert werden, besonders stark ausgesetzt. Die einfallende Menge an UV-Strahlen nimmt alle 100 Meter um 10% zu. Aus diesem Grund schützen unsere Brillen Coverguard zu 99,9% vor UV-Strahlen.

OCCHIALI POLARIZZATI *POLARISIERTE SICHTSCHEIBEN*	I filtri polarizzanti filtrano i raggi orizzontali per fornire un comfort maggiore negli ambienti particolarmente riflettenti (edifici con superfici in vetro/a specchio, acqua, sabbia chiara, neve,...), ma anche per consentire una migliore percezione dei rilievi e dei contrasti.	*Polarisierende Filter filtern horizontale Strahlen für einen höheren Komfort in Bereichen mit starker Reflexion (Gebäude mit verglasten/ verspiegelten Flächen, Wasser, heller Sand, Schnee,...) und eine bessere Wahrnehmung von Reliefen und Kontrasten.*
UV400	Protezione supplementare fino a 400 nm contro la luce blu, dopo l'ultravioletto, e protezione 100% contro i raggi UV certificata.	*Zusätzlicher Schutz bis 400 nm vor blauem Licht, das dem ultravioletten Licht folgt. Sie schützen zu 100% vor UV-Strahlen.*
IR	I raggi infrarossi sono quelli successivi alla luce rossa visibile, ma sono invisibili per l'occhio e comportano il riscaldamento delle superfici o dei corpi che colpiscono.	*Die Infrarotstrahlung folgt dem sichtbaren roten Licht, ist jedoch für das Auge unsichtbar und führt zu einer Erhitzung der bestrahlten Flächen und Körper.*

CLASSIFICAZIONE DEGLI OCCHIALI DA SOLE COME DA NORMA EN12312-1

KATEGORISIERUNG VON SONNENBRILLEN NACH EN12312-1

CATEGORIA DI FILTRO *FILTERKATEGORIE*	**DESCRIZIONE** *BESCHREIBUNG*	**UTILIZZO** *EINSATZ*	**SIMBOLO** *SYMBOL*	⚠
0	Occhiali leggermente oscurati *Leicht getönte Sonnenbrille*	Riduzione molto limitata dell'abbagliamento solare *Stark begrenzte Abschwächung der Sonnenblendung*		Non adatto alla guida di notte *Nicht geeignet zum Fahren in der Nacht*
1		Riduzione limitata dell'abbagliamento solare *Begrenzte Abschwächung der Sonnenblendung*		
2	Occhiali da sole multiuso *Mehrzweck-Sonnenbrillen*	Buona protezione contro l'abbagliamento solare *Guter Schutz gegen Sonnenblendung*		
3		Protezione elevata contro l'abbagliamento solare *Erhöhter Schutz gegen Sonnenblendung*		
4	Occhiali da sole molto oscurati, per usi specifici *Stark getönte Sonnenbrillen für spezielle Anwendungen*	Protezione elevatissima contro i raggi del sole, per es.: in mare, sulla neve, sul ghiaccio in alta montagna o nel deserto *Sehr hoher Schutz vor Sonnenstrahlen,z.B. am Meer, im Schnee, auf dem Hochgebirgsgletscher oder in der Wüste*		Non adatti alla guida *Nicht geeignet zum Fahren*

TIGER FIRST

6TIFC00NSI / 6TIFS00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AS | T | 17g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Confortevole
  - Stanghette Airflex
  - adattamento ottimale al capo
  - Leggerezza (17g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
  - Ponte nasale regolabile

- *Tragekomfort*
  - *Airflex-Bügel*
  - *entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen*
  - *Geringes Gewicht (17g) für ununterbrochenes, langes Tragen*
  - *Anpassbarer Nasenstegs*



6TIFS00NSI



6TIFC00NSI

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 1,6 mm	*Polycarbonat, 1.6 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	17g	*17g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6TIFC00NSI	Grigio *Grau*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6TIFS00NSI	Grigio *Grau*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	5 - 3,1 FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*

TIGER MEDIUM

6TIMC00NSI / 6TIMS00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AS | N | T | 18g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Adattamento preciso
  - Regolazione dell'inclinazione delle stanghette per un adattazione ottimale
- Confortevole
  - Stanghette Airflex bi-materia, adattamento ottimale al capo
  - Leggerezza (18g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
  - Ponte nasale regolabile

- *Präzises Anpassen*
  - *Winkelverstellung am Bügel für optimalen Sitz*
- *Tragekomfort*
  - *Zweikomponentenbügel Airflex - entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen*
  - *Geringes Gewicht (18g) für ununterbrochenes, langes Tragen*
  - *Anpassbarer Nasensteg*



6TIMS00NSI



6TIMC00NSI

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,6 mm	*Polycarbonat, 1.6 mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
PESO / ***GEWICHT***	18g	*18g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6TIMC00NSI	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento premium normato N Trattamento antigraffio (AS) *Premium Anti-Beschlag-Behandlung N* *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6TIMS00NSI	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Tinto *Getönt*	Trattamento antiappanamento premium normato N Trattamento antigraffio (AS) *Premium Anti-Beschlag-Behandlung N* *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	5-3.1 1FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

TIGER HIGH

6TIHC00NSI / 6TIHI00NSI / 6TIHS00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AF** | K | N | T | 22g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione rinforzata
  - Protezione frontale e laterale in TPR morbido
  - Trattamento antigraffio premium tipo K e antiappanamento premium tipo N
- Adattamento preciso
  - Regolazione dell'inclinazione delle stanghette per un adattazione ottimale
- Confortevole
  - Stanghette Airflex bi-materia
  - Adattamento ottimale al capo
  - Leggerezza (22g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
  - Ponte nasale morbido - Disponibile Tinta
- In/Out: diminuzione del abbagliamento per il lavoro all'interno e fuori

- *Verstärkter Schutz*
  - *Front- und Seitenschutz aus elastischem TPS*
  - *Premium Antik-Kratz-Behandlung Typ K und Premium Anti-Beschlag-Behandlung Typ N*
- *Präzises Anpassen*
  - *Winkelverstellung am Bügel für optimalen Sitz*
- *Tragekomfort*
  - *Zweikomponentenbügel Airflex - entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen*
  - *Geringes Gewicht (22g) für ununterbrochenes, langes Tragen*
  - *Anpassbarer Nasensteg*
- *In/Out-Tönung erhältlich: Verringerung von Reflexionen für die Arbeit im Innen- und Außenbereich*



6TIHI00NSI**



6TIHS00NSI



6TIHC00NSI

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,6 mm	*Polycarbonat, 1.6 mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
PESO / ***GEWICHT***	22g	*22g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6TIHC00NSI	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappanamento premium tipo N *Premium Anti-Kratz-Behandlung (Typ K) Anti-Beschlag-Behandlung (Typ N)*	FT	2C-1.2 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6TIHI00NSI**	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Tinto In/Out *Getönt In/Out*	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappanamento AF *Premium Anti-Kratz-Behandlung K Anti-Beschlag-Behandlung (AF)*	FT	2C-1.7 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6TIHS00NSI	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappanamento premium tipo N *Premium Anti-Kratz-Behandlung (Typ K) Anti-Beschlag-Behandlung (Typ N)*	FT	5-3.1 1FTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

LYNXX

6LYNC00NSI / 6LYNP00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AS | T | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Confortevole
  - Stanghette morbide e regolabili
  - Ponte nasale antiscivolo
- Look sportivo
- Disponibile anche in versione polarizzata

- *Tragekomfort*
  - *biegsame, selbstregulierende Bügel*
  - *rutschfester Nasensteg*
- *Trendiges Sport-Design*
- *Auch in polarisierter Ausführung erhältlich für eine bessere Wahrnehmung der Kontraste*



6LYNC00NSI



6LYNP00NSI

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato 2,2 mm	*Polycarbonat 2.2 mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat mat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
PESO / ***GEWICHT***	28g	*28g*

RIF. ***ARTIKEL***	**COLORE** ***FARBE***	**COLORE LENTI** ***SICHTSCHEIBENFARBE***	**CARATTERISTICHE** ***EIGENSCHAFTEN***	**MARCATURA MONTATURA** ***KENNZEICHNUNG GESTELL***	**MARCATURA LENTE** ***KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE***	**NORMA** ***NORM***	**CONFEZIONE** ***VERPACKUNG***
6LYNC00NSI	Nero / Blu *Schwarz / Blau*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.21FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6LYNP00NSI	Nero / Blu *Schwarz / Blau*	Polarizzato *Polarisiert*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	5-3.11FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 : 2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

PANTHER

6PANC00NSI / 6PANS00NSI / 6PANY00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AS | T | 22g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Adattamento ottimale
  - Stanghette a **memoria di forma**
  - Regolazione dell'inclinazione delle stanghette per un adattazione ottimale
- Confortevole
  - Leggerezza (22g) ideale per essere indossati per una lunga durata
  - Ponte nasale regolabile

- *Optimale Anpassung*
  - *Bügel mit **Formgedächtnis** für eine perfekte Anpassung an die Anatomie*
  - *Winkelverstellung am Bügel für optimalen Sitz*
- *Tragekomfort*
  - *Geringes Gewicht (22g) für langes Tragen*
  - *Anpassbarer Nasensteg für erhöhten Tragekomfort*



6PANS00NSI



6PANY00NSI



6PANC00NSI

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato 1,6 mm	*Polycarbonat 1.6 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato, SBC copolymer + TPR	*Polycarbonat, SBC Kopolymer und TPR*
PESO / *GEWICHT*	22g	*22g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6PANC00NSI	Grigio / Blu / Nero *Grau / Blau / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6PANS00NSI	Grigio / Blu / Nero *Grau / Blau / Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	5-3.1 1FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*
6PANY00NSI	Grigio / Blu / Nero *Grau / Blau / Schwarz*	Giallo *Gelb*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

FOX

6FOXC00NSI / 6FOXS00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AS | T | 22g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Confortevole
  - Stanghette regolabili sottili con un'ampia protezione laterale
  - Stanghette bi-materia con inserti antiscivolo
  - Leggerezza (22g) ideale per essere indossati per una lunga durata
  - Ponte nasale confortevole e regolabile-
- Eccellente compatibilità con altri DPI (elmetti, conchiglie antirumore)

- *Tragekomfort*
  - *schmale selbstregulierende Bügel mit breitem Seitenschutz*
  - *Zweikomponenten-Bügel mit rutschfestem Einsatz*
  - *Geringes Gewicht (22g) für ununterbrochenes, langes Tragen*
  - *Anpassbarer Nasensteg für erhöhten Tragekomfort*
- *Lässt sich sehr gut mit anderer PSA kombinieren (Schutzhelme, Kapselgehörschutz)*



6FOXS00NSI



6FOXC00NSI

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,2 mm	*Polycarbonat 2.2 mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
PESO / ***GEWICHT***	22g	*22g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6FOXC00NSI	Trasparente / Rosso *Transparent / Rot*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6FOXS00NSI	Fumato / Rosso *Geraucht / Rot*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio (AS) *Anti-Kratz-Behandlung (AS)*	FT	5-3.1 1FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

POKELUX

60550 / 60551 / 60554 / 60556

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Autoregolabile
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Selbstregulierend*



60551

UV 400 | T | LS SS*



60554

N | T | LS SS*



60550

UV | N | LS SS*



60556

UV | N | T | LS SS*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato 2,4 mm	*Polycarbonat 2.4mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	23g	*23g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60550	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappanamento tipo N *UV-Schutz* *Beschlagschutz*	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60551	Miele *Honig*	I/O miroir UV 400 *I/O Spiegel UV 400*	Trattamento Anti - UV *UV-Schutz / radiation*	FT - CAT. 1	5-1.7 1FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
60554	Fumato *Geraucht*	Solare cat 4 *Sonnenschutz Kat. 4*	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappanamento tipo N *Beschlagschutz* *UV-Schutz / radiation*	FT - CAT. 4	5-4.1 1FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
60556	Giallo *Gelb*	Giallo *Gelb*	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappanamento tipo N *Beschlagschutz* *UV-Schutz*	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

ASTRILUX

60520 / 60523

UV | N | T | 21g | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Leggera
- Stanghette regolabili

- *Leicht*
- *Verstellbare Bügel*



60520



60523

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2.2 mm	*Polycarbonat 2,2mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	21g	*21g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60520	Blu *Blau*	Incolore *Farblos*	Antiappanamento Anti - UV *Beschlagschutz UV-Schutz*	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60523	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Antiappanamento Radiazioni solari UV *Beschlagschutz UV-Schutz*	FT	5-3.1 1FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

SPHERLUX

60490 / 60493

UV | N | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Ponte nasale antiscivolo
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo in PVC

- *Vollsichtbrille*
- *Rutschfester Nasensteg*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste PVC-Bügelenden*



60490



60493

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3 mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / *GEWICHT*	25g	*25g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60490	Incolore / Nero *Farblos / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Anti-Beschlag-Behandlung N Sonnenschutz*	F	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60493	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Antiappanamento Radiazioni solari UV *Beschlagschutz UV-Schutz / radiation*	F	5-3.1 1FN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

SIGMA

6SIG0 / 6SIG3

UV K N T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Autoregolabile

- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Selbstregulierend*



6SIG0



6SIG3

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,3 mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / ***GEWICHT***	24g	*24g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6SIG0	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Antigraffio. Maggiore solidità Antiappanamento. Anti - UV *Kratzfest. Hartbeschichtet Beschlagschutz. UV-Schutz*	SFT	2-1.21SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6SIG3	Fumato *Geraucht*	Tinto *Getönt*	Antigraffio. Maggiore solidità Antiappanamento. Anti - UV *Anti-Kratz-Behandlung K Anti-Beschlag-Behandlung N UV-Sonnenschutz*	SFT	5-3.11SFTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

PHI

6PHI0 / 6PHI3

UV K T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggera
- Protezione laterale
- Inserti antiscivolo sulle stanghette

- *Leicht*
- *Seitenschutz*
- *Rutschfeste Einsätze an den Bügeln*



6PHI3



6PHI0

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,3 mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
PESO / ***GEWICHT***	22g	*22g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6PHI0	Incolore / Giallo *Farblos / Gelb*	Incolore *Farblos*	Antigraffio Maggiore solidità *Kratzfest Hartbeschichtet UV-Schutz*	SFT	5-3.11SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6PHI3	Fumato / Rosso *Geraucht / Rot*	Tinto *Getönt*	Antigraffio Maggiore solidità Radiazioni solari UV *Kratzfest Hartbeschichtet UV-Schutz / radiation*	SFT	2-1.21SFTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

OPTILUX

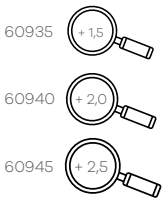
60935 / 60940 / 60945

UV K LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Oculare con lente d'ingrandimento integrale
- Autoregolabile
- Protezione laterale
- *Sichtscheibe mit integrierter Lupe*
- *Selbstregulierend*
- *Seitenschutz*





LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	25g	*25g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60935 +1,5	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	F	2-1.2 1FK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60940 +2,0				F	2-1.2 1FK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60945 +2,5				F	2-1.2 1FK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

LIMELUX

6LIMC00NSI / 6LIMS00NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | UV | N | T | 23g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto morbido e confortevole
- Protezione laterale con ventilazione della zona oculare
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Ponte nasale morbido e regolabile:antiscivolo e comfort

- *Extra leicht mit hohem Tragekomfort*
- *Seitenschutz mit Belüftung des Augenbereichs*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Weicher, verstellbarer Nasensteg: rutschfest mit hohem Tragekomfort*



6LIMS00NSI



6LIMC00NSI

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,0mm	*Polycarbonat 2.0mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / ***GEWICHT***	23g	*23g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6LIMC00NSI	Nero / Lime *Schwarz / Limette*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento anti-appannamento N Resistenza a temperature estreme 0% metallo *Anti-UV-Behandlung* *Anti-Nebel-Behandlung N* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen 0% Metall*	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6LIMS00NSI	Nero / Lime *Schwarz / Limette*	Tinto *Getönt*	Protezione solare Trattamento anti-appannamento N Resistenza a temperature estreme 0% metallo *Anti-UV-Behandlung* *Anti-Nebel-Behandlung N* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen 0% Metall*	FT	5-3.1 1FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 : 2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

PREMLUX

6PREC00NSI / 6PRES00NSI

NEW NOUVEAU | UV | K | N | T | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Extra-comfort
- Montatura in nylon, finitura opaca: comfort ottimale e solidità
- Protezione laterale, con astuccio in microfibra
- Stanghette autoregolabili bimateriale, leggerezza e comodità!

- *Gextra hoher Tragekomfort*
- *Nylon-Gestell mit matter Verarbeitung: optimaler, solider*
- *Komfort*
- *Seitenschutz, wird mit Etui geliefert*
- *Selbstregulierende Bügel aus leichtem und bequemen Zweikomponentenmaterial*



6PRES00NSI



6PREC00NSI

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,1mm	*Polycarbonat 2.1mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	32g	*32g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6PREC00NSI	Nero / Arancione *Schwarz / Orange*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento anti-appannamento N Trattamento anti-graffio K *Anti-UV-Behandlung* *Anti-Nebel-Behandlung N* *Anti-Kratz-Behandlung K*	FT	2-1.2 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
6PRES00NSI	Nero / Arancione *Schwarz / Orange*	Tinto *Getönt*	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento anti-graffio K *Anti-UV-Behandlung* *Anti-Nebel-Behandlung N* *Anti-Kratz-Behandlung K*	FT	5-3.1 1FTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

STYLUX

60510 / 60513 / 60516

UV K T LS SS*



60510



60513



60516

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Stanghette regolabili
- Ponte nasale antiscivolo
- Protezione laterale

- *Vollsichtbrille*
- *Verstellbare Bügel*
- *Rutschfester Nasensteg*
- *Seitenschutz*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3 mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	29g	*29g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60510	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K* *Anti-UV-Behandlung*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60513	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare *Standard-Kratzschutzbehandlung K* *Sonnenschutz*	FT	5-3.1 1FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*
60516	Nero *Schwarz*	Giallo *Gelb*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K* *Anti-UV-Behandlung*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

SOFTILUX

60560 / 60563

UV K T LS SS*



60563

60560

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo in PVC
- Ponte nasale antiscivolo

- *Vollsichtbrille*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Rutschfester Nasensteg*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	22g	*22g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60560	Incolore / Nero *Farblos / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento Anti - UV *Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K* *Anti-UV-Behandlung*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60563	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento anti-UV Resistenza a temperature estreme *K-Standard Anti-Kratz-Behandlung* *Schutz vor Sonnenlicht* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	5-3.1 1FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

THETA

6THE0 / 6THE3

UV K N T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Stanghette flessibili e regolabili
- Inclinazione regolabile
- Ponte nasale antiscivolo

- *Biegsame, verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*
- *Rutschfester Nasensteg*



6THE0



6THE3

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,2mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
PESO / ***GEWICHT***	28g	*28g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6THE0	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Standard-Anti-Kratz-Behandlung K* *Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N* *Anti-UV-Behandlung*	SFT	3-1.2 1SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6THE3	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento antiappanamento tipo N Protezione solare *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Standard Anti-Beschlag-Behandlung N Sonnenschutz*	SFT	5-3.1 1SFTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

PSI

6PSI0 / 6PSI3

UV K T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione laterale
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo
- Ponte nasale regolabile antiscivolo

- *Seitenschutz*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Verstellbarer, rutschfester Nasensteg*



6PSI0



6PSI3

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,2mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / ***GEWICHT***	26g	*26g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6PSI0	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento anti-UV Resistenza rinforzata *Anti-Kratz-Behandlung* *UV-Behandlung* *Verstärkte Festigkeit*	SFT	2-1.2 1SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6PSI3	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare Resistenza rinforzata *Anti-Kratz-Behandlung* *Sonnenschutz* *Verstärkte Haltbarkeit*	SFT	5-3.1 1SFTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

RHO

6RHO0 / 6RHO3

UV K N T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo in PVC
- Ponte nasale antiscivolo

- *Vollsichtbrille*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Rutschfester Nasensteg*



6RHO3



6RHO0

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,2 mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / ***GEWICHT***	24g	*24g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6RHO0	Incolore / Nero *Farblos / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV Resistenza rinforzata *Vollsichtbrille. Biegsame, selbstregulierende Bügel. Rutschfeste Bügelenden. Rutschfester Nasensteg*	SFT	2-1.2 1SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6RHO3	Nero / Nero *Schwarz / Schwarz*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K. Trattamento antiappanamento tipo N Protezione solare. Resistenza rinforzata *Standard-Kratzschutzbehandlung K Standard-Antibeschlagbehandlung N Sonnenschutz Verstärkte Strapazierfähigkeit*	SFT	5-3.1 1SFTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

THUNDERLUX

62580 / 62583

UV K LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Ponte nasale antiscivolo

- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfester Nasensteg*



62580



62583

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,2mm	*Polycarbonat 2.2 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	25g	*25g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
62580	Nero / Rosso *Schwarz / Rot*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	F - Cat.0	2-1.2 1FK	EN166:2001 EN170:2003 ISO 12312-1:2013	10 *120*
62583	Nero / Rosso *Schwarz / Rot*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare *Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K. Sonnenschutz*	F - Cat.3	5-3.1 1FK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*

STREAMLUX

62590 / 62593

UV K LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette regolabili.
- Punte antiscivolo in PVC
- Protezione laterale
- Barretta comfort superiore aerata

- *Verstellbare Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Seitenschutz*
- *Oben mit belüfteter Komfortleiste*



62590



62593

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,1mm	*Polycarbonat 2.1 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato + TPE	*Polycarbonat + TPE*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon + policarbonato + TPE	*Nylon + Polycarbonat + TPE*
PESO / *GEWICHT*	28g	*28g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
62590	Nero / Rosso *Schwarz / Rot*	incolore *farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	F - Cat.0	2-1.2 1FK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
62593	Nero / Rosso *Schwarz / Rot*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	F - Cat.3	5-3.1 1FK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

FREELUX

62127 / 62135 / 62136 / 62139

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo
- Ponte nasale antiscivolo

- *Licht Flexible und selbstjustierende Arme*
- *Rutschfeste Spitzen*
- *Rutschfester Nasensteg*



62127

UV | UV 400 | LS SS*



62135

UV | LS SS*



62136

K | LS SS*



62139**

UV | K | LS SS*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon + PVC	*Nylon + PVC*
PESO / *GEWICHT*	25g	*25g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
62127	Nero / Grigio *Schwarz / Grau*	I/O a specchio *In/Out UV400 mirror*	Trattamento Anti - UV 400 *UV-Schutz / radiation*	F - CAT 1	5-1.71F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
62135	Argento / Rosso *Silver / Rot*	Rosso mirror *Rot mirror*	Radiazioni solari UV *UV-Schutz / radiation*	F - CAT 3	5-3.11F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
62136	Grigio / Nero *Grau / Schwarz*	Solare Categoria 3 *Sunglare category 3*	Trattamento antigraffio standard K *K-Standard Anti-Kratz-Behandlung*	F - CAT 3	5-3.11FK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
62139	Nero *Schwarz*	Solare polarizzato *Sunglare Polarisiert*	Trattamento antigraffio standard K Lenti polarizzate *Anti-Kratz-Behandlung K Polarisierte Gläser*	F - CAT 3	5-3.11F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*
**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

FLYLUX

60950 / 60951



60950

UV | LS SS*





60951

UV | N | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile

- *2 in 1: Bügel oder Band*
- *Geliefert mit anpassbarem Gummiband*

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Nylon + policarbonato + schiuma EVA	*Nylon + Polycarbonat + EVA-Schaumstoff*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / ***GEWICHT***	42 / 36g	*42 / 36g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60950	Nero *Schwarz*	Lente in/out UV 400 *In/Out mirror UV 400*	Radiazioni solari UV *UV-Schutz / radiation*	F - CAT. 1	5-1.7 1F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*
60951	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Beschlagschutz UV-Schutz*	F - CAT. 0	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003 ISO 12312-1:2013	10 *120*

TECHNILUX**

60960 / 60963

UV | N | LS SS*



60963



60960

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile
- Inclinazione regolabile
- Bordo in schiuma, amovibile

- *2 in 1: Bügel oder Band*
- *Geliefert mit anpassbarem elastischem Band*
- *Neigbare Gläser*
- *Abnehmbarer Schaumstoffrand*

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,1mm	*Polycarbonat 2.1mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / ***GEWICHT***	42g	*42g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60960	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Protezione UV *N Standard Anti-Beschlag-Behandlung UV-Schutz*	F - CAT. 0	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60963	Nero *Schwarz*	Solare cat. 3 *Sonnenschutz Kat. 3*	Trattamento antiappanamento tipo N Radiazioni solari UV *Anti-Beschlag-Behandlung N UV-Sonnenschutz*	F - CAT. 3	5-3.1 1FN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*
**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

EUROLUX

60990 / 60993

0% METAL | UV | N | T | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: stanghette o banda
- Bordo in schiuma, amovibile.
- Fornito con banda elastica regolabile

- *2 in 1: Bügel oder Band*
- *Abnehmbarer Schaumstoffrand*
- *Geliefert mit anpassbarem elastischem Band*





60993



60990

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 1,8mm	*Polycarbonat 1.8mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato + TPR	*Polycarbonat + TPR*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato + TPE	*Polycarbonat + TPE*
PESO / *GEWICHT*	38 / 24g	*38 / 24g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60990	Nero / Arancione *Schwarz / Orange*	Incolore *Farblos*	Trattamento anti-UV Trattamento antiappannamento standard N Resistenza a temperature estreme *Zusätzliche abnehmbare Schaumkante Anti-UV-Behandlung Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60993	Nero / Arancione *Schwarz / Orange*	Tinto *Getönt*	Protezione solare Trattamento antiappannamento standard N Resistenza a temperature estreme *Sonnenschutz N Standard Anti-Beschlag-Behandlung Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	5-3.1 1FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

MADLUX

60970 / 60973 / 60976

UV N LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: stanghette o banda
- Bordo in schiuma, amovibile.
- Fornito con banda elastica regolabile
- Stanghette regolabili

- *2 in 1: Bügel oder Band*
- *Abnehmbarer Schaumstoffrand*
- *Geliefert mit anpassbarem elastischem Band*
- *Verstellbare Bügel*



60973



60976



60970

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
PESO / ***GEWICHT***	38g	*38g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
60970	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Antiappannamento standard N Trattamento Anti - UV *UV-Schutz* *Beschlagschutz*	F	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60973	Nero *Schwarz*	Tinto *Getönt*	Antiappannamento standard N Radiazione solare UV *Anti-Beschlag-Behandlung* *standardisierte N UV-Sonnenstrahlung*	F	5-3.1 1FN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 : 2000+A2:2001	10 *120*
60976	Nero / Giallo *Schwarz / Gelb*	Giallo *Gelb*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N* *Anti-UV-Behandlung*	F	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

SOPRAOCCHIALI

ÜBERBRILLEN



OVERLUX

6OVEC00NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | UV | K | T | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Sopraocchiali per chi porta gli occhiali da vista
- Schermo panoramico con protezione laterale integrata per un'ampia copertura della zona oculare
- Stanghette regolabili con estremità confort morbida e flessibile per un'indossabilità ottimale

- *Überbrillen für Korrekturbrillen*
- *Panorama-Sichtscheibe mit integriertem Seitenschutz für die umfassende Abdeckung des Augenbereichs*
- *Verstellbare Bügel mit weichem und elastischem Komfort-Endstück für optimalen Sitz*







LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,6mm	*Polycarbonat 1.6mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato + TPE + Nylon	*Polycarbonat + TPE + Nylon*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Policarbonato / TPE	*Polycarbonat / TPE*
PESO / ***GEWICHT***	37g	*37g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
6OVEC00NSI	Grigio / Lime *Grau / Limette*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard-Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *80*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

VRILUX

60332 / 60336

UV N LS SS*



60332



60336

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Stanghette flessibili e regolabili
- Inclinazione regolabile
- Protezione superiore e laterale

- *Biegsame, verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*
- *Schutz oben und seitlich*

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Nylon	*Nylon*
PESO / ***GEWICHT***	39g	*39g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60332	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung*	F	2-1.21FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60336	Nero *Schwarz*	Giallo *Gelb*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *UV-Schutz Beschlagschutz*	F	2-1.21FK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

VRILUX S

60340

UV K S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Stanghette flessibili e regolabili
- Inclinazione regolabile

- *Vollsichtbrille*
- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Biegsame, verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*



LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato 2,2 mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Nylon	*Nylon*
PESO / ***GEWICHT***	45g	*45g*

TWISTLUX

60440

UV K S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Visione panoramica
- Stanghette flessibili e regolabili
- Inclinazione regolabile

- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Vollsichtbrille*
- *Biegsame, verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*



LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato 2,2mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	Policarbonato + TPE	*Polycarbonat +TPE*
STANGHETTE / ***BÜGEL***	Nylon	*Nylon*
PESO / ***GEWICHT***	52g	*52g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60340	Navy *Marine*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento antigraffio standard K *Anti-UV-Behandlung Standard-Anti-Kratz-Behandlung K*	S	2-1.21SK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60440	Navy *Marine*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	S	2-1.21SK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

GAMMA

6GAM0 / 6GAM3**

UV K T S LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione superiore e laterale
- Inclinazione regolabile
- Stanghette regolabili

- *Schutz oben und seitlich*
- *Neigbare Gläser*
- *Verstellbare Bügel*



6GAM0



6GAM3**

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,5mm	*Polycarbonat 2.5mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	38g	*38g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6GAM0	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV. Resistenza a temperature estreme *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	SFT	2-1.2 1SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
6GAM3**	Nero *Schwarz*	Colorato *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare. Resistenza a temperature estreme *Standard-Kratzschutzbehandlung K Sonnenschutz Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	SFT	5-3.1 1SFTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

VISILUX

60400 / 60401 / 60403

VANTAGGI / VORTEILE

- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Visione panoramica
- Stanghette autoregolabili
- Protezione superiore e laterale

- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Vollsichtbrille*
- *Selbstregulierende Bügel*
- *Schutz oben und seitlich*



60400

UV K T LS SS*



60401

UV T LS SS*



60403

K T LS SS*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,2 -mm	*Polycarbonat 2.2mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	45g	*45g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60400	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60401	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Rivestimento anti-UV *Anti-UV-Beschichtung*	FT	2-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60403	Fumato *Geraucht*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K UV Protezione solare *Anti-Kratz-Behandlung standardisierter K UV-Sonnenschutz*	FT	5-3.1 1FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*
**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

PARALUX

60570

UV N K

LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Stanghette regolabili
- Inclinazione regolabile
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,23mm	*Polycarbonat 2.23mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon + policarbonato	*Nylon + Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	23g	*23g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60570	Navy / Nero *Marine / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV *Anti-Beschlag-Behandlung N* *Standard-Anti-Kratz-Behandlung K* *Anti-UV-Behandlung*	F - CAT. 3	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

FIXLUX

60310

UV K T

LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Ponte nasale antiscivolo
- *Vollsichtbrille*
- *Rutschfester Nasensteg*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon, regolabile	*Nylon, anpassbar*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	40g	*40g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60310	Blu *Blau*	Incolore UV 400 *Farblos UV 400*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme *Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K* *Anti-UV-Behandlung* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

SABLUX

60350 / 60353

UV K T

LS SS*



60350



60353

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Stanghette regolabili
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Verstellbare Bügel*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,23mm	*Polycarbonat 2.23mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	36g	*36g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60350	Navy *Marine*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme *Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	2-1.2 1FTK	EN166:2001 EN170:200 3	10 *120*
60353	Navy *Marine*	Tinto *Getönt*	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare Resistenza a temperature estreme *Standard-Kratzschutzbehandlung K* *Sonnenschutz* *Beständigkeit gegen extreme Temperaturen*	FT	5-3.1 1FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

EPSILON

6EPS0 / 6EPS3

UV K T S LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Stanghette regolabili.
- Inclinazione regolabile
- Protezione superiore e laterale

- *Verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*
- *Schutz oben und seitlich*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,5mm	*Polycarbonat 2.5mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	30g	*30g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6EPS0	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento anti-graffio K Trattamento Anti - UV *Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K Anti-UV-Behandlung Verstärkte Festigkeit*	SFT	2-1.2 1SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

ECOLUX

60360 / 60363

UV LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Stanghette regolabili.
- Protezione superiore e laterale

- *Verstellbare Bügel*
- *Schutz oben und seitlich*



60363



60360

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon	*Nylon*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Nylon	*Nylon*
PESO / *GEWICHT*	34g	*34g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60360	Navy *Marine*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV *UV-Schutz*	F	2-1.2 1F	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*
60363	Navy *Marine*	Tinto *Getönt*	Radiazioni solari UV *UV-Schutz / radiation*	F	5-3.1 1F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

MASCHERE

VOLLSICHTSCHUTZBRILLEN



STORMLUX

6STOP00NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | UV | N | T | 3 | 4 | B | LS SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione indiretta
- Compatibile con occhiali da vista/ maschere respiratorie- Protezione dai liquidi e dalle polvere

- *Indirekte Belüftung*
- *Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken...*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	60650 : Policarbonato spessore 2,3mm 60655: Acetato	*60650: Polycarbonat 2.3mm* *60655: Acetat*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC + policarbonato	*PVC + Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	60650 : Fascia in tessuto 60655 : Fascia elastica	*60650: Textilband* *60655: Gummi Stirnband*
PESO / *GEWICHT*	80g	*80g*

STORMLUX

6STOC00NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | UV | N | T | 3 | 4 | B | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Oculare in acetato
- Ampia banda elastica in gomma, lavabile
- Aerazione indiretta
- Compatibile con occhiali da vista/ maschere respiratorie- Protezione dai liquidi e dalle polvere.

- *Acetat-Sichtscheibe*
- *Breites, waschbares Gummiband*
- *Indirekte Belüftung*
- *Spezialkerben für ein bequemes Tragen von Korrekturbrillen*
- *Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken...*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Acetato 2,3mm	*Acetat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC + policarbonato	*PVC + Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Fascia elastica	*Gummi Stirnband*
PESO / *GEWICHT*	80g	*80g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6STOP00NSI	Fumato / Nero *Geraucht / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV Resistenza ai liquidi, alle particelli large, e ai polver *Anti-Beschlag-Behandlung N* *Anti-UV-Behandlung* *Beständigkeit gegen Flüssigkeiten, große Partikel und Staub*	3.4 BT	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	*40*
6STOC00NSI	Nero / Nero *Schwarz / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappanamento tipo N *Anti-UV-Behandlung* *Standard* *Anti-Beschlag-Behandlung N*	3.4 FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *50*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

STORMLUX

60650 / 60655

0% METAL | UV | N | T | 3 | 4 | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: occhiale e protezione facciale
- Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie
- Protezione di liquidi e polveri

- *2 in 1 : Schutzbrille und Gesichtsschutz*
- *Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken*
- *Schutz vor Flüssigkeiten und Staub*



60650



60655

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	60650 : Policarbonato spessore 2,3mm 60655 : Acetato	*60650: Polycarbonat 2.3mm* *60655: Acetat*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC + policarbonato	*PVC + Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Fascia in tessuto	*Textilband*
PESO / *GEWICHT*	172g	*172g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60650	Fumato / Nero *Geraucht / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N. Trattamento Anti - UV Resistenza a liquidi e particelle di grandi dimensioni e polvere *Standard-Antibeschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen Beständigkeit gegen Flüssigkeiten, große Partikel und Staub*	3.4 BT	2-1.2 1BTN	EN166:2001 EN170:2003	1 *36*
60655	Fumato / Nero *Geraucht / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N. Trattamento Anti - UV Resistenza a liquidi e particelle di grandi dimensioni e polvere *Antifog Anti-UV-Flüssigkeiten Große Partikel*	3.4 FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	1 *36*

OFFERTA AGGIUNTIVA / *ZUSÄTZLICHES ANGEBOT*

STORMLUX

60651



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Pellicola di protezione (x6)

- *Schutzfolie (x6)*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Film trasparente di protezione (x6) *Transparente Schutzfolien für Sichtscheiben (x6)*	1 *300*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

LEO

6LEOC00NSI

NEW NOUVEAU | UV | AF | T | 3 | 4 | B | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Confortevole
  - Design ergonomico
  - Fascia elasticizzata regolabile con sistema di fissazione girevole
- Aerazione indiretta che permette una buona circolazione dell'aria e diminuisce la condensa
  - Trattamento antiappanamento aggiuntivo efficace in caso di proiezioni chimici
- Compatibilità con altri DPI (antirumore, semimaschere, elmetti...)

- *Tragekomfort*
  - *Kompaktes, ergonomisches Design*
  - *Verstellbares Gummiband mit Drehverschluss*
- *Klare Sicht*
  - *Indirekte Belüftung für eine perfekte Luftzirkulation und somit geringeres Beschlagen*
  - *Zusätzliche Anti-Beschlag-Behandlung, die auch vor Chemikalienspritzern schützt*
- *Perfekte Kompatibilität mit dem Tragen zugehöriger PSA (Lärmschutz, Halbmaske, Schutzhelme, etc.)*







LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2.2 mm	*Polycarbonat 2.2 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC	*PVC*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Fascia in tessuto	*Textilband*
PESO / *GEWICHT*	64g	*64g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6LEOC00NSI	Grigio *Grau*	Incolore *farblos*	Trattamento antiappanamento AF *Anti-Beschlag-Behandlung(AF)*	3-4 BT	2C-1.2 1BT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

MONOLUX

60590

UV T B

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aerazione diretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista

- *Indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*
- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*



LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,7mm	*Polycarbonat 1.7mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	PVC morbido	*Elastisches PVC*
PESO / ***GEWICHT***	60g	*60g*

LABOLUX

60610

UV N T 3 4 B

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Protezione di liquidi e polveri

- *Indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*
- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Schutz vor Flüssigkeiten und Staub*



LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,7mm	*Polycarbonat 1.7mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	PVC morbido	*Elastisches PVC*
PESO / ***GEWICHT***	63g	*63g*

RIF. *ARTIKEL*	**COLORE** *FARBE*	**COLORE LENTI** *SICHTSCHEIBENFARBE*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*	**MARCATURA MONTATURA** *KENNZEICHNUNG GESTELL*	**MARCATURA LENTE** *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	**NORMA** *NORM*	**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
60590	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Resistenza a impatti meccanici di media energia *Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen, Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie*	BT	2-1.2 BT	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*
60610	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappannamento standard N Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Resistenza a impatti meccanici di media energia (B) Protezione da liquidi e polvere *Standard-Antibeschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie (B) Flüssigkeits- und Staubschutz*	BT 3.4	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *100*

CHIMILUX

60599 / 60600



60599



60600

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Protezione dai liquidi

- *Indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*
- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Schutz vor Flüssigkeiten*

3 B

N

LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 1,7mm	*Polycarbonat 1.7mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	PVC morbido	*Elastisches PVC*
PESO / ***GEWICHT***	75g	*75g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60599	Verde *Grün*	Incolore *Farblos*	Protezione da liquidi *Flüssigkeiten*	3 B	1 B	EN166:2001	20 *200*
60600	Verde *Grün*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappannamento tipo N Protezione da liquidi *N Standard Anti-Beschlag-Behandlung Schutz vor Flüssigkeiten*	3 B	1 BN	EN166:2001	20 *200*

KEMILUX

60601

UV N T 3

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Montatura PVC morbido
- Aerazione indiretta
- Ampia banda elastica regolabile
- Protezione dai liquidi

- *Gestell aus elastischem PVC*
- *Indirekte Belüftung*
- *Breites verstellbares Gummiband*
- *Schutz vor Flüssigkeiten*



LENTE / ***SICHTSCHEIBE***	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4 mm*
MONTATURA / ***GESTELL***	PVC morbido	*Elastisches PVC*
PESO / ***GEWICHT***	110g	*110g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60601	Incolore *Farblos*	Incolore *Farblos*	Trattamento Anti - UV Trattamento anti-appannamento N *Anti-UV-Behandlung Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Beständigkeit gegen extreme Temperaturen, Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie*	3 4 B	2-1,2 BN	EN166:2001 EN170:2003	12 *120*

HUBLUX

60660 / 60661

UV N 3 4 B

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Montatura PVC morbido
- Aerazione indiretta
- Ampia banda elastica regolabile
- Protezione di liquidi e polveri

- *Gestell aus elastischem PVC*
- *Indirekte Belüftung*
- *Breites verstellbares Gummiband*
- *Schutz vor Flüssigkeiten und Staub*



60660



60661

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,0mm	*Polycarbonat 2.0mm*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC morbido	*Elastisches PVC*
PESO / *GEWICHT*	141g	*141g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60660	Azzuro / Nero *Light Blau / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N. Trattamento anti-UV Protezione dai liquidi e dalle particelle di grandi dimensioni *Standard Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV. Behandlung Schutz vor Flüssigkeiten Schutz vor großen Partikeln*	3.4 B	2-1.2 2BN	EN166:2001 EN170:2003	10 *50*
60661	Azzuro / Nero *Light Blau / Schwarz*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N. Trattamento anti-UV Protezione dai liquidi e dalle particelle di grandi dimensioni *Standard Anti-Beschlag-Behandlung N, Anti-UV Behandlung, Schutz vor Flüssigkeiten Schutz vor großen Partikeln*	3.4 B	2-1.2 2BN	EN166:2001 EN170:2003	10 *50*

BIOLUX

60680**

UV N T 3 4 B

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Guarnizione facciale morbida in TPV
- 4 aerazioni indirette
- ampia banda elastica regolabile
- protezione di liquidi e polveri

- *Weiche Dichtung aus TPV*
- *4 indirekte Lüftungsöffnungen*
- *breites verstellbares Gummiband*
- *Flüssigkeitsspritzer und Staub*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Polipropilene + TPE	*Polypropylen + TPE*
PESO / *GEWICHT*	84g	*84g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60680	Grigio / Ardesia *Grau / Slate-Grau*	Incolore *Farblos*	Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV *Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung*	BT 3.4	2-1.2 1BTN	EN166:2001 EN170:2003	10 *50*

**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

OCCHIALI MASCHERA / SCHUTZBRILLEN

OMEGA

6OME0**

UV | K | N | T | 3 | 4 | B | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Eccellente campo visivo.
- Ampio elastico di chiusura, per un maggiore comfort.
- Particolarmente adatto all'uso di una maschera o semimaschera respiratoria.

- *Ausgezeichnetes Sichtfeld*
- *Breites Gummizug für erhöhten Tragekomfort*
- *Besonders geeignet für die Benutzung einer Voll- oder Halbmaske.*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,4mm	*Polycarbonat 2.4 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC	*PVC*
PESO / *GEWICHT*	116g	*116g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6OME0	Fumato *Geraucht*	Incolore *Farblos*	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento antiappanamento tipo N Trattamento Anti - UV Protezione dai liquidi e dalle particelle di polvere di grandi dimensioni *Standard-Anti-Kratz-Behandlung K* *Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N,* *Anti-UV-Behandlung,* *Schutz vor Flüssigkeiten Schutz vor großen Staubpartikeln*	3.4 SBT	2-1.2 1SBTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

OFFERTA AGGIUNTIVA / ZUSÄTZLICHES ANGEBOT

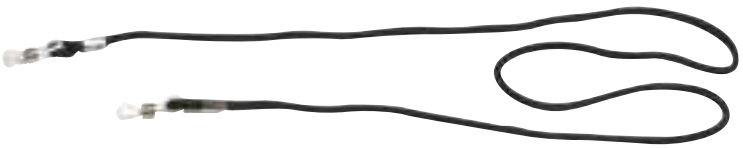
61003

61003

VANTAGGI / VORTEILE

- Adattabile a tutti gli occhiali con stanghette

- *Für alle Bügelbrillen*



SALDATURA

SCHWEISSSCHUTZ



MERCURIO 2 / MERCURIO 4

6MER200NSI / 6MER400NSI

NEW
NOUVEAU



6MER400NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ampio campo di visibilità: 100 x 41mm
- Regolazione automatica dell'oscuramento 9-13 in 0,4ms e ritorno a chiaro da 0,1 a 1,0ms
- Alimentazione a cella solare e batteria
- Fascia regolabile a cremagliera
- Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie...

- *Großes Sichtfeld: 100 x 41mm*
- *Selbsttönung von T9 auf T13 in 0,4ms und Aufhebung der Tönung in 0,1 bis 1,0ms*
- *Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie*
- *Komfort-Kopfbügel mit Drehrad verstellbar*
- *Verwendbar mit Korrekturbrillen, Atemmasken...*



6MER200NSI

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6MER200NSI	Nero *Schwarz*	9 to 13 *9 to 13*	Casco in poliammide / nylon - cella solare con tempo di commutazione: 0,4ms - **2 sensori** - attivazione da 5 ampere - regolazione della colorazione e della velocità di ritorno a chiaro - fascia comfort regolabile a cremagliera - Dimensioni del campo di visibilità: 100x41mm - Alimentazione solare e a batteria *Helm aus Polyamid / Nylon - Solarzelle mit Wechselzeit:: 0,4ms - **2 Sensoren** - Aktivierung ab 5 Ampere - Einstellung der Tönung und der Rückstellgeschwindigkeit - Komfort-Kopfbügel mit Drehrad - Größe des Sichtfelds: 100x41mm -Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie*	EN166:2001 EN379:2003+A1:2009 EN175:1997	1 *17*
6MER400NSI	Nero *Schwarz*	4 - 9 to 13 *4 - 9 to 13*	Cella solare con tempo di cambio: 0,4ms - **4 sensori** di intensità luminosa - attivazione da 5 ampere, regolazione della tonalità e della velocità di ritorno alla luce, fascia comfort regolabile tramite cricchetto, Dimensione del campo visivo: 100x41mm Alimentazione solare e batteria . Poliammide / nylon *Solarzelle mit Wechselzeit: 0,4ms - **4 Lichtstärkesensoren** - Aktivierung ab 5 Ampere, Anpassung des Schirms und der Lichtrückkehrgeschwindigkeit, Komfort-Kopfband per Ratsche verstellbar, Größe des Sichtfeldes: 100x41mm Solarstromversorgung und Batterie . Polyamid / Nylon*	EN166:2001 EN379:2003+A1:2009 EN175:1997	1 *17*

66500

CAPPA A FACCIA FISSA / *FESTGESICHTSSCHILD*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Con cerchietto regolabile a cremagliera
- Schermo rialzabile
- *Mit Stirnband und Größenverstellung am Drehrad*
- *Hochklappbarer Schweißerhelm*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Casco con schermo passivo per la saldatura a gas, ossigeno
- Acetilene, saldatura ad arco, meccano-saldatura
- *Schutzhelm mit passivem Schutzschild zum Gasschweißen, Sauerstoff*
- *Acetylen-Schweißen, Lichtbogenschweißen, mechanischen Schweißen*

MONTATURA / *GESTELL*	Termoplastico caricato con fibra di vetro	*Glasfasergefüllter Thermoplast*
PESO / *GEWICHT*	360g	*360g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
66500	Rosso / Nero *Rot / Schwarz*	Termoplastico rinforzato con fibra di vetro, cerchietto regolabile a cremagliera, Schermo rialzabile con oculare fisso, intercambiabile, non fornito *Thermoplastisch, aus Glasfasern, Kopfbügel mit Größenverstellung am Drehrad, hochklappbarer Helm, feste Sichtscheibe, austauschbar, nicht mitgeliefert*	EN166:2001 EN175:1997	*20*

66600

CAPPUCCIO CON VISIERE RIBALTABILE / *GESICHTSSCHILD MIT KLAPPBAREN VISIEREN*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: parte fissa incolore, parte amovibile colorata n.11
- Cerchietto regolabile a cremagliera
- *2 in 1: Festes Glas farblos - hochklappbares Glas Tönung 11*
- *Mit Stirnband und Größenverstellung am Drehrad*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Casco con schermo passivo per la saldatura a gas, ossigeno
- Acetilene, saldatura ad arco, meccano-saldatura
- *Schutzhelm mit passiver Scheibe zum Gasschweißen, Sauerstoff*
- *Acetylen-Schweißen, Lichtbogenschweißen, mechanischen Schweißen*

MONTATURA / *GESTELL*	Polipropilene	*Polypropylen*
PESO / *GEWICHT*	420g	*420g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
66600	Nero *Schwarz*	Tinto 11 *Getönt 11*	Cerchietto in propilene regolabile a cremagliera *Polypropylen - Stirnband mit Verstellung durch Drehrad*	EN166:2001 EN175:1997	*20*

6WEL

VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*

6WEL050NSI / 6WEL090NSI / 6WEL100NSI / 6WEL110NSI / 6WEL120NSI / 6WEL130NSI



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con occhiali da saldatura Revlux 2 e maschere automatiche Mercurio
- Schermi:
  - dimensioni 105x50 mm
  - Tinta 9 a 13
- *Verwendbar mit der Schweißerbrille Revlux 2 und den Schweißerschutzhelmen Mercurio*
- *Scheiben:*
  - *Größe 105 x 50 mm*
  - *Tönung 9 bis 13*

RIF. / *ARTIKEL*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
6WEL050NSI	*x 100*
6WEL090NSI	*x 100*
6WEL100NSI	*x 100*
6WEL110NSI	*x 100*
6WEL120NSI	x 100
6WEL130NSI	*x 100*

DUOLUX A

60800

IR5



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- *Indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Protan 5	*Protan 5*
MONTATURA / *GESTELL*	ABS	*ABS*
PESO / *GEWICHT*	80g	*80g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60800	Nero *Schwarz*	Tinto IR5 *Getönt, IR5*	Archetto regolabile *Verstellbarer Kopfbügel*	F	5.1	EN166:2001 EN169:2003	25 *200*

DUOLUX P

60801

S IR5



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aerazione diretta laterale
- Elastico regolabile
- Solidità rinforzata
- *Direkte seitliche Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*
- *Hartbeschichtet*

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Protan 5	*Protan 5*
MONTATURA / *GESTELL*	Plastica	*Kunststoff*
PESO / *GEWICHT*	80g	*80g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60801	Nero *Schwarz*	Tinto IR5 *Getönt, IR5*	Resistenza rinforzata Tinta 5 *Verstärkte Haltbarkeit Shade 5 Sha*	S	5.2	EN166:2001 EN169:2003	25 *200*

LUXAVIS

60840 / 60845

S IR5



60840



60845

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Autoregolabile
- Lenti intercambiabili a vite
- Protezione laterale
- *Selbstregulierend*
- *Verschraubte austauschbare Gläser*
- *Seitenschutz*

60840

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato bombato	*Gewölbtes Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	40g	*40g*

60845

LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Inactinique	*Strahlungsresistent IR5*
PESO / *GEWICHT*	80g	*80g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60840	Nero *Schwarz*	Incolore *Farblos*	Resistenza rinforzata Antigraffio *Hartbeschichtet*	S	1 S	EN166:2001 EN169:2003	10 *200*
60845	Nero *Schwarz*	Tinto 5 *Getönt 5*	Antigraffio Resistenza rinforzata *Hartbeschichtet*	S	5.2	EN166:2001 EN169:2003	10 *200*

FLYLUX

60955

K IR5 LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile
- Bordo in schiuma

- *2 in 1: Bügel oder Band*
- *Geliefert mit anpassbarem elastischem Band*
- *Schaumstoffrand*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,3mm	*Polycarbonat 2.3 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Nylon + policarbonato + schiuma EVA	*Nylon + Polycarbonat + EVA-Schaumstoff*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato + PVC	*Polycarbonat + PVC*
PESO / *GEWICHT*	42 / 36g	*42 / 36g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60955	Nero *Schwarz*	Tinto IR5 *Getönt, IR5*	Trattamento antigraffio standardizzato K *K standardisierte Anti-Kratz-Behandlung*	F	5 1FK	EN166:2001 EN169:2003	10 *120*

VISILUX

60405

K IR5 LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Visione panoramica
- Autoregolabile
- Protezione superiore e laterale

- *Kompatibel mit Korrekturbrillen*
- *Vollsichtbrille*
- *Selbstregulierend*
- *Schutz oben und seitlich*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Policarbonato spessore 2,2mm	*Polycarbonat 2.2 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
STANGHETTE / *BÜGEL*	Policarbonato	*Polycarbonat*
PESO / *GEWICHT*	45g	*45g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60405	Nero *Schwarz*	T5 *IR5*	Trattamento anti-graffio K *Kratzfest*	F	5 1FK	EN166:2001 EN169:2003	10 *120*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

REVLUX ECO

60821

IR5

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: parte fissa incolore, parte amovibile colorata n.5
- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile

- *2 in 1: Festes Glas farblos, hochklappbares Glas Tönung 5*
- *Indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Protan 5 mm,	*Protan 5 mm,*
MONTATURA / *GESTELL*	PVC	*PVC*
PESO / *GEWICHT*	120g	*120g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60821	Blu *Blau*	Tinto IR5 *Getönt, IR5*	Saldatura al plasma Fascia regolabile/faccia sollevabile *Plasmaschweißen Verstellbarer Kopfbügel / Lifting Face*	F	2-1.2F + 5.1	EN166:2001 EN175:1997	12 *120*

REVLUX 2

6WEL820NSI

T 3 4 IR5

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 2 in 1: montatura fissa con lenti incolore con integrati lenti rialzabili tinti (tinta 6)
- Elastico regolabile

- *2 in 1: festes Glas farblos - hochklappbares Glas Tönung 5, indirekte Belüftung*
- *Verstellbares Gummiband*



LENTE / *SICHTSCHEIBE*	Lenti inatticini	*Protan 5 mm*
MONTATURA / *GESTELL*	Vinile	*Vinyl*
PESO / *GEWICHT*	126g	*126g*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	COLORE LENTI *SICHTSCHEIBENFARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	MARCATURA MONTATURA *KENNZEICHNUNG GESTELL*	MARCATURA LENTE *KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6WEL820NSI	Verde / Nero *Grün / Schwarz*	Tinto IR5 *IR5 shade*	Saldatura al plasma Fascia regolabile/ faccia sollevabile *Plasmaschweißen Verstellbares Band / hochklappbare Scheibe*	FT	2 - 1.2 1FT	EN166:2001 EN169:2003 EN175:1997	*100*

RAPIDO

6RAPI00NSI



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Montaggio rapido
- Spessore 0,4mm
- Fornito con tenda

- *Schnelle Montage*
- *Dicke 0.4mm*
- *Mit Vorhang geliefert*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	DIMENSIONI *GRÖSSE*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6RA-PI00NSI	Rosso *Rot*	Supporto con tenda colore n.6 in PVC autoestinguente *1-teiliger Ständer mit Vorhang Farbe 6 aus selbstlöschendem PVC*	H1950 x L1500	1

LANSFLEX 4000

66944



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Fornito con tenda
- Spessore 0,4mm
- 3 lembi - 4 ruote - 2 freni

- *Geliefert mit Vorhängen*
- *Dicke 0.4mm*
- *3 Teile - 4 Räder - 2 Bremsen*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	DIMENSIONI *GRÖSSE*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
66944	Rosso *Rot*	Supporto 3 elementi con 3 tende colore n.6 in PVC autoestinguente *3-teiliger Ständer mit 3 Vorhängen Tönung 6 aus selbstlöschendem PVC*	H2100 x L4000	*1*

LANSARC

66918



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Fornito con anelli di sospensione
- Spessore 0,4mm

- *Geliefert mit Aufhängeringe*
- *Dicke 0.4mm*

RIF. *ARTIKEL*	COLORE *FARBE*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	DIMENSIONI *GRÖSSE*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
66918	Arancione *Orange*	Tenda di ricambio colore n. 6 per 66944 in PVC autoestinguente *Ersatzvorhang Farbe 6 bei 66944 aus PVC selbstlöschend*	H1800 x L1300	1


TIGER Drylac
Powder Coatings

PROTEZIONE DELLE VIE RESPIRATORIE

ATEMSCHUTZ & FILTERUNG



693 **Maschere monouso** / *Einwegmasken*
703 **Maschere riutilizzabili** / *Mehrwegmasken*
710 **Filtri** / *Filter*

INDIVIDUARE LA PROTEZIONE RESPIRATORIA GIUSTA PER L'USO PREVISTO

JE NACH EINSATZ DEN PASSENDEN ATEMSCHUTZ FINDEN

$\%O_2$ — **TASSO DI OSSIGENO > 17%** / *SAUERSTOFFGEHALT > 17%*

DURATA D'ESPOSIZIONE / *EXPOSITIONSDAUER*

- **< 8 ORE** UTILIZZO LIMITATO / *GELEGENTLICHER GEBRAUCH*
- **< 8 ORE** UTILIZZO REGOLARE / *REGELMÄSSIGER GEBRAUCH*

TIPO / *TYP*

- **NR** — **NON RIUTILIZZABILE** / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*
- **R** — **RIUTILIZZABILE** / *WIEDERVERWENDBAR*

DISPOSITIVO MEDICO / *MEDIZIN-GERÄT*

DPI / *PSA*

RISCHIO / *RISIKO*

Barriera fisica per ridurre il rischio di diffusione delle infezioni *Physische Barriere zur Verringerung des Verbreitungsrisikos von Infektionen*	Nebulizzazioni solide e liquide non tossiche *Nicht toxische feste und flüssige Aerosole*	Nebulizzazioni solide e liquide con tossicità lieve *Gering toxische feste und flüssige Aerosole*	Nebulizzazioni solide e liquide tossiche *Toxische feste und flüssige Aerosole*

Gas, vapori, particelle di polveri fini / *Gase, Dämpfe, Feinstaub*

APPLICAZIONE / *VERWENDUNG*








Nessun rischio oculare / *Keine Gefahr von Augenschäden*

Rischio oculare / *Gefahr von Augenschäden*



SOLUZIONE / *LÖSUNG*

MEDICO / *MEDIZINISCH*	**FFP1**	**FFP2**	**FFP3**

SEMIMASCHERA / *HALBMASKE*

MASCHERA COMPLETA / *VOLLMASKE*








LA LINEA DELLE PROTEZIONI RESPIRATORE
EIN UMFASSENDES ANGEBOT AN ATEMSCHUTZ

		IGIENE/MEDICO	FFP1	FFP2	FFP3
EXPERT	**DISTINZIONE PER TECNOLOGIA E/O DESIGN** *DIFFERENZIERUNG NACH TECHNOLOGIE UND/ODER DESGIN*			 23236 23246  23238	 23306  23316
PRO	**PERFORMANCE ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*		23185  23106  23105	 23285  23216  23276	 23385  23378
ACCESS	**PER USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 4MFMD	 23151  23101  23100	 6RES200  6RES120  23206  23205  23211  23201  23200	 6RES130  23305
		IGIENE/MEDICO	**FFP1**	**FFP2**	**FFP3**
		NON RIUTILIZZABILE *NICHT WIEDERVERWENDBAR*			

		SEMIMASCHERA (704-P706) *HALF-MASK (S. 704-S. 706)*	MASCHERA COMPLETA (P707-P709) *VOLLMASKEN (S. 707- S.709)*
EXPERT	**DISTINZIONE PER TECNOLOGIA E/O DESIGN** *DIFFERENZIERUNG NACH TECHNOLOGIE UND/ODER DESGIN*		 20401  6PAN200
PRO	**EFFICACIA ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*	 6ETN200	 20301
ACCESS	**PER USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 22101  22102  6EUR100	 20201
		SEMIMASCHERA (704-P706) *HALF-MASK (S. 704-S. 706)*	**MASCHERA COMPLETA (P707-P709)** *VOLLMASKEN (S. 707- S.709)*
		RIUTILIZZABILE *WIEDERVERWENDBAR*	



SCOPRITE TUTTA LA NOSTRA LINEA DI FILTRI RIUTILIZZABILI ALLE PAGINE 710-712

SIE FINDEN UNSER ANGEBOT AN WIEDERVERWENDBAREN FILTERN AUF DEN SEITEN 710-712

VALUTAZIONE DEI RISCHI RESPIRATORI
BEURTEILUNG DER ATEMWEGSRISIKEN

Basata sulla direttiva 2004/37/CE, **la direttiva (UE) 2019/983, in vigore a partire da luglio 2021,** prevede un **abbassamento dei valori limite di esposizione di alcuni agenti cancerogeni o mutageni sul lavoro**. Stabilisce un contesto di principi generali che consentono agli Stati Membri di applicare uniformemente le prescrizioni minime. Inoltre, la direttiva 2004/37/CE non impedisce agli Stati Membri di applicare misure supplementari, come un valore limite biologico.

Die im Juli 2021 in Kraft tretende EU-Richtlinie 2004/37/EG sieht in Abänderung der Richtlinie 2019/983 eine Absenkung der Expositionsgrenzwerte für bestimmte Karzinogene bzw. Mutagene am Arbeitsplatz vor. Sie legt den Rahmen allgemeiner Grundsätze fest, damit die Mitgliedstaaten die Mindestanforderungen einheitlich anwenden können. Die Richtlinie 2004/37/EG hindert die Mitgliedstaaten jedoch nicht daran, zusätzliche Maßnahmen, wie z. B. einen biologischen Grenzwert, einzuführen.

→ www.ilo.org/



La norma europea EN 529:2005 determina come si deve selezionare il dispositivo respiratorio giusto in base alla valutazione dei rischi.
Questa norma definisce il "fattore di protezione", che è per definizione il parametro che esprime il rapporto fra la concentrazione del contaminante nell'ambiente e quella all'interno del dispositivo respiratorio. È importante distinguere fra il **fattore di protezione nominale (FPN)** e il **fattore di protezione attribuito** (**FPA**).
Il fattore di **protezione nominale** (**FPN**) è un valore derivato dalla percentuale massima di perdita totale (verso l'interno del dispositivo respiratorio) consentita dalle standard europee.
Il **fattore di di protezione attribuito** (**FPA**) è il livello di protezione respiratoria che il 95% degli utenti di DPI può ragionevolmente raggiungere sul posto di lavoro.
Inoltre, un riferimento importante per la scelta del dispositivo respiratorio è il **valore limite di esposizione** (**VLE**), che indica le concentrazioni ambientali di sostanze chimiche in sospensione nell'aria al di sotto delle quali la maggior parte dei lavoratori può restare esposta più volte al giorno nella corso della vita professionale, senza effetti nocivi sulla salute.

Die Europäische Norm EN 529:2005 zeigt, wie man ausgehend von der Risikobewertung die richtige Atemschutzausrüstung auswählt.
Diese Norm gibt den „Schutzfaktor" an. Er ist per Definition der Parameter, der das Verhältnis zwischen der Konzentration des Schadstoffs in der Umgebung und seiner Konzentration im Atemschutzgerät ausdrückt.
Eine wichtige Unterscheidung wird getroffen zwischen dem ***Nennschutzfaktor*** *(****NPF****) und dem* ***zugewiesenen Schutzfaktor*** *(****APF****).*
*Der Nennschutzfaktor (****NPF****) ist die Zahl, die sich aus dem nach europäischer Norm maximal zulässigen Prozentsatz des Gesamtverlustes (zum Inneren des Atemschutzgeräts hin) ableitet.*
*Der zugewiesene Schutzfaktor (****APF****) ist das Niveau des Atemschutzes, das man realistischerweise am Arbeitsplatz von 95 % der PSA-Benutzer erwarten kann.*
Ein wichtiges Kriterium für die Auswahl der Atemschutzausrüstung ist außerdem der ***Expositionsgrenzwert*** *(****ELV****). Er gibt die Umgebungskonzentration von luftgetragenen Chemikalien an, unterhalb derer die meisten Arbeitnehmer während ihres Arbeitslebens wiederholt Tag für Tag ausgesetzt bleiben können, ohne gesundheitlich beeinträchtigt zu werden.*

CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

MASCHERE NON RIUTILIZZABILI *EINWEGMASKEN*	
EN 14683+AC AGOSTO 2019	Maschere per uso medico */ Medizinische Gesichtsmasken*
EN 149:2001 + A1:2009	Semimaschere filtranti per particelle */ Halbmasken mit Partikelfiltern*
MASCHERE RIUTILIZZABILI *MEHRWEGMASKEN*	
EN 136:1998	Maschere complete */ Vollmaske*
EN 140:1998	Semimaschere e quarti di maschera */ Halb- und Viertelmasken*
FILTRI *FILTER*	
EN 143:2000 + A1:2006	Filtri per particelle */ Partikelfilter*
EN 14387:2004 + A1:2008	Filtri antigas e filtri combinati */ Gasfilter und kombinierte Filter*

DESCRIZIONE DELLA MARCATURA
BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG





MARCATURE OPZIONALI *ZUSÄTZLICHE KENNZEICHNUNGEN*	
NR	Non riutilizzabile *Nicht wiederverwendbar*
R	Riutilizzabile *Wiederverwendbar*
D	Test di resistenza all'intasamento con polvere di dolomite per valutare la riduzione della resistenza respiratoria *Dolomit-Verstopfungstest zur Beurteilung der Verringerung des Atemwiderstandes*
VO	Protezione contro i vapori organici *Schutz vor organischen Dämpfen*
GA	Protezione contro i gas acidi *Schutz vor säurehaltigen Gasen*

LE NOSTRE MASCHERE RIUTILIZZABILI (NR)
UNSERE EINWEGMASKEN (NR)

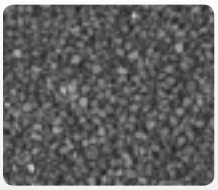
Tutte le nostre maschere non riutilizzabili sono testate contro le allergie e non devono essere utilizzate negli ambienti dove la concentrazione di ossigeno è inferiore al 17% vol.
Alle unsere Einwegmasken sind allergiegetestet und dürfen nicht in Umgebungen mit einer Sauerstoffkonzentration von unter 17% Vol. verwendet werden.

Offrono i seguenti vantaggi in funzione delle esigenze di ogni utente
Je nach Anforderung der Benutzer bieten sie folgende Vorteile

PERFORMANCE
LEISTUNG

D

Marcatura D: limitazione dell'intasamento con dolomite, per ottimizzare la riduzione della resistenza respiratoria
Kennzeichnung D: Begrenzung der Dolomit-Verstopfung und Reduzierung des Atemwiderstandes



Il carbone attivo protegge dai vapori organici e riduce gli odori sgradevoli
Aktivkohle schützt vor organischen Ausdünstungen und verringert unangenehme Gerüche

COMFORT DI UTILIZZO
BENUTZERFREUNDLICH



Varie forme (piatta, a guscio, pieghevole 3D) per garantire una buona stabilità e l'adattamento anatomico
Eine große Auswahl an Formen (flach gefaltet, Schale, 3D-gefaltet), die für Stabilität und anatomische Passform sorgen.



La valvola orientata verso il basso impedisce l'infiltrazione della polvere e la formazione della condensa sulle lenti
Nach unten gerichtetes Ventil, um das Eindringen von Staub und das Beschlagen der Sichtscheiben zu verhindern.



Guarnizione facciale, per garantire il massimo comfort e la massima tenuta a prescindere dalla morfologia dell'utente.
Gesichtsabdichtung, die optimalen Komfort und maximale Dichtheit garantiert



Con il ponte/clip nasale preformato, migliora la tenuta, aumenta il comfort e diminuisce il rischio che si formi la condensa
Vorgeformter Nasensteg/Clip für eine optimierte Abdichtung, Tragekomfort und ein verringertes Risiko des Beschlagens

FACILE DA UTILIZZARE
BENUTZERFREUNDLICH



Elastico facile da regolare
Leicht verstellbares Gummiband



Le maschere pieghevoli sono confezionate singolarmente, per garantire anche un livello d'igiene superiore
Die faltbaren Masken sind einzeln verpackt, um ein hohes Maß an Hygiene zu gewährleisten

QUALE PROTEZIONE FFP SI ADDICE ALLE VOSTRE ESIGENZE?
WELCHER FFP-SCHUTZ PASST ZU IHRER NUTZUNG?

	FFP1	FFP2	FFP3
			
APPLICAZIONI	Industria tessile, artigianato, metallurgia, industria mineraria, lavori pubblici sotterranei, falegnameria, ebanisteria (eccetto legno duro) *Textilindustrie, Handwerk, Metallurgie, Bergbau, Untertagebau, Holzarbeiten (außer Hartholz)*	FFP1 + saldatura, fusione e taglio di metalli, ospedali, laboratori, controlli medici *Schweißen, Gießen, Metallschneiden, Krankenhäuser, Labors, medizinische Kontrollen*	FFP2 + industria farmaceutica, trattamento dei rifiuti tossici, produzione di batterie (Ni Cad) *Pharmaindustrie, Giftmüllbehandlung, Herstellung von Batterien (Ni Cad)*
FATTORE DI PROTEZIONE NOMINALE (FPN) *NENNSCHUTZFAKTOR (NSF)*	**4X**	**10X**	**50X**
PROTEZIONE *SCHUTZ*	Nebulizzazioni solide e liquide non tossiche *Nicht giftige feste und flüssige Aerosole*	Nebulizzazioni solide e liquide lievemente tossiche *Gering giftige feste und flüssige Aerosole*	Nebulizzazioni solide e liquide tossiche *Giftige feste und flüssige Aerosole*
	Carbonato di calcio, caolino, cemento, cellulosa, zolfo, cotone, farina, carbone, metalli ferrosi, oli vegetali e legni teneri *Kalziumkarbonat, Porzellanzement, Zellulose, Schwefel, Baumwolle, Mehl, Kohle, eisenhaltige Metalle pflanzliche Öle*	Legno, fibre di vetro, plastica, quarzo, rame, alluminio, batterie, funghi, bacillo della tubercolosi. *Quarz, Kupfer, Aluminium, Bakterien, Pilze und Mykobakteriumtuberkulose (TB), Chrom, Mangan, Nickel, Platin, Strychnin, Metallstaub und -rauch, Viren und Enzyme.*	Cromo, manganese, nichel, platino, stricnina, polveri e fumi di metalli, virus ed enzimi *Chrom, Mangan, Nickel, Platin, Strychnin, Metallstäube und -dämpfe, Viren und Enzyme.*
CAPACITÀ DI FILTRAGGIO *FILTERVERMÖGEN*	**80%**	**94%**	**99%**
LIVELLO DI PROTEZIONE DALLE NEBULIZZAZIONI / *SCHUTZ VOR AEROSOLEN*	Bassa / Gering	Media / Mittel	Elevata / Hoch

LE NOSTRE MASCHERE RIUTILIZZABILI (R)
UNSERE MEHRWEGMASKEN (R)

Utilizzo solo quando O_2 > 17%
Nur benutzen, wenn O_2 > 17%

	TIPO *TYPE*	**DEFINIZIONE** *DEFINITION*
	Semimaschere *Halbmasken*	Coprono il naso, la bocca e il mento; sono descritte nella norma NF EN 140. *Sie bedecken Nase, Mund und Kinn und unterliegen der Norm NF EN 140.*
	Maschere complete *Vollmasken*	Coprono la fronte, il naso, la bocca e il mento, inoltre comprendono anche una parte oculare; le loro caratteristiche sono descritte nella norma NF EN 136. *Sie bedecken Stirn, Nase, Mund und Kinn und haben ein Sichtfenster-Teil. Ihre Eigenschaften werden in der Norm EN 136 definiert.*
	Cartucce filtranti *Filterpatronen*	Sono descritte nelle standard EN141, EN14387 (filtri antigas e filtri combinati) e EN143 (filtri per particelle); sono classificate per codice colore, conformemente alle standard europee, ma anche per tipo di filtraggio. *unterliegen den Normen EN141 und EN14387 (Gasfilter und Kombinationsfilter) und EN143 (Partikelfilter) und werden gemäß der europäischen Normen nach Kennfarben und Filterklassen eingeteilt.*

LIVELLO DI PERFORMANCE DEI FILTRI ANTIGAS
LEISTUNGSSTUFE DER GASFILTER



CLASSE DEL FILTRO *FILTERKLASSE*	**CONCENTRAZIONE DEL GAS, VAPORE** *KONZENTRATION AN GAS, DÄMPFEN*
1	0,1% vol (1000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva. *0.1% vol (1000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.*
2	0,5% vol (5000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva *0.5% vol (5000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.*
3	1,0% vol (10000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva *1.0% vol (10000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.*



Per indossare un dispositivo facciale, come una maschera completa o una semimaschera, è necessario accertarsi che la guarnizione aderisca perfettamente al volto. Gli uomini devono radersi la barba; è necessario inoltre evitare l'intromissione di capelli, barba o stanghette degli occhiali (altrimenti il fattore di protezione diminuisce).

Beim Tragen einer Gesichtsmaske, wie z.B. einer Vollmaske oder einer Halbmaske, muss sichergestellt werden, dass die Dichtfläche durchgehend am Gesicht anliegt. Männer müssen glatt rasiert sein und es dürfen keine Haare, Bärte oder Brillenbügel unter der Dichtung liegen (sonst wird der Schutzfaktor reduziert).

LA PERFORMANCE AL SERVIZIO DL COMFORT DI UTILIZZO
WENN LEISTUNG DEN BENUTZERKOMFORT ERHÖHT

Le protezioni respiratorie Coverguard più avanzate presentano funzioni specifiche per soddisfare anche le aspettative più esigenti.

Die Funktionen der innovativen Atemschutzgeräte von Coverguard erfüllen die Erwartungen hochanspruchsvoller Anwender.

ERGONOMIA INTELLIGENTE
ERGONOMISCHES DESIGN



Il design garantisce l'adattamento anatomico, la tenuta e anche la compatibilità con altri DPI (occhiali, cuffie)

Das Design garantiert eine ausgezeichnete anatomische Passform, Wasserdichtigkeit sowie die Verwendbarkeit mit anderen PSA (Brillen, Helme)



I doppi filtri migliorano l'equilibrio e offrono una sensazione di leggerezza a chi indossa il prodotto

Zwei Filter für eine ausgewogene Luftführung und ein leichteres Tragegefühl

FACILITÀ E COMFORT DI UTILIZZO
BENUTZERFREUNDLICHKEIT UND KOMFORT



Filtri con attacco universale DIN40 o a baionetta, per un'applicazione veloce

Filter mit universellem DIN- oder Bajonett-Anschluss zur schnellen Inbetriebnahme



Imbracatura con quattro o cinque punti di fissaggio, per garantire una buona stabilità e una regolazione precisa

Gurt mit vier bis fünf Befestigungspunkten für hohe Stabilität und präzises Einstellen



Le valvole d'espirazione garantiscono la riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità

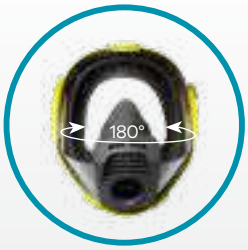
Ausatemventile zur Reduzierung von Atemwiderstand, Hitze und Feuchtigkeit



Diaframmi fonici per agevolare la comunicazione

Phonische Membranen für eine bessere Kommunikation

COMFORT VISIVO (MASCHERE COMPLETE)
HOHER SICHTKOMFORT (VOLLMASKEN)



La visione panoramica consente un campo visivo di 180 ° senza distorsione

Panoramasicht mit einem verzerrungsfreien 180°-Sichtfeld



A seconda dei modelli, trattamenti antigraffio e/o anticondensa, per una durata utile prolungata

Je nach Modell werden eine Anti-Kratz- und/oder eine Anti-Beschlag-Behandlung für eine erhöhte Haltbarkeit angeboten

FILTRI A CARTUCCIA PER LE MASCHERE
FILTER VON MASKEN MIT PATRONEN



I FILTRI ANTIGAS
GASFILTER

Proteggono contro i gas e i vapori tossici

TEST DI LONGENITÀ DEI FILTRI ANTIGAS

La durata di un filtro antigas si testa applicando una flusso di gas di prova pari a 30 L/min,, ovvero il volume d'aria respirato ogni minuto da una persona di media corporatura che svolge un lavoro mediamente difficile. Si può calcolare approssimativamente anche rapportando la concentrazione sul posto al tempo minimo di penetrazione richiesto per il tipo di filtro in questione.

Schutz vor toxischen Gasen und Dämpfen.

DAUERHALTBARKEITSTEST FÜR GASFILTER

Die Lebensdauer eines Gasfilters wird durch Anwendung eines Gasdurchsatzes von 30 l/min getestet, was dem Volumen eingeatmeter Luft pro Minute für eine Person mittlerer Korpulenz bei mittelschwerer Arbeit entspricht. Sie kann auch grob berechnet werden, indem man die Konzentration am Standort der für den jeweiligen Filtertyp erforderlichen Mindestdurchdringungszeit gegenüber stellt.

CALCOLO DELLA LONGEVITÀ DI UN FILTRO ANTIGAS
BERECHNUNG DER LANGLEBIGKEIT VON ANTI-GAS-FILTERN

$$T = \frac{1{,}000{,}000 \times G}{V \times C}$$

T • Tempo / *Zeit*

G • Capacità del filtro (g) / *Filtervermögen (g)*

V • Volume e frequenza di respirazione (L/min)
Atemvolumen und -frequenz (l/min)

C • Concentrazione di gas / *Gaskonzentration*

	SETTORE DI UTILIZZO	*VERWENDUNG*
A	Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C Esempi di idrocarburi particolari: toluene, benzene, xilene, stirene, trementina, cicloesano, tetracloruro di carbonio, tricloroetilene. Alcuni solventi vengono spesso utilizzati sotto forma di miscele, come i solventi a base di benzene, le essenze minerali, la trementina minerale, l'acquaragia, la nafta solvente. Altri composti organici: dimetilformammide, fenolo, alcool furfurilico, alcol diacetonico. Ma anche alcune materie prime e determinati additivi della plastica, come gli ftalati, le resine fenoliche, le plastiche epossidiche e i policlorobifenili sotto forma di isomeri del PCB.	*Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 °C.* *Beispiele für spezifische Kohlenwasserstoffe: Toluol, Benzol, Xylol, Styrol, Terpentin, Cyclohexan, Tetrachlorkohlenstoff, Trichlorethylen. Bestimmte Lösungsmittel werden oft als Mischung verwendet, z. B. Lösungsmittel auf Benzolbasis, Mineralterpentinöl, Testbenzin, Naphta-Lösungsmittel. Andere organische Verbindungen: Dimethylformamid, Phenol, Furfurylalkohol, Diacetonalkohol. Aber auch bestimmte Rohmaterialien und Kunststoffadditive, wie Phtalate, Phenolharze, Epoxidkunststoffe und polychlorierte Biphenyle in Form von PCB-Isomeren.*
AX	Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C	*Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 °C.*
B	Gas e vapori inorganici Per esempio: biossido di zolfo, cloro, acido solfidrico (H2S), cianuro d'idrogeno (HCN), gas cloridrico (HCl), composti del cianuro, fosforo e acido fosforico.	*Anorganische Gase und Dämpfe* *Z. B. Schwefeldioxid, Chlor, Schwefelwasserstoff (H2S), Cyanwasserstoff (HCN), Chlorwasserstoffgas (HCl), Cyanidverbindungen, Phosphor und Phosphorsäure.*
E	Acidi organici, gas acidi e, in generale, gli acidi grassi come l'acido nitrico, l'acido propionico e l'acido formico.	*Organische Säuren, säurehaltige Gase und allgemein gashaltige Säuren, wie z.B. Salpetersäure, Propionsäure, Ameisensäure.*
K	Ammoniaca e derivati organici dell'ammoniaca, ammine organiche come la metilammina, l'etilammina, l'etilendiammina e la dietilendiammina.	*Ammoniak und organische Ammoniakderivate, organische Amine, wie z. B. Methylamin, Ethylamin, Ethylendiamin, Diethylamin.*
P	Particelle, aerosol solidi e liquidi	*Partikel, feste und flüssige Aerosole*
HG	Mercurio	*Quecksilber*
NO	Vapori nitrosi e biossido d'azoto	*Nitrose Gase und Stickstoffdioxid*
CO	Monossido di carbonio	*Kohlenmonoxid*

FILTRI A CARTUCCIA PER LE MASCHERE
FILTER VON MASKEN MIT PATRONEN



I FILTRI PER PARTICELLE
PARTIKELFILTER

Proteggono contro le particelle solide e liquide come le polveri, i fumi, i fumi di saldatura, le nebulizzazioni, i microrganismi e le particelle radioattive.

- Il filtro non è soggetto a usura, però può intasarsi per effetto delle particelle e dell'umidità derivante da una maggiore resistenza alla respirazione.
- Per proteggersi dalle sostanze radioattive e dai microorganismi, si consiglia di utilizzare i filtri per particelle una sola volta.
- I filtri per particelle devono essere sostituiti quando diventa difficoltoso respirare.

Schutz vor festen und flüssigen Partikeln wie Stäuben, Rauch, Schweißrauch, Nebeln, Mikroorganismen und radioaktiven Partikeln.

- *Der Filter nutzt sich nicht ab, aber er verstopft durch die Einwirkung von Partikeln und Feuchtigkeit, die aus erhöhtem Atemwiderstand resultieren.*
- *Vor radioaktiven Stoffen und Mikroorganismen. Es wird empfohlen, einen Partikelfilter nur einmal zu verwenden.*
- *Ein Partikelfilter muss ausgewechselt werden, wenn das Atmen schwierig wird.*

FILTRI PER PARTICELLE

- **Polveri:** particelle solide aeroportate, formatesi durante la lavorazione di materiali organici e inorganici. Possono essere costituite da minerali, carbone, legno o cereali e fibre varie (amianto, silicato, fibra di vetro, ecc.).
- **Gas di fumo:** particelle metalliche formatesi in seguito al raffreddamento di un metallo evaporato e alla relativa ossidazione, al con tatto con l'ossigeno presente nell'aria. I gas i fumo di ossido di piombo, per esempio, si formano quando si fonde il piombo. I gas di ossido di ferro e di altri metalli si formano durante la saldatura.
- **Fumi:** particelle fini di carbone e cenere, che incorporano goccioline di liquido.
- **Nebulizzazioni:** goccioline aeroportate formatesi in seguito alla dispersione di un liquido nell'aria sotto forma di particelle fini. Esempi: nebulizzazioni d'olio legate alla lavorazione del metallo, durante il taglio o la molatura.
- **Microorganismi:** per esempio batteri, virus, spore.
- **Particelle radioattive:** particelle prodotte dalla radiazione.

PARTIKELFILTER

- ***Staub**: luftgetragene Feststoffpartikel, die bei der Verarbeitung von organischen und anorganischen Materialien entstehen. Sie können aus Mineralien, Kohle, Holz oder Getreide sowie aus verschiedenen Fasern (Asbest, Silikat, Glasfaser usw.) bestehen.*
- ***Rauchgas**: mtallische Teilchen, die durch die Abkühlung eines verdampften Metalls und seiner Oxidation in Kontakt mit dem Sauerstoff in der Luft entstehen. Beim Schmelzen von Blei entstehen zum Beispiel Rauchgase aus Bleioxid. Beim Schweißen bilden sich Rauchgase aus Eisenoxid und anderen Metallen.*
- ***Dämpfe:** Feine Kohle- und Rußpartikel in Flüssigkeitströpfchen.*
- ***Nebel:** luftgetragene Tröpfchen, die durch die Dispersion eines Fluids in der Luft in Form von feinen Partikeln entstehen.*
  Beispiele: Ölnebel durch Verarbeitung von Metall, beim Schneiden oder Schleifen.
- ***Mikroorganismen:** beispielsweise Bakterien, Viren, Sporen.*
- ***Radioaktive Partikel:** Sie entstehen durch Strahlung.*

I FILTRI COMBINATI
KOMBINATIONSFILTER

I filtri combinati fermano sia i gas e i vapori, sia le particelle. L'aria attraversa innanzitutto gli elementi che filtrano le particelle e in seguito quelli che assorbono i gas. L'elemento filtrante ferma le particelle che si propagano, come le goccioline di vernice. In caso di liquidi vaporizzati, è necessario impiegare i filtri combinati.

Kombinationsfilter halten sowohl Gase, Dämpfe als auch Partikel zurück. Die Luft strömt zunächst durch den Partikelfilter, dann durch den Gasfilter. Das Filterelement fängt die sich verbreitenden Partikel, wie z. B. Farbtröpfchen, auf. Bei Verdampfung von Flüssigkeiten ist der Einsatz eines Kombinationsfilters erforderlich.

I FILTRI COMBINATI

Proteggono contro i contaminanti sotto forma di gas e particelle.

KOMBINATIONSFILTER

Sie schützen sowohl vor gasförmigen als auch vor partikelförmigen Verunreinigungen.



MASCHERE
MONOUSO

EINWEGMASKEN



NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

MEDICAL

4MFMD40NSI



NEW NOUVEAU | 3g | LATEX FREE

MADE IN FRANCE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Elastici auricolari comodi, senza lattice
- Barretta nasale regolabile
- Lato esterno blu e lato interno bianco

- *Bequeme, latexfreie Ohrschlaufen*
- *Anpassbarer Nasensteg*
- *Außenseite blau/Innenseite weiß*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Indicazioni:
  - Maschera medica monouso.
  - Indossata su bocca, naso e mento, la maschera medica costituisce una barriera fisica per ridurre il rischio di diffusione di infezioni, in particolare in situazioni epidemiche o pandemiche. Maschera sviluppata per adulti, utilizzabile dai bambini la cui corporatura garantisce il corretto posizionamento per prestazioni ottimali della maschera.
- Controindicazioni:
  Qualsiasi uso non descritto nelle indicazioni. Indossare una maschera è controindicato per le persone con insufficienza respiratoria.

- *Indikationen:*
  - *Medizinische Einwegmaske*
  - *Die über dem Mund, der Nase und dem Kinn getragene medizinische Maske ist eine materielle Barriere zur Verringerung des Ausbreitungsrisikos von Infektionen, insbesondere in Epidemie- oder Pandemiesituationen. Für Erwachsene entwickelte Maske, die auch von Kindern verwendet werden kann, deren Körperbau die richtige Positionierung für eine optimale Wirkung der Maske gewährleistet.*
- *Gegenindikationen :*
  Alle Einsatzarten, die nicht in den Indikationen beschrieben sind. Vom Tragen der Maske wird bei Personen mit Atemwegsinsuffizienz abgeraten.

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Propilene non tessuto *Non woven polypropylen*	Bianco *Weiß*	3g	Medical device Class I Directive N° 93/42/EEC EN 16483 + AC2019 Type II	50 24

FFP2 NR

6RES200NSI



NEW NOUVEAU | LATEX FREE | LS SS*

MADE IN FRANCE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico bordo esterno sigillato, riduce il rischio di irritazione
- Barretta nasale regolabile
- Banda elastica comfort, giro orecchio

- *Elektrostatisches Filtermedium, mit versiegeltem Außenrand, verhindert Reizungen*
- *Anpassbarer Nasensteg*
- *Bequeme elastische Ohrschlaufen*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Mascherina in propilene non tessuto Elastico di chiusura piatto in tessuto sintetico, giro orecchio Barretta nasale regolabile. Pliage Verdeical / Sans valvola. Contorno saldato *Maske aus Polypropylen-Vliesstoff. Abgeflachte Ohrschlaufen aus gewebtem Kunststoff. Anpassbarer Nasensteg. Senkrechte Falte - Ohne Ventil* *Versiegelter Außenrand*	Bianco *Weiß*	7g	EN149:2001 + A1:2006	18 24

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

FFP2 VALVE NR

6RES120NSI

NEW NOUVEAU | LATEX FREE | LS SS*





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Guarnizione facciale completo, per un'impermeabilità e un comfort ottimali
- Banda elastica larga, senza lattice, in tessuto e spandex con fibbie di regolazione

- *Elektrostatisches Filtermedium*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola Barretta nasale regolabile in alluminio Ampie bande elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica Guarnizione facciale in schiuma di polietilene *Vlies-Halbmaske aus Polypropylen und Polyester mit Ventil, Gummiband aus latexfreiem synthetischem Gummi, Nasenbügel aus Aluminium und Nasenpolster aus Polyethylenschaum, Nasenpolster aus PU-Schaum*	Bianco / Blu *Weiß / Blau*	12g	EN149:2001 + A1:2006	10 *20*

FFP3 VALVE NR

6RES130NSI

NEW NOUVEAU | LATEX FREE | LS SS*







VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Guarnizione facciale completo, per un'impermeabilità e un comfort ottimali
- Banda elastica larga, senza lattice, in tessuto e spandex con fibbie di regolazione

- *Elektrostatische Filtermedien*
- *Ausatmungsventil: reduziert den Atemwiderstand, Hitze und Feuchtigkeit im Inneren der Maske*
- *Vollflächige Dichtung für optimale Abdichtung und Komfort*
- *Breites, latexfreies, elastisches Stirnband aus Stoff und Elasthan mit Einstellschleifen*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola Barretta nasale regolabile in alluminio Ampie bande elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica Guarnizione facciale in schiuma di polietilene *Maske aus Nonwoven-Polypropylen und Polyester mit Ventil* *Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium* *Breite dehnbare Textilbänder mit Kunststoffschnallen* *Komplette Gesichtsdichtung aus Polyethylen*	Rosso / Bianco *Rot / Weiß*	18g	EN149:2001 + A1:2006	10 *20*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

23100 / 23105

PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*

D

LATEX FREE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica scorrevole senza lattice
- 23105 : Maschera pieghevole con valvola di espirazione

- *Elektrostatisches Filtermedium*
- *Latexfreies durchgezogenes Gummiband*
- *23105: Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstand, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*

FFP1



23100

FFP1



23105
VALVOLA / *VENTIL*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23100	Semimaschera monouso FFP1, ripiegabile in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico in gomma sintetica latex free, stringinaso regolabile *Zusammenfaltbare Halbmaske aus Nonwoven- Polypropylen SMS Latexfreies synthetisches Gummiband Verstellbarer Nasenbereich*	Protezione da aerosol e polveri non tossiche *Schutz vor nicht toxischen Aerosolen und Stäuben*	11g	EN149:2001 + A1:2006	*12 20*
23105		Protezione da aerosol e polveri non tossiche *Atemschutz gegen nicht toxischen Aerosole und Stäube*	17g	EN149:2001 + A1:2006	*12 20*

23200 / 23205 / 23305

PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*

D

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica scorrevole senza lattice
- Barretta nasale regolabile
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore all'interno della maschera (23205,23305)

- *Elektrostatisches Filtermedium*
- *Latexfreies durchgezogenes Gummiband*
- *Verstellbarer Nasenbereich*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske (23205,23305)*

FFP2



23200

FFP3



23305
VALVOLA / *VENTIL*

FFP2



23205
VALVOLA / *VENTIL*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23200	Mascherina pieghevole in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico di serraggio in gomma sintetica latex free, stringinaso regolabile *Faltmaske aus Polypropylen-Vlies, elastischer Verschluss aus latexfreiem synthetischem Gummi, verstellbarer Nasenclip*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosolen und Stäube*	12g	EN149:2001 + A1:2006	*12 20*
23205	Semimaschera pieghevole in tessuto non tessuto di polipropilene con valvola di espirazione, elastico di serraggio in gomma sintetica priva di lattice, stringinaso regolabile *Faltmaske aus SMS-Polypropylen-Vlies mit Ventil Latexfreier synthetischer Gummi Spanngummi, Verstellbarer Nasenclip*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosolen und Stäube*	17g	EN149:2001 + A1:2006	*12 20*
23305	Semimaschera FFP3 pieghevole non riutilizzabile in polipropilene non tessuto, elastico di serraggio in gomma sintetica priva di lattice, stringinaso regolabile *Faltmaske aus SMS-Polypropylen-Vlies mit Ventil Latexfreier synthetischer Gummi Spanngummi, Verstellbarer Nasenclip*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche *Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube*	19g	EN149:2001 + A1:2006	*12 20*

NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

23101 / 23106 / 23201 / 23206 / 23306

CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica senza lattice
- Barretta nasale regolabile in alluminio con cuscinetto
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera (23106, 23206, 23306)

- *Elektrostatisches Filtermedium*
- *Latexfreies Gummiband*
- *Verstellbarer Aluminium- Nasenbügel mit Polster*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske (23106, 23206, 23306)*

FFP1



23101

FFP1



23106
VALVOLA / *VENTIL*

FFP2



23201

FFP2



23206
VALVOLA / *VENTIL*

FFP3



23306
VALVOLA / *VENTIL*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23101	Semimaschera FFP1 in polipropilene non tessuto con contorno esterno saldato, riduce il rischio di irritazioni, grip elastico in gomma sintetica latex free *Vlies aus Polypropylen und Polyester Latexfreier synthetischer Gummigummi Nasenstück aus Aluminium und PU-Schaumpolster*	Protezione da aerosol e polveri non tossiche *Atemschutz gegen nicht toxische Aerosole und Stäube*	8g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23106	Semimaschera FFP1 in tessuto non tessuto di polipropilene con valvola di espirazione, elastico in gomma sintetica latex free *Vlies aus Polypropylen mit Ausatemventil Latexfreier synthetischer Gummigummi Nasenstück aus Aluminium und PU-Schaumpolster*		12g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23201	Semimaschera FFP2 con calotta in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico in gomma sintetica priva di lattice, nasello regolabile in alluminio e comodo nasello in polietilene espanso, nasello in polietilene espanso *FFP2-Halbmaske mit Vlies-Polypropylen-Schale, elastischem Gummiband aus latexfreiem synthetischem Kautschuk, verstellbarem Aluminium-Nasenbügel und komfortablem Nasenpolster aus Polyethylenschaum, Nasenpolster aus Polyethylenschaum*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube*	9g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23206	Semimaschera FFP2 non riutilizzabile con guscio in polipropilene non tessuto con valvola, gomma sintetica elastica priva di lattice, barra nasale regolabile in alluminio e comodo nasello in schiuma di polietilene, nasello in schiuma di polietilene *Nicht wiederverwendbare FFP2-Halbmaske mit Vlies-Polypropylen-Hülle mit Ventil, elastischem latexfreiem synthetischem Gummi, verstellbarem Aluminium-Nasenbügel und komfortablem Nasenpolster aus Polyethylenschaum, Nasenpolster aus Polyethylenschaum*		12g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23306	Semimaschera FFP3 non riutilizzabile in polipropilene non tessuto con calotta e valvola di espirazione, barra nasale regolabile in alluminio, facciale pieno e confortevole in schiuma di polietilene, larghe fasce elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica *Nicht wiederverwendbare FFP3-Halbmaske aus Polypropylenvlies mit Schale und Ausatemventil, verstellbarem Nasenbügel aus Aluminium, vollständiger und komfortabler Gesichtsabdichtung aus Polyethylenschaum, breite elastische Textilbänder mit Kunststoff-Einstellschnallen*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche *Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube*	18g	EN149:2001 + A1:2006	5 12

NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

23211 / 23216 / 23276 / 23316

ERGONOMICO / *ERGONOMISCHE FORM*

D

LATEX FREE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Design preformato: perfettamente adatto a essere indossato con occhiali o maschere protettive, riduce la formazione della condensa
- Forma ergonomica: regolazione ottimale rispetto al viso, senza clip nasale
- 23216 / 23316 : Design specifico della valvola di espirazione: forte riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore
- *Vorgeformt: besonders geeignet für Träger von Brillen oder Vollsichtschutzbrillen, verringert das Beschlagen*
- *Ergonomische Form: optimale Anpassung an das Gesicht ohne Nasenclip*
- *23216/23316: Ergonomische Form: optimale Anpassung an das Gesicht ohne Nasenclip*

0% METAL

FFP2



23211

FFP2



23216
VALVOLA / *VENTIL*



FFP2



23276
VALVOLA / *VENTIL*

FFP3



23316
VALVOLA / *VENTIL*



APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23211	Polipropilene non tessuto e poliestere Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice *FFP2-Halbmaske mit Vliesstoff aus Polypropylen, Außenschicht aus Polyester, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, Gummiband aus latexfreiem Synthesekautschuk*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube*	10g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23216	Propilene non tessuto et polyester avec soupape Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice *FFP2-Vlies-Polypropylen-Halbmaske, Polyester-Außenschicht mit Ausatemventil, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, latexfreies Gummiband*		15g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23276	Propilene non tessuto et polyester avec soupape Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice *FFP2-Vlies-Polypropylen-Halbmaske mit vorgeformter Schale und Ventil, Polyester-Außenschicht, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, latexfreiem synthetischem Gummi, das Gummizug festzieht*		10g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23316	Propilene non tessuto et polyester avec soupape Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice *Nicht wiederverwendbare vorgeformte FFP3-Halbmaske aus Polypropylen-Vlies, Außenschicht aus Polyester mit Ausatemventil, Nasendichtung aus Vollpolyethylenschaum, elastisches Gummiband aus latexfreiem Synthesekautschuk*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche *Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube*	17g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

23185 / 23285 / 23385

3D

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Design specifico della valvola di espirazione: forte riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore
- Adesione ottimale: piegatura 3D e guarnizione di tenuta
- su tutta la parte alta
- Banda elastica senza lattice

- *Speziell geformtes Ausatemventil: starke Verringerung des Atemwiderstands, der Feuchtigkeit und der Hitze*
- *Optimaler Sitz: 3D-Faltung und Dichtung im oberen Bereich*
- *Latexfreies Gummiband*

FFP1



23185
VALVOLA /
AUSATEMVENTIL

FFP2



23285
VALVOLA /
AUSATEMVENTIL

FFP3



23385
VALVOLA /
AUSATEMVENTIL

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23185	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile *Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil* *Latexfreie synthetische Gummibänder* *Anpassbarer Nasensteg*	Protezione da aerosol e polveri non tossiche *Atemschutz gegen nicht toxische Aerosole und Stäube*	15g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23285	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile *Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil* *Latexfreie synthetische GummibänderCoussinet nasal et joint d'étanchéité en mousse PU* *Anpassbarer, verstärkter Nasensteg*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube*	16g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23385	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile *Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil* *Latexfreies synthetisches Gummiband* *Nasenpolster aus PU-Schaumstoff* *Verstärkter anpassbarer Nasenbügel*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche *Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube*	18g	EN149:2001 + A1:2006	20 12

NON RIUTILIZZABILE / *NICHT WIEDERVERWENDBAR*

23151

23151





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Banda elastica senza lattice
- Guarnizione nasale in schiuma espansa: migliore tenuta e comfort
- Barretta nasale regolabile
- Produzione europea
- *Latexfreies Gummiband*
- *Nasendichtung aus expandiertem Schaumstoff: erhöhte Dichtheit und hoher Tragekomfort*
- *Verstellbarer Nasenbereich*
- *Europäische Herstellung*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23151	Propilene non tessuto Elastico in gomma sintetica priva di lattice *Halbmaske FFP1 aus Polypropylen-Vlies, elastischer Verschluss aus latexfreiem Synthesekautschuk*	Protezione da aerosol e polveri non tossiche *Atemschutz gegen nicht toxische Aerosole und Stäube*	9g	EN149:2001 + A1:2006	20 9

23378

23378

D





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Banda elastica senza lattice
- Guarnizione nasale in schiuma espansa: migliore tenuta e comfort
- Produzione europea
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Latexfreies Gummiband*
- *Nasendichtung aus expandiertem Schaumstoff: erhöhte Dichtheit und hoher Tragekomfort*
- *Europäische Herstellung*

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG : P 687*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23378	Propilene non tessuto con valvola di espirazione Elastico in gomma sintetica priva di lattice Nasello regolabile in plastica rinforzata Facciale pieno e confortevole in schiuma di polietilene *Vlies-Halbmaske aus Polypropylen FFP3, nicht wiederverwendbar mit Ausatemventil, elastisches Gummiband aus latexfreiem synthetischem Gummi, verstellbares Nasenstück aus verstärktem Kunststoff, vollständige und komfortable Gesichtsabdichtung aus Polyethylenschaum*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube*	16g	EN149:2001 + A1:2006	10 9

CARBONE ATTIVO / *AKTIVKOHLE*

23236

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI
AKTIVKOHLE ORGANISCHE DÄMPFE

FFP2

D



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Design specifico: ampia superficie di materiale filtrante, che consente una resistenza respiratoria ridotta
- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera

- *Spezialdesign: große filternde Materialfläche für einen geringen Atemwiderstand*
- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23236	Polipropilene non tessuto e poliestere Barretta nasale in aluminio Elastico di serraggio in gomma senza lattice Ponte nasale in schiuma PU *Polypropylen-Vliesstoff und Polyester* *Nasensteg aus Aluminium* *Latexfreies Gummiband* *Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren*	36g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

23246

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI E GAS ACIDI / *AKTIVKOHLE ORGANISCH DÄMPFE & SAUERGASE*

FFP2

D



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori e dei gas acidi
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Barretta nasale regolabile e cuscinetto nasale comfort
- Banda elastica senza lattice

- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche und säurehaltige Gase*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23246	Polipropilene non tessuto e poliestere Barretta nasale in aluminio Elastico di serraggio in gomma senza lattice Ponte nasale in schiuma PU *Polypropylen-Vliesstoff und Polyester* *Nasensteg aus Aluminium* *Latexfreies Gummiband* *Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren*	18 g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

23238

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI
AKTIVKOHLE ORGANISCHE DÄMPFE

FFP2

D



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Barretta nasale regolabile e cuscinetto nasale comfort
- Banda elastica senza lattice

- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
23238	Polipropilene non tessuto e poliestere Nasello regolabile in alluminio Elastico in gomma sintetica priva di lattice Comodo nasello in polietilene espanso *Polypropylen-Vliesstoff und Polyester* *Nasensteg aus Aluminium* *Latexfreies Gummiband* *Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium*	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi *Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren*	17g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

MASCHERE
RIUTILIZZABILI

MEHRWEGMASKEN



SEMIMASCHERA / HALBMASKEN

EURMASK

22101 / 22102

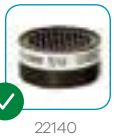




UNO
22101



DUO
22102



22140
P2



22170
P3



6REF410NSI
A2



6REF420NSI
A2P3



6REF430NSI
A1B1E1K1P3

VANTAGGI / VORTEILE

- Maschera in gomma termoplastica: la pelle non è in contatto con silicone o lattice
- La forma ergonomica permette di indossare. il dispositivo anche con altre protezioni oculari (occhiali o occhiali-maschera)
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Fibbia di regolazione semplice, intuitiva ed ergonomica, associata a una bardatura confortevole.
- Compatibile con i filtri SUPAIR, rif. 22140 o rif. 22170 (P710)

- *Maske aus thermoplastischem Gummi: kein Kontakt mit Silikon oder Latex*
- *Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz (Schutzbrille oder Vollsichtschutzbrille)*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Einfache, intuitive und ergonomische Schnalle mit einem bequemen Gurtband.*
- *Kompatibel mit den Filtern SUPAIR Art.- Nr. 22140 oder Art.-Nr. 22170 (P710)*

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da polveri e aerosol come ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...
- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...

- *Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Staub und Aerosolen wie z.B. Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel...*
- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementwerk, Metallschneiden..*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
22101	Semimaschera in gomma termoplastica TPE con filettatura per filtro (non compreso). Con valvola di espirazione in silicone morbido, bordo in gomma morbida TPE. Banda elastica ampia, regolabile, in tessuto con bardatura in plastica *Halbmaske aus thermoplastischem Gummi TPE mit einem Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten). Mit Ausatemventil aus Silikon mit elastischem Rand aus weichem Gummi TPE. Breites verstellbares elastisches Textilband mit Kunststoffbügel*	Grigio / Lime *Grau / Limette*	115g	EN140:1998	1 *16*
22102	Semimaschera in gomma termoplastica TPE con due filettature per filtri (non compresi). Con valvola di espirazione in silicone morbido, bordo in gomma morbida TPE. Banda elastica ampia, regolabile, in tessuto con bardatura in plastica *Halbmaske aus thermoplastischem Gummi TPE mit zwei Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten). Mit Ausatemventil aus Silikon mit elastischem Rand aus weichem Gummi TPE. Breites verstellbares elastisches Textilband mit Kunststoffbügel*	Grigio / Lime *Grau / Limette*	120g	EN140:1998	1 *16*

ETNA

6ETN200NSI

NEW NOUVEAU

LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Robustezza, stabilità e resistenza
- Forma ergonomica per un comfort senza pari, leggerezza e adattabilità a tutte le forme del viso grazie al nuovo profilo nasale studiato con tecnologia Cad-Cam
- Due filtri per un migliore equilibrio sul viso
- Sistema di fissaggio con 4 cinghie regolabili e un'imbracatura in plastica
- Valvola di espirazione per ridurre lo sforzo respiratorio
- Processo di produzione innovativo

- *Robustheit, Stabilität und Festigkeit*
- *Ergonomische Form für unvergleichlichen Komfort, Leichtigkeit und Anpassungsfähigkeit an alle Gesichtsformen dank des neuen Nasenprofils mit Cad-Cam-Technologie entworfen*
- *Zwei Filter für ein besseres Gleichgewicht im Gesicht*
- *Befestigungssystem mit 4 verstellbaren Gurten und einem Kunststoffgurt*
- *Ausatemventil für reduzierten Atemaufwand*
- *Innovatives Herstellungsverfahren*





6REF330NSI

A2



6REF340NSI

P3



6REF350NSI

A1B1E1K1



6REF360NSI

A2P3



6REF370NSI

A1B1E1K1P3

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione >65°C
- Per uso regolare e prolungato in ambienti pericolosi: manutenzione industriale, spargimento di fertilizzanti, industria chimica, ecc....

- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*
- *Halbmaske, ohne Filter geliefert. Wählen Sie aus nachstehender Tabelle des richtigen Schutz aus*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Semimaschera in TPE e polipropilene autoestinguente, da utilizzare con 2 filtri a baionetta (non compresi)
- Con valvola di espirazione in silicone morbido e 2 valvole d'ispirazione sotto i filtri
- Banda elastica regolabile, in tessuto, 4 punti di attacco con imbracatura in plastica
- Compatibile con i filtri indicati di seguito: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI (P. 711).

- *Halbmaske aus TPE und selbstverlöschendem Polypropylen, die mit 2 Filtern mit Bajonettanschluss benutzt wird (nicht im Lieferumfang enthalten)*
- *Mit Ausatemventil aus weichem Silikon und 2 Einatemventilen unter den Filtern*
- *Verstellbares elastisches Textil-Gummiband mit 4-Punkt-Befestigung und Kunststoffbügel*
- *Kompatibel mit nachstehenden Filtern (P711)*

COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Grigio chiaro / Lime *Hellgrau / Limette*	130g	EN140:1998	1 16

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

SEMIMASCHERA / HALBMASKEN

EURDIN

6EUR100NSI





6REF210NSI
A2B2



6REF240NSI
AXP3



6REF220NSI
A2B2P3



6REF250NSI
HgP3



6REF230NSI
P3



6REF260NSI
A2B2E2K2P3



6REF270NSI
A2P3

VANTAGGI / VORTEILE

- FISSAZIONE UNIVERSALE DIN148 - RD40
- Forma ergonomica compatibile con la protezione degli occhi (occhiali o maschere)
- Compatibile con i filtri 6REF. Vedere P712

- *UNIVERSALANSCHLUSS DIN148 - RD40*
- *Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz*
- *Kompatibel mit DIN-Filtern, Art.-Nr. 6REF210NSI bis 6REF270NSI (P712)*

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Semimaschera consegnata senza filtro. A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da aerosol e gas-vapori come ammoniaca, cloroformio, anidride solforosa, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro ...
- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...

- *Halbmaske, geliefert ohne Filter. Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/ Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel....*
- *Für eine regelmäßige und lange Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Semimaschera in gomma termoplastica: nessun contatto con silicone o lattice Forma ergonomica compatibile con la protezione degli occhi Valvola di espirazione: riduce la resistenza respiratoria, il calore e l'umidità all'interno della maschera. Fibbia di regolazione semplice, intuitiva ed ergonomica combinata con un comodo copricapo.. Compatibile con i filtri DIN da 6REF210NSI a 6REF270NSI. *Halbmaske aus thermoplastischem Gummi: kein Kontakt mit Silikon oder Latex* *Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz* *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske. Einfache, intuitive und ergonomische Schnalle mit einem bequemen Gurtband.* *Kompatibel mit DIN-Filtern, Art.-Nr. 6REF210NSI bis 6REF270NSI*	Grigio / Lime *Grau / Limette*	115g	EN140:1998	*16*

MAYDAY

6EMD100NSI

NEW NOUVEAU **210g**





VANTAGGI / VORTEILE

- 10 minuti di protezione per allontanarsi rapidamente dalla zona inquinata
- Dotata di filtro ABEK 10 contro i vapori organici con punto di ebollizione superiore a 65°C, gas inorganici, gas acidi, anidride solforica (SO2), ammoniaca (NH3) e derivati.

- *Ausgestattet mit einem ABEK 10-Filter gegen organische Dämpfe mit einem Siedepunkt von über 65° C von anorganische Gase, saure Gase, Schwefelsäureanhydrid (SO2), Ammoniak (NH3) und deren Derivate.*
- *10 Minuten Schutz, um die verunreinigte Zone schnell verlassen zu können*

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Industria petrolchimica e raffinerie

- *Petrochemie und Raffinerien*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
MASCHERA DI EVACUAZIONE MAYDAY Filtri ABEK-10 con stringinaso. Protetto da una custodia in plastica con clip da cintura., Adatto a portatori di occhiali correttivi. Si adatta a tutte le forme del viso, anche con la barba *EVAKUIERUNGSMASKE MAYDAY* *ABEK-10 Filter mit Nasenclip. Geschützt durch ein Kunststoffetui mit Gürtelclip., Geeignet für Brillenträger. Passt sich allen Gesichtsformen an, auch mit Bart*	Grigio *Grau*	210 g		1 *45*

PANORAMASK

20201



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visiera ampia in policarbonato
- Visione panoramica 180°
- Diaframma fonico
- Compatibile con i filtri DIN RD40 (6REF2). Vedere P712

- *Breite Polycarbonatscheibe*
- *Vollsichtbrille 180°*
- *Phonische Membran*
- *Kompatibel mit DIN-Filtern RD40 (6REF2). (P712)*

POLYCARBOMASK

20301



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Visiera ampia in policarbonato, con trattamento antigraffio e antisolventi
- Visione panoramica 180°
- Diaframma fonico
- Compatibile con i filtri DIN RD40 (6RIF2) Vedere P712

- *Breite kratzfeste und lösungsmittelbeständige Scheibe*
- *Vollsichtbrille 180°*
- *Phonische Membran*
- *Kompatibel mit DIN-Filtern RD40 (6REF2) (P712)*



6REF210NSI	6REF240NSI	6REF270NSI	6REF220NSI	6REF250NSI	6REF230NSI	6REF260NSI
A2B2	**AXP3**	**A2P3**	**A2B2P3**	**HgP3**	**P3**	**A2B2E2K2P3**

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Maschere consegnate senza filtri. Selezionare la protezione adatta, in funzione dei filtri abbinati, queste maschere proteggono contro gli aerosol e i gas/vapori per esempio di ammoniaca, cloroformio, biossido di zolfo, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...

- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*
- *Die Masken werden ohne Filter geliefert. Je nach dem, welche Filter verwendet werden, schützen diese Masken vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen, wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel.*

RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*	COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
20201	Maschera completa in policloroprene con filettatura per filtro (non incluso). Base filettata EN148-1 DIN3138. Oculare in policarbonato incolore. Guarnizione in gomma TPE - cinghietti regolabili. Valvola d'inspirazione ed espirazione. *Vollmaske aus Polychloropren mit einem Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten).* *Gewindesockel EN148-1 DIN3138.* *Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe.* *TPE-Gummidichtung - einstellbare Riemen* *Ein- und Zuleitungsventil.*	Nero / Blu *Schwarz / Blau*	520g	EN136:1998	*20*
20202	Schermo di ricambio per Panoramask *Ersatzscheibe für Panoramask*				
20301	Maschera completa in silicone ipoallergenico con filettatura per filtro (non compreso). Base filettata EN148-1 DIN3138. Oculare in policarbonato incolore Guarnizione impermeabilizzante in silicone, cinghietti regolabili su 5 punti Valvola d'inspirazione ed espirazione *Hypoallergene Vollmaske aus Silikon* *mit einem Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten)* *Gewindeanschluss EN148-1 DIN3138* *Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe* *Dichtung aus Silikon verstellbare 5-Punkt-Riemen* *Ein- und Zuleitungsventil*	Grigio *Grau*	520g	EN136:1998	1 *4*

MASCHERA PIENO FACIALE / *VOLLMASKE*

PANAREA

20401

LS
SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- CLASSE 3 resistente all'irraggiamento termico
- Guarnizione impermeabilizzante in silicone morbido, molto confortevole, con flessibilità garantita anche a temperature estreme.
- Progettazione specifica del passo della vite, per garantire un campo di visibilità ampio, 180°C senza distorsione e senza problemi a livello del filtro.
- Schermo in policarbonato con trattamento antigraffio, antiappanamento e antiacido.
- Spessore maggiorato 2,2mm, per una migliore resistenza agli urti.
- Con 1 membrana fonica, 1 valvola di espirazione, 1 attacco filettato per montare il filtro grazie alla valvola d'inalazione.
- Impermeabilità rinforzata grazie al sistema d'attacco automatico mediante fibbia, 5 punti di regolazione in gomma EPDM di alta qualità.

- *KLASSE 3 beständig gegen Wärmestrahlung*
- *Dichtung aus weichen, komfortablen Silikon, das auch bei extremen Temperaturen flexibel bleibt.*
- *Spezielle Konzeption des Gewindes, um ein breites Gesichtsfeld zu gewährleisten, 180° ohne Verzerrung, keine Einschränkung durch den Filter*
- *Kratzfeste, beschlagfeste und säurebeständige Polycarbonatscheibe.*
- *Dicke 2,2 mm für eine erhöhte Stoßbeständigkeit.*
- *Mit 1 Sprechmembran, 1 Ausatemventil, 1 Gewindeanschluss für den Filter über das Einatemventil*
- *Erhöhte Dichtigkeit durch das automatische Schnallen-Befestigungssystem, 5 Riemen zum Verstellen aus hochwertigem EPDM-Gummi*





6REF210NSI
A2B2



6REF240NSI
AXP3



6REF220NSI
A2B2P3



6REF250NSI
HgP3



6REF230NSI
P3



6REF260NSI
A2B2E2K2P3



6REF270NSI
A2P3

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Maschera consegnata senza filtro. Selezionare la protezione adatta all'utilizzo. In funzione dei filtri abbinati, questa maschera protegge contro gli aerosol e i gas/vapori per esempio di ammoniaca, cloroformio, biossido di zolfo, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...
- Compatibile con i filtri SUPAIR rif. 21200 (A2B2E2P3) 21300 (A2B2E2K2P3), 21400 (A1B1E1K1P3), 21500 (A2P3),

- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich- und Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*
- *Die Maske wird ohne Filter geliefert. Wählen Sie den für den Einsatz geeigneten Schutz auf Seite 116 aus. Je nach dem, welche Filter verwendet werden, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel.*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Fabbricato con silicone anallergico con filetto per filtro (non incluso) base filettata EN148-1, oculare panoramico in policarbonato incolore,
- Flange regolabili 5 punti di attacco in gomma EPDM, guarnizione in elastomero, valvola di inalazione e' di scadenza.

- *Hergestellt aus hypoallergenem Silikon mit Gewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten) Gewindesockel EN148-1, Panorama-Okular aus farblosem Polycarbonat*
- *Verstellbare Flansche 5 EPDM-Gummibefestigungspunkte, Elastomerdichtung, Inhalationsventil und 'Verfall'*

COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Grigio / Lime *Grau / Limette*	670g	EN136:1998	1 *12*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

PANAREA TWIN

6PAN200NSI

NEW NOUVEAU

LS
SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Con 2 filtri: migliore equilibrio sul viso
- CLASSE 3 resistente all'irraggiamento termico
- Guarnizione impermeabilizzante in silicone morbido, molto confortevole, con flessibilità garantita ad alte e basse temperature.
- Schermo in policarbonato con trattamento antigraffio, antiappanamento e antiacido.
- Spessore maggiorato 2,2mm, per una migliore resistenza agli urti.
- Ampio campo di visibilità, 180 °C senza distorsione
- Con 1 membrana fonica, 1 valvola di espirazione, 2 attacchi rapidi a baionetta per montare due filtri grazie a due valvole d'inalazione
- Impermeabilità rinforzata grazie al sistema d'attacco automatico mediante fibbia, 5 punti di regolazione in gomma EPDM di alta qualità

- *Mit 2 Filtern: besonders ausgewogene Filterung*
- *KLASSE 3 beständig gegen Wärmestrahlung*
- *Dichtung aus weichem Silikon, extrem komfortabel, bleibt auch bei extremen Temperaturen elastisch.*
- *Kratzfeste, beschlagfeste und säurebeständige Polycarbonatscheibe*
- *Dicke 2,2 mm für eine erhöhte Stoßbeständigkeit.*
- *Breites Sichtfeld, 180°C ohne Verzerrung*
- *Mit 1 Sprechmembran, 1 Ausatemventil, 2 Bajonett-Schnellanschlüssen zum Verbinden von zwei Filtern über zwei Einatemventile*
- *Erhöhte Dichtigkeit durch das automatische Schnallen-Befestigungssystem, 5 Riemen zum Verstellen aus hochwertigem EPDM-Gummi*





6REF330NSI
A2



6REF350NSI
A1B1E1K1



6REF340NSI
P3



6REF360NSI
A2P3



6REF370NSI
A1B1E1K1P3

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da aerosol e gas-vapori come ammoniaca, cloroformio, anidride solforosa, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro ...
- Per un uso regolare e prolungato in ambienti pericolosi: manutenzione industriale, concimazione, industria chimica, verniciatura, falegnameria, legno, cemento, taglio metalli...

- *Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel....*
- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Maschera intera in silicone ipoallergenico con attacco a baionetta per filtro 6REF3 (non incluso).
- Lente panoramica in policarbonato incolore.
- Cinghie regolabili 5 punti di attacco in gomma EPDM. Guarnizione in silicone 100%, semimaschera in silicone oronasale - sistema di fibbie automatiche, 5 punti di attacco.
- 2 valvole di inalazione, 1 valvola di espirazione e una membrana fonica.
- Utilizzare esclusivamente con filtri: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI.

- *Vollmaske aus hypoallergenem Silikon mit Bajonettanschluss für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten),*
- *Panoramascheibe aus farblosem Polycarbonat, verstellbare Träger 5 EPDM-Gummibefestigungspunkte, 100% Silikondichtung, oronasale Halbmaske aus Silikon - automatisches Befestigungssystem durch Schnalle, 5 Einstellpunkte, 2 Inspirationsventile, 1 Exspirationsventil und eine Schallmembran*
- *Ausschließlich mit Filtern verwenden: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI.*

COLORE *FARBE*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Grigio / Lime *Grau / Limette*	700g	EN136:1998	*12*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

FILTRI EURMASK / *FILTER EURMASK*

EURMASK

6REF410NSI / 6REF420NSI / 22140 / 6REF430NSI / 22170

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con New EurMask 22102
- *Verwendbar mit neu Eurmask 22102*







22140



6REF410NSI



6REF420NSI



22170



6REF430NSI



22170

RIF. *ARTIKEL*	PERFORMANCE *PERFORMANCE*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6REF410NSI	A2	Protezione contro aerosol *Atemschutz gegen Aersole*	80g	EN14387:2004 + A1:2008	1 *16*
6REF420NSI	A2P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65 C e polveri fini tossiche *Atemschutz gegen Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 C und Staub Toxische Stäube Feine*	95g	EN14387:2004 + A1:2008	1 *16*
22140	P2	Protezione respiratoria contro i polveri *Atemschutz gegen Stäube*	32g	EN143:2000 / A1:2006	1 *16*
6REF430NSI	A1B1E1K1P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori *Atemschutz gegen Gase und Dämpfe*	99g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*16*
22170	P3	Protezione respiratoria contro i polveri *Atemschutz gegen Stäube*	60g	EN143:2000 / A1:2006	1 *16*

6REF330NSI / 6REF340NSI / 6REF350NSI / 6REF360NSI / 6REF370NSI

LS
SS*

BAIONETTA / *BAJONET*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Fissaggio a baionetta (b-lock)
- Leggero
- Compatibile con Etna e Panarea Twin

- *Bajonettverschluss (B-Lock)*
- *Leicht*
- *Kompatibel mit Etna und Panarea Twin*







6REF330NSI



6REF340NSI



6REF350NSI



6REF360NSI



6REF370NSI

RIF. *ARTIKEL*	PERFORMANCE *PERFORMANCE*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6REF330NSI	A2	Protezione respiratoria contro gas e vapori *Atemschutz gegen Gasdämpfe*	100g	EN14387:2004 + A1:2008	*18*
6REF340NSI	P3	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche *Atemschutz gegen Aerosole und giftige Stäube*	42 g	EN143:2000 / A1:2006	*18*
6REF350NSI	A1B1E1K1	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione >65°C, gas e vapori inorganici, gas acidi (azoto, acido cloridrico...) e anidride solforosa, ammoniaca (e derivati amminici organici) *Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt > 65 °C, anorganische Gase und Dämpfe, saure Gase (Stickstoff, Salzsäure ...) und Schwefeldioxid, Ammoniak (und organische Aminoderivate)*	130g	EN14387:2004 + A1:2008	*18*
6REF360NSI	A2P3	Aerosol, gas e vapori Aerosol, gas e vapori *Aerosole und Gase und Dämpfe*	132g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*18*
6REF370NSI	A1B1E1K1P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici *Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe*	150g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*18*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

FILTRI DIN / *FILTER DIN*

DIN RD40

6REF210 / 6REF220 / 6REF230NSI / 6REF240NSI / 6REF250NSI / 6REF260NSI / 6REF270NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Fissaggio DIN148-1 RD40
- *Befestigung DIN RD40*





6REF210



6REF220



6REF230NSI



6REF240NSI



6REF250NSI



6REF260NSI



6REF270NSI

RIF. *ARTIKEL*	PERFORMANCE *PERFORMANCE*	RISCHIO PRINCIPALE *HAUPTGEFAHR*	PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
6REF210	A2B2	Protezione respiratoria contro i vapori gassosi *Atemschutz gegen Gasdämpfe*	200g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF220	A2B2P3	Protezione respiratoria contro i vapori gassosi *Atemschutz gegen Gasdämpfe*	265g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF230NSI	P3	Protezione respiratoria contro aerosol, polvere e nebbie *Atemschutz gegen Aerosole, Staub und Nebel*	75g	EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF240NSI	AXP3R	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione inferiore a 65 ° C, polvere, nebbia e fumi tossici fini. *Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt unter 65 °C, Staub, Nebel und feine giftige Dämpfe.*	220g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF250NSI	HgP3	Protezione respiratoria contro aerosol, polveri, nebbie e vapori di mercurio *Atemschutz gegen Aerosole, Stäube, Quecksilbernebel und -dämpfe*	290g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF260NSI	A2B2E2K2P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione superiore a 65 ° C, polvere, nebbia e fumi tossici fini. *Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt über 65 °C, Staub, Nebel und feine giftige Dämpfe.*	295g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*
6REF270NSI	A2P3	Protezione respiratoria contro aerosol e vapori di gas *Atemschutz gegen Aerosole und Gase/Dämpfe*	220g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	*60*

PROTEZIONE DELL'UDITO

GEHÖRSCHUTZ



721 — **Tappi per le orecchie e cuffie a cerchietto** */ Gehörschutzstöpsel*
727 — **Cuffie & conchiglie antirumore** */ Kapselgehörschutz*

INDIVIDUARE IL TIPO DI PROTEZIONE ACUSTICA CONSIGLIATA IN FUNZIONE DEL RUMORE

DEN FÜR DEN LÄRM EMPFOHLENEN GEHÖRSCHUTZ ERMITTELN

L'INTENSITÀ DEL RUMORE RADDOPPIA OGNI 3 DECIBEL

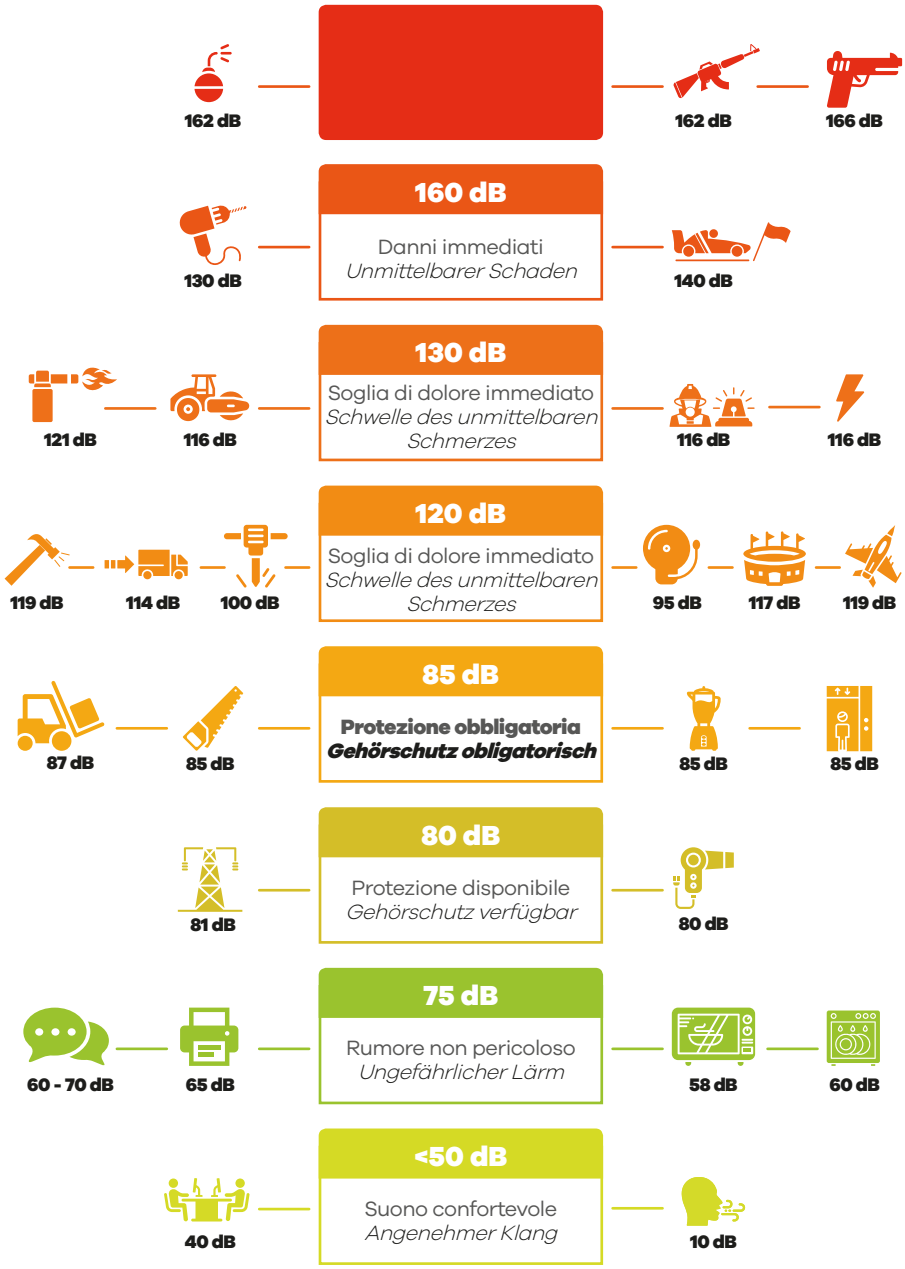
DIE GERÄUSCHINTENSITÄT VERDOPPELT SICH ALLE 3 DEZIBEL

AMBIENTE PROFESSIONALE *ARBEITSUMGEBUNG*	**INTENSITÀ DEL RUMORE** *GERÄUSCH-INTENSITÄT*	**TEMPO LIBERO** *FREIZEIT-AKTIVITÄTEN*

PROTEZIONE SNR ELEVATA *HOHER SNR-GEHÖRSCHUTZ* **> 30 dB**

PROTEZIONE SNR AVANZATA *VERSTÄRKTER SNR-GEHÖRSCHUTZ* **27-30 dB**

PROTEZIONE SNR MODERATA *MÄSSIGER SNR-GEHÖRSCHUTZ* **< 27 dB**



UN'AMPIA GAMMA DI PROTEZIONI ACUSTICHE PER TUTTE LE APPLICAZIONI

EINE BREITE AUSWAHL AN GEHÖRSCHUTZ FÜR ZAHLREICHEANWENDUNGEN

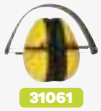
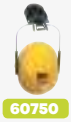
TAPPI

GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL

		PROTEZIONE MODERATA *MÄSSIGER GEHÖRSCHUTZ*	PROTEZIONE AVANZATA *VERSTÄRKTER GEHÖRSCHUTZ*	PROTEZIONE ELEVATA *STARKER GEHÖRSCHUTZ*
PRO	**EFFICACIA ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*	 Fit - U	 30213/30211  Mushroom	
ACCESS	**USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 30240 30220	 30212/30214	 30206/30210  30205

CUFFIE E CONCHIGLIE ANTIRUMORE

KAPSELGEHÖRSCHUTZ

		PROTEZIONE MODERATA *MÄSSIGER GEHÖRSCHUTZ*	PROTEZIONE AVANZATA *VERSTÄRKTER GEHÖRSCHUTZ*	PROTEZIONE ELEVATA *STARKER GEHÖRSCHUTZ*
EXPERT	**DISTINZIONE PER TECNOLOGIA E/O DESIGN** *DIFFERENZIERUNG NACH TECHNOLOGIE UND/ODER DESGIN*		 MAX 300	 MAX 340
PRO	**PERFORMANCE ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*		 31030  31080	 MAX 700
ACCESS	**USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 31061  31040  31020  60750	 31850  31050	

CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

Le protezioni acustiche individuali (DPI uditivi) sono considerate DPI di categoria III.
Questa categoria raggruppa i dispositivi di protezione contro le lesioni irreversibili o letali.
Gehörschutz zählt zu persönlichen Schutzausrüstungen der Kategorie III.
Zu dieser Kategorie gehören Schutzausrüstungen, die vor irreversiblen oder tödlichen Verletzungen schützen.

EN352	La norma europea sulle protezioni contro il rumore prevede diversi criteri di sicurezza adeguati in funzione del DPI uditivo (dispositivo di protezione personale uditivo) specifico. *Die europäische Lärmschutznorm besteht aus mehreren Teilen, die jeweils die verschiedenen Schallschutzausrüstungen behandeln.*
EN352-1	Cuffie con archetto (cuffie antirumore) *Kapselgehörschutz*
EN352-2	Tappi per le orecchie *Gehörschutzstöpsel*
EN352-3	Cuffie con archetto (cuffie antirumore) montate su elmetto di protezione per l'industria *Am Helm angebrachte Gehörschutzkapseln zum Schutz in der Industrie*
EN352-4	Cuffie con archetto ad attenuazione in funzione del livello di rumore *Pegelabhänger Kapselgehörschutz*
EN352-8	Cuffie con archetto ad attenuazione in funzione del livello di rumore, con radio d'intrattenimento *Pegelabhängige Kapselgehörschützer mit Radio*

SCEGLIERE LA PROTEZIONE GIUSTA
DEN PASSENDEN GEHÖRSCHUTZ AUSWÄHLEN
(DIRETTIVA 2003/10/CE) / *(RICHTLINIE 2003/10/EG)*

Tenere presenti i seguenti parametri:

- Determinazione del tipo di rumore: fisso, fluttuante, intermittente, impulsivo
- Misurazione del rumore sul posto di lavoro: Intensità in (dB) e volume (Hz)
- Determinazione del tempo di esposizione
- Calcolo del livello di attenuazione necessario

Es sind folgende Parameter zu berücksichtigen:

- *Identifizierung der Art des Geräusches: stabil, schwankend, intermittierend, impulsiv*
- *Messung des Lärms am Arbeitsplatz: Lärmpegel (dB) und Lautstärke (Hz)*
- *Festlegung der Expositionszeit*
- *Berechnung des erforderlichen Dämpfungspegels*

Se la performance della protezione è superiore alle esigenze effettive, l'operatore rischia di restare isolato dal suo ambiente di lavoro.

Überprotektion würde den Bediener von der Umwelt abschneiden.

GLI OBBLIGHI DEL DATORE DI LAVORO
PFLICHTEN DES ARBEITGEBERS

Sul posto di lavoro, i **valori limite di esposizione** al rumore, che non devono essere superati, sono normalmente di 87 decibel (dB) per il livello di esposizione quotidiano o settimanale, considerando l'attenuazione che si può ottenere con le protezioni acustiche.
I **valori di esposizione in base ai quali è necessario prendere provvedimenti**, ovvero i livelli di decibel a partire dai quali un datore di lavoro è tenuto ad attuare misure particolari, sono stabiliti a 80 dB (valore inferiore) e 85 dB (valore superiore), considerando un livello di esposizione giornaliero o settimanale.

Die Lärmexpositionsgrenzwerte, die am Arbeitsplatz nicht überschritten werden dürfen, beziehen sich grundsätzlich auf auf eine tägliche oder wöchentliche Belastung von 87 Dezibel (dB), unter Berücksichtigung der Dämpfung durch .Gehörschutz
*Die **Expositionsauslösewerte,** das heißt der Lärmpegel, bei dem ein Arbeitgeber Maßnahmen ergreifen muss, liegen bei einer täglichen oder wöchentlichen Exposition von 80 dB (unterer Wert) und 85 dB (oberer Wert).*

REQUISITI ESSENZIALI IN TERMINI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI LEGATI AL RUMORE SUL POSTO DI LAVORO
MINDESTANFORDERUNG AN DEN LÄRMSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ

Quelle: (Directive/Richtlinie 2003/10/EG)

TEMPO DI ESPOSIZIONE AL RUMORE *LÄRMEXPOSITIONSDAUER*			**AZIONI NECESSARIE** *ERFORDERLICHE HANDLUNGEN*
8h	**85 dB(A) ≤**		**Protezione acustica obbligatoria** *Gehörschutz ist obligatorisch*
8h	**80 dB(A) ≤**	**< 85 dB(A)**	**Protezione acustica disponibile** *Gehörschutz muss verfügbar sein*
8h	**75 dB(A) <**	**< 80 dB(A)**	**Protezione acustica consigliata** *Gehörschutz wird empfohlen*

dB(A) = si tratta di un decibel ponderato A, che rappresenta un'unità del livello di pressione sonora utilizzata per misurare i rumori ambientali. I fonometri sono programmati per misurare il dBA, dove "A" è un fattore applicato per riflettere il modo in cui l'orecchio umano sentirebbe e interpreterebbe il suono misurato.

dB(A) = Es handelt sich um ein A-bewertetes Dezibel, eine Einheit des Schalldruckpegels zur Messung von Umgebungslärm. Schallpegelmesser sind für die Messung von dBA programmiert, wobei der Faktor „A" aufzeigt, wie das menschliche Ohr den gemessenen Schall hören und interpretieren würde.



DESCRIZIONE DELLA MARCATURA
BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG



Nome del marchio
Markenname

Riferimento del prodotto e norma corrispondente
Produktreferenz und entsprechende Norm

Marcatura CE e numero identificativo dell'ente notificato
CE-Kennzeichnung und Identifikationsnummer der angegebenen Stelle

Livello di protezione (SNR)
Schutzgrad (SNR)

Nota informativa
Bedienungsanleitung

Indirizzo del produttore
Adresse des Herstellers

SPIEGAZIONE DEGLI INDICI DI ATTENUAZIONE
SCHALLDÄMMUNGSINDEX UND WERTE VERSTEHEN

SNR (signal to noise ratio) = indice complessivo di attenuazione
Indica il numero di decibel (dB) da cui il dispositivo protegge complessivamente. Si tratta di un indice non preciso.
SNR = Dämmwert Sie zeigt die Anzahl der Dezibel (dB) an, gegen die das Gerät insgesamt schützt.
Es ist ein ungenauer Wert.

Il sistema HML consente di determinare il SNR. Si tratta di 3 indici parziali di attenuazione specifici in rapporto con il livello delle frequenze: basso L, medio M e alto H
Das HML-System ermöglicht eine genaue Bestimmung des SNR. SNR Es handelt sich um 3 spezifische Teildämmwerte in Bezug auf das Frequenzniveau: schwach L- mittel M- hoch H.

	SNR:00dB		HIGH:00		MIDDLE:00		LOW:00	
HZ	-	-	-	-	-	-	-	-
dB	-	-	-	-	-	-	-	-
dB	-	-	-	-	-	-	-	-
APV	-	-		-	-	-	-	-

Il resto della tabella riporta valori esatti per determinate frequenze precise. La protezione effettiva consente al datore di lavoro di verificare che i DPI di cui dispone siano sufficientemente potenti da coprire le frequenze precise che avrà rilevato nel proprio stabilimento.
Die anderen Angaben in der Tabelle sind genaue Werte für bestimmte Frequenzen. Anhand des effektiven Schutzes kann der Arbeitgeber prüfen, ob seine PSA die in seinem Unternehmen zu beachtenden Frequenzen abdeckt.

OTTENERE UN LIVELLO DI PROTEZIONE SUPERIORE CON UNA DOPPIA PROTEZIONE

EIN HÖHERES SCHUTZNIVEAU MIT DOPPELTEM SCHUTZ IN ANSPRUCH NEHMEN



Può essere necessario indossare una doppia protezione acustica (cuffie e tappi) quando si eseguono lavori particolarmente rumorosi (120 dB e oltre). Da alcuni studi, è emerso che l'attenuazione ottenuta mediante dispositivi combinati era inferiore rispetto alla somma delle riduzioni ottenute considerando i due dispositivi singolarmente. Ciò si spiega in funzione dell'associazione meccanico-acustica fra i dispositivi, soprattutto a frequenze elevate, e di un limite massimo vincolato al passaggio del suono per conduzione ossea che "mette in corto circuito" la protezione, se così si può dire, per quanto essa sia efficace. Gli attenuamenti massimi ottenuti combinando i tappi e le cuffie raggiungono valori vicini ai 40 dB.

Bei Arbeiten in besonders lauten Umgebungen kann ein doppelter Gehörschutz erforderlich sein (Kopfhörer plus Gehörschutzstöpsel). Studien haben gezeigt, dass die Dämpfung durch einen kombinierten Schutz geringer war als die Summe der Dämpfungen jedes einzelnen Schutzes. Dies ist auf die mechanisch-akustische Kopplung zwischen den beiden Geräten zurück zu führen, aber auch, insbesondere bei hohen Frequenzen, durch eine Obergrenze, die durch den Durchgang des Schalls durch die Knochenleitung bedingt ist und die in gewisser Weise den Schutz kurzschließt, wie hoch er auch sein mag. Die maximale Dämpfung, die bei den Tests einer Kombination von Kapselgehörschützern und Gehörschutzstöpseln

Fonte INRS, ND 1789 140 90

PARTICOLARITÀ PER L'INDUSTRIA ALIMENTARE

DIE BESONDERHEIT DER LEBENSMITTELINDUSTRIE

I lavoratori dell'industria alimentare hanno esigenze particolari:
- buona protezione acustica;
- tracciabilità del tappo, qualora cadesse in una preparazione.

I tappi 30210, 30211 e 30212 integrano una sfera in acciaio inox del diametro di 2,75 mm, che può essere recuperata mediante un rilevatore di metalli. Sono blu, l'unico colore non classificato come "alimentare".



Arbeitnehmer in der Lebensmittelindustrie benötigen besonderen Gehörschutz:
- *Ausgezeichneter Gehörschutz.*
- *Rückverfolgbarkeit der Gehörschutzstöpsel, falls er in eine Zubereitung fällt.*

Die Gehörschutzstöpsel 30210, 30211 und 30212 enthalten im Schaft eine Edelstahlkugel mit 2,75 mm Durchmesser, die mit einem Metalldetektor aufgespürt werden kann. Die Gehörschutzstöpsel sind blau, die einzige Farbe, die nicht in Lebensmitteln zu finden ist.





TAPPI PER LE ORECCHIE
E CUFFIE A CERCHIETTO

GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL



TAPPI MONOUSO / *EINWEG-OHRSTÖPSEL*

FIT-U

6FITU00NSI / 6FITC00NSI

0% METAL | 23dB | LS SS*



6FITU00NSI



6FITC00NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Igienico e comodo da indossare
- Molto morbido e confortevole
- Disponibile con o senza cordoncino
- Possibilità di utilizzo come doppia protezione sotto le cuffie antirumore

- *Hygienisch und leicht anzupassen*
- *Angenehm weich und komfortabel*
- *Mit und ohne Kordel erhältlich*
- *Kann als doppelter Gehörschutz genutzt werden (durch Tragen unter einem Kapselgehörschutz)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tappi monouso in schiuma di poliuretano verde
- Forme anatomica con punta in ABS

- *Grüner Einweg PU-Schaum*
- *Anatomisch geformt mit ABS Spitze*

	SNR : 23dB		HIGH : 24,9		MIDDLE : 19,2		LOW : 16,8	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	22,6	27,1	26,7	28,7	28,5	31,7	39,6	41,7
dB	9,7	11,7	12,7	10,4	10,8	6,3	8,4	9
APV	13	15,4	14	18,3	17,7	25,4	31,2	32,7

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	50 paia / *Paar 20*

MUSHROOM

6MUSU00NSI** / 6MUSC00NSI**

0% METAL | 29dB | LS SS*



6MUSU00NSI



6MUSC00NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Igienico e comodo da indossare
- Si adatta al condotto uditivo
- Disponibile con o senza cordoncino
- Possibilità di utilizzo come doppia protezione sotto le cuffie antirumore

- *Hygienisch und leicht anzupassen*
- *Eng anliegende Abdichtung*
- *Mit und ohne Kordel erhältlich*
- *Kann als doppelter Gehörschutz genutzt werden (durch Tragen unter einem Kapselgehörschutz)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tappi monouso in schiuma di poliuretano verde
- Forma conica con punta in PVC

- *Einwegkappen aus Kalk-Polyurethanschaum,*
- *Konische Form mit PVC-Spitze*

	SNR : 29dB		HIGH : 30		MIDDLE : 25		LOW : 24	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	27,6	26,4	26,6	25,6	27,4	32,9	37,5	42,1
dB	4	3,1	2,3	3,7	3,3	2,7	2,4	3,3
APV	23,6	23,3	24,3	21,9	24,1	30,2	35,1	38,8

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	50 paia / *Paar 20*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

TAPPI MONOUSO / *EINWEG-OHRSTÖPSEL*

BIP

30205 / 30215



30205

39dB | LS SS*



30215

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica elevata
- Si adatta al condotto uditivo
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)

- *Passt sich an den Gehörgang an*
- *Langzeiteinsatz*
- *Kann als zusätzlicher Gehörschutz unter einem Kapselgehörschutz benutzt werden*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Schiuma poliuretanica arancione
- Forma conica

- *Orangefarbener Polyurethanschaumstoff*
- *Konische Form*

	SNR : 39dB		HIGH : 38		MIDDLE : 37		LOW : 35
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	38,1	37,3	42,7	41,2	39,1	45,3	48,1
dB	5,6	4,7	4,9	5,4	2,7	4,5	4,4
APV	32,5	32,5	37,7	35,8	36,4	40,9	43,7

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	30205 : 200 *10* 30215 : 500 *10*

30206 BIP CORD

30206 / 30210



30206
38dB

38dB | LS SS*



30210
36dB

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si adatta al condotto uditivo
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)
- Rilevabile: colore blu, sfera in acciaio

- *Hoher Gehörschutz*
- *Passt sich an den Gehörgang an*
- *Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Schiuma di poliuretano gialla
- Forma conica
- Cordino in PVC blu, morbido e pratico
- Sacchetto singolo al paio

- *Gelber Polyurethan-Schaumstoff*
- *Konische Form*
- *Elastische, praktische Schnur aus blauem PVC*
- *Paarweise in Beuteln verpackt*

	SNR : 38dB		HIGH : 36		MIDDLE : 36		LOW : 35
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	40	37	41,8	40,4	37,6	44,2	45,9
dB	3,4	4,9	4,5	5,2	3	4,3	3,1
APV	37	32	37	35,3	34,6	39,9	42,8

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	150 *10*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

30300

DISTRIBUTORE / *SPENDER*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con i tappi 30215 & 30218
- Capacità : 500 bouchons

- *Kompatibel mit Gehörschutzstöpseln 30215 & 30218*
- *Kapazität: 500 Ohrstöpsel*



TAPPI RIUTILIZZABILI / *WIEDERVERVENDBARE OHSTÖPSEL*

EARLINE 30213

30213

30dB | LATEX FREE



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione acustica
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Wiederverwendbar und waschbar*
- *Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel*
- *Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Elastomero giallo
- 4 fascette lisce
- Cordicella amovibile in tessuto blu e giallo
- Scatola in plastica singola per paio

- *Gelbes Elastomer*
- *4 glatte Lamellen*
- *Abnehmbare Schnur aus blauem und gelbem PVC*
- *Plastikbox paarweise*

	SNR:30dB		HIGH:32		MIDDLE:27		LOW:24
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	24,3	21,7	23,2	26,8	31,9	33,4	39,3
dB	5,2	6,5	6,1	6,6	3,1	5,9	6,1
APV	29,5	28,2	29,3	33,4	35	39,3	45,4

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	50 *12*

EARLINE 30211

30211

26dB | LATEX FREE | DÉTECTABLE



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Rilevabile: colore blu, sfera in acciaio
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Gut sichtbar: blaue Farbe und Stahlkugel*
- *Wiederverwendbar und waschbar*
- *Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel*
- *Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Elastomero blu
- 4 fascette lisce
- Cordicella amovibile in tessuto blu
- Scatola in plastica singola per paio

- *Blaues Elastomer*
- *4 glatte Lamellen*
- *Abnehmbare Schnur aus blauem Gewebe*
- *Plastikbox paarweise*

	SNR:26dB		HIGH:27		MIDDLE:22		LOW:21	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
24,9	24,9	25,4	23	25,1	25,4	32,6	39,7	40,9
dB	5,2	4,5	4,4	4,1	5,3	4,6	6,9	5
APV	19,7	20,9	18,6	21	20,1	28	32,8	35,9

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	50 *12*

EARLINE 30212

30212

30dB | LATEX FREE | DÉTECTABLE | LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione acustica
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Wiederverwendbar und waschbar*
- *Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel*
- *Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- In gomma termoplastica (TPR) blu
- 4 alette lisce e morbide
- Cordicella non amovibile in PVC blu morbido
- Sacchetto singolo al paio

- *Aus blauem thermoplastischem Gummi (TPR)*
- *4 glatte und elastische Lamellen*
- *Elastische, nicht abnehmbare Schnur aus blauem PVC*
- *Paarweise in Beuteln verpackt*

	SNR:30dB		HIGH:27		MIDDLE:28		LOW:27
HZ	125	250	500	1000	2000	400	8000
dB	31,3	29,2	31,4	36,6	30,3	40,8	44,7
dB	4,8	4,8	4	6,2	5,7	7,3	5,1
APV	26,5	24,4	27,4	30,4	24,6	33,5	39,6

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	150 *10*

EARLINE 30214

30214

29dB | LATEX FREE | LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione acustica
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Wiederverwendbar und waschbar*
- *Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel*
- *Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- In gomma termoplastica (TPR) blu
- 4 alette lisce e morbide
- Cordicella non amovibile in PVC blu morbido
- Sacchetto singolo al paio

- *Aus rotem und gelbem thermoplastischem Gummi (TPR)*
- *4 glatte und elastische Lamellen*
- *Elastische, nicht abnehmbare Schnur aus rotem PVC*
- *Paarweise in Beuteln verpackt*

	SNR:29dB		HIGH:27		MIDDLE:27		LOW:26	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	31,6	32,7	30,9	30,6	37,4	29,9	40,3	44,6
dB	5,6	5,7	5,9	5,2	8,1	5,1	7,7	5
APV	26	27	25	25,4	29,3	24,8	32,6	39,6

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	150 *10*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

ARCHETTI / *OHRSTÖPSEL MIT BAND*

30220 BOP

ARCHETTO / *BANDED EARPLUG*

20dB | LS SS*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Comodo e leggero
- Facile da usare: si porta sotto il mento

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Bequem und leicht*
- *Benutzerfreundlich: wird unter dem Kinn getragen*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Archetto riutilizzabile in polipropilene nero
- Tappi in schiuma di poliuretano giallo, monouso
- Forma semisferica

- Wiederverwendbarer Gehörschutzbügel aus schwarzem Polypropylen
- Einweg-Gehörschutzstöpsel aus gelbem Polyurethan-Schaumstoff
- Halbkugelform

	SNR:20dB		HIGH:25		MIDDLE:15		LOW:13
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	22,6	15,6	13,8	21,6	33	38,4	40,2
dB	6,1	4,6	3,8	3,6	5,5	1,7	3,8
APV	16,5	11	10	18	27,5	36,7	36,4

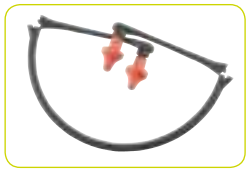
NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	200 *10*

30240

ARCHETTO PIEGHEVOLE / *FOLDABLE BANDED EARPLUG*

24dB | LS SS*





VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Comodo: inserto di forma anatomica che si adatta al condotto uditivo
- Pieghevole e leggero
- Facile da usare: si porta sotto il mento

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Bequem: anatomisch geformtes Endstück, das sich an den Gehörgang anpasst*
- *Einklappbar und leicht*
- *Benutzerfreundlich:wird unter dem Kinn getragen*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Archetto pieghevole e riutilizzabile in ABS nero
- Tappi in schiuma di poliuretano arancione, monouso
- Forma anatomica

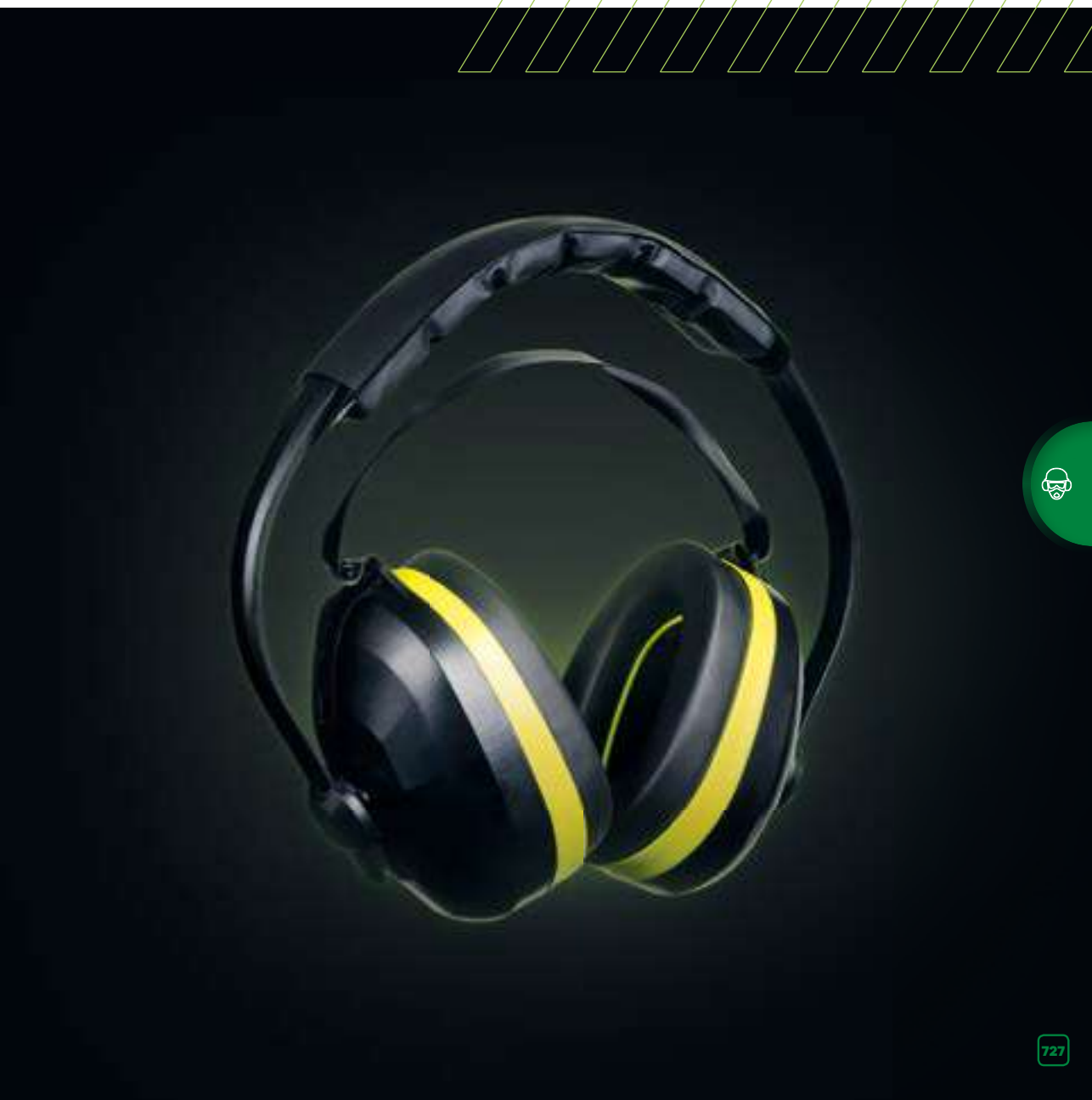
- Einklappbarer, wiederverwendbarer Gehörschutzbügel aus schwarzem ABS
- Einweg-Gehörschutzstöpsel aus orangefarbenem Polyurethan-Schaumstoff
- Anatomische Form

	SNR:24dB		HIGH:25		MIDDLE:20		LOW:19
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	22,5	21,8	20,2	23,2	29,7	35,9	40,2
dB	3,2	4,1	3,3	3,8	5,1	4,3	5,6
APV	19,3	17,8	16,9	19,4	24,6	31,6	34,6

NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN352-2:2002	200 *10*

CUFFIE & CONCHIGLIE
ANTIRUMORE

KAPSELGEHÖRSCHUTZ



CUFFIE ANTIRUMORE / *OHRSCHÜTZER*

MAX340

6MX3400NSI

NEW NOUVEAU | 34dB | 261g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta protezione dell'udito (34dB)
- Eccellente combinazione fra alta protezione e leggerezza
- Archetto regolabile e comodo
- Rinforzo e cuscinetti in PVC molto comodo, effetto tessuto

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Ausgezeichnete Kombination aus hohem Gehörschutz und Leichtigkeit*
- *Verstellbarer, bequemer Bügel*
- *Bequeme PVC-Kissen, fühlen sich an wie weicher Stoff*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Gusci in ABS nero con inserto giallo fluorescente
- Archetto regolabile in acciaio inossidabile con imbottitura
- Cuscinetti in PVC nero con sensazione di pelle

- *Schalen aus schwarzem und neongelbem ABS*
- *Verstellbarer Edelstahl-Bügel mit Polsterung*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*

	SNR : 34dB		HIGH : 38		MIDDLE : 31		LOW : 24
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	21,8	23,9	31,2	39,6	38,3	41,5	42
dB	3,8	2,1	2,6	3	1,9	2,4	3,1
APV	18,1	21,8	28,6	36,7	36,4	39,1	38,9

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
261g	EN352-1:2002	1 *20*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

MAX300

6MX3000NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | 30dB | 301g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta protezione dell'udito
  - Eccellente combinazione di alta protezione e leggerezza
- Comfort
  - Cuscinetti auricolari in PVC molto comodi, sensazione di tessuto e pelle
- Raccomandato anche per l'uso in ambienti elettrici (0% metallo)
- Si adatta a tutti i caschi da costruzione Coverguard (Albatros, Goeland, Classic, ...)

- *Ausgezeichneter Gehörschutz*
  - *Ausgezeichnete Kombination aus hohem Schutz und geringem Gewicht*
- *Tragekomfort*
  - *Extrem komfortable Verstärkung und PVC-Polster, mit Textil- und Leder-Touch*
- *Auch für den Einsatz in elektrischer Umgebung empfohlen (0% Metall)*
- *Verwendbar mit allen Coverguard-Baustellenhelmen (Albatros, Goeland, Classic, ...)*





CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Gusci in ABS nero e giallo
- Cuscinetti in PVC nero con sensazione di pelle
- Adattatore in poliammide con braccio regolabile in POM

- *Schalen aus schwarzem und neongelbem ABS*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*

	SNR : 30dB		HIGH : 34		MIDDLE : 27		LOW : 21
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	19,6	20	26,4	32,4	36	40,7	38,8
dB	3,4	2,6	2,7	3	22,4	4,2	4
APV	16,2	17,4	23,7	29,4	33,5	36,6	34,8

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
301g	EN352-3:2002	1 *20*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*



CUFFIE ANTIRUMORE / *OHRSCHÜTZER*

MAX700

6MX7000NSI

NEW NOUVEAU | 0% METAL | 32dB | 236g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Alta protezione dell'udito (32dB)
- Confort
  - Archetto regolabile e comodo, con rinforzo e cuscinetti PVC
- Doppio archetto compatibile con gli elmetti da cantiere, protezione per saldatore.

- *Verstärkter Gehörschutz (32dB)*
- *Verstellbarer, bequemer Bügel mit Verstärkung und PVCDichtungskissen*
- *Doppelbügel, kompatibel mit Sicherheitshelmen, Schweißschutz...*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Guscio in ABS nero e giallo fluo,
- Archetto regolabile in PVC nero con rinforzi trapuntati,
- Secondo archetto in PVC nero
- Confezione singola

- *Schwarz-neongelbe ABS-Schalen,*
- *Verstellbarer Bügel aus schwarzem PVC mit gepolsterter Verstärkung,*
- *Zweiter schwarzer PVC-Bügel mit schwarzen PVC-Polstern mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR: 32dB		HIGH: 34		MIDDLE: 30		LOW: 23	
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000	000
dB	19,1	22,4	30,1	38,9	33,4	39,6	37,6	000
dB	2,2	2,5	2	2,3	2,2	2,1	2,6	000
APV	16,9	19,9	28,1	36,6	21,2	37,5	35	000

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
236g	EN352-1:2002	1 *20*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

CUFFIE ANTIRUMORE / OHRSCHÜTZER

MAX 200

31020

27,6dB | 166g | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione acustica
- Archetto regolabile in 3 posizioni
- Cuscinetti in PVC effetto pelle

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Verstellbarer Bügel, 3 Positionen*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS rosso
- Archetto regolabile nero
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Confezione singola

- *Rote ABS-Schalen*
- *Verstellbarer schwarzer Bügel*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR: 27,6dB		HIGH: 29,2		MIDDLE: 25,4		LOW: 17,9	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	18,1	15	18,3	26,8	37,5	29,5	35,8	36,1
dB	4,1	2,7	3,3	2	4,1	2,9	3,3	5,8
APV	14	12,3	15	24,8	33,4	26,6	32,5	30,3

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
166g	EN352-1:2002	10 *60*

MAX 300

MO31030**

23,9dB | 186g | LS SS*

VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Qualità comfort
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Archetto regolabile in 3 posizioni

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Hoher Tragekomfort*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder- Touch*
- *Verstellbarer Bügel mit 3 Positionen*



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS blu
- Archetto regolabile nero
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Confezione singola

- *Blaue ABS-Schalen*
- *Verstellbarer schwarzer Bügel*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR: 23,9dB		HIGH: 28,7		MIDDLE: 20,9		LOW: 13	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	14,7	9,6	14,6	23,2	27	31	38,6	36,6
dB	3,3	4,1	2,8	3,6	3	3,9	3	5,5
APV	11,4	5,5	11,8	19,6	24	27	35,6	31,1

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
186g	EN352-1:2002	10 *60*

MAX 400

31040

VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Compatibile con i cinghietti delle protezioni per il viso ed elmetti da cantiere
- Qualità di performance elevata, 3 posizioni possibili: sulla testa, sulla nuca o sotto il mento
- Archetto regolabile, con rinforzo e cuscinetti PVC effetto pelle

- *Mittlerer Gehörschutz. Kompatibel mit Stirnband und Gesichtsschutz*
- *Hohe Leistungsqualität 3 mögliche Positionen, auf dem Kopf, im Nacken oder unter dem Kinn*
- *Verstellbarer Bügel mit PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*



27,6dB | 178g | LS SS*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile nero con rinforzo imbottito effetto pelle
- Cuscinetti in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola

- *Graue ABS-Schalen*
- *Schwarzer verstellbarer Bügel mit gepolsterter Verstärkung Leder-Touch*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR: 27,6dB		HIGH: 30,4		MIDDLE: 24,9		LOW: 17,7	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	19	16	18,3	25,9	30,6	31,7	34,5	38,1
dB	5,7	5	2,5	2,8	1,6	3,4	2,8	2,6
APV	13,3	11	15,8	23,1	28,9	28,3	31,7	35,5

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
178g	EN352-1:2002	10 *60*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MAX 600Y

31061

24,3dB | 250g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Qualità comfort e formato tascabile
- Archetto regolabile e pieghevole
- Facile da riporre e da trasportare

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Hoher Tragekomfort - Taschenformat*
- *Verstellbarer, einklappbarer Bügel*
- *Leichtes Verstauen und Transportieren*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Conchiglie in ABS giallo
- Archetto regolabile e pieghevole in PVC nero
- Cuscinetto in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola

- *Gelbe ABS-Schalen*
- *Verstellbarer, einklappbarer Bügel aus schwarzem PVC*
- *Schwarze PVCDichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR : 24,3dB		HIGH : 31,6		MIDDLE : 21		LOW : 13,3	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	12,9	11,3	14,6	22,4	19,7	34,7	43,9	43,1
dB	4,5	3,2	4,2	3,4	3,2	3,5	5,6	6,5
APV	8,4	8,1	10,4	18,9	26,5	31,2	38,3	36,7

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
250g	EN352-1:2002	10 *60*

MAX 500

31050

30,4dB | 257g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione acustica
- Modello pieghevole, formato tascabile..

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Einklappbares Modell, Taschenformat*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile e pieghevole
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Confezione singola

- *Graue ABS-Schalen*
- *Schwarzer, verstellbarer, einklappbarer Bügel*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR : 30,4dB		HIGH : 33		MIDDLE : 27,8		LOW : 21,3	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	17,8	18	22,3	27,2	37,4	33,9	37,4	38,4
dB	3,5	2,6	2,9	3,1	3,3	2,2	3,5	5,1
APV	14,3	15,4	19,3	24,1	34	31,7	33,9	33,3

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
257g	EN352-1:2002	10 *60*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

CUFFIE PIEGHEVOLI / *FALTBARE GEHÖRSCHÜTZER*

MAX EXTRA CONFORT

31080

0% METAL | 29,8dB | 258g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Cuffie con cerchietto, rinforzo in PVC e schiuma, nessun elemento metallico
- Cuffie con archetto imbottite
- Archetto regolabile e pieghevole
- Formato tascabile: facile da riporre e da trasportare

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Stirnband mit PVC-Verstärkung und Schaumstoff kein Metallteil*
- *Gepolstertes Kopfband*
- *Verstellbarer, einklappbarer Bügel*
- *Taschenformat: leichtes Verstauen und Transportieren*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile e pieghevole in PVC nero, con rinforzo comfort imbottito in PVC effetto pelle
- Cuscinetto in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola

- *Graue ABS-Schalen*
- *Verstellbarer, einklappbarer Bügel aus schwarzem PVC, mit gepolsterter Komfort-Verstärkung aus PVC mit Leder-Touch*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR : 29,8dB		HIGH : 32,1		MIDDLE : 27,4		LOW : 19,9	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	18,3	15,8	21,5	31,5	35,1	35,1	37,4	39,6
dB	5,7	2,7	3,2	4,7	4,7	4,9	3,8	4,4
APV	12,6	13	18,3	26,8	30,5	30,2	33,6	35,2

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
258g	EN352-1:2002	10 *60*

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung*

CUFFIE ELETTRONICHE / *ELEKTRONISCHE GEHÖRSCHÜTZER*

MAX 800

31850

27,6dB | 274g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Maggiore protezione acustica
- Archetto largo, regolabile e imbottito
- Multiuso: riduce i rumori ambientali pericolosi e nocivi, ma amplifica i suoni normali.
- Attenuazione automatica oltre i 80dB senza distinzione di frequenza.

- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Breiter verstellbarer Bügel mit Fleece*
- *Mehrzweckfunktion: dämpft gefährlichen und schädlichen Umgebungslärm, verstärkt jedoch normale Töne.*
- *Automatische Dämpfung ab 80dB ohne Unterscheidung der Frequenz.*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Conchiglia in ABS giallo
- Archetto regolabile e pieghevole in PVC, con rinforzo comfort imbottito
- Cuscinetto in PVC effetto pelle
- Confezione singola

- *Gelbe ABS-Schale*
- *Verstellbarer, einklappbarer Bügel aus PVC, mit gepolsterter Komfort-Verstärkung*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

	SNR : 27,6dB		HIGH : 29,2		MIDDLE : 25,4		LOW : 17,9	
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000	000
dB	17,9	20,3	29,2	34,6	36,8	39	40,1	000
dB	2,1	2,2	3,4	2,5	3,1	2,7	2,7	000
APV	15,8	18,1	25,8	32,1	33,7	36,2	37,5	000

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
274g	EN352-1:2002 EN352-4:2001+A1:2005	10 *30*

CONCHIGLIE ANTIRUMORE / *GEHÖRSCHÜTZER*

60750

CONCHIGLIE PER CUFFIE /
GEHÖRSCHUTZ FÜR KOPFHÖRER

25,9dB **237g**



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica moderata
- Si adattano a tutti i tipi di elmetto da cantiere standard, con fessure pretagliati.
- Facile da fissare e da sbloccare con incastro a clip.
- Compatibile con gli accessori per elmetti da cantiere

- *Mittlerer Gehörschutz*
- *Geeignet für jede Art von Standard-Sicherheitshelm mit vorgestanzten Schlitzen.*
- *Leichtes Anklippen und Entfernen.*
- *Kompatibel mit Zubehör für Sicherheitshelme*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Conchiglie in ABS giallo
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Adattatore in POM con braccetto regolabile

- *Gelbe ABS-Schalen*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Adapter aus POM mit verstellbaren Armen*

	SNR : 25,9dB		HIGH : 29,3		MIDDLE : 23,8		LOW : 15,5	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
dB	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26

PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
237g	EN352-3:2002	10 60 Sacchetto da 10 paia *Beutel mit 10 Paaren*

PEZZI COMPATIBILI / *KOMPATIBLE AUSSTATTUNG*

60706

EARCUP ADAPTOR / *KOPFHÖRERADAPTER*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con gli elmetti CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC con porta-schermi 60707 e 60705 con conchiglie antirumore 60750
- Si adattano a tutti i tipi di elmetto da cantiere standard, con fessure pretagliate
- Facile da fissare e da sbloccare con incastro a clip.

- *Kompatibel mit den Helmen CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC mit den Scheibenträgern 60707 und 60705 und den Gehörschutzkapseln 60750*
- *Geeignet für jede Art von Standard- Sicherheitshelm mit vorgestanzten Schlitzen*
- *Leichtes Anklippen und Entfernen.*



CONFEZIONE *VERPACKUNG*
10 *500*


PXL

PROTEZIONE DEL CAPO

KOPFSCHUTZ



742 — **Berretti antiurto** / *Anstosskappen*
746 — **Elmetti da cantiere** / *Schutzhelmet*
756 — **Accessori** / *Zubehör*

COME SI SCEGLIE LA PROTEZIONE GIUSTA PER IL CRANIO?
WIE WÄHLT MAN DEN RICHTIGEN KOPFSCHUTZ AUS?

	LAVORO IN AMBIENTI CHIUSI *ARBEITEN IM INNENBEREICH*	**LAVORO ALL'APERTO** *ARBEITEN IM AUSSENBEREICH*
ATTIVITÀ *TÄTIGKEIT*		
TIPO DI RISCHIO *ART DES RISIKOS*	Urto con un oggetto solido e fermo che può avere come conseguenza lacerazioni, ferite superficiali o perdita dei sensi *Anprall gegen einen harten, unbeweglichen Gegenstand, der Risswunden, oberflächliche Verletzungen oder Benommenheit verursachen kann*	Urto con un oggetto solido e fermo che può avere come conseguenza lacerazioni, ferite superficiali o perdita dei sensi *Anprall gegen einen harten, unbeweglichen Gegenstand, der Risswunden, oberflächliche Verletzungen oder Benommenheit verursachen kann*
PROTEZIONE *SCHUTZ*		Caduta di oggetti o carichi in movimento o in sospensione *Herabfallende Gegenstände oder in Bewegung befindliche oder hängende Lasten* 

PROMEMORIA DELLE BUONE PRASSI
HINWEIS AUF BEWÄHRTE VERFAHREN

- Dare priorità alla stabilità e all'equilibrio sulla testa anziché al peso effettivo.
- Preferire un copricapo in tessuto anziché in plastica, perché quest'ultimo materiale è un conduttore termico.
- Controllare sempre la durata di vita dell'elmetto.

- *Legen Sie mehr Wert auf eine gute Passform und eine gleichmäßige GewichtsVerdeeilung auf dem Kopf als auch das Gewicht der Kopfbedeckung.*
- *Ziehen Sie eine Kopfbedeckung aus Textil einer Kopfbedeckung aus Kunststoff vor, da letztere stark dem Einfluss der Temperatur ausgesetzt ist.*
- *Kontrollieren Sie immer das Haltbarkeitsdatum Ihres Helms.*

Le protezioni che hanno subito urti DEVONO sempre essere sostituite immediatamente. La conseguenza può infatti essere la perdita di buona parte dell'efficacia.
Jede Schutzvorrichtung, die einem Stoß ausgesetzt wurde, ist umgehend zu ersetzen.



UNA LINEA INTERESSANTE PER LA PROTEZIONE DEL CRANIO
EIN ÜBERZEUGENDES KOPFSCHUTZANGEBOT

BERRETTI ANTIURTO
ANSTOSSKAPPEN (S. 742-744)

PRO	**EFFICACIA ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*	 6CHV  6CMS/6CMM
ACCESS	**USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 6CPS/6CPL  573

PROTEZIONE FACCIALE
GESICHTSSCHUTZ (S.756-759)

ACCESS	**USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 60700  60740  60705  60707	GAN60712  60721  60713  60711 60710

ELMETTI DI SICUREZZA
SCHUTZHELME (S. 745-750)

PRO	**PERFORMANCE ELEVATA, PER USO PROFESSIONALE** *HERVORRAGENDE LEISTUNGSFÄHIGKEIT FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ*		 VISIOCEANIC	 VISIOCEANIC	 PACIFIC	 ALBATROS
ACCESS	**USO PROFESSIONALE A UN PREZZO INTELLIGENTE** *PROFESSIONELLER EINSATZ ZUM GÜNSTIGEN PREIS*	 ALTAÏ PRO/WIND  KIT FOREST	 CLASSIC  GOELAND			 ALTAÏ PRO
		AGRICOLTURA E SILVICOLTURA *LAND- UND WALDWIRTSCHAFT*	**EDILIZIA E LAVORI PUBBLICI** *BAUGEWERBE*	**INDUSTRIA LEGGERA** *LEICHTINDUSTRIE*	**PETROLIO E GAS** *ÖL & GAS*	**ELETTRICITÀ** *ELEKTRIK*

CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

EN166	Protezione dell'occhio - Specifiche (qualità ottica, resistenza ai rischi comuni, meccanici, resistenza agli urti) *Augenschutz - Besonderheiten (optische Qualität, Schutz vor gängigen und mechanischen Risiken, Beständigkeit gegen Stöße/Partikel)*
EN1731	Protezioni degli occhi e del viso di tipo a griglia (rischi meccanici e calore) *Augen- und Gesichtsschutzgeräte aus Gewebe (mechanische und thermische Risiken)*
EN812	Berretti antiurto per l'industria. (requisiti fisici e di performance, metodi di test e requisiti di marcatura) *Industrieanstoßkappen (physikalische Anforderungen und Leistungsanforderungen, Anforderungen an die Kennzeichnung)*
EN397	Elmetti di protezione per l'industria (requisiti fisici e di performance, metodi di test e requisiti di marcatura) Questi elmetti proteggono contro la caduta di oggetti. *Schutz vor herabfallenden Gegenständen (physikalische Anforderungen und Leistungsanforderungen, Prüfverfahren sowie Anforderungen an die Kennzeichnung für Industrieschutzhelme für Industrieschutzhelme)*
EN50365	Elmetti elettricamente isolanti per l'uso in presenza di impianti a bassa tensione. Impianti che non superano 1000 V di corrente alternata o 1500 V di corrente continua. Questi elmetti, utilizzati insieme ad altri dispositivi di protezione elettricamente isolanti, impediscono alle correnti pericolose di attraversare il corpo umano passando per la testa *Elektrisch isolierende Helme für Arbeiten an Niederspannungsanlagen Anlagen, bis maximal 1 000 V AC oder 1 500 V DC. Diese Helme verhindern bei gleichzeitiger Verwendung anderer, elektrisch isolierender PSA verhindern gefährliche Stromschläge mit Kopfduchströmung*





REQUISITI NORMATIVI PER LA PROTEZIONE DEL CRANIO
NORMATIVE ANFORDERUNGEN AN KOPFSCHUTZ

	EN812 **BERRETTO** *ANSTOSSKAPPE*	**EN397** **ELMETTO** *HELM*	**EN397 +50365**
Assorbimento degli urti *Stoßdämpfungsvermögen - Aufprall*	√	√	√
Resistenza alla penetrazione *Durchdringungsfestigkeit*	√	√	√
Resistenza alla fiamma *Flammenbeständigkeit*	o	√	√
Punti di ancoraggio sottomento *Befestigungspunkte für den Kinnriemen*	√	√	√
Resistenza alle bassissime temperature -20°C *Beständig gegen sehr niedrige Temperaturen -20°C*	o	o	o
Resistenza alle altissime temperature +150°C *Beständig gegen sehr hohe Temperaturen + 150°C*	-	o	o
Test elettrici *Elektrische Prüfungen*	o	o	√
Deformazione laterale *Seitliche Verformung*	-	o	o
Resistenza alle proiezioni di metallo fuso *Beständigkeit gegen Spritzer von geschmolzenem Metall*	-	o	o

"√" Obbligatorio */ Obligatorisch* "o" Opzionale */ Optional* "-" Non applicable */ Nicht zutreffend*

PERFORMANCE DIVERSE PER UTILIZZI SPECIFICI
UNTERSCHIEDLICHE LEISTUNGEN FÜR SPEZIFISCHE ANWENDUNGEN

TEST DI ASSORBIMENTO DEGLI URTI *STOSSDÄMPFUNGSPRÜFUNG*	**EN 812** **BERRETTO** *ANSTOSSKAPPE*	**EN 397** **ELMETTO** *HELM*
Altezza di caduta *Fallhöhe*	0,25m	1m
Forza massima trasmessa *Maximal übertragene Kraft*	15KN	5KN
Energia trasmessa durante il test *Während der Prüfung übertragene Energie*	12 joule	49 joule
RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE / *DURCHDRINGUNGSFESTIGKEIT*		
Altezza di caduta *Fallhöhe*	0,5m	1m
Energia trasmessa durante il test / *Während des Tests übermittelte Energie*	2,5 joule	29 joule
Massa dello strumento / *Werkzeuggewicht*	0,5 kg	3kg

BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*

57300

57300 / 57302 / 57303** / 57305 / 57306 / 57307 / 57308

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi.
- Aerazione laterale.
- Regolazione rapida e sicura a strappo
- Colori alta visibilità disponibili : 57307/57308

- *Stoßsicherer Schutz: Schutz vor Verletzungen die durch den Aufprall fester Gegenstände verursacht werden*
- *Schützt nicht vor herabfallenden Gegenständen, sondern nur vor Stößen mit statischen Gegenständen*
- *Seitliche Belüftungsöffnungen zur Reduzierung von Hitze und Feuchtigkeit*
- *Einfache Einstellung mit Klettverschluss*
- *Warnschutz Farben erhältlich: 57307/57308*



57300



57302



573023**



57305



57306

HIGH-VISIBILITY





57307



57308

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti

- *Industrielle Umgebung im Innenbereich, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Calotta protettiva in ABS, Tela esterna in tessuto 100% cotone, Imbottitura protettiva in EVA, Anelli di ventilazione in rame Regolazione rapida e sicura tramite velcro Circonferenza della testa da 54 a 59 cm	*ABS-Schutzschale Verstärkter Schutz aus EVA Außengewebe aus Textil 100% Baumwolle Belüftungsösen aus Kupfer Klettverschlussverstellung von 54 bis 59 cm*	EN812:2012	60

**Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands*

6CPS/6CPL

6CPS120NSI / 6CPL050NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi
- Aerazione laterale, riduzione del calore
- Guscio monoblocco, protezione 360 °
- Visiera corta per una migliore visione superiore e possibilità di accedere agli spazi ristretti
- Regolazione rapida e sicura a strappo

- *Anstoßschutz: gegen Verletzungen durch feststehende Objekte*
- *Seitliche Belüftung reduziert Hitze und Feuchtigkeit*
- *Einteilige Schale: 360° Rundumschutz*
- *Kurzes Schild erleichtert Sicht nach oben und Arbeiten in engen Räumen*
- *Schnelle und sichere Größeneinstellung durch Klettband*

VISIERA CORTA
KURZES VISIER 3CM



6CPS120NSI

VISIERA LUNGA
LANGES VISIER 7CM



6CPL050NSI



APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti

- *Besonders geeignet zur Verhinderung herabfallender statischer Gegenstände beim Innenausbau*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Guscio di protezione in ABS - Schiuma di protezione in EVA Tela esterna in tessuto 100% cotone Occhielli di aerazione in rame Regolazione a trappo da 54 a 59 cm Visiera corta (3cm = 6CPS) / Visiera lunga: (7cm = 6CPL)	*ABS-Schutzschale - EVA-Schaumkissen innen* *Außenmaterial 100% Baumwolle* *Kupfer Ösen zur Belüftung* *Klettverschluss zur Größeneinstellung von 54 bis 59cm* *Kurzes Visier (3cm = 6CPS) /* *Langes Visier: (7cm = 6CPL)*	150g	EN812:2012	60

BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*

6CMS/6CMM

6CMS120NSI / 6CMS010NSI / 6CMM120NSI / 6CMM010NSI / 6CHV160NSI / 6CHV170NSI

0% METAL

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi.
- Aerazione laterale e tessuto a maglia leggera: riduzione del calore e dell'umidità
- Guscio articolato, migliore comfort e stabilità
- Visiera corta per una migliore visione superiore e possibilità di accedere agli spazi ristretti
- Nastri riflettenti integrati, per una migliore visibilità
- Regolazione rapida e sicura a strappo
- Colori alta visibilità disponibili (6CHV)

- *Schützt vor Stößen: Schutz vor Verletzungen, die durch die Einwirkung feststehender Gegenstände verursacht werden.*
- *Seitliche Lüftung und leichtes Gewebe: gegen Wärme und Feuchtigkeit*
- *Gelenkschale für hohen Tragekomfort und Stabilität*
- *Kurzer Schirm für eine bessere Sicht nach oben und eine optimierte Zugänglichkeit enger Stellen*
- *Integrierte Reflexstreifen, um besser gesehen zu werden*
- *Schnelles und sicheres Einstellen durch Klettverschluss*
- *Warnschutz Farben erhältlich (6CHV)*

VISIERA CORTA
KURZES VISIER 3CM

VISIERA MEDIA
MITTLERES VISIER 5 CM



6CMS010NSI



6CMM120NSI



6CMM010NSI



6CMS120NSI

HIGH-VISIBILITY



6CHV160NSI





6CHV160NSI

APPLICAZIONI / *ANWENDUNG*

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti

- Industrielle Umgebung im Innenbereich, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände, Hoch- und Tiefbau, Wartung, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Guscio di protezione in ABS - Schiuma di protezione in EVA Tela esterna in tessuto 85% cotone 15% maglia di poliestere Polyestergewebe Guscio di protezione articolato Regolazione a trappo da 54 a 59 cm	*ABS-Schutzschale - EVA-Schaumkissen innen* *Außengewebe aus 85% Baumwolle 15% Polyestergewebe* *Schutzschale mit Gelenk* *Klettverschlussverstellung von 54 bis 59 cm*	160g	EN812:2012	60



ELMETTO AERATO / *BELÜFTETER HELM*

CLASSIC

65100 / 65101 / 65102 / 65103 / 65104 / 65105

VENTILATION 370g

MADE IN FRANCE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggero: 370g
- Guarnizione frontale antitraspirazione di 37 cm
- Aerazione laterale

- *Leicht : 370g*
- *37 cm langes Schweißpolster an der Stirn*
- *Seitliche Belüftung*



65101



65100



65102



65103



65104



65105

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cuffia e bardatura in polietilene *Bardatura a 6 punti* *Regolabile da 53 a 61cm (ogni 2 mm)* *Regolazione a cursore* Compatibile con le conchiglie 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI	*Schale und Bebänderung aus Polyethylen* *6-Punkt-Bebänderung* *Verstellbar von 53 auf 61cm (alle 2mm)* *Größenverstellung durch Schieber* *Kompatibel mit Gehörschützern 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI*	370g	EN397:2012+A1:2012	24

GOELAND

6GOE200NSI / 6GOE400NSI / 6GOE600NSI

0% METAL | HDPE | 356g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggero Resistenza agli UV Resistenza termica: +50 -20 ° C
- Guarnizione frontale antitraspirazione in tessuto
- Regolabile da 53 a 62cm (di 2 mm in 2 mm)
- Superficie piana compatibile con il porta-badge
- Compatibile con le conchiglie 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI

- *Leicht Dielektrisch 440 Vca UV-beständig Thermische Beständigkeit: +50 -20 ° C*
- *Textil-Schweißpolster an der Stirn*
- *Verstellbar von 53 bis 62cm (jeweils 2mm)*
- *Abflachung, die zum Anbringen eines Ausweishalters geeignet ist.*
- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI*



6GOE200NSI



6GOE400NSI



6GOE600NSI



CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cuffia in polietilene HDPE ad alta densità Bardatura in polietilene a 6 punti Regolazione manuale da 53 a 62 cm Isolamento elettrico EBT 440va	*Schale aus HDPE - hochdichtes Polyethylen* *6-Punkt-Bebänderung aus Polyethylen* *Verstellung per Hand von 53 bis 62 cm* *Elektrische Isolierung EBT 440va*	356g	EN397:2012+A1:2012	24

PACIFIC

65300 / 65350

PP 350g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Bardatura in tessuto con 6 punti d'aggancio
- Guarnizione frontale antitraspirazione di 37 cm
- Leggero: 350g
- Regolazione a cremagliera

- *Textil-Bebänderung mit 6-Punkt-Befestigung*
- *37 cm langes Schweißpolster an der Stirn*
- *Leicht : 350g*
- *Größenverstellung an Drehrad*





RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
65300	Cuffia in polipropilene. Bardatura in tessuto con 6 punti d'aggancio. Regolazione a cremagliera da 55 à 62 cm	*Schale aus Polyethylen Gewebe-Bebänderung mit 6-Punkt-Befestigung. Klettverschlussverstellung von 55 bis 62 cm. Größenverstellung an Drehrad*	350g	EN397:2012+A1:2012	48
65350	Sottogola per l'elmetto PACIFIC	*Verwendbar mit dem Baustellenhelm PACIFIC*		EN397:2012+A1:2012	*50*

OCEANIC

65120 / 65121 / 65122 / 65123 / 65124 / 65125

HDPE VENTILATION 400g

MADE IN FRANCE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Occhiale incolore integrato: facile da mettere e a togliere
- Efficacia a -20°C, isolamento elettrico 440 V corrente alternata.
- Guarnizione frontale antitraspirazione di 37 cm
- Regolazione a cursore da 53 a 61 cm (di 2 mm in 2 mm)
- Compatibile con le conchiglie antibruit 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI / 6MX3000NSI

- *Integrierte farblose Brille: leichtes Einsetzen und Einschieben*
- *Effizient bis -20°C, elektrische Isolierung 440 V Wechselstrom.*
- *37 cm langes Schweißpolster an der Stirn*
- *Verstellbar von 53 bis 61 cm (jeweils 2mm)*
- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750, 60755 oder 60757 / 6MX3000NSI*



65120



65121



65123



65122



65124



65125

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Copertura in Polietilene Alta Densità Imbracatura a 6 punti in polietilene Lente VISIOCEANIC stampata in policarbonato incolore, fissata da due rivetti in nylon, che funge da leva di manovra Regolazione manuale della taglia tra 53 e 61 cm tramite scivolo (passi 2mm) Ventilazione laterale. Casco specifico Compatibile con porta badge (6POBA)	*Belüftete Schale aus hochdichtem Polyethylen 6-Punkt-Bebänderung aus Polyethylen Geformte Schutzbrille VISIOCEANIC aus farblosem Polycarbonat, befestigt durch zwei Nylonnieten, die als Stellelement benutzt werden können Größenverstellung durch Schieber Kompatibel mit Ausweishalter (6POBA)*	400g	EN166:2001 EN397:2012+A1:2012	6

ALBATROS

6ALB200NSI / 6ALB400NSI / 6ALB600NSI

0% METAL | HDPE | 347g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione dielettrica 1000VAC / 1500VDC - Classe 0 / 1000 V
- Bardatura a 6 punti di aggancio in nylon
- Regolazione a cremagliera da 53 à 62 cm
- Compatibile con le conchiglie antirumore 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI

- *Dielektrischer Schutz 1000VAC / 1500VDC - Klasse 0 / 1000 V*
- *Bebänderung mit 6-Punkt NYLON Befestigung*
- *Größenverstellung am Drehrad von 53 bis 62 cm*
- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI*



6ALB200NSI



6ALB600NSI



6ALB400NSI

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cuffia in polietilene ad alta densità, aerata. Bardatura a 6 punti, in tessuto Regolazione a cremagliera da 53 à 62 cm	*Belüftete Schale aus hochdichtem Polyethylen 6-Punkt-Bebänderung aus NYLON Verstellung per Drehrad von 53 bis 62 cm*	347 g	EN397:2012+A1:2012 EN50365:2002	20

ELMETTO DI SICUREZZA / *SICHERHEITSHELM*

ALTAI PRO

7ALTP40NSI / 7ALTP60NSI

NEW NOUVEAU · 0% METAL · 470g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione dielettrica 1000VAC / 1500VDC
- Regolazione a cremagliera da 52 à 63 cm

- *Dielektrischer Schutz 1000AV / 1500VDC*
- *Größeneinstellung mit Rastenrad von 52 bis 63 cm*



7ALTP40NSI



7ALTP60NSI

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Calotta in ABS - Cuffia in PE-LD - Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere - Rivestimento anteriore in tessuto - Sottomento 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN	*ABS Schale, LDPE Halterung, 6-Punkt-Textil-Kopfgeschirr aus Polyester, 3-Punkt-Kinnband aus Polyester, Bruchfestigkeit zwischen 15 und 25 daN, seitliche Schlitze für Ohrschützer, Kopflampen-Clips*	470g	EN397:2012+A1:2012 EN50365:2002	20

ALTAI WIND

7ALTW40NSI / 7ALTW60NSI

NEW NOUVEAU · 0% METAL · 470g

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Calotta in ABS
- Aperture di aerazione
- Regolazione a cremagliera da 52 à 63 cm

- *ABS Schale*
- *Belüftung durch Lüftungsschlitze*
- *Größeneinstellung mit Rastenrad von 52 bis 63 cm*



7ALTW40NSI



7ALTW60NSI

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		PESO *GEWICHT*	NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Calotta in ABS - Cuffia in PE-LD - Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere - Rivestimento anteriore in tessuto - Sottomento 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN	*ABS Schale, LDPE Halterung, 6-Punkt-Textil-Kopfgeschirr aus Polyester, 3-Punkt-Kinnband aus Polyester, Bruchfestigkeit zwischen 15 und 25 daN, seitliche Schlitze für Ohrschützer, Kopflampen-Clips*	470 g	EN397:2012+A1:2012	20



6POBA

PORTA BADGE / *AUSWEISHALTER*

NEW NOUVEAU

0% METAL

VANTAGGI / *VORTEILE*

- ABS trasparente e molto resistente
- Formato di visualizzazione 85x54mm studiato specificamente per i badge di accesso ai cantieri e per i documenti obbligatori in edilizia
- Semplice da utilizzare (a scorrimento)
- Protegge il badge dall'umidità quando si lavora all'aperto.
- Adesivo potente compatibile con la maggior parte degli elmetti da cantiere (con superficie piana)

- *Transparentes hochwiderstandsfähiges ABS*
- *Format 85x54mm, speziell für Baustellenausweise und obligatorische Berufsausweise im Bausektor**
- *Praktisch (einschiebbar)*
- *Schützt den Ausweis vor Feuchtigkeit bei Einsätzen im Außenbereich*
- *Starker Kleber, der mit fast allen Baustellenhelmen kompatibel ist (mit Abflachung)*



CONFEZIONE *VERPACKUNG*
10 120

6STI000 - KIT STICKER

SET DI ADESIVI / *SET MIT STICKERN*

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Set di 6 adesivi
- Alta visibilità
- Classe II

- *Set mit 6 Stickern*
- *Hohe Sichtbarkeit*
- *Klasse II*



CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Set di 6 adesivi Alta visibilità Classe II	*Set mit 6 Stickern* *Hohe Sichtbarkeit* *Klasse II*	6 600

OFFERTA AGGIUNTIVA / *ZUSÄTZLICHES ANGEBOT*

65151
GUARNIZIONE FRONTALE /
STIRNSCHWEISSBAND



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Guarnizione frontale per elmetto da cantiere
- 70% poliestere-cotone / 30% PU
- Dimensioni 37 cm Spessore secondo ISO 2286: 0,8mm
- Compatibile con gli elmetti da cantiere da 65100 a 65105, da 65120 a 65125 e da 65160 a 65165

- *Stirnschweißband für Schutzhelm*
- *70% Polyester-Baumwolle; 30% PU*
- *Länge 37 cm Dicke nach ISO 2286: 0,8mm*
- *Kompatibel mit den Schutzhelmen 65100 bis 65105, 65120 bis 65125 und 65160 bis 65165*

65150
SOTTOGOLA 2 PUNTI /
2-PUNKT-KINNRIEMEN



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Sottomento in plastica nera, effetto cuoio
- Con fibbia di regolazione da 25 a 44 cm.
- Compatibile con gli elmetti da cantiere CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL, ALBATROS.

- *Kinnriemen aus schwarzem Kunststoff, Lederoptik*
- *Mit Schlaufe zum Verstellen von 25 bis 44 cm*
- *Verwendbar mit den Schutzhelmen CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL, ALBATROS.*

RIF. *ARTIKEL*	**CARATTERISTICHE** *EIGENSCHAFTEN*		**CONFEZIONE** *VERPACKUNG*
65151	Guarnizione frontale per elmetto da cantiere 70% poliestere-cotone / 30% PU Dimensioni 37 cm Spessore secondo ISO 2286: 0,8mm Compatibile con gli elmetti da cantiere da 65100 a 65105, da 65120 a 65125 e da 65160 a 65165	*Stirnschweißband für Schutzhelm* *70% Polyester-Baumwolle; 30% PU* *Länge 37 cm Dicke nach ISO 2286: 0,8mm* *Kompatibel mit den Schutzhelmen 65100 bis 65105, 65120 bis 65125 und 65160 bis 65165*	12
65150	Sottogola 2 punti per elemetti di cantiere - Regolabile da 25 a 44 cm	*2-Punkt-Kinnriemen für Baustellenhelm* *Verstellbar von 25 bis 44cm*	10

6CHIN20
SOTTOGOLA 2 PUNTI /
2-PUNKT-KINNRIEMEN

0% METAL

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Regolabile con una fibbia di plastica
- Compatibile con gli elmetti ALBATROS e GOELAND.

- *An Kunststoffschnalle verstellbar*
- *Verwendbar mit den Helmen ALBATROS und GOELAND.*



6CHIN40
SOTTOGOLA 4 PUNTI /
4-PUNKT-KINNRIEMEN

0% METAL

VANTAGGI / *VORTEILE*

- 4 punti
- Chiusura facile con fibbia automatica

- *4-Punkt-System*
- *Automatischer Schnallenverschluss*



RIF. *ARTIKEL*	**6CHIN20**	**6CHIN40**
CONFEZIONE / *VERPACKUNG*	10 100	10 50

BALACLAVA

5BALN / 5BALB



5BALN
NAVY / *MARINE*



5BALB
NERO / *SCHWARZ*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Copre tutta la testa e il collo
- Pile 250g/m² - 100% poliestere
- Isolamento (trapuntatura, cordoncino di chiusura).
- *Bedeckt Kopf und Hals*
- *Fleece 250g/m² - 100% Polyester*
- *Zugschnur + Feststeller*

GAN65159

SOTTOCASCO INVERNALE
WINTERHELMFUTTER



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Copre la testa, la nuca, le orecchie e il mento
- Protegge dal freddo fino a -15 °C in ambienti asciutto e freddi.
- Fissaggio facile all'interno dell'elmetto (6 punti di connessione alla bardatura interna)
- Fornito con sottomento

- *Bedeckt Kopf, Nacken, Ohren und Kinn*
- *Schützt vor Kälte bis - 15°C in trockener und kalter Umgebung*
- *Leichtes Befestigen im Innern des Helms (an den 6 Befestigungspunkten der Innenbebänderung)*
- *Geliefert mit Kinnriemen*



6HCG170NSI : COOLING GUARD

NEW
NOUVEAU

SAHARIANA RINFRESCANTE
KÜHLENDER NACKENSCHUTZ

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Performance
  - Innovativo tessuto traspirante
- Versatilità
  - Taglia unica
  - Compatibile con gli elmetti o i cappelli

- *Leistungsstark*
  - *Innovatives, feuchtigkeitsabsorbierendes Gewebe*
- *Vielseitig*
  - *Einheitsgröße*
  - *Verwendbar mit allen Baustellenhelmen oder Schutzkappen*







CONFEZIONE *VERPACKUNG*
1 100

6HPAD00NSI : COOLING PAD

NEW
NOUVEAU

INSERTO RINFRESCANTE /
ERFRISCHENDE HELM-EINLAGE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Comfort grazie alle microsfere di polimero che conservano la freschezza e la rilasciano per diverse ore
- Facile da usare grazie all'attacco a scatto
- Facile da attivare per immersione in acqua dolce
- Compatibile con tutti i caschi di sicurezza

- *Hoher Tragekomfort dank der Polymer-Mikrokugeln. Sie speichern die Kühle und geben sie über Stunden hinweg ab*
- *Benutzerfreundlich dank Druckknopfverschluss*
- *Leichte Aktivierung durch Eintauchen in kühles Süßwasser*
- *Mit allen Schutzhelmen kompatibel*





CONFEZIONE *VERPACKUNG*
1 200

PEZZI COMPATIBILI / *KOMPATIBLE AUSSTATTUNG*

60790

KIT FORESTALE / *FORESTRY KIT*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- elmetto aerato
- conchiglia regolabile in altezza
- SNR: 23dB Protezione acustica moderata
- *Belüfteter Helm*
- *Höhenverstellbare Gehörschutzkapsel*
- *SNR : 23dB mittlerer Gehörschutz*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Kit forestale completo composto da elmetto 65105 CLASSIC ROUGE. Conchiglie antirumore 60750 Portaschermo 60705. Visiera a griglia VisierGRILL 60720 (300 x 190mm) Confezione singola	*Komplettes Forstarbeiter-Set 65105. CLASSIC ROT. Gehörschutzkapseln 60750. Scheibenträger 60705. Drahgewebescheibe VisierGRILL 60720 (300 x 190mm)* *Einzelverpackung*	EN166:2001 EN352-3:2002 EN397:2012+A1:2012 EN1731:2007	10

60706

ADATTATORE CON INCASTRO A CLIP
CLIP-ON-ADAPTER FÜR STANDARD-SCHUTZHELME



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con gli elmetti CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC
- Compatibile con porta-schermi 60707 e 60705
- Compatibile con conchiglie antirumore 60750
- *Kompatibel mit den Helmen CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC*
- *Kompatibel mit den Scheibenträgern 60707 und 60705*
- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Adattatore con incastro a clip sulla maggior parte degli elmetti da cantiere standard con fessure laterali.	*Anklippbarer Adapter, verwendbar für die meisten Standard-Sicherheitshelme, die mit seitlichen Schlitzen versehen sind.*	10 100

CERCHIETTO / *KAPPE*

60707

MORSETTO PER CASCO
HELMBÜGEL



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Sollevabile in 3 posizioni e regolabile in lunghezza
- Si adatta alla maggior parte degli elmetti standard con fessure laterali
- Compatibile con tutti gli elmetti da cantiere CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL...
- *Hochklappbar mit 3 Stellungen und längenverstellbar*
- *Kann mit den meisten Standard-Helmen verwendet werden*
- *Kompatibel mit den Helmen CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC, ...*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cerchietto in polipropilene nero Sono necessari gli adattatori per elmetto (rif. 60706)	*Helmbügel aus schwarzem Polypropylen* *Erfordert Adapter für den Helm (Art-Nr. 60706)*	EN166:2001 EN1731:2007	10 60

CERCHIETTO / *KAPPE*

60705

MORSETTO PER CASCOE /
HELMBÜGEL



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 e 60721
- Regolazione con cremagliera
- Sollevabile in 3 posizioni

- *Kompatibel mit den Gesichtsschirmen 60710, 60711 und 60721*
- *Größenverstellung durch Drehrad*
- *Hochklappbar, 3 Positionen*



CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cerchietto in polipropilene nero Adattamento mediante sistema a molla	*Helmbügel ausschwarzem Polypropylen* *Verstellung durch Federsystem*	EN166:2001 EN1731:2007	50 100

60700

CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI
POLYPROPYLEN-KOPFBAND IN 3 POSITIONEN VERSTELLBAR



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 e 60721
- Regolazione con cremagliera
- Sollevabile in 3 posizioni

- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60710, 60711 und 60721*
- *Größenverstellung durch Drehrad*
- *Hochklappbar, mit 3 Positionen*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cerchietto nero in polipropilene sollevabile in 3 posizioni. Regolazione a cremagliera Guscio di protezione frontale, giallo, in polipropilene. Lembo assorbi-sudore sulla fronte	*Schwarzer, hochklappbarer Kopfbügel, 3 Positionen* *Größenverstellung durch Drehrad* *Gelber Stirnschutz aus Polypropylen* *Stirnschweißband*	EN166:2001 EN1731:2007	10 40

60740

CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI
BROWGUARD



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 et 60721 e l'elmetto antirumore 31040

- *Kompatibel mit den Gesichtsschirmen 60710, 60711 und 60721 und der Gehörschutzkapsel 31040*

CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Cerchietto giallo 3 posizioni Regolazione a cursore Guscio frontale de protezione cuffie antirumore 31040 non comprese Lembo assorbi-sudore sulla fronte	*Gelber, hochklappbarer Kopfbügel, 3 Positionen. Größenverstellung durch Schieber. Stirnschutz Gehörschutzkapsel 31040 nicht im Lieferumfang enthalten.* *Stirnschweißband*	EN166:2001 EN1731:2007	25 50

VISIERA / *VISIER*

60710

B

VISIERA INCOLORE ADATTABILE
FARBLOSE SICHTSCHEIBE

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protegge contro le proiezioni di liquidi
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701 e 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705

- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*

60711

B

VISIERA INCOLORE ADATTABILE
RINFORZATA / *FARBLOSER BILDSCHIRM*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protegge dalle proiezioni di liquidi
- Bordo in metallo: maggiore solidità
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701, 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705

- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten*
- *Metallrand: besonders robust*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*



RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60710	Schermo in policarbonato incolore Dimensioni:400mm x 200mm Marcatura B:resistenza a un impatto di media energia: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 120m/s	*Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe. Größe: 400mm x 200mm. Kennzeichnung B:beständig gegen. Stöße mit mittlerer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0.86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 120m/s*	EN166:2001	10 100
60711	Schermo in policarbonato colorato n. 5 Dimensioni: 400mm x 200mm Marcatura F: resistenza a un impatto di energia ridotta: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 120m/s	*Polycarbonat-Sichtscheibe, Tönung 5. Größe: 400mm x 200mm. Kennzeichnung F: beständig gegen. Stöße mit geringer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0.86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 45m/s*	EN166:2001	10 100

GAN60712

8 9 A

VISIERA ARROTONDATA
ABGERUNDETER GESICHTSSCHUTZ

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protegge dalle proiezioni liquide, dagli archi elettrici e dai cortocircuiti (8)
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701 e 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- Protegge anche contro le proiezioni di metallo fuso (9)

- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten, Lichtbogen durch Kurzschlüsse (8)*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*
- *Schützt außerdem vor Spritzern geschmolzenen Metalls (9)*



CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Schermo in policarbonato incolore Dimensioni: 395mm x 240mm Marcatura A: resistenza a un impatto di media energia: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 190m/s 5 punti di aggancio al supporto	*Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe Größe: 395mm x 240mm. Kennzeichnung A: beständig gegen Stöße mit mittlerer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0.86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 190m/s 5-Punkt-Befestigung an der Halterung*	EN166:2001 EN170:2003	1 50

60713

VISIERA T5 / *TÖNUNG 5 VISIER*

UV F

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Colorato n. 5: protezione in ambienti molto luminosi, protezione UV
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente, utilizzo prolungato
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701, 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- Compatibile con i porta-schermi 60707 e 60705

- *Tönung 5: Schutz bei starker Umgebungshelligkeit, UV-Schutz*
- *Optische Klasse 1: Für Dauereinsatz, Langzeitbenutzung*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*
- *Kompatibel mit den Scheibenträgern 60707 und 60705*



CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Schermo in policarbonato colorato n. 5 Dimensioni: 400mm x 200mm Marcatura F: resistenza a un impatto di energia ridotta: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 45m/s	*Polycarbonat-Sichtscheibe, Tönung 5* *Größe: 400mm x 200mm* *Kennzeichnung F: beständig gegen Stöße mit geringer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0.86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 45m/s*	EN166:2001	10 200

60720

S

SCHERMO IN GRIGLIA /
MESH-GESICHTSSCHUTZ

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protegge contro le proiezioni leggere
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai porta-schermi 60707 e 60705

- *Schützt vor leichten Spritzern*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *FürFür die Scheibenträger 60707 und 60705*



60721

S

SCHERMO IN GRIGLIA /
MESH FACE SHIELD

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protegge contro le proiezioni leggere
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente, utilizzo prolungato
- Adattabile ai porta-schermi 60707 e 60705

- *Schützt vor leichten Spritzern*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz, Langzeitbenutzung*
- *Für die Scheibenträger 60707 und 60705*



RIF. *ARTIKEL*	CARATTERISTICHE *EIGENSCHAFTEN*		NORMA *NORM*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
60720	Schermo in griglia metallica Dimensioni: 300mm x 190mm Marcatura S: solidità rinforzata, impatto di energia ridotta	*Gitterschutzscheibe* *Größe: 300mm x 190mm* *Kennzeichnung S: Erhöhte Festigkeit, Schutz bei geringer Energie*	EN166:2001 EN1731:2007	10 100
60721	Schermo in griglia metallica Dimensioni: 400mm x 190mm Marcatura S: solidità rinforzata, impatto di energia ridotta	*Gitterschutzscheibe* *Größe: 400mm x 190mm* *Kennzeichnung S: Erhöhte Festigkeit, Schutz bei geringer Energie*	EN166:2001 EN1731:2007	10 200

INDEX

20201	PANORAMASK	**P. 707**
20202	PANORAMASK - SCHERMO DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 707**
20301	POLYCARBOMASK	**P. 707**
20401	PANAREA	**P. 708**
22101	EURMASK UNO	**P. 704**
22102	EURMASK DUO	**P. 704**
22140	EURMASK	**P. 710**
22170	EURMASK	**P. 710**
23100	FFP1 - PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*	**P. 696**
23101	FFP1 - CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*	**P. 698**
23105	FFP1 - PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*	**P. 696**
23106	FFP1 - CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*	**P. 698**
23151	FFP1 - 23151	**P. 701**
23185	FFP1 - 3D	**P. 700**
23200	FFP2 - PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*	**P. 697**
23201	FFP2 - CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*	**P. 698**
23205	FFP2 - PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*	**P. 697**
23206	FFP2 - CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*	**P. 698**
23211	FFP2 - ERGONOMICO / *ERGONOMISCHE FORM*	**P. 699**
23216	FFP2 - ERGONOMICO / *ERGONOMISCHE FORM*	**P. 699**
23236	FFP2 - CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI / *AKTIVKOHLE ORGANIC VAPOURS*	**P. 702**
23238	FFP2 - CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI / *AKTIVKOHLE ORGANIC VAPOURS*	**P. 702**
23246	FFP2 - CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI & GAZ ACIDES / *AKTIVKOHLE ORGANIC VAPOURS & ACID GASES*	**P. 702**
23276	FFP2 - ERGONOMICO / *ERGONOMISCHE FORM*	**P. 699**
23285	FFP2 - 3D	**P. 700**
23305	FFP3 - PIEGATURA ORIZZONTALE / *HORIZONTAL GEFALTET*	**P. 697**
23306	FFP3 - CONCHIGLIA / *SCHALENFORM*	**P. 698**
23316	FFP3 - ERGONOMICO	**P. 699**
23378	FFP3 - 23378	**P. 701**
23385	FFP3 - 3D	**P. 700**
30205	BIP	**P. 723**
30206	30206 BIP CORD	**P. 723**
30210	BIP CORD	**P. 723**
30211	EARLINE 30211	**P. 724**
30212	EARLINE 30212	**P. 725**
30213	EARLINE 30213	**P. 724**
30214	EARLINE 30214	**P. 725**
30215	30215 BIP	**P. 723**
30220	BOP - ARCHETTO / *BANDED EARPLUG*	**P. 726**
30240	ARCHETTO PIEGHEVOLE / *FOLDABLE BANDED EARPLUG*	**P. 726**
30300	30300	**P. 723**
31020	MAX 200	**P. 732**
31040	MAX 400	**P. 732**
31050	MAX 500	**P. 733**
31061	MAX 600Y	**P. 733**
31080	MAX EXTRA CONFORT	**P. 734**
31850	MAX 800	**P. 734**
4MFMD40NSI	MASCHERA MEDICA / *MEDIZINISCHE EINWEGMASKE*	**P. 694**
57300	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57302	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57303	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57305	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57306	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57307	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
57308	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 742**
5BALB	BALACLAVA	**P. 754**
5BALN	BALACLAVA	**P. 754**
60310	FIXLUX	**P. 663**
60332	VRILUX	**P. 661**
60340	VRILUX S	**P. 661**
60350	SABLUX	**P. 663**
60353	SABLUX	**P. 663**
60360	ECOLUX	**P. 664**
60363	ECOLUX	**P. 664**
60400	VISILUX	**P. 662**
60401	VISILUX	**P. 662**
60403	VISILUX	**P. 662**
60405	VISILUX	**P. 677**
60440	TWISTLUX	**P. 661**
60490	SPHERLUX	**P. 646**
60493	SPHERLUX	**P. 646**
60510	STYLUX	**P. 650**
60513	STYLUX	**P. 650**
60516	STYLUX	**P. 650**
60520	ASTRILUX	**P. 646**
60523	ASTRILUX	**P. 646**
60550	POKELUX	**P. 645**
60551	POKELUX	**P. 645**
60552	POKELUX	**P. 645**
60554	POKELUX	**P. 645**
60556	POKELUX	**P. 645**
60560	SOFTILUX	**P. 651**
60563	SOFTILUX	**P. 651**
60570	PARALUX	**P. 663**
60590	MONOLUX	**P. 669**
60599	CHIMILUX	**P. 670**
60600	CHIMILUX	**P. 670**
60601	KEMILUX	**P. 670**
60610	LABOLUX	**P. 669**
60650	STORMLUX	**P. 667**
60651	STORMLUX	**P. 667**
60655	STORMLUX	**P. 667**
60660	HUBLUX	**P. 671**
60661	HUBLUX	**P. 671**
60680	BIOLUX	**P. 671**
60700	CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI / *KOPFBAND IN 3 POSITIONEN VERSTELLBAR*	**P. 757**
60705	MORSETTO PER CASCOE / *HELMBÜGEL*	**P. 757**
60706	EARCUP ADAPTOR / *KOPFHÖRERADAPTER*	**P. 735**
60706	ADATTATORE CON INCASTRO A CLIP / *CLIP-ON-ADAPTER FÜR STANDARD-SCHUTZHELME*	**P. 756**
60707	MORSETTO PER CASCO / *HELMBÜGEL*	**P. 756**
60710	VISIERA INCOLORE ADATTABILE / *FARBLOSE SICHTSCHEIBE*	**P. 758**
60711	VISIERA INCOLORE ADATTABILE RINFORZATA / *FARBLOSER BILDSCHIRM*	**P. 758**
60713	VISIERA T5 / *TÖNUNG 5 VISIER*	**P. 759**
60720	SCHERMO IN GRIGLIA / *MESH-GESICHTSSCHUTZ*	**P. 759**
60721	SCHERMO IN GRIGLIA / *MESH-GESICHTSSCHUTZ*	**P. 759**
60740	CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI / *BROWGUARD*	**P. 757**
60750	CONCHIGLIE PER CUFFIE / *GEHÖRSCHUTZ FÜR KOPFHÖRER*	**P. 735**
60790	KIT FORESTALE / *FORESTRY KIT*	**P. 756**
60800	DUOLUX A	**P. 676**
60801	DUOLUX P	**P. 676**
60821	REVLUX ECO	**P. 678**
60935	OPTILUX	**P. 648**
60940	OPTILUX	**P. 648**
60945	OPTILUX	**P. 648**
60950	FLYLUX	**P. 656**
60951	FLYLUX	**P. 656**
60955	FLYLUX	**P. 677**
60960	TECHNILUX	**P. 656**
60963	TECHNILUX	**P. 656**
60970	MADLUX	**P. 658**
60973	MADLUX	**P. 658**
60976	MADLUX	**P. 658**
60990	EUROLUX	**P. 657**
60993	EUROLUX	**P. 657**
61003	61003	**P. 672**

INDEX

62117	FREELUX	**P. 655**
62127	FREELUX	**P. 655**
62135	FREELUX	**P. 655**
62136	FREELUX	**P. 655**
62139	FREELUX	**P. 655**
62580	THUNDERLUX	**P. 654**
62583	THUNDERLUX	**P. 654**
62590	STREAMLUX	**P. 654**
62593	STREAMLUX	**P. 654**
65100	CLASSIC	**P. 746**
65101	CLASSIC	**P. 746**
65102	CLASSIC	**P. 746**
65103	CLASSIC	**P. 746**
65104	CLASSIC	**P. 746**
65105	CLASSIC	**P. 746**
65120	OCEANIC	**P. 748**
65121	OCEANIC	**P. 748**
65122	OCEANIC	**P. 748**
65123	OCEANIC	**P. 748**
65124	OCEANIC	**P. 748**
65125	OCEANIC	**P. 748**
65150	SOTTOGOLA 2 PUNTI / *2-PUNKT-KINNRIEMEN*	**P. 753**
65151	GUARNIZIONE FRONTALE / *STIRNSCHWEISSBAND*	**P. 753**
65300	PACIFIC	**P. 748**
65350	PACIFIC	**P. 748**
66500	CAPPA A FACCIA FISSA / *FESTGESICHTSSCHILD*	**P. 675**
66600	CAPPUCCIO CON VISIERE *RIBALTABILE* / *GESICHTSSCHILD MIT KLAPPBAREN VISIEREN*	**P. 675**
66918	LANSARC	**P. 679**
66944	LANSFLEX 4000	**P. 679**
6ALB200NSI	ALBATROS	**P. 749**
6ALB400NSI	ALBATROS	**P. 749**
6ALB600NSI	ALBATROS	**P. 749**
6CHIN20NSI	SOTTOGOLA 2 PUNTI / *2-PUNKT-KINNRIEMEN*	**P. 753**
6CHIN40NSI	SOTTOGOLA 4 PUNTI / *4-PUNKT-KINNRIEMEN*	**P. 753**
6CHV160NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CHV170NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CMM010NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CMM120NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CMS010NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CMS120NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 744**
6CPL050NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 743**
6CPS120NSI	BERRETTO ANTIURTO / *ANSTOSSKAPPEN*	**P. 743**
6EMD100NSI	MAYDAY	**P. 706**
6EPS0	EPSILON	**P. 664**
6ETN200NSI	ETNA	**P. 705**
6EUR100NSI	EURDIN	**P. 706**
6FITC00NSI	FIT-U	**P. 722**
6FITU00NSI	FIT-U	**P. 722**
6FOXC00NSI	FOX	**P. 644**
FOXS00NSI	FOX	**P. 644**
6GAM0	GAMMA	**P. 662**
6GAM3	GAMMA	**P. 662**
6GOE200NSI	GOELAND	**P. 747**
6GOE400NSI	GOELAND	**P. 747**
6GOE600NSI	GOELAND	**P. 747**
6HCG170NSI	SAHARIANA RINFRESCANTE / *KÜHLENDER NACKENSCHUTZ*	**P. 755**
6HPAD00NSI	INSERTO RINFRESCANTE / *ERFRISCHENDE HELM-EINLAGE*	**P. 755**
6LEOC00NSI	LEO	**P. 668**
6LIMC00NSI	LIMELUX	**P. 649**
6LIMS00NSI	LIMELUX	**P. 649**
6LYNC00NSI	LYNXX	**P. 642**
6LYNP00NSI	LYNXX	**P. 642**
6MER200NSI	MERCURIO 2	**P. 674**
6MER400NSI	MERCURIO 4	**P. 674**
6MUSC00NSI	MUSHROOM	**P. 722**
6MUSU00NSI	MUSHROOM	**P. 722**
6MX3000NSI	MAX300	**P. 729**
6MX3400NSI	MAX340	**P. 728**
6MX7000NSI	MAX700	**P. 731**
6OME0	OMEGA	**P. 672**
6OVEC00NSI	OVERLUX	**P. 660**
6PAN200NSI	PANAREA TWIN	**P. 709**
6PANC00NSI	PANTHER	**P. 643**
6PANS00NSI	PANTHER	**P. 643**
6PANY00NSI	PANTHER	**P. 643**
6PHI0	PHI	**P. 647**
6PHI3	PHI	**P. 647**
6POBA00NSI	PORTA BADGE / *AUSWEISHALTER*	**P. 752**
6PREC00NSI	PREMLUX	**P. 649**
6PRES00NSI	PREMLUX	**P. 649**
6PSI0	PSI	**P. 652**
6PSI3	PSI	**P. 652**
6RAPI00NSI	RAPIDO	**P. 679**
6REF230NSI	FILTRE / FILTER DIN RD40	**P. 712**
6REF240NSI	FILTRE / FILTER DIN RD40	**P. 712**
6REF250NSI	FILTRE / FILTER DIN RD40	**P. 712**
6REF260NSI	FILTRE / FILTER DIN RD40	**P. 712**
6REF270NSI	FILTRE / FILTER DIN RD40	**P. 712**
6REF330NSI	FILTRI A BAIONETTA / *BAJONETTFILTER*	**P. 711**
6REF340NSI	FILTRI A BAIONETTA / *BAJONETTFILTER*	**P. 711**
6REF350NSI	FILTRI A BAIONETTA / *BAJONETTFILTER*	**P. 711**
6REF360NSI	FILTRI A BAIONETTA / *BAJONETTFILTER*	**P. 711**
6REF370NSI	FILTRI A BAIONETTA / *BAJONETTFILTER*	**P. 711**
6REF410NSI	EURMASK	**P. 710**
6REF420NSI	EURMASK	**P. 710**
6REF430NSI	EURMASK	**P. 710**
6RES120NSI	FFP2 VALVOLA NR	**P. 695**
6RES130NSI	FFP3 VALVOLA NR	**P. 695**
6RES200NSI	FFP2 NR	**P. 694**
6RHO0	RHO	**P. 653**
6RHO3	RHO	**P. 653**
6SIG0	SIGMA	**P. 647**
6SIG3	SIGMA	**P. 647**
6STI000NSI	SET DI ADESIVI / *SET MIT STICKERN*	**P. 752**
6STOC00NSI	STORMLUX	**P. 666**
6STOP00NSI	STORMLUX	**P. 666**
6THE0	THETA	**P. 652**
6THE3	THETA	**P. 652**
6TIFC00NSI	TIGER FIRST	**P. 639**
6TIFS00NSI	TIGER FIRST	**P. 639**
6TIHC00NSI	TIGER HIGH	**P. 641**
6TIHI00NSI	TIGER HIGH	**P. 641**
6TIHS00NSI	TIGER HIGH	**P. 641**
6TIMC00NSI	TIGER MEDIUM	**P. 640**
6TIMS00NSI	TIGER MEDIUM	**P. 640**
6WEL050NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL090NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL100NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL110NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL120NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL130NSI	VETRI DI RICAMBIO / *ERSATZSCHEIBE*	**P. 675**
6WEL820NSI	REVLUX 2	**P. 678**
7ALTP40NSI	ALTAI PRO	**P. 750**
7ALTP60NSI	ALTAI PRO	**P. 750**
7ALTW40NSI	ALTAI WIND	**P. 750**
7ALTW60NSI	ALTAI WIND	**P. 750**
GAN60712	VISIERA ARROTONDATA / *ABGERUNDETER GESICHTSSCHUTZ*	**P. 758**
GAN65159	SOTTOCASCO INVERNALE / *WINTERHELMFUTTER*	**P. 754**

Progettatori e fornitori di dispositivi di protezione individuale dalla testa ai piedi

Designer und Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com

SAFETY **DESIGNER**



cover guard
SAFETY DESIGNER

EINWEGAUSRÜSTUNG

DISPOSITIVI MONOUSO



INDICE / *INHALTSVERZEICHNIS*

TUTE /
OVERALLS — **P 774**

TUTE SMS /
SMS-OVERALLS — **P 775**

TUTE SMS FIRE RETARDANT /
SMS-OVERALL FIRE RETARDANT — **P 777**

TUTE SMS + FILM CPE /
SMS-OVERALL + CPE-FOLIE — **P 778**

TUTE FILM MICROPOROSO /
OVERALLS MIT MIKROPORENFOLIE — **P 781**

TUTE TYVEK /
TYVEK-OVERALLS — **P 782**

TUTE ANTIACIDO /
SÄURESCHUTZ-OVERALLS — **P 785**

KIT /
SETS — **P 787**

SPP /
SPP — **P 789**

CAMICE E TUTE SPP /
SPP-KITTEL UND -OVERALLS — **P 790**

ACCESSORI /
ZUBEHÖR — **P 793**

CAMICE PE - KIT VISITATORE /
PE-KITTEL - BESUCHER-SET — **P 794**

GREMBIULI /
SCHÜRZEN — **P 795**

MANICOTTI /
STULPEN — **P 796**

CUFFIE /
KOPFBEDECKUNGEN — **P 797**

COPRI-BARBA /
BARTSCHUTZ — **P 798**

MASCHERINA IGIENICA /
HYGIENEMASKE — **P 798**

COPRI-SCARPE /
ÜBERSCHUHE — **P 799**

GUANTI MONOUSO /
EINWEGHANDSCHUHE — **P 800**

REGOLAMENTO DPI / *PSA-VERORDNUNG*

Il nuovo **Regolamento DPI** 2016/425, pubblicato il 9 marzo 2016, è entrato in vigore il 21 aprile 2018 e sostituisce la precedente Direttiva 89/686/CEE.

Questo regolamento stabilisce i requisiti della commercializzazione, della libera circolazione intercomunitaria, nonché delle esigenze fondamentali in materia di sicurezza che i DPI devono soddisfare al fine di tutelare la salute del lavoratore garantendone l'incolumità.

Per DPI, si intende qualsiasi dispositivo o mezzo che il personale deve indossare o tenere per proteggersi da uno o più rischi che possano pregiudicare la sua salute e la sua sicurezza.

*Die neue **EU-Verordnung** über Persönliche Schutzausrüstung 2016/425 vom 9. März 2016 trat am 21. April 2018 in Kraft und ersetzt die ehemalige Richtlinie 89/686/CEE.*

In dieser Verordnung werden die Bedingungen für die Markteinführung, den freien innergemeinschaftlichen Verkehr sowie die wesentlichen Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen an persönliche Schutzausrüstungen der Benutzer festgelegt.

Unter PSA versteht man alle Produkte oder Mittel, die von einer Person getragen oder benutzt werden, um sie vor einem oder mehreren gesundheits- und sicherheitsbeeinträchtigenden Risiken zu schützen.

QUESTI DPI SONO DIVISI IN 3 CATEGORIE CHE CORRISPONDONO A LIVELLI DI RISCHIO DIVERSI.	*PSA WIRD IN 3 KATEGORIEN MIT UNTERSCHIEDLICHEN RISIKOSTUFEN UNTERTEILT.*
Categoria I: Rischi minori Questi dispositivi di protezione individuale garantiscono protezione in termini di igiene o in caso di ferite superficiali. I produttori sono autorizzati a testare e ad autocertificare questi dispositivi. Il produttore dichiara che il DPI in questione è conforme ai requisiti della direttiva. Questi dispositivi sono contraddistinti con il marchio CE.	***Kategorie I: Geringfügige Risiken*** *Diese persönlichen Schutzausrüstungen gewährleisten Schutz im Bereich der Hygiene oder bei oberflächlichen Verletzungen. Die Hersteller sind dazu befugt, diese Ausrüstungen zu testen und selbst zu zertifizieren. Der Hersteller erklärt, dass die betreffende PSA die Anforderungen der Richtlinie erfüllt. Diese Ausrüstungen sind mit dem Zeichen CE gekennzeichnet.*
Categoria II: Rischi intermedi Questi dispositivi di protezione individuale devono essere testati e certificati da un ente autorizzato e indipendente. Solo questi enti sono autorizzati a conferire il marchio CE.	***Kategorie II: Mittlere Risiken*** *Diese persönlichen Schutzausrüstungen müssen von einer unabhängigen Prüfstelle getestet und zertifiziert werden. Nur diese Prüfstellen sind dazu berechtigt, die CE-Kennzeichnung zu genehmigen.*
Categoria III: Rischi mortali o irreversibili Questi dispositivi di protezione individuale devono essere testati e certificati da un ente autorizzato e indipendente. Anche il sistema di assicurazione qualità del produttore deve essere sottoposto a controllo. Questi DPI recano sia il marchio CE, sia il codice dell'ente che ha effettuato i controlli.	***Kategorie III: Gefahr von Tod oder irreversiblen*** *Gesundheitsschäden* *Diese persönlichen Schutzausrüstungen müssen von einer unabhängigen Prüfstelle getestet und zertifziert werden. Auch das Qualitätssicherungssystem des Herstellers muss geprüft werden.* *Diese PSA weist die CE-Kennzeichnung verbunden mit der Nummer der kontrollierenden Prüfstelle auf.*

GUIDA DEI MATERIALI / *MATERIALLEITFADEN*

SPP (SPUNBOND POLYPROPYLENE)

In questo processo, si fondono i granuli di resina di polipropilene per poi estrudere la massa ottenuta mediante apposite filiere e ridurre il tutto in un filato continuo, che viene raffreddato e depositato senza un ordine preciso sopra un nastro d'appoggio, creando una base di tessuto non tessuto uniforme.

Queste fibre vengono assemblate termosaldando il filato depositatosi secondo uno schema casuale (senza aggiungere prodotti chimici).

Questo processo, detto "Spunbond" ha il vantaggio di conferire ai tessuti non tessuti un'eccezionale morbidezza, resistenza alla trazione e un'ottima traspirabilità.

SPUNBOND-POLYPROPYLEN ODER SPP

Bei diesem Verfahren werden Polypropylenharzgranulate geschmolzen und durch Matrizen extrudiert, wobei endlose Filamente erhalten werden, die gekühlt und dann willkürlich auf ein Aufnahmeband aufgelegt werden, um eine gleichmäßige Textilbahn zu bilden.

Diese Fasern werden durch eine Kombination aus Vernetzung und Thermoschweißen (ohne Zusatz von Chemikalien) zusammengefügt.

Das Spunbond-Verfahren hat den Vorteil, dass Nonwoven-Gewebe extrem weich werden und eine hohe Zugfestigkeit und Atmungsaktivität aufweisen.





SMS (SPUNBOND + MELTBLOWN + SPUNBOND)

Lo Spunbond + Meltblown + Spunbond o **SMS** è un tessuto trilaminato composto da uno strato di polipropilene non tessuto (Spunbond in polipropilene o SPP), uno strato di polipropilene saldato termicamente (Meltblown) e uno strato di polipropilene non tessuto (Spunbond).

La tecnica del MELT-BLOWN consiste nel soffiare aria calda su una resina termoplastica fusa ed estrusa attraverso una filiera lineare contenente centinaia di forellini, in modo da ottenere un nastro di tessuto non tessuto che aderisce automaticamente a fibre finissime. La sua caratteristica principale è che si tratta di una fibra sottilissima. Di conseguenza, questo materiale si utilizza spesso come filtro per l'aria, i liquidi e le particelle.

Quando il MELT-BLOWN si combina con lo SPUNBOND per formare l'SMS, le funzionalità di entrambe le tecniche si riuniscono, consentendo di ampliare la gamma applicativa. In effetti, la combinazione di questi 2 materiali consente di riunire le caratteristiche e di compensare i punti deboli di entrambi (per esempio: resistenza meccanica limitata del MELT-BLOWN). L'SMS possiede eccellenti proprietà fisiche, inoltre funge in maniera eccellente da barriera contro le particelle solide e gli spruzzi di prodotti chimici, sempre mantenendo una buona traspirabilità.



SPUNBOND MELT-BLOWN SPUNBOND ODER SMS

Spunbond Melt-blown Spunbond *oder* ***SMS*** *ist ein Trilaminat-Gewebe bestehend aus einer Schicht Nonwoven-Polypropylen (Spunbond Polypropylen oder SPP), einer Schicht heißversiegelten Polypropylen (Melt-blown-Polypropylen) und einer Schicht Nonwoven-Polypropylen (Spunbond-Polypropylen).*

Die MELT-BLOWN-Technik besteht darin, Heißluft auf ein thermoplastisches geschmolzenes Harz zu blasen, das über eine lineare Matrize mit Hunderten kleiner Löcher extrudiert wurde, um ein selbstklebendes Nonwoven-Band mit sehr feinen Fasern zu bilden. Die wesentliche Besonderheit ist, dass die Faser extrem dünn ist. Folglich wird dieses Material oft als Filter für Luft, Flüssigkeiten und Partikel benutzt.

Wird das MELT-BLOWN-Material über das SPUNDBOND-Material gelegt, um das SMS zu bilden, werden die Eigenschaften beider Materialien miteinander kombiniert und somit ein erweiterter Anwendungsbereich ermöglicht. Durch die Verbindung dieser beiden Materialien mitsamt ihren Eigenschaften können die jeweiligen Schwächen der Materialien aufgehoben werden (z.B. beschränkte mechanische Festigkeit von MELT-BLOWN). SMS hat ausgezeichnete physikalische Eigenschaften und dient als Schutzbarriere gegen feste Partikel und Chemikalienspritzer. Gleichzeitig weist es eine hohe Atmungsaktivität auf.



MICROPOROSO

Il **MICROPOREUX** è un materiale tessile composto da uno strato di SPUNBOND in POLIPROPILENE e da uno strato microporoso laminato in polietilene, che lo riveste.

Questo processo permette di combinare il massimo della traspirabilità e del comfort con un livello elevato di protezione chimica, biologica e contro le particelle. Tessuto resistente, sottoposto a trattamento antistatico, non si sfilaccia.



MIKROPORENGEWEBE

MIKROPORENGEWEBE *ist ein Gewebe bestehend aus einer Schicht SPUNBOND POLYPROPYLEN, die mit einer laminierten Mikroporenfolie aus Polyethylen bedeckt ist.*

Bei diesem Verfahren kann ein Höchstmaß an Atmungsaktivität und Komfort mit einem hohen chemischen, biologischen Schutzgrad sowie einem Partikelschutz verbunden werden. Widerstandsfähiges, antistatisch behandeltes, flusenfreies Gewebe.



DUPONT™ TYVEK®

Il **DuPont™ Tyvek®** è un tessuto non tessuto prodotto esclusivamente da DuPont. È costituito da filamenti puri di polietilene ad alta densità disposti in maniera casuale e compressi, in modo da formare un tessuto non tessuto molto versatile, resistentissimo allo strappo, ma anche molto leggero e morbido. È permeabile all'aria e al vapore acqueo, ma repelle i liquidi acquosi e gli aerosol. Forma una barriera protettiva eccellente contro le particelle fini e le fibre.

Si sfilaccia pochissimo, inoltre è sottoposto al trattamento antistatico.

DUPONT™ TYVEK®

DuPont™ Tyvek® *ist ein Nonwoven-Gewebe, das ausschließlich von DuPont hergestellt wird. Es besteht aus reinen hochdichten Polyethylenfilamenten, die willkürlich angeordnet sind und gepresst werden, um ein vielseitiges Gewebe zu bilden, das reißfest, leicht und weich zugleich ist. Es ist durchlässig für Luft und Wasserdampf, weist jedoch wässrige Flüssigkeiten und Aerosole ab. Es bildet eine ausgezeichnete Schutzbarriere gegen feine Partikel und Fasern.*

Es bildet nur sehr wenig Fuseln und ist antistatisch behandelt.

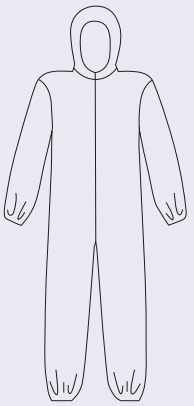
GUIDE DELLE NORME / *NORMEN-LEITFADEN*

Prima dell'uso, è sempre necessario che un esperto di sanità e sicurezza sul lavoro esegua l'analisi dei rischi. Dovrà considerare i tipi di esposizione che il lavoratore potrebbe incontrare (prodotti chimici solidi e liquidi, gas, agenti infettivi, particelle radioattive, zone ATEX, ecc.).

Vor jeder Verwendung muss eine Risikoanalyse durch einen Fachmann für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz durchgeführt werden. Er berücksichtigt die Art der Exposition, welcher der Arbeitnehmer ausgesetzt sein kann (feste und flüssige Chemikalien, Gase, Infektionserreger, radioaktive Partikel, ATEX-Zone usw.).

CAT III	Categoria III	*Kategorie III*
EN13034 TIPO 6	Indumento di protezione con protezione limitata contro i prodotti chimici liquidi (spruzzi di piccola entità)	*Schutzkleidung mit begrenztem Schutz vor flüssigen Chemikalien (begrenzte Spritzer)*
EN13982-1 TIPO 5	Indumento di protezione contro le particelle solide chimiche trasportate dall'aria	*Kleidung zum Schutz vor luftgetragenen festen chemischen Partikeln*
EN14605 TIPO 4	Indumento di protezione con giunzioni impermeabili alle polverizzazioni e alle nebulizzazioni.	*Schutzkleidung, deren Verbindungen gegen Zerstäubung und Sprühnebel abgedichtet sind.*
EN14605 TIPO 3	Indumento di protezione chimico impermeabile ai liquidi sotto forma di getti sotto pressione	*Chemische Schutzkleidung, die gegen Flüssigkeiten in Form von Druckstrahlen abgedichtet ist.*
EN943 TIPO 2	Indumento di protezione contro i prodotti chimici pericolosi solidi, liquidi e gassosi, comprese le nebulizzazioni liquide e le particelle solide.	*Schutzkleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und feste Partikel.*
EN943 TIPO 1	Tuta di protezione chimica impermeabili ai gas	*Gasdichte Chemikalienschutzkleidung*
EN1149-5	Indumento di protezione antistatico che consente la dissipazione delle cariche elettrostatiche, in modo da evitare le scosse elettriche	*Antistatische Schutzkleidung zur Ableitung elektrostatischer Ladungen zur Vermeidung elektrischer Entladungen*
EN14126	Indumento di protezione contro gli agenti infettivi	*Schutzkleidung gegen Infektionserreger*
EN1073-2	Indumento di protezione contro la contaminazione radioattiva sotto forma di particelle	*Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination in Form von Partikeln*
EN14116	Indumento di protezione a propagazione di fiamma limitata	*Schutzkleidung mit begrenzter Flammenausbreitung*
CE EN420	Esigenze generiche per i guanti di protezione	*Allgemeine Anforderungen an Schutzhandschuhe*
EN374-1	Protezione chimica specifica	*Spezifischer Chemikalienschutz*
EN374-5	Per i guanti che proteggono contro i batteri e i funghi	*Schutzhandschuhe gegen Bakterien und Pilze*
ALIMENTARE/ *LEBENSMITTELBRANCHE*	Contatto con alimenti	*Lebensmittelkontakt*

LIVELLO DI PROTEZIONE / *SCHUTZNIVEAU*



LIVELLO DI PROTEZIONE ELEVATO / *HOHES SCHUTZNIVEAU*

TIPO 1 / *TYP 1*
Impermeabile al gas
Gasdicht

TIPO 2 / *TYP 2*
Impermeabilità limitata al gas
Begrenzt gasdicht

TIPO 3 / *TYP 3*
Impermeabile ai liquidi
Flüssigkeitsdicht

TIPO 4 / *TYP 4*
Impermeabile alle polverizzazioni
Sprühdicht

TIPO 5 / *TYP 5*
Protezione contro le particelle solide
Schutz vor festen Partikeln

TIPO 6 / *TYP 6*
Protezione limitata contro i prodotti chimici liquidi
Begrenzter Schutz vor flüssigen Chemikalien

LIVELLO DI PROTEZIONE BASSO / *GERINGES SCHUTZNIVEAU*

DATI TECNICI / *TECHNISCHE DATEN*

RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE DEI LIQUIDI / *BESTÄNDIGKEIT GEGEN DIE DURCHDRINGUNG VON FLÜSSIGKEITEN*												
ARTICOLI / *ARTIKEL*	**MO43105 / 43205**	**MO44105**	**MO44135**	**MO44445**	**MO44305**	**MO44325**	**MO44505/ MO44515**	**MO44805**	**TYVEK 500 Xpert**	**TYVEK 500 HV**	**TYVEK 800 J**	**TYCHEM 2000C**
Acido solforico 30% (h2so4) / *Schwefelsäure 30% (h2so4)*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*											
Idrossido di sodio 10% (naoh) / *Natriumhydroxid 10% (naoh)*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*											
O-xilene / *O-Xylol*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	**NT**		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*					**NT**		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	
1-butanolo / *Butan 1 ol*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	**NT**		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*					**NT**		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	

REPELLENZA AI LIQUIDI / *ABWEISUNG VON FLÜSSIGKEITEN*												
ARTICOLI / *ARTIKEL*	**MO43105 / 43205**	**MO44105**	**MO44135**	**MO44445**	**MO44305**	**MO44325**	**MO44505/ MO44515**	**MO44805**	**TYVEK 500 Xpert**	**TYVEK 500 HV**	**TYVEK 800 J**	**TYCHEM 2000C**
Acido solforico 30% (h2so4) / *Schwefelsäure 30% (h2so4)*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	**Classe 2/3** *Klasse 2/3*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*		**Classe 2/3** *Klasse 2/3*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*						
Idrossido di sodio 10% (naoh) / *Natriumhydroxid 10% (naoh)*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*			**Classe 2/3** *Klasse 2/3*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*							
O-xilene / *O-Xylol*	**NT**			**Classe 2/3** *Klasse 2/3*		**NT**		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*	**NT**		**Classe 1/3** *Klasse 1/3*	**Classe 3/3** *Klasse 3/3*
1-butanolo / *Butan 1 ol*	**NT**			**Classe 2/3** *Klasse 2/3*		**Classe 3/3** *Klasse 3/3*			**NT**		**Classe 2/3** *Klasse 2/3*	

RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE / *PERMEATIONSBESTÄNDIGKEIT*		
ARTICOLI / *ARTIKEL*	**MO44505 / MO44515**	**MO44805**
Acido solforico 30% (h2so4) / *Schwefelsäure 30% (h2so4)*	**Classe 1 (h2so4 10%)** / *Klasse 1 (h2so4 10%)*	**Classe 6** *Klasse 6*
Idrossido di sodio 10% (naoh) / *Natriumhydroxyd 10% (naoh)*	**NT**	**Classe 6** *Klasse 6*

CAPIRE LE PRESTAZIONI CHIMICHE DEL MATERIALE / *DIE CHEMISCHEN LEISTUNGEN DES MATERIALS VERSTEHEN*	
TEMPO DI PASSAGGIO NORMALIZZATO A UN TASSO DI PERMEAZIONE DI 1,0µg/cm²/min IN MINUTI *STANDARDISIERTE DURCHBRUCHZEIT BEI EINER PERMEATIONSRATE VON 1,0µg/cm²/min IN MINUTEN*	**CLASSE** / *KLASSE*
> 10	**1**
> 30	**2**
> 60	**3**
> 120	**4**
> 240	**5**
> 480	**6**

RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE DEI LIQUIDI / *BESTÄNDIGKEIT GEGEN DIE DURCHDRINGUNG VON FLÜSSIGKEITEN*
Classe 1 / *Klasse 1 :* **<10%**
Classe 2 / *Klasse 2 :* **<5%**
Classe 3 / *Klasse 3 :* **<1%**

REPELLENZA AI LIQUIDI / *ABWEISUNG VON FLÜSSIGKEITEN*
Classe 1 / *Klasse 1 :* **>80%**
Classe 2 / *Klasse 2 :* **>90%**
Classe 3 / *Klasse 3 :* **>95%**

NT : non testato / *nicht getestet*

DATI TECNICI / *TECHNISCHE DATEN*

ARTICOLI / *ARTIKELS*	**Resistenza all'abrasione** *Abriebfestigkeit* **(EN530 Method 2)**	**Resistenza allo strappo trapezoidale** *Trapezoidreiß-festigkeit* **(EN ISO 9073-4**	**Resistenza alla tensione** *Zugfestigkeit* **(EN ISO 13934-1)**	**Resistenza alla perforazione** *Durchstoßfes-tigkeit* **(EN863)**	**Resistenza alla flessione** *Biegefestigkeit* **(EN ISO 7854 method B)**	**Resistenza delle cuciture** *Nahtfestigkeit* **(ISO 13935-2)**
MO43105 / MO43205	**1/6**	**1/6**	**2/6**	**2/6**	**4/6**	**2**
MO44105	**6/6**	**3/6**	**2/6**	**1/6**	**6/6**	**3/6**
MO44135	**2/6**	**3/6**	**2/6**	**1/6**	**6/6**	**/**
MO44445	**6/6**	**2/6**	**1/6**	**2/6**	**6/6**	**/**
MO44305	**1/6**	**1/6**	**1/6**	**1/6**	**/**	**3/6**
MO44325	**1/6**	**1/6**	**2/6**	**2/6**	**/**	**2/6**
MO44505 / MO44515	**1/6**	**1/6**	**2/6**	**1/6**	**/**	**/**
MO44805	**6/6**	**2/6**	**2/6**	**2/6**	**6/6**	**4/6**
TYVEK 500 Xpert - MO40505	**2/6**	**1/6**	**2/6**	**2/6**	**6/6**	**3/6**
TYVEK 500 HV - MO40555	**2/6**	**1/6**	**1/6**	**2/6**	**4/6**	**3/6**
TYVEK 800 J - MO40585	**2/6**	**1/6**	**2/6**	**2/6**	**4/6**	**3/6**
TYCHEM 2000C - MO40705	**5/6**	**1/6**	**3/6**	**2/6**	**3/6**	**4/6**

NT : non testato / *nicht getestet*

CAPIRE LE PRESTAZIONI MECCANICHE DEL MATERIALE / *DIE MECHANISCHEN LEISTUNGEN DES MATERIALS VERSTEHEN*

Resistenza all'abrasione *Abriebfestigkeit* **(EN530 method 2)**	**Classe 1** / *Klasse 1*	**>10 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 2 / *Klasse 2*	**>100 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 3 / *Klasse 3*	**>500 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 4 / *Klasse 4*	**>1000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 5 / *Klasse 5*	**>1500 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 6 / *Klasse 6*	**>2000 cicli** / *Durchgänge*
Resistenza alla flessione *Biegefestigkeit* **(EN7854)**	**Classe 1** / *Klasse 1*	**>1000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 2 / *Klasse 2*	**>2000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 3 / *Klasse 3*	**>5000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 4 / *Klasse 4*	**>15000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 5 / *Klasse 5*	**>40000 cicli** / *Durchgänge*
	Classe 6 / *Klasse 6*	**>100000 cicli** / *Durchgänge*
Resistenza allo strappo (in senso trasversale) *Trapezoidreißfestigkeit (Querrichtung)* **(EN ISO 9073-4)**	**Classe 1** / *Klasse 1*	**>10 N**
	Classe 2 / *Klasse 2*	**> 20 N**
	Classe 3 / *Klasse 3*	**> 40 N**
	Classe 4 / *Klasse 4*	**> 60 N**
	Classe 5 / *Klasse 5*	**> 100 N**
	Classe 6 / *Klasse 6*	**> 150 N**
Resistenza alla trazione *Zugfestigkeit* **(EN ISO 13934-1)**	**Classe 1** / *Klasse 1*	**>30 N**
	Classe 2 / *Klasse 2*	**> 60 N**
	Classe 3 / *Klasse 3*	**> 100 N**
	Classe 4 / *Klasse 4*	**> 250 N**
	Classe 5 / *Klasse 5*	**> 500 N**
	Classe 6 / *Klasse 6*	**> 1000 N**
Resistenza alla perforazione *Durchstoßfestigkeit* **(EN 863)**	**Classe 1** / *Klasse 1*	**>5 N**
	Classe 2 / *Klasse 2*	**> 10 N**
	Classe 3 / *Klasse 3*	**> 50 N**
	Classe 4 / *Klasse 4*	**> 100 N**
	Classe 5 / *Klasse 5*	**> 150 N**
	Classe 6 / *Klasse 6*	**> 250 N**

SCEGLI LA TUTA PIU' ADATTA / *WÄHLEN SIE IHREN OVERALL*

Particelle chimiche solide trasportate dall'aria - Tipo 5 *Luftgetragene feste chemische Partikel - Typ 5*	**Non antistatica** *Nicht antistatisch*	**MO44105**
	Antistatica *Antistatisch*	**MO43105 / MO43205**
	Propagazione della fiamma limitata *Flammenhemmend*	**MO44135**
Spruzzi limitati di Prodotti chimici liquidi - Tipo 6 *Begrenzte Spritzer flüssiger Chemikalien - Tp 6*	**Moderata** *Mittel*	**MO44105 / MO43105 / MO43205**
	Superiore *Hoch*	**MO44305 / MO44325 / MO40505 / MO40555 / MO40505**
Agenti infettivi - EN14126 *Infektionserreger - EN14126*		**MO44325 / MO44505 / MO44515 / MO40585 / MO40555 / MO40505 / MO40705 / MO40805**
Polveri radioattive - EN1073 *Radioaktive Stäube - EN1073*		**MO43105 / MO43205 / MO44325 / MO44505 / MO44515 / MO40505 / MO44805 / MO40585 / MO40705 / MO40555**
Proiezione saturata di prodotti chimici liquidi *Gesättigte Verteilung flüssiger Chemikalien*	**Polverizzazioni e nebulizzazioni - Tipo 4** *Zerstäubung und Sprühnebel - Typ 4*	**MO44445 / MO44505 / MO44515 / MO44805 / MO40585**
	Getti sotto pressione - Tipo 3 *Drucksträhle - Typ 3*	**MO44805 / MO40705 / MO40585**

TECNOLOGIA DELLE CUCITURE / *TECHNOLOGIE DER NAHTVERARBEITUNG*

PUNTI A SOPRAGGITTO / *OVERLOCK-NÄHTE*

Questa tecnica conferisce alle cuciture una robusta resistenza meccanica, sempre proteggendo contro gli spruzzi leggeri e contro le particelle secche.

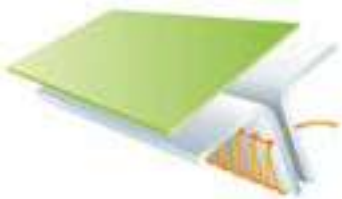
Diese Technik verleiht den Nähten eine hohe mechanische Festigkeit und bietet gleichzeitig Schutz vor leichten Spritzern und trockenen Partikeln.



CUCITURE RIVESTITE CON BANDA TERMOINCOLLATA / *GENÄHTE, MIT HEISSIEGELBAND ÜBERKLEBTE NÄHTE*

Le cuciture interne sono rivestite da una banda termoincollata, che offre un'impermeabilità ottimale contro le polveri molto fini, i liquidi nebulizzati e le proiezioni intense di liquidi.

Diese Innennähte sind mit einem Heißsiegelband bedeckt, das sie optimal gegen sehr feine Stäube, Flüssigkeiten in Form von Sprühnebel und starkes Einwirken von Flüssigkeiten abdichtet.



PANORAMICA

→ *ÜBERSICHT*

TIPO 5 & 6

TUTE SMS / *SMS OVERALLS*

TUTA 5S10	TUTA 5S11	TUTA SMS
		
MO43100	MO43200	MO44100
p. 775	p. 775	p. 776

SMS FIRE RETARDANT / *SMS FLAMMHEMMEND*

TUTA SMS FIRE RETARDANT

MO44135
p. 777

TIPO 5 & 6

TUTE FILM MICROPOROSO / *OVERALLS MIT MIKROPORENFOLIE*

TUTA 5M20	TUTA 5M30
	
MO44305	MO44325
p. 779	p. 780

TYVEK

TUTE TYVEK / *TYVEK OVERALLS*

TUTA TYVEK 500 XPERT	TUTA TYVEK 500 HV	TUTA TYVEK 800 J	TUTA TYCHEM 2000 C
			
MO40505	MO40555	MO40585	MO40705
p. 782	p. 783	p. 784	p. 786

TIPO 4, 5 & 6

SMS + CPE FILM

TUTA SMS CPE

MO44445
p. 778

MICROPOROSO FILM

TUTA 4M40	TUTA 4M42
	
MO44500	MO44510
p. 781	p. 781

TIPO 3, 4, 5 & 6

TUTE MULTISTRATO / *MEHRLAGEN-OVERALLS*

TUTA 3X60	TUTA TYCHEM 2000 C
	
MO44805	MO40705
p. 785	p. 786

SPP

BLOUSES SPP / *SPP-KITTEL*

CAMICE SPP COLLO CLASSICO	CAMICE SPP COLLO CLASSICO	CAMICE SPP COLLO ALLA COREANA
		
MO41105	MO41115	MO41125
p. 790	p. 790	p. 790

SPP

TUTE SPP / *SPP-OVERALLS*

TUTA SPP BIANCO	TUTA SPP BLU
	
MO42105	MO42205
p. 791	p. 792

ACCESSORI / *ZUBEHÖR*

CAMICEPE - KIT VISITATORE / *PE-KITTEL - BESUCHER-SET*

CAMICE VISITATORE

MO41214
p. 794

ACCESSORI / *ZUBEHÖR*

GREMBIULE / *SCHÜRZE*

GREMBIULE POLIETILENE	GREMBIULE PVC	GREMBIULE TYVEK 500	GREMBIULE PU
			
MO56220	MO56175 / MO56180	MO56300	MO56200
p. 795	p. 795	p.795	p. 795

PANORAMICA

→ *ÜBERSICHT*

ACCESSORI / *ZUBEHÖR*

CUFFIE / *KOPFBEDECKUNGEN*

CHARLOTTE TONDA	CHARLOTTE TONDA	CHARLOTTE CLIP	CHARLOTTE CLIP	CHARLOTTE VISIERA	BERRETTO SEMPLICE	BERRETTO RETINA	PASSAMONTAGNA TYVEK 500
							
MO45610	MO45611	MO45620	MO45621	MO45640	MO45645	MO45650	MO45500
p. 795	p. 795	p. 795	p. 795	p. 795	p. 795	p. 795	p. 795

MANICOTTI / *STULPEN*

MANICOTTI POLIETILENE	MANICOTTI POLIETILENE	MANICOTTI PU	MANICOTTI TYVEK 500	MANICOTTI MICROPOROSO
				
MO45330	MO45331	MO45350	MO45340	MO45345
p. 796	p. 796	p. 796	p. 796	p. 796

COPRI-BARBA / *BARTSCHUTZ*

COPRI-BARBA

MO45540
p. 798

MASCHERINA IGIENICA / *HYGIENEMASKE*

MASCHERINA IGIENICA

MO23000
p. 798

KIT / *SET*

KIT VISITATORE	KIT AMIANTO LIVELLO 1	KIT FITOSANITARIO
		
MO41300	MO45700	MO45816
p. 794	p. 787	p. 788

COUPRI-SCARPE / *ÜBERSCHUHE*

COPRI-SCARPE	COPRI-SCARPE	COPRI-SCARPE	COPRI-STIVALI
			
MO45240	MO45245	MO45250	MO45255
p. 799	p. 799	p. 799	p. 799

NITRILE / *NITRIL*

GUANTO NITRILE CON POLVERE	GUANTO NITRILE SENZA POLVERE	GUANTO NITRILE SENZA POLVERE
		
MO5910 / MO5920	MO5930	MO5960
p. 800	p. 800	p. 800

VINILE / *VINYL*

GUANTO VINILE

MO5710 / MO5720
p. 801

LATTICE / *LATEX*

GUANTO LATTICE

MO5810 / MO5820
p. 801

TUTE

OVERALLS



5S10 - 5S11

MO43100 / MO43200

TIPO 5-6

50 gr/m²

CAT. III | EN13034 TIPO 6 | EN13982-1 TIPO 5 | EN1149-5 | EN1073-2













MO43100 MO43200

VANTAGGI

- Alta traspirabilità
- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia con staffa elasticizzata
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Chiusura vita elasticizzata
- Antistatica

VORTEILE

- *Extrem atmungsaktiv*
- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss mit elastischer Schlaufe*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Antistatisch*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industria agricola
- Pulizia
- Industria farmaceutica
- Manutenzione
- Elettronica
- Edilizia
- *Agrarindustrie*
- *Reinigung*
- *Pharma-Industrie*
- *Wartung*
- *Elektronik*
- *Baugewerbe*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SMS
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Passa-pollice elasticizzato
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Staffa elasticizzata
- Cappuccio elasticizzato
- *SMS*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastische Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Elastische Schlaufe*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO - *WEISS*	43101	43102	43103	43104	43105	43106
BLU - *BLAU*	-	43202	43203	43204	43205	43206

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

SMS
MO44100

TIPO 5-6

65 gr/m²

CE







VANTAGGI

- Alta traspirabilità
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Chiusura vita elasticizzata

VORTEILE

- *Extrem atmungsaktiv*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*



SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Pulizia
- Edilizia
- Manutenzione
- *Reinigung*
- *Baugewerbe*
- *Wartung*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SMS
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SMS*
- *Mittiger Reißverschluss mit Patte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO - *WEISS*	44103	44104	44105	44106

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

SMS FIRE RETARDANT

MO44135

TIPO 5-6

65 gr/m²

CAT. III | EN13034 TIPO 6 | EN13982-1 TIPO 5 | EN1149-5 | EN14116





VANTAGGI

- FIRE RETARDANT
- Antistatico
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Chiusura vita elasticizzata

VORTEILE

- *FLAMMENHEMMEND*
- *Antistatisch*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Zone ATEX
- Industria farmaceutica
- Industria chimica
- Industria petrolifera
- *ATEX-Zonen*
- *Pharma-Industrie*
- *Chemische Industrie*
- *Ölindustrie*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SMS
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SMS*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**XXL**
BLU - *BLAU*	44133	44134	44135

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

SMS CPE

MO44445

TIPO 4B-5B-6B

65 gr/m²

CE


CAT. III


EN13034 TIPO 6B


EN13982-1 TIPO 5B


EN14605 TIPO 4B


EN14126





VANTAGGI

- Film in polietilene clorurato (CPE)
- Cuciture rivestite con banda termoincollata
- Impermeabile ai liquidi polverizzati
- Chiusura lampo centrale con risvolto adesivo

VORTEILE

- *Chlorinierte Polyethylenfolie (CPE)*
- *Mit Heißsiegelband abgedeckte Nähte*
- *Undurchlässig für zerstäubte Flüssigkeiten*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Pulizia
- Manutenzione
- Edilizia
- Polverizzazione
- Diagnostica e trattamento dell'amianto
- *Reinigung*
- *Wartung*
- *Construction*
- *Zerstäubung*
- *Diagnose und Behandlung von Asbest*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SMS + FILM CPE
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SMS + CPE-FOLIE*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**XXL**
GIALLO - *GELB*	44443	44444	44445

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

5M20
MO44305

TIPO 5-6

55 gr/m²

CAT. III | EN13034 TIPO 6 | EN13982-1 TIPO 5 | EN1149-5







VANTAGGI

- Materiale traspirante, per un maggiore comfort
- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia con staffa elasticizzata
- Chiusura lampo con risvolto adesivo
- Chiusura vita elasticizzata
- Proteggi-mento adesivo

VORTEILE

- *Atmungsaktive Materialien für erhöhten Komfort*
- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss mit elastischer Schlaufe*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Haftender Kinnschutz*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industria agricola
- Elettronica
- Manutenzione
- Industria farmaceutica
- *Agrarindustrie*
- *Elektronik*
- *Maintenance*
- *Pharma-Industrie*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP + film microporoso
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Passa-pollice elasticizzato
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Staffa elasticizzata
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SPP + Mikroporenfolie*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastische Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Elastische Schlaufe*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO - *WEISS*	44301	44302	44303	44304	44305	44306

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

5M30

MO44325

TIPO 5B-6B

65 gr/m²

CE


CAT. III


EN13034 TIPO 6B


EN13982-1 TIPO 5B


EN1149-5


EN1073-2


EN14126

VANTAGGI

- Materiale traspirante, per un maggiore comfort
- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia con staffa elasticizzata
- Chiusura lampo con risvolto adesivo
- Chiusura vita elasticizzata
- Proteggi-mento adesivo
- Protezione contro gli agenti infettivi

VORTEILE

- *Atmungsaktive Materialien für erhöhten Komfort*
- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss mit elastischer Schlaufe*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Haftender Kinnschutz*
- *Schutz gegen Infektionserreger*





SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industria farmaceutica
- Polizia scientifica
- Elettronica
- Rischi biologici
- Industria automobilistica
- *Pharma-Industrie*
- *Kriminaltechnik*
- *Elektronik*
- *Biologische Risiken*
- *Automobilindustrie*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP + film microporoso
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Passa-pollice elasticizzato
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Staffa elasticizzata
- Cappuccio elasticizzato
- *SPP + Mikroporenfolie*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastische Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastische Schlaufe*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO - *WEISS*	44321	44322	44323	44324	44325	44326

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

4M40 - 4M42

MO44500 / MO44510

TIPO 4B-5B-6B

65 gr/m²

CAT. III | EN13034 TIPO 6B | EN13982-1 TIPO 5B | EN14605 TIPO 4B | EN1149-5 | EN1073-2 | EN14126










SENZA SILICONE · SILIKONFREI · 0%





MO44500 4M40

MO44510 4M42

VANTAGGI

- Materiale traspirante, per un maggiore comfort
- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia con staffa elasticizzata
- Chiusura vita elasticizzata
- Chiusura lampo centrale con risvolto adesivo
- Proteggi-mento adesivo
- Protezione contro gli agenti infettivi
- Cuciture rivestite con banda termoincollata
- Impermeabile ai liquidi polverizzati

VORTEILE

- *Atmungsaktive Materialien für erhöhten Komfort*
- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss mit elastischer Schlaufe*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Haftender Kinnschutz*
- *Schutz gegen Infektionserreger*
- *Mit Heißsiegelband abgedeckte Nähte*
- *Undurchlässig für zerstäubte Flüssigkeiten*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industrie chimiche
- Industria Farmaceutica
- Agricoltura e Trattamenti Fitosanitari
- Vernice spray
- Rischi biologici
- Diagnostica e trattamento dell'amianto
- Industria automobilistica
- Decontaminazione
- *Chemische Industrie*
- *Pharma-Industrie*
- *Landwirtschaft und Behandlung mit Pflanzenschutzmitteln*
- *Aerosol-Lacke*
- *Biologische Risiken*
- *Asbest-Diagnose und -Entsorgung*
- *Automobilindustrie*
- *Dekontamination*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP + film microporoso
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Passa-pollice elasticizzato
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Staffa elasticizzata
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *SPP + Mikroporenfolie*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastische Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastische Schlaufe*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**S**	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO/ARANCIONE FLUO - *WEISS/ LEUCHTEND ORANGE*	44501	44502	44503	44504	44505	44506
VERDE - *GRÜN*	44511	44512	44513	44514	44515	44516

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

TYVEK 500 XPERT

MO40505

TIPO 5B-6B

CE

CAT. III | EN13034 TIPO 6B | EN13982-1 TIPO 5B | EN1149-5 | EN1073-2 | EN14126



VANTAGGI

- Materiale traspirante, per un maggiore comfort
- Chiusura vita elasticizzata
- Protezione contro gli agenti infettivi

VORTEILE

- *Atmungsaktive Materialien für erhöhten Komfort*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Schutz gegen Infektionserreger*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industria farmaceutica
- Pulizia industriale
- Manutenzione
- Industria automobilistica
- *Pharma-Industrie*
- *Industrielle Reinigung*
- *Wartung*
- *Automobilindustrie*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *Tyvek*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Dreiteilige Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**
BIANCO - *WEISS*	40502	40503	40504	40505

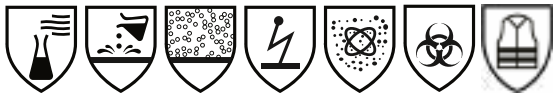
Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

TYVEK 500 HV

MO40555

TIPO 5B-6B

CE



CAT. III | EN13034 TIPO 6B | EN13982-1 TIPO 5B | EN1149-5 | EN1073-2 | EN14126 | EN20471

VANTAGGI

- Alta visibilità
- Protezioni chimiche e biologiche

VORTEILE

- *Hohe Sichtbarkeit*
- *Chemischer und biologischer Schutz*

















SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Ferroviario
- Stradale
- Minerario
- Aeroportuale
- Edile
- Trattamento dei rifiuti

- *Bahn*
- *Straßenverkehr*
- *Bergbau*
- *Flughafen*
- *Baugewerbe*
- *Abfallbehandlung*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia

- *Tyvek*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**
ARANCIONE FLUO + BANDE RETRORIFLETTENTI *WARNORANGE + REFLEXSTREIFEN*	40552	40553	40554	40555

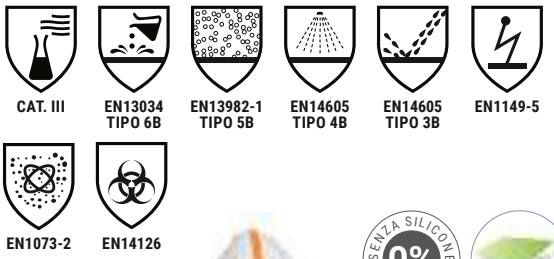
Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

TYVEK 800 J

MO40585

TIPO 3B-4B-5B-6B

CE











VANTAGGI

- Materiale traspirante, per un maggiore comfort
- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Chiusura vita elasticizzata
- Chiusura lampo centrale con risvolto adesivo
- Proteggi-mento adesivo
- Protezione contro gli agenti infettivi
- Cuciture rivestite con banda termoincollata
- Impermeabile alle forti proiezioni di liquidi

VORTEILE

- *Atmungsaktive Materialien für erhöhten Komfort*
- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Patte*
- *Haftender Kinnschutz*
- *Schutz gegen Infektionserreger*
- *Mit Heißsiegelband abgedeckte Nähte*
- *Undurchlässig für heftige Einwirkung von Flüssigkeiten*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Industrie chimiche
- Pulizia industriale
- Industria mineraria
- Lavori nelle fogne
- Manutenzioni industriali
- Industrie alimentari
- *Chemische Industrie*
- *Industrielle Reinigung*
- *Bergbaubetrieb*
- *Kanalarbeiten*
- *Industrielle Wartung*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- Chiusura centrale a cerniera con risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Passamontagna elasticizzato
- *Tyvek*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**
BIANCO/ARANCIONE FLUO - *WEISS/LEUCHTEND ORANGE*	40582	40583	40584	40585

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

3X60

MO44805

TIPO 3B-4B-5B-6B

90 gr/m²

CE


CAT. III


EN13034 TIPO 6B


EN13982-1 TIPO 5B


EN14605 TIPO 4B


EN14605 TIPO 3B


EN1149-5


EN1073-2


EN14126







VANTAGGI

- Chiusura elasticizzata polsini, con elastico passa-pollice
- Chiusura elasticizzata caviglia con staffa elasticizzata
- Chiusura vita elasticizzata
- Chiusura lampo centrale con doppio risvolto adesivo
- Proteggi-mento adesivo
- Protezione contro gli agenti infettivi
- Cuciture rivestite con banda termoincollata
- Impermeabile alle forti proiezioni di liquidi

VORTEILE

- *Elastischer Gummizug am Ärmelbund mit elastischer Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Beinabschluss mit elastischer Schlaufe*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Doppelpatte*
- *Haftender Kinnschutz*
- *Schutz gegen Infektionserreger*
- *Mit Heißsiegelband abgedeckte Nähte*
- *Undurchlässig für heftige Einwirkung von Flüssigkeiten*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Settore chimico inorganico
- Industria farmaceutica
- Rischi biologici
- Epidemie e virus
- Industria petrolifera
- Spruzzi pressurizzati
- Decontaminazione
- Trattamento delle acque reflue
- *Anorganische chemische Industrie*
- *Pharma-Industrie*
- *Biologische Risiken*
- *Epidemien und Viren*
- *Ölindustrie*
- *Unter Druck auftreffende Spritzer*
- *Dekontamination*
- *Abwasserbehandlung*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene laminato + 3 strati di polipropilene
- Chiusura centrale a cerniera con doppio risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Passa-pollice elasticizzato
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Staffa elasticizzata
- Cappuccio elasticizzato 3 lembi
- *Laminiertes Polyethylen + 3 Schichten Polypropylen*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Doppelpatte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handelenk*
- *Elastische Daumenöffnung*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Elastische Schlaufe*
- *Dreiteilige elastische Kapuze*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
GIALLO - *GELB*	44802	44803	44804	44805	44806

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

TYCHEM 2000 C

MO40705

TIPO 3B-4B-5B-6B

CE


CAT. III


EN13034 TIPO 6B


EN13982-1 TIPO 5B


EN14605 TIPO 4B


EN14605 TIPO 3B


EN1149-5


EN1073-2


EN14126













VANTAGGI

- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Chiusura vita elasticizzata.
- Chiusura lampo centrale con doppio risvolto adesivo
- Proteggi-mento adesivo
- Protezione contro gli agenti infettivi
- Cuciture rivestite con banda termoincollata.
- Impermeabile alle forti proiezioni di liquidi

VORTEILE

- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Bein*
- *Elastischer Kordelzug in der Taille*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Doppelpatte*
- *Haftender Kinnschutz*
- *Schutz gegen Infektionserreger*
- *Mit Heißsiegelband abgedeckte Nähte*
- *Undurchlässig für heftige Einwirkung von Flüssigkeiten*

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Settore chimico inorganico
- Industria farmaceutica
- Rischi biologici
- Epidemie e virus
- Industria petrolifera
- Spruzzi pressurizzati
- Decontaminazione
- Trattamento delle acque reflue
- *Anorganische chemische Industrie*
- *Pharma-Industrie*
- *Biologische Risiken*
- *Epidemien und Viren*
- *Ölindustrie*
- *Unter Druck auftreffende Spritzer*
- *Dekontamination*
- *Abwasserbehandlung*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tychem
- Chiusura centrale a cerniera con doppio risvolto adesivo
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Chiusura elasticizzata caviglia
- Passamontagna elasticizzato
- *Tychem*
- *Mittiger Reißverschluss mit haftender Doppelpatte*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Elastischer Kordelzug am Fußgelenk*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**
GIALLO - *GELB*	40702	40703	40704	40705

Confezione da 25 pezzi / *Pack zu je 25 Stück*

ABESTOS KIT

MO45700

CE















COMPOSITION DEL KIT

- Una tuta SMS+CPE rif. 44444
- Un occhiale-maschera MONOLUX rif. 60590
- Una maschera FFP3 NRD con valvola rif. 23306
- Un paio di guanti in nitrile rif. 5510
- Un rotolo di pellicola estensibile
- Due sacchi per il materiale di recupero con marcatura AMIANTO

BESTANDTEILE DES SETS

- *Ein Overall SMS+CPE Art. 44444*
- *Eine Vollsichtschutzbrille MONOLUX Art. 60590*
- *Eine Maske FFP3 NRD mit Ventil Art. 23306*
- *Ein Paar Nitrilhandschuhe Art. 5510*
- *Eine Stretchfolienrolle*
- *Zwei Sammelsäcke mit ASBEST-Kennzeichnung*

MISURE - *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA -** *EINHEITSGRÖSSE*
45700	TXL

Confezione da 7 kit / *Pack zu je 7 Stück*

PHYTOSANITARY KIT

MO45810

CE











COMPOSITION DEL KIT

- Una tuta 4M42 rif. 44514
- Un occhiale-maschera CHIMILUX rif. 60599
- Una semimaschera per filtri ETNA rif. 6ETN200NSI
- 2 filtri A2P3 rif. 6REF360NSI
- Un paio di guanti in nitrile rif. 5520

BESTANDTEILE DES SETS

- *Ein Overall 4M42 Art. 44514*
- *Eine Vollsichtschutzbrille CHIMILUX Art. 60599*
- *Eine Halbmaske ETNA mit Patronen Art. 6ETN200NSI*
- *2 Filter A2P3 Art. 6REF360NSI*
- *Ein Paar Nitrilhandschuhe Art. 5520*

MISURE - *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA -** *EINHEITSGRÖSSE*
45810	TXL

Confezione da 7 kit / *Pack zu je 7 Stück*

SPP

→ ***SPP***



SPP COAT

MO41105 / MO41115 / MO41125

40 gr/m²





MO41105 (senza tasche / *ohne Tasche*)
MO41115 (con tasche / *mit Tasche*)

MO41125 (senza tasche / *ohne Tasche*)

SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Settori industriali
- Industria agroalimentare
- Ristorazione
- Lavori di pulizia

- *Industriebranche*
- *Nahrungsmittelindustrie*
- *Hotel- und Gaststättengewerbe*
- *Reinigungsarbeiten*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Chiusura centrale con 4 bottoni a pressione (MO41105 / MO41115)
- Chiusura centrale a cerniera (MO41125)
- Chiusura elasticizzata polsini

- *SPP*
- *Mittiger Verschluss mit 4 Druckknöpfen (MO41105 / MO41115)*
- *Mittiger Reißverschluss (MO41125)*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*

MISURE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**XXL**
CAMICE CON COLLO CLASSICO SENZA TASCHE - *KITTEL MIT KLASSISCHEM KRAGEN OHNE TASCHEN*	41103	41104	41105
CAMICE CON COLLO CLASSICO CON TASCHE - *KITTEL MIT KLASSISCHEM KRAGEN MIT TASCHEN*	41113	41114	41115
CAMICE CON COLLO ALLA COREANA CON TASCHE - *KITTEL MIT OFFIZIERSKRAGEN UND TASCHEN*	41123	41124	41125

Confezione da 50 pezzi / *Pack zu je 50 Stück*

SPP COVERALL

MO42105

40 gr/m²



SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Settori industriali
- Industria agroalimentare
- Lavori di verniciatura
- Lavori di pulizia
- Igiene
- Visitatore

- *Industriebranche*
- *Nahrungsmittelindustrie*
- *Anstricharbeiten*
- *Reinigungsarbeiten*
- *Hygiene*
- *Besucher*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Chiusura centrale a cerniera
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Cappuccio elasticizzato

- *SPP*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**M**	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BIANCO - *WEISS*	42102	42103	42104	42105	42106

Confezione da 50 pezzi / *Pack zu je 50 Stück*

COMBINAISON SPP

MO42205

50 gr/m²



SETTORI INDUSTRIALI / *INDUSTRIEBRANCHE*

- Settori industriali
- Industria agroalimentare
- Lavori di verniciatura
- Lavori di pulizia
- Igiene
- Visitatore

- *Industriebranche*
- *Nahrungsmittelindustrie*
- *Anstricharbeiten*
- *Reinigungsarbeiten*
- *Hygiene*
- *Besucher*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Chiusura centrale a cerniera
- Vita elasticizzata
- Chiusura elasticizzata polsini
- Cappuccio elasticizzato

- *SPP*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Taille mit Gummizug*
- *Elastischer Kordelzug am Handgelenk*
- *Kapuze mit Gummizug*

MISURE - *GRÖSSEN*	**L**	**XL**	**XXL**	**XXXL**
BLU - *BLAU*	42203	42204	42205	42206

Confezione da 50 pezzi / *Pack zu je 50 Stück*

ACCESSORI

ZUBEHÖR



VISITOR

MO41214 / MO41300

20 micron



MO41214
Camice PE / *PE-Kittel*



MO41300
kit visitatore / *Besucherset*

CARATTERISTICHE CAMICE PE / *MERKMALE PE-KITTEL*

- Chiusura centrale con 3 bottoni a pressione
- *Mittiger Verschluss durch 3 Druckknöpfe*

CARATTERISTICHE KIT VISITATORE / *MERKMALE BESUCHERSET*

- 1 maschera carta, bianca, 1 strato
- 1 cuffia charlotte tonda, bianca
- 1 paio di copri-scarpe blu
- *1 weiße Papiermaske 1 Schicht*
- *1 runde weiße Haube*
- *1 Paar blaue Überschuhe*

MISURE - *GRÖSSEN*	**TAGLIA UNICA** / *EINHEITSGRÖSSE*
ART. 41214	TU
ART. 41300	TU

MO41214: Confezione con 4 sacchetti da 100 pezzi / *Verpackung: 4 Beutel zu je 100 Stück*
MO41300 : Confezione con 4 sacchetti da 100 kit / *Verpackung: 4 Beutel zu je 100 Sets*

GREMBIULE POLIETILENE / *POLYETHYLEN-SCHÜRZE*

22 micron

MO56220



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene
- Colore bianco
- *Polyethylen*
- *Weiß*

MISURE - *GRÖSSEN*	
56220	TU

Confezione con 10 sacchetti da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Beutel zu je 100 Stück*

GREMBIULE PVC / *PVC-SCHÜRZE*

TIPO 6

MO56175 / MO56180

CE

CAT III

EN13034 TIPO PB[6]



MO56175 MO56180

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Doppia spalmatura in PVC su supporto in poliestere
- Spessore: 0,30 mm
- *Doppelte PVC-Beschichtung auf Polyester-Untergrund*
- *Dicke: 0,30 mm*

MISURE - *GRÖSSEN*	
VERDE - *GRÜN*	RÉF. 56175 (110 X 75 CM) / RÉF. 56176 (120 X 90 CM)
BIANCO - *WEISS*	RÉF. 56180 (110 X 75 CM) / RÉF. 56181 (120 X 90 CM)

Confezione da 50 pezzi / *Pack zu je 50 Stück*

GREMBIULE TYVEK 500 / *SCHÜRZE TYVEK 500*

TIPO 6

MO56300

CE

CAT III

EN13034 TIPO PB[6]

EN1149-5



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- 110 x 71 cm
- Colore bianco
- *Tyvek*
- *110 x 71 cm*
- *Weiß*

MISURE - *GRÖSSEN*	
ART. 56300	TU

Confezione da 100 pezzi / *Pack zu je 100 Stück*

GREMBIULE PU / *PU-SCHÜRZE*

320 gr/m²

MO56200

CE



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Poliuretano su supporto in PVC
- 120 x 90 cm
- Colore bianco
- *Polyurethan auf PVC-Untergrund*
- *120 x 90 cm*
- *Weiß*

MISURE - *GRÖSSEN*	
ART. 56200	TU

Confezione da 25 pezzi / *Packung zu je 25 Stück*

MANICOTTO IN POLIETILENE / *STULPE AUS POLYETHYLEN*

16 micron

MO45330 / MO45331



MO45330 MO45331

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene
- Lunghezza: 40 cm
- *Polyethylen*
- *Länge : 40 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45330
BLU - *BLAU*	45331

Confezione da 20 sacchetti da 100 pezzi / *Verpackung: 20 Beutel zu je 100 Stück*

MANICOTTO PU / *PU-STULPE*

320 gr/m²

MO45350



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Poliuretano su supporto PVC
- Lunghezza: 45 cm
- *Polyurethan auf PVC*
- *Länge : 45 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45350

Confezione da 50 paia / *Pack zu je 50 Paar*

MANICOTTO TYVEK 500 / *STULPE TYVEK 500*

TIPO 6

MO45340

CAT III

EN13034 TIPO PB[6]

EN1149-5



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek
- Lunghezza: 40 cm
- *Tyvek*
- *Länge : 40 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45340

Confezione da 100 pezzi / *Pack zu je 100 Stück*

MANICOTTO MICROPOROSO / *STULPE AUS MIKROPORENGEWEBE*

TIPO 6

MO45345

CAT III

EN13034 TIPO PB[6]

EN1149-5

EN14126



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP + film microporoso
- Lunghezza: 50 cm
- *SPP + Mikroporenfolie*
- *Länge : 50 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45345

Confezione con 2 sacchetti da 100 pezzi /*Verpackung: 2 Beutel zu je 100 Stück*

CHARLOTTE TONDA / *RUNDE HAUBE*

MO45610 / MO45611

4 gr/m²



MO45610 MO45611

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Diametro: 53 cm

- *SPP*
- *Durchmesser : 53 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45610
BLU - *BLAU*	45611

Confezione con 10 scatole da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Schachteln zu je 100 Stück*

CHARLOTTE CLIP / *KLIPPHAUBE*

MO45620 / MO45621

4 gr/m²



MO45620 MO45621

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Diametro: 53 cm

- *SPP*
- *Durchmesser : 53 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45620
BLU - *BLAU*	45621

Confezione con 10 scatole da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Schachteln zu je 100 Stück*

CHARLOTTE VISIERA / *SCHIRMHAUBE*

MO45640

4 gr/m²



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Diametro: 53 cm

- *SPP*
- *Durchmesser : 53 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45640

Confezione con 10 scatole da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Schachteln zu je 100 Stück*

BERRETTO SEMPLICE / *EINFACHE KAPPE*

MO45645



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- Diametro: 53 cm

- *SPP*
- *Durchmesser : 53 cm*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45645

Confezione con 10 scatole da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Schachteln zu je 100 Stück*

BERRETTO RETINA / *HAARNETZ-KAPPE*

MO45650



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP

- *SPP*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45650

Confezione con 10 scatole da 100 pezzi / *Verpackung: 10 Schachteln zu je 100 Stück*

PASSAMONTAGNA TYVEK 500 / *HAUBE TYVEK 500*

MO45500

TIPO 6

CE

CAT III EN1149-5

EN13034 TIPO PB[6]



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tyvek

- *Tyvek*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45500

Confezione da 100 pezzi / *Pack zu je 100 Stück*

COPRI-BARBA / *BARTSCHUTZ*

BEARD COVER
MO45540

14 gr/m²



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- SPP
- *SPP*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO - *WEISS*	45540

Confezione con 10 sacchetti da 100 pezzi */Verpackung: 10 Beutel zu je 100 Stück*

MASCHERINA IGIENICA / *HYGIENEMASKE*

PAPER MASK
MO23000

180 gr/m²



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polipropilene
- *Polypropylen*

MISURE - *GRÖSSEN*	
BIANCO - *WEISS*	TU

- Confezione con 20 scatole da 50 mascherine */ Verpackung: 20 Schachteln mit je 50 Masken*

COPRI-SCARPE / *ÜBERSCHUHE*

25 micron

MO45240



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene clorurato goffrato
- *Chloriniertes Polyethylen mit Prägung*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BLU - *BLAU*	45240

Confezione con 10 sacchetti da 100 pezzi /
Verpackung: 10 Beutel zu je 100 Stück

COPRI-SCARPE / *ÜBERSCHUHE*

40 gr/m²

MO45245



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polipropilene con finitura antiscivolo in rilievo
- *Polypropylen mit rutschfestem Relief*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BLU - *BLAU*	45245

Confezione con 3 sacchetti da 100 pezzi /
Verpackung: 3 Beutel zu je 100 Stück

COPRI-SCARPE / *ÜBERSCHUHE*

40 gr/m²

MO45250



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polipropilene + polietilene clorurato
- *Polypropylen + chloriniertes Polyethylen*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
BIANCO/BLU - *WEISS/BLAU*	45250

Confezione con 20 sacchetti da 50 pezzi /
Verpackung: 20 Beutel zu je 50 Stück

COPRI-STIVALI / *ÜBERSTIEFEL*

130 micron

MO45255



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Polietilene a bassa densità
- *Polyethylen mit niedriger Dichte*

ARTICOLO - *ARTIKEL*	
TRASPARENTE - *DURCHSICHTIG*	45255

Confezione con 10 scatole da 50 pezzi /
Verpackung: 10 Schachteln zu je 50 Stück

GUANTO NITRILE / *NITRIL-HANDSCHUH*

MO5910 / MO5920

CE EN420

EN374-1 TIPO C K (6/6)

EN374-5



MO5910
Con polvere / *Gepudert*



MO5920
Senza polvere / *Ungepudert*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Nitrile blu non sterile
- Spessore: 0,10 mm
- Manichetta con bordo orlato
- AQL: 1,5
- *Nicht-steriles blaues Nitril*
- *Stärke: 0,10 mm*
- *Stulpe mit gesäumtem Rand*
- *AQL : 1,5*

MISURE - *GRÖSSEN*	**7**	**8**	**9**	**10**
CON POLVERE - *GEPUDERT*	5906	5908	5910	5912
SENZA POLVERE - *UNGEPUDERT*	5916	5918	5920	5922

Confezione con 10 scatole da 100 GUANTI /
Verpackung: 10 Schachteln mit je 100 HANDSCHUHEN

GUANTO NITRILE SENZA POLVERE / *UNGEPUDERTER NITRILHANDSCHUH*

MO5930

CE EN420

EN374-1 TIPO C K (6/6)

EN374-5



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Nitrile nero non sterile
- Spessore: 0,08 mm
- Manichetta con bordo orlato
- AQL : 1,5
- *Nicht-steriles schwarzes Nitril*
- *Stärke: 0,08 mm*
- *Stulpe mit gesäumtem Rand*
- *AQL : 1,5*

MISURE - *GRÖSSEN*	**7**	**8**	**9**	**10**
SENZA POLVERE - *UNGEPUDERT*	5926	5928	5930	5932

Confezione con 10 scatole da 100 GUANTI /
Verpackung: 10 Schachteln mit je 100 HANDSCHUHEN

GUANTO NITRILE SENZA POLVERE / *UNGEPUDERTER NITRILHANDSCHUH*

MO5960

CE EN420

EN374-1 TIPO C K (6/6)

EN374-5



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Nitrile verde non sterile
- Spessore: 0,08 mm
- Manichetta con bordo orlato
- AQL: 1,5
- *Nicht-steriles grünes Nitril*
- *Stärke: 0,08 mm*
- *Stulpe mit gesäumtem Rand*
- *AQL : 1,5*

MISURE - *GRÖSSEN*	**7**	**8**	**9**	**10**
SENZA POLVERE - *UNGEPUDERT*	5956	5958	5960	5962

Confezione con 10 scatole da 100 GUANTI /
Verpackung: 10 Schachteln mit je 100 HANDSCHUHEN



GUANTO VINILE / *VINYLHANDSCHUH*

MO5710 / MO5720

EN374-1 TIPO C K (6/6) EN374-5



MO5710
Con polvere / *Gepudert*



MO5720
Senza polvere / *Ungepudert*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Vinile bianco non sterile
- Spessore: 0,06 mm
- Manichetta con bordo orlato
- AQL: 1,5

- *Nicht-steriles weißes Vinyl*
- *Stärke: 0,06 mm*
- *Stulpe mit gesäumtem Rand*
- *AQL : 1,5*

MISURE - *GRÖSSEN*	**7**	**8**	**9**	**10**
CON POLVERE - *GEPUDERT*	5706	5708	5710	5712
SENZA POLVERE - *UNGEPUDERT*	5716	5718	5720	5722

Confezione con 10 scatole da 100 GUANTI / *Verpackung: 10 Schachteln mit je 100 HANDSCHUHEN*

GUANTO LATTICE CON POLVERE / *GEPUDERTER LATEXHANDSCHUH*

MO5810 / MO5820

EN374-1 TIPO C K (6/6) EN374-5



MO5810
Con polvere / *Gepudert*



MO5820
Senza polvere / *Ungepudert*

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Lattice non sterile
- Spessore: 0,125 mm
- Manichetta con bordo orlato
- AQL: 1,5

- *Nicht-steriles Latex*
- *Stärke: 0,125 mm*
- *Stulpe mit gesäumtem Rand*
- *AQL : 1,5*

MISURE - *GRÖSSEN*	**7**	**8**	**9**	**10**
CON POLVERE - *GEPUDERT*	5806	5808	5810	5812
SENZA POLVERE - *UNGEPUDERT*	5816	5818	5820	5822

Confezione con 10 scatole da 100 GUANTI / *Verpackung: 10 Schachteln mit je 100 HANDSCHUHEN*



Ideatore e fornitore di dispositivi di protezione individuale dalla testa ai piedi

Designer & Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com

SAFETY **DESIGNER**



cover guard
SAFETY DESIGNER

ABSTURZSICHERUNG

PROTEZIONE ANTICADUTA

CREATED FOR SECURITY, COMFORT & DESIGN



+ INDICATORE DI CADUTA.
/ STURZANZEIGER

VERIFICA UTENTE SEMPLIFICATA
/ VEREINFACHTE KONTROLLEN VOR DER BENUTZUNG

"L'uomo e la sua sicurezza devono essere la prima preoccupazione di ogni avventura scientifica".
„Der Mensch und seine Sicherheit müssen bei jedem technologischen Abenteuer oberste Priorität haben"
Albert Einstein



+ PRATICITÁ / FUNKTIONALITÄT
+ SICUREZŹA / SICHERHEIT
+ RAPIDITÁ / SCHNELLIGKEIT

CINGHIA IN POLIESTERE
/ POLYESTERGURT

IMBOTTITURA IN SCHIUMA
/ KOMFORTFUTTER AUS SCHAUMSTOFF

MESH TRASPIRANTE IN POLIESTERE
/ ATMUNGSAKTIVE POLYESTER-MASCHENWARE

WE ARE SAFETY DESIGNER

Conoscenza della forma, scelta dei materiali, esecuzione dei test (in laboratorio e sul posto): è così che ci impegniamo per garantire una risposta adatta alle problematiche legate ai diversi tipi di lavoro.

Entwicklung der Form, Auswahl der Materialien, Durchführung von Tests (Labor und Feld): Mit unserem Engagement möchten wir bedarfsgerechte Lösungen für die Probleme verschiedenster Berufe finden.

INDICE / *INHALT*



PANORAMICA
ÜBERBLICK **P 807**



AMBIENTI SPECIALI
BESONDERE UMGEBUNGEN **P 827**



IMBRACATURE ANTICADUTA E CINTURE
AUFFANG- UND HALTEGURTE **P 833**



CORDINI
VERBINDUNGSMITTEL **P 849**



ANTICADUTA RETRATTILI
HÖHENSICHERUNGSGERÄTE **P 859**



ANTICADUTA MOBILI CON CORDA
MITLAUFENDES AUFFANGGERÄT AM SEIL **P 867**



CONNETTORI
VERBINDUNGSELEMENTE **P 871**



ANCORAGGI
ANSCHLAGEINRICHTUNGEN **P 875**



SPAZI CONFINATI
BEENGTE RÄUME **P 882**



KIT ANTICADUTA
FALLSCHUTZ-SETS **P 887**



ACCESSORI
ZUBEHÖR **P 891**

PANORAMICA / ÜBERBLICK

AMBIENTI SPECIALI / BESONDERE UMGEBUNGEN

SALDATURA / LAVORI AD ALTA TEMPERATURA / SCHWEISSEN UND HEISSARBEITEN

NEW **ANTARES**



7ANTA10

p. 830

NEW **ADHARA**



7ADHA10

p. 830

NEW **ARALIA**



7ARAL10

p. 831

NEW **ARDISIA**



7ARDI10

p. 831

ATEX / AMBIENTI ESPLOSIVI / EXPLOSIONSGEFÄHRDETE BEREICHE

NEW **SIRIUS**



7SIRI10

p. 829

NEW **CASSIA**



7CASS10

p. 829

RISCHIO ELETTRICITÀ / ELEKTRISCHE GEFAHR

NEW **MINTAKA**



7MINT10

p. 832

NEW **ARECA**



7AREC10

p. 832

IMBRACATURE E CINTURE / AUFFHANG- UND HALTEGURTE

CINTURE / GÜRTE

NEW **SARGAS**



7SARG10 (≈ 71015)

p. 840

IMBRACATURE ANTICADUTA / AUFFANGGURTE

NEW **SPICA**



7SPIC10 (≈ 71022)

p. 841

NEW **FELIS**



7FELI10 (≈ 71035)

p. 841

NEW **SYRMA**



7SYRM10 (≈ 71038)

p. 842

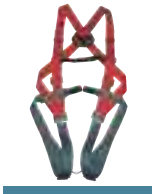
NEW **ALCOR**



7ALCO10 (≈ 71081)

p. 843

EMPIRE



MO71030

p. 840

IMBRACATURE CON CINTURA DI MANTENIMENTO / AUFFANGGURT MIT HALTEGURT

NEW **POLARIS**



7POLA10 (≈ 71055)

p. 844

NEW **ALIOTH**



7ALIO10 (≈ 71082)

p. 846

NEW **ZOSMA**



7ZOSM10

p. 845

IMBRACATURE DI SOSPENSIONE / HÄNGEGURTE

GOLDEN TOP



MO71061

p. 847

NEW **ALBALI**



7ALBA10 (≈ 71083)

p. 848

PANORAMICA / ÜBERBLICK

CORDINI / VERBINDUNGSMITTEL

CON ASSORBITORE / MIT FALLDÄMPFER

NEW SORBUS



7SORB10 (≈ 71410)

p. 851

NEW QUERCUS



7QUER10

p. 851

NEW CORYLUS



7CORY10 (≈ 71412)

p. 852

NEW LARIX



7LARI10 (≈ 71415)

p. 852

NEW LAURUS



7LAUR10 (≈ 71420)

p. 853

NEW SALIX



7SALI10 (≈ 71425)

p. 853

NEW FAGUS



7FAGU10 (≈ 71422)

p. 854

NEW PIRUS



7PIRU10 (≈ 71422)

p. 854

NEW NYSSA



7NYSS10

p. 855

NEW OLEA



7OLEA10

p. 855

DI TRATTENUTA / RÜCKHALTEVERBINDUNGSMITTEL

NEW TSUGA



7TSUG10 (≈ 71201)

p. 857

NEW TILIA



7TILI10 (≈ 71207 / 71249)

p. 856

NEW CYDONIA



7CYDO10 (≈ 71230)

p. 856

DI MANTENIMENTO

NEW ARENGA



7AREN10 (≈ 71202)

p. 857

NEW PINEA



7PINE10 (≈ 71209)

p. 858

NEW VITEX



7VITE10

p. 858

ANTICADUTA RETRATTILI / HÖHENSICHERUNGSGERÄTE

PERSONALE / PERSÖNLICH

BOREAS



MO71460

p. 861

NEW SOLANO



7SOLA10

p. 861

EUROS



7PERS10

p. 862

LODOS



7TWIS10

p. 862

CINGHIA / GURTBAND

GARUA



MO71486

p. 864

OSTRIA



7EDGS10

p. 863

CAVO / STAHLSEIL

ZONDA



MO71476

p. 865

PACHUA



MO71480

p. 866

CALIMA



MO71482

p. 866

PANORAMICA / ÜBERBLICK

ANTICADUTA MOBILI CON CORDA / MITLAUFENDE AUFFANGGERÄTE AM SEIL

AMOVIBILE / ABNEHMBAR

ASTER



MO71343

p. 869

TRINIA



MO71343M

p. 869

NON AMOVIBILE / NICHT ABNEHMBAR

VIOLA / NEOTTIA



MO71354

p. 868

CONNETTORI / VERBINDUNGSELEMENTE

MOSCHETTONI / KARABINER

ANEO



MO71110

p. 872

NILAK



MO71111

p. 872

NATEQ



MO71112

p. 872

MATSAQ



MO71115

p. 873

GANCI / HAKEN

MAOYAQ*



MO71121

p. 873

SERMEQ*



MO71125

p. 873

AYAK



MO71160

p. 874

APUT



MO71161

p. 874

SIKU



MO71118

p. 874

ANCORAGGI / ANSCHLAGEINRICHTUNGEN

FISSI / FESTSTEHEND

THALO



7PLAT10

p. 881

TEMPORANEI / TEMPORÄRE

BIAFO



MO71450

p. 877

PASSU



MO71455

p. 877

NEW

BALTORO



7BALT60

p. 878

NEW

BATURA



7BATU30

p. 878

TEMPORANEI / TEMPORÄRE

HISPAR



7BEAM10 / 7BEAM20

p. 879

NEW

RIMO



7RIMO10

p. 880

SKORA



7WEDG10

p. 880

LINEA DI VITA ORIZZONTALE / TEMPORÄRE HORIZONTALE ANSCHLAGEINRICHTUNG

SARPO



MO71750

p. 881

*Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestandes*

PANORAMICA / ÜBERBLICK

SPAZI CONFINATI / BEENGTE RÄUME

SUPPORTO / DREIBEINE

TRIVOR



MO71710

p. 884

VERRICELLO / SEILWINDEN

TSARAK



MO71714

p. 884

ANTICADUTA CON VERRICELLO / HÖHENSICHERUNGSGERÄT MIT SEILWINDE

LEVANTO



7RETS10

p. 885

SIRU



7BRAC10

p. 885

ACCESSORI / ZUBEHÖR

CASCHI / HELME

NEW

ALTAI PRO

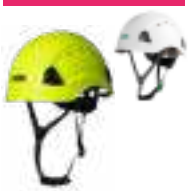


7ALTP40 / 7ALTP60

p. 893

NEW

ALTAI WIND



7ALTW40 / 7ALTW60

p. 893

SAFETY STAR



7STAR30

p. 894

SKYLOR PLUS



7SKYL40

p. 894

TITAN



7TITA40

p. 894

CASCHI / HELME

NEW

MAX300



6MX300

p. 895

NEW

COOLING PAD



6HPAD00

p. 895

ANTICADUTA PER UTENSILI / SICHERUNGSBAND FÜR WERKZEUGE

REGOR



MOTOOLN90

p. 896

ACCESSORI PER IMBRACATURA / ZUBEHÖR FÜR AUFFANGGURT

NEMBUS



MO71725

p. 896

TELE / PLANENMATERIAL

NEW

TARPAULINS 120G/M²



2TAR120

p. 897

NEW

TARPAULINS 68G/M²



2TAR680

p. 897

KIT ANTICADUTA / FALLSCHUTZ-SETS

KIT DI TRATTENUTA / RÜCKHALTE-SET

MEWP KIT



7MEWP10 / 7MEWP20

p. 888

KIT MO71610



MO71610

p. 889

KIT ANTICADUTA / ABSTURZSICHERUNGS-SET

KIT MO71605



MO71605

p. 889

KIT MO71640



MO71640 (≈ 71615)

p. 890

KIT MO71620



MO71620

p. 890

PITTOGRAMMI
PICTOGRAMS



NUOVO
NEU



SISTEMA
DI TRATTENUTA
RÜCKHALTE-
SYSTEM



SISTEMA DI
ARRESTO
DELLA CADUTA
AUFFANGSYSTEM



SISTEMA DI MANTENIMENTO
DELLA POSIZIONE DI LAVORO
ARBEITSPOSITIONIERUNGS-
SYSTEM



SISTEMA
DI SOSPENSIONE
ARBEITEN IN
HÄNGENDER POSITION



SISTEMA PER
SPAZI CONFINATI
SYSTEM FÜR
BEENGTE RÄUME



1 PUNTO DI ATTACCO
1 HALTEPUNKT



2 PUNTI DI ATTACCO
2 HALTEPUNKTE



4 PUNTI DI ATTACCO
4 HALTEPUNKTE



5 PUNTI DI ATTACCO
5 HALTEPUNKTE



CORDA A TREFOLI
GEDREHTES LITZENSEIL



CORDA INTRECCIATA
KERNMANTELSEIL



CINGHIA
GURTBAND



CINGHIA ELASTICA
ELASTISCHES GURTBAND



CAVO
STAHLSEIL



ACCIAIO
STAHL



ALLUMINIO
ALUMINIUM



CAPACITÀ 2 UTENTI
TRAGFÄHIGKEIT
FÜR 2 BENUTZER



BLOCCAGGIO A VITE
SCHRAUBENSICHERUNG



BLOCCAGGIO
AUTOMATICO
AUTOMATISCHE
VERRIEGELUNG



APERTURA
ÖFFNUNG



ASSORBITORE DI ENERGIA
FALLDÄMPFER



LUNGHEZZA
LÄNGE



CAPACITÀ UTENTE
140KG
TRAGFÄHIGKEIT BENUTZER
140 KG



CORDINO DOPPIO
DOPPELTES
VERBINDUNGSMITTEL



APPROVATO PER
L'UTILIZZO
SU ANGOLI VIVI
ZUGELASSEN FÜR
EINE BENUTZUNG AN
SCHARFEN KANTEN



APPROVATO
PER L'UTILIZZO
CON FATTORE 2
ZUGELASSEN FÜR
EINE BENUTZUNG MIT
FALLFAKTOR 2



ATEX
ATEX



UTILIZZO IN AMBIENTI A
RISCHIO ELETTRICO
EINSATZ IN BEREICHEN
MIT ELEKTRISCHER
GEFAHR



SALDATURA E AMBIENTI
AD ALTE TEMPERATURE
SCHWEISSEN UND
HEISSARBEITEN

PRINCIPI GENERALI DEL LAVORO IN ALTEZZA

GRUNDSÄTZLICHES ZUR HÖHENARBEIT

Quando si lavora in altezza, la prima immagine che ci viene in mente è normalmente quella di una persona che utilizza un'imbracatura di sicurezza, ovvero un sistema di arresto della caduta. In realtà, questo è però l'ultimo metodo da considerare quando si pianifica la prevenzione. Prima di tutto, bisogna infatti cercare di eliminare il rischio di caduta, come previsto per esempio dai 9 principi generali di prevenzione descritti nel Codice del lavoro francese (articolo L. 4121-2).

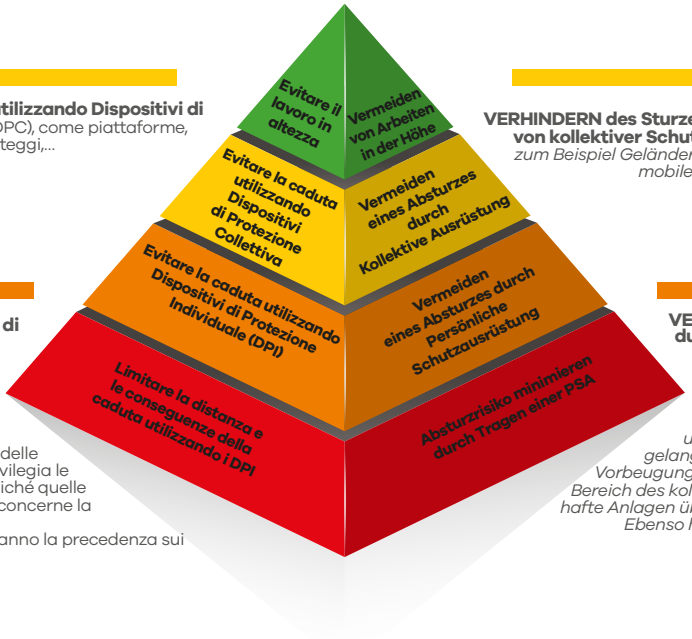
Bei Höhenarbeit denkt man als erstes an eine Person, die einen Auffanggurt bzw. ein Absturzsicherungssystem benutzt. Das sollte jedoch die letzte Lösung bei der Präventionsplanung sein. Man muss vor allem versuchen, eine Absturzgefahr zu vermeiden.

EVITARE il Lavoro in Altezza - Si tratta di eliminare il rischio di caduta lavorando preferibilmente a terra, utilizzando attrezzi telescopici anziché una scala, di effettuare gli interventi necessari su una macchina solo dopo averla abbassata a livello del suolo o, per esempio, utilizzare i droni per ottenere una visuale dall'alto...

Certo è che, per eliminare l'esigenza di lavorare in altezza, può essere necessario modificare la posizione di lavoro o le procedure.

VERMEIDEN von Höhenarbeit - *d.h. man sollte die Absturzgefahr dadurch verringern, dass man möglichst lange am Boden arbeitet und ferngesteuerte Instrumente einer Leiter vorzieht, beispielsweise indem man eine Maschine auf dem Boden abstellt bevor man daran arbeitet oder indem man Drohnen benutzt, um eine Ansicht von oben zu erhalten.*

Dies kann eine Veränderung der Arbeitsstelle oder der Vorgehensweise erfordern, damit das Arbeiten in der Höhe nicht mehr notwendig ist.



PREVENIRE la caduta utilizzando Dispositivi di Protezione Collettiva (DPC), come piattaforme, passerelle, parapetti, ponteggi,...

VERHINDERN des Sturzes durch die Benutzung von kollektiver Schutzausrüstung (KSA) *wie zum Beispiel Geländer, Handläufe, Leiterkäfige, mobile Hubarbeitsbühnen usw.*

PREVENIRE la caduta utilizzando i Dispositivi di Protezione Individuale, ovvero dispositivi di trattenuta per impedire l'accesso alle zone a rischio di caduta dall'alto.

La logica della gerarchia delle misure di prevenzione privilegia le strutture permanenti anziché quelle temporanee, per quanto concerne la protezione collettiva.
Allo stesso modo, i DPC hanno la precedenza sui DPI.

VERHINDERN des Sturzes durch die Benutzung von persönlichen Absturzverhütungssystemen *- Rückhaltesysteme, um Personen davon abzuhalten, in einen ungeschützten Bereich zu gelangen. In der Hierarchie der Vorbeugungsmaßnahmen stehen im Bereich des kollektiven Schutzes dauerhafte Anlagen über temporären Anlagen. Ebenso hat PSA Vorrang vor KSA.*

LIMITARE la distanza e le conseguenze della caduta, – utilizzando un dispositivo di Protezione Anticaduta, più precisamente un dispositivo di Arresto della Caduta. Quest'ultimo è costituito da un'imbracatura anticaduta, da un elemento di connessione anticaduta e da un punto di ancoraggio, per minimizzare la distanza di caduta e le conseguenze (in particolare la forza d'urto).

DPI anticaduta non impediscono alla persona di cadere, perciò i sistemi di **Arresto della Caduta** sono la soluzione meno indicata per la prevenzione nel caso dei lavori in altezza.

Si può ricorrere ai DPI anticaduta solo se non è possibile modificare la posizione di lavoro attuando piani più idonei, come per esempio le piattaforme individuali, oppure quando non si possono realizzare dispositivi collettivi.

È opportuno scegliere in primis quei sistemi Anticaduta che limitano al massimo la distanza di caduta: per esempio, un punto di ancoraggio situato direttamente sopra la testa, con un dispositivo di tipo retrattile, anziché un cordino con assorbitore a livello dei piedi.

BEGRENZEN der Folgen eines Sturzes (Absturzsicherung)

– mit einem persönlichen Absturzsicherungssystem. Es besteht aus einem Auffanggurt, einem Verbindungsmittel und einem Anschlagpunkt, der die Fallhöhe und die Folgen des Falls verringern soll (insbesondere den Fangstoß).

Die Höhensicherungsausrüstung kann nicht verhindern, dass die Person abstürzt, folglich sind Absturzsicherungssysteme für Höhenarbeit weniger gute Lösungen.

Höhensicherungsausrüstungen können nur für Falle vorgesehen werden, in denen die Arbeitsposition nicht geändert und nicht auf geeignetere Mittel wie Arbeitsbühnen zurück gegriffen werden kann oder kollektive Ausrüstungen nicht einsetzbar sind.

Es sind Höhensicherungssysteme zu bevorzugen, die die Fallhöhe maximal verringern. So sollte man beispielsweise einen Anschlagpunkt direkt über dem Kopf eher mit einem Höhensicherungsgerät als mit einem Verbindungsmittel mit Falldämpfer an den Füßen benutzen.

NORMATIVE EUROPEE SULLA PROTEZIONE ANTICADUTA

NORMEN FÜR ABSTURZSICHERUNGSSYSTEME

EN 341

DISPOSITIVI DI DISCESA DI SALVATAGGIO
ABSEILGERÄTE ZUM RETTEN

EN 354

CORDINI
VERBINDUNGSMITTEL

EN 355

ASSORBITORI DI ENERGIA
FALLDÄMPFER

5 EN 358

CINTURE E CORDINI DI MANTENIMENTO DELLA POSIZIONE DI LAVORO O DI TRATTENUTA
GURTE UND VERBINDUNGSMITTEL ZUR ARBEITSPLATZPOSITIONIERUNG ODER ZUM RÜCKHALTEN

EN 360

ANTICADUTA RETRATTILI
HÖHENSICHERUNGSGERÄTE

1 EN 795

DISPOSITIVI DI ANCORAGGIO
ANSCHLAGEINRICHTUNGEN

Classe A: Ancoraggi fissi
Classe B: Dispositivi di ancoraggio temporanei e trasportabili (CE)
Classe C: Linee di Vita
Classe D: Rotaie orizzontali
Classe E: pesi morti (CE)

Klasse A: Anschlageinrichtungen
Klasse B: Transportable vorübergehend angebrachte Anschlageinrichtungen (CE)
Klasse C: Anschlageinrichtungen mit horizontalen flexiblen Leitungen
Klasse D: Anschlageinrichtungen mit horizontaler Führungsschiene
Klasse E: Durch Eigengewicht gehaltene Anschlageinrichtungen

EN 361 4

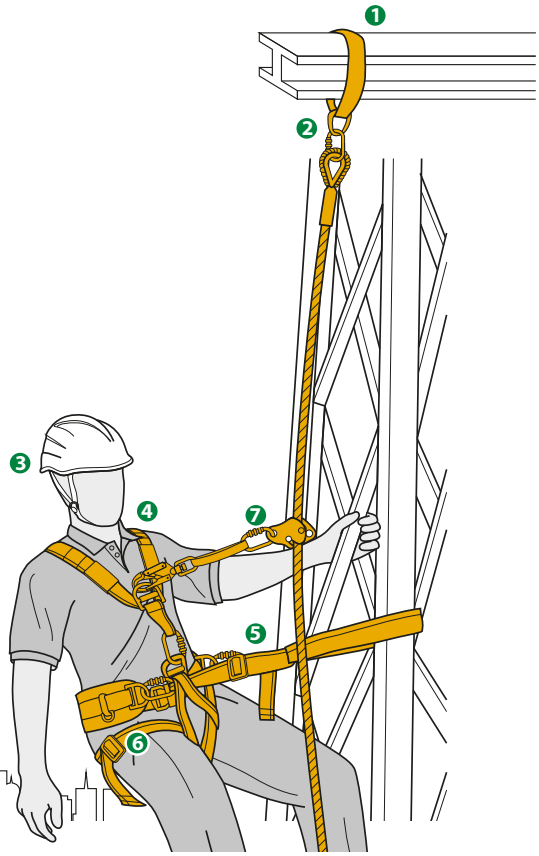
IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE

EN 362 2

CONNETTORI
VERBINDUNGSELEMENTE

EN 363

SISTEMI DI ARRESTO DELLA CADUTA
PERSÖNLICHES ABSTURZSICHERUNGSSYSTEM



EN 364

METODI DI TEST
PRÜFVERFAHREN

3 EN 397

CASCHI DI PROTEZIONE PER L'INDUSTRIA
INDUSTRIESCHUTZHELME

EN 365

REQUISITI GENERALI DELLE ISTRUZIONI PER L'USO, LA MANUTENZIONE, L'ISPEZIONE PERIODICA, LA RIPARAZIONE, LA MARCATURA E L'IMBALLAGGIO
ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN AN FÜR GEBRAUCHSANLEITUNGEN, WARTUNG, REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNG, INSTANDSETZUNG, KENNZEICHNUNG UND VERPACKUNG

7 EN 353

ANTICADUTA MOBILI
MITLAUFENDE AUFFANGGERÄTE

EN-351-1

compreso **supporto di sicurezza rigido**
*einschließlich **fester Führung***

EN 351-2

compreso **supporto di sicurezza flessibile**
*einschließlich **beweglicher Führung***

EN 813 6

CINTURE CON CINGHIE ALLE COSCE
GESÄSSGURTE

EN 12 278

PULEGGE
SEILROLLEN

EN 1496

DISPOSITIVI DI SALVATAGGIO PER SOLLEVAMENTO
RETTUNGSHUBGERÄTE

EN 1497

IMBRACATURE DI SALVATAGGIO
RETTUNGSGURTE

EN 1498

CINGHIE DI SALVATAGGIO
RETTUNGSSCHLAUFEN

PULIZIA, ISPEZIONI E MANUTENZIONE
REINIGUNG, INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

• STOCCAGGIO

Conservare i DPI in un locale aerato, al riparo dai raggi ultravioletti, dall'umidità e dagli ambienti corrosivi, preferibilmente in cassette o armadi per gli attrezzi.

• PULIZIA

Pulire le cinghie e i componenti metallici con acqua e sapone, non utilizzare solventi chimici.

Lasciare asciugare al riparo dal sole e da qualsiasi fonte di calore.

REINIGUNG, INSTANDHALTUNG UND LAGERUNG

• LAGERUNG

Die Lagerung von PSA gegen Absturz in einem belüfteten Raum, geschützt vor UV-Strahlung, Feuchte, korrosiver Atmosphäre, vorzugsweise in Werkzeugfächern oder -schränken. Die mit der Ausrüstung gelieferten Schutztaschen sollten verwendet werden.

• REINIGUNG

Die Gurte und metallischen Bestandteile mit Seifenwasser reinigen. Keine chemischen Lösungsmittel verwenden. An der Luft vor Sonne und Wärmequellen geschützt trocknen lassen.

ISPEZIONI

A) VERIFICA PRIMA DELL'UTILIZZO

Prima di ogni utilizzo, l'utente stesso deve effettuare un controllo visivo. In pratica, deve analizzare lo stato di usura generale attenendosi a determinati criteri, in funzione del tipo di materiale.

In caso di dubbi, anche minimi, sullo stato di un DPI, è necessario rivolgersi a una persona competente e, se il dubbio persiste, procedere allo smaltimento.

WARTUNG

A) KONTROLLE VOR DER BENUTZUNG

Vor jeder Benutzung muss der Benutzer grundsätzlich eine Sichtkontrolle vornehmen. Sie besteht in einer Untersuchung der generellen Abnutzung unter Beachtung bestimmter, für das jeweilige Material geltender Kriterien.

Besteht auch nur der geringste Zweifel am Zustand der PSA, muss man sich ein eine fachkundige Person wenden.

B) VERIFICA PERIODICA

→ Vedere pagina successiva

B) REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN

→ *Siehe folgende Seite*

IN CASO DI CADUTA

In caso di caduta, smaltire sistematicamente TUTTI i DPI della catena di sicurezza e verificare l'ancoraggio, in caso di ancoraggio fisso o linea di vita permanente. Determinati dispositivi, come quelli di tipo retrattile dotati di cavo, possono essere riparati presso i centri di manutenzione autorizzati dal produttore.

BEI EINEM ABSTURZ

Bei einem Absturz *grundsätzlich die gesamte PSA der Sicherheitskette entsorgen und bei einem festehen Anschlagpunkt oder einem dauerhaften Seil den Anschlagpunkt kontrollieren. Bestimmte Ausrüstungen, wie zum Beispiel Höhensicherungsgeräte, können in einem vom Hersteller zugelassenen Wartungscenter repariert werden.*

MAINTENANCE

I dispositivi tessili come le imbracature, i cordini, le corde o altri prodotti in metallo, come i connettori / moschettoni non si possono riparare, ma le apparecchiature meccaniche e altri prodotti possono essere sottoposti a una corretta manutenzione, al fine di garantire performance ottimali ed è possibile anche ripararli.

I DPI anticaduta non devono mai essere smontati, modificati o riparati dall'utente. La manutenzione deve essere sempre a cura di un centro di manutenzione autorizzato dal produttore.

WARTUNG

Während textile Ausrüstungen wie Gurte, Verbindungsmittel, Seile oder Metallprodukte wie Verbindungselemente/ Karabiner nicht repariert werden können, können mechanische Geräte und einige Produkte gewartet und repariert werden, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

PSA gegen Absturz darf auf keinen Fall vom Benutzer zerlegt, verändert oder repariert werden. Die Wartung ist in einem vom Hersteller zugelassenen Wartungscenter vornehmen zu lassen.

- Gli anticaduta retrattili con cavo o cinghia da 6m e +
- I treppiedi
- I verricelli

- *Höhensicherungsgeräte mit Gurtband 6 m*
- *Dreibock*
- *Seilwinden*





Contattateci per la manutenzione dei vostri Anticaduta meccanici

Kontaktieren Sie uns für die Wartung oder Reparatur Ihrer mechanischen Auffanggeräte

ISPEZIONE PERIODICA
REGELMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNG

PERCHÉ? Le regolamentazioni

I Dispositivi di Protezione contro le cadute dall'alto devono essere ispezionati periodicamente, con intervalli non superiori ai dodici mesi. Si tratta di un obbligo previsto dalla norma EN365 "Dispositivi di protezione contro le cadute dall'alto - Requisiti generali delle istruzioni per l'uso, la manutenzione, l'ispezione periodica, la riparazione, la marcatura e l'imballaggio", ma è anche uno dei nostri requisiti in qualità di produttori.

Quest'obbligo è a carico dell'utente.

WARUM? Die Verordnung

Die persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz muss regelmäßig spätestens alle zwölf Monate überprüft werden gemäß der Norm EN365 „Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz. Allgemeine Anforderungen an für Gebrauchsanleitungen, Wartung, regelmäßige Überprüfung, Instandsetzung, Kennzeichnung und Verpackung". Dies ist auch eine unserer herstellerspezifischen Anforderungen.

Dies ist eine Verpflichtung des Benutzers.

CHE COSA? Quali prodotti ispezionare

TUTTI i DPI anticaduta vengono ispezionati **come previsto dalle norme pertinenti**, perciò tutti i nostri Anticaduta Coverguard sono interessati:

Imbracature di sicurezza - Cordini - Anticaduta mobili con corda - Anticaduta retrattili con cinghia e cavo - Connettori e moschettoni - Punti di ancoraggio - Treppiedi e verricelli per spazio confinato.

WAS? Zu überprüfende Produkte

***JEGLICHE** Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz unterliegt einer **obligatorischen Überprüfung**, davon sind alle Coverguard Absturzsicherungsartikel betroffen:*

Auffanggurte - Verbindungsmittel – am Seil mitlaufendes Auffanggerät – Gurtband- oder Seil-Höhensicherungsgeräte - Verbindungselemente und Karabiner - Verankerungen - Dreibock und Seilwinden für beengte Räume.

QUANDO? Frequenza delle ispezioni

- **Almeno una volta ogni 12 mesi.** I 12 mesi si contano dalla data del primo utilizzo, che deve essere annotata nel registro di sicurezza. Se non è stata annotata la data della messa in servizio, si deve considerare la data di acquisto o di produzione. Questo controllo è documentato e registrato.
- Raccomandiamo di fare ispezionare i DPI anticaduta qualora si nutrisse **anche il minimo dubbio** e **dopo utilizzi intensi.**

WANN? Die Häufigkeit

- ***Mindestens einmal alle zwölf Monate**. Die 12-Monats-Frist läuft ab dem Datum der erstmaligen Verwendung des Geräts, das im Sicherheitsregister eingetragen werden muss. Fehlt das Datum der Erstverwendung im Sicherheitsregister, wird das Kauf- oder Herstellungsdatum in Betracht gezogen. Diese Kontrolle wird dokumentiert und protokolliert.*
- *Wir empfehlen Ihnen, Ihre persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz **beim geringsten Zweifel** und **nach intensiver Nutzung** überprüfen zu lassen.*

CHI? Una persona competente

Come da EN365: "Una persona che conosca i requisiti vigenti riguardo alle ispezioni periodiche, nonché le raccomandazioni e le istruzioni del produttore applicabili al componente, al sottosistema o al sistema da verificare."

Effettuiamo l'ispezione dei nostri Anticaduta, contattate il vostro referente Coverguard!

WER? Eine zuständige Person

Gemäß EN365: „Eine Person, die die aktuellen Anforderungen an die regelmäßigen Prüfungen und die Empfehlungen sowie Anweisungen des Herstellers für die zu überprüfenden Komponenten, Teilsysteme oder Systeme kennt."

Wir führen die Verifizierung unserer Fallschutzausrüstung durch, kontaktieren Sie Ihren Coverguard-Vertreter!

COME? Il risultato

Il risultato delle ispezioni periodiche deve essere annotato in un apposito **"registro di sicurezza"**.

Se il dispositivo non supera i controlli, è necessario procedere allo smaltimento. Il materiale dovrà essere distrutto.

WIE? Das Ergebnis

*Die Ergebnisse der regelmäßigen Prüfungen sollten in einem PSA-Register **protokolliert** werden.*

Sollte die Ausrüstung bei der Überprüfung den Anforderungen nicht ensprechen, wird sie vernichtet.

FORMAZIONE E SUPPORTO
SCHULUNG UND UNTERSTÜTZUNG

I DPI Anticaduta, ovvero DPI di categoria 3, sono classificati con estrema precisione dal Regolamento (UE) 2016/425 e sono essenziali, sempre più utilizzati sul campo e più controllati.
Il rischio mortale rappresentato dal lavoro in altezza, il carattere tecnico dei DPI Anticaduta e la complessità del quadro legislativo pertinente mettono spesso a disagio i non addetti ai lavori per quanto riguarda la sicurezza in altezza.
Ciononostante, tutti i settori di attività sono interessati e l'Anticaduta trova spazio in tutti i canali di distribuzione dei DPI, compresi quelli non specializzati, i negozi materiali, l'e-commerce...

Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz - PSA-Kategorie 3, wird durch die Verordnung (EU) 2016/425 streng reguliert und ist unerlässlich, wird zunehmend im Feld eingesetzt und stärker kontrolliert. Das tödliche Risiko bei Arbeiten in der Höhe, die technische Natur der persönlichen Schutzausrüstung gegen Absturz und die Komplexität der Vorschriften schüchtern häufig Nichtfachleute bei der Sicherheit von Arbeiten in der Höhe ein.
Es sind jedoch alle Branchen betroffen und die Absturzsicherung hat ihren Platz in allen Vertriebskanälen der PSA, einschließlich Nichtfachhandel , Instandhaltung, Materialhändlern und im E-Commerce....

COVERGUARD offre pertanto supporto per quanto riguarda questa gamma specifica e propone:

- Consulenza tecnica
- Documentazioni e materiali formativi
- Supporto personalizzato per i prodotti da voi trattati
- Corsi di formazione e Sensibilizzazione al rischio Anticaduta sulla nostra piattaforma, per familiarizzare meglio con la gamma di prodotti
- Addestramento del vostro team commerciale in merito ai prodotti
- Formazione sull'ispezione periodica delle imbracature e dei DPI anticaduta

Deshalb unterstützt COVERGUARD Sie in diesem Bereich und bietet Ihnen:

- *Technische Anleitung*
- *Dokumentation und Lernmaterial*
- *Personalisierte Unterstützung für Ihre Produktliste*
- *Sensibilisierung für Absturzsicherung auf unserer Plattform, um Ihnen ein besseres Verständnis des Sortiments zu vermitteln*
- *Produktschulungen für Ihr Vertriebsteam*
- *Schulung zur regelmäßigen Überprüfung von Gurten und persönlicher Schutzausrüstung gegen Absturz*

La nostra struttura di formazione
Unsere Schulungsplattform



Contattate il vostro referente Coverguard per ulteriori dettagli.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Coverguard-Vertreter.

I DIVERSI SISTEMI DI PROTEZIONE ANTICADUTA

DIE VERSCHIEDENEN ABSTURZSICHERUNGSSYSTEME

SISTEMA DI TRATTENUTA

I sistemi di trattenuta sono studiati per eliminare il rischio di caduta, limitando i movimenti dell'utente, in modo che non possa accedere alle aree caratterizzate dal rischio di caduta. La lunghezza del cordino e la posizione del punto di ancoraggio devono essere determinati in modo che l'utente non possa accedere alla zona a rischio.

Questo è il più sicuro fra i sistemi che presentiamo qui, per ragioni evidenti: se il rischio di caduta è stato eliminato, sono stati eliminati anche il rischio di ferirsi durante l'arresto della caduta e la necessità di un intervento di salvataggio.

È importante accertarsi che il sistema di trattenuta limiti gli spostamenti dell'utente verso ogni altra zona che presenti un potenziale rischio di caduta.

Attenzione: i dispositivi di trattenuta non sono progettati per arrestare la caduta.



DISPOSITIVO DI ARRESTO DELLA CADUTA

Questi sistemi arrestano la caduta nel momento in cui quest'ultima si verifica e garantiscono la sospensione dell'utente in seguito all'arresto della caduta.

Sono sempre composti da un punto di ancoraggio, un'imbracatura anticaduta e un connettore per limitare le forze che investono il corpo (assorbitore di energia) connesso all'imbracatura mediante il punto di aggancio A.

Se si utilizza un sistema d'arresto caduta, è necessario prevedere un piano di salvataggio per recuperare la persona in seguito alla caduta.

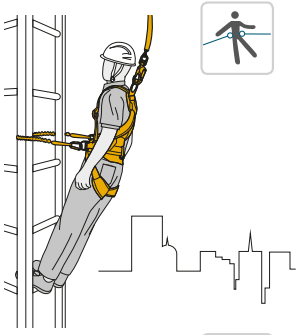


SISTEMA DI MANTENIMENTO DELLA POSIZIONE DI LAVORO

Questi sistemi offrono sostegno quando ci si trova a lavorare appoggiati: l'individuo non può scivolare o cadere sotto la zona in cui sta lavorando.

Si utilizzano normalmente sulle strutture verticali, come i tralicci, in modo da avere le mani libere per lavorare.

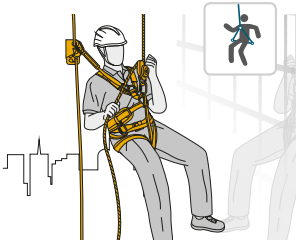
Con questi sistemi, si deve utilizzare in combinazione anche un sistema di arresto della caduta.



LAVORO IN SOSPENSIONE

Tecniche d'accesso mediante corde. I sistemi di sospensione si utilizzano in genere per raggiungere posti difficilmente accessibili, come burroni, antenne...

Non si possono considerare adeguati alle postazioni di lavoro, salvo il caso in cui non sia possibile implementare dispositivi di protezione collettiva (per esempio per pulire facciate di difficile accesso).

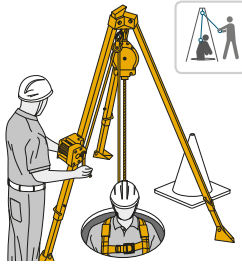


LAVORO IN SPAZIO CONFINATO

Sistemi per mettere in sicurezza l'accesso agli spazi confinati, come fognature, cunicoli, fossati, ecc.

L'utente può scendere in sicurezza e protetto contro il rischio di caduta, per poi risalire rapidamente con l'aiuto di un secondo operatore, mediante un verricello.

Un sistema per spazi confinati consiste normalmente in un treppiede, un sistema anticaduta e un verricello di salvataggio.



RÜCKHALTESYSTEME

Ein Rückhaltesystem dient dazu, die Absturzgefahr durch Beschränkung der Bewegungen des Benutzers zu beseitigen, damit er nicht in eine Zone vordringt, in der Absturzgefahr herrscht. Die Länge des Verbindungsmittels und die Stelle der Verankerungen sind so auszuwählen, dass der Benutzer nicht zu diesem Gefahrenbereich vordringen kann.

Dieses System ist das sicherste der hier vorgestellten Systeme. Der Grund hierfür liegt auf der Hand: Wurde die Absturzgefahr beseitigt, besteht auch keine Verletzungsgefahr mehr, wenn der Absturz aufgefangen wird und eine Rettungsmaßnahme erforderlich ist. Es ist wichtigt, dass das Rückhaltesystem die Bewegungen des Benutzers zu einem Bereich, in dem grundsätzlcih Absturzgefahr besteht, beschränkt.

Achtung! Rückhaltesystems dienen nicht dazu, Stürze abzufangen.

AUFFANGSYSTEM

Im Gegensatz zum Ruckhaltesystem verhindert ein Auffangsystem nicht das Auftreten eines Absturzes und wurde entwickelt, um zu verhindern, dass der Arbeiter auf die darunter liegende Ebene aufschlägt, und um Verletzungen während des Auffangens eines Sturzes zu minimieren.

Sie bestehen immer aus einem Anschlagpunkt, einem Auffanggurt und einem am Haltepunkt A am Auffanggurt befestigten Verbindungselement, dass die auf den Körper einwirkenden Kräfte verringert (Falldämpfer).

Benutzt man eine Absturzsicherung, muss man ebenfalls einen Rettungsplan zur Rettung der Person nach dem Absturz ausarbeiten.

ARBEITSPLATZPOSITIONIERUNGSSYSTEM

Diese Systeme wirken unterstützend, wenn man auf einer Fläche liegend oder hängend arbeiten muss: Die Person kann von ihrem Arbeitsplatz nicht ab- oder herunterrutschen. Sie werden üblicherweise an senkrechten Strukturen wie Masten benutzt, so dass die Benutzer die Hände zum Arbeiten frei haben.

Das Arbeitsplatzpositionierungssystem sollte ein Backup-System beinhalten, damit der Sturz im Falle eines Fehlers des Arbeiters oder eines Versagens der Primärunterstützung gestoppt werden kann.

ARBEITEN IN HÄNGENDER POSITION / ZUGANGSTECHNIKEN MIT SEILEN

Sie werden im allgemeinen benutzt, um schwer zugängliche Stellen wie Steilküsten, Antennen usw. zu erreichen.

Beispiel: Fensterreinigung an schwer zugänglichen Fassaden, wo keine kollektiven Schutzmaßnahmen ergriffen werden können

ARBEITEN IN BEENGTEN RÄUMEN

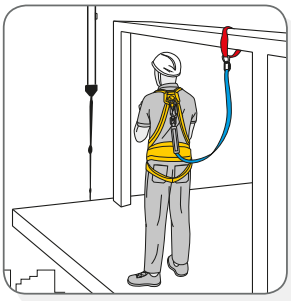
System zur Sicherung des Zugangs zu beengten Räumen wie Kanalisationen, Mannlöcher, Gruben usw.

Die Person ist beim Herunterlassen gegen Absturz gesichert und kann von einem zweiten Bediener mit Hilfe einer Seilwinde schnell wieder hochgezogen werden.

Ein System für beengte Räume besteht normalerweise aus einem Dreibock, einer Absturzsicherung und einer Rettungsseilwinde.

L'ABC DELLA PROTEZIONE ANTICADUTA
DAS ABC DER ABSTURZSICHERUNG

SUPPORTO DEL CORPO (B)
AUFFANGGURT



A **ANCORAGGIO**
ANSCHLAGPUNKT

C **ELEMENTO DI CONNESSIONE**
VERBINDUNGSELEMENT

LA FORZA D'URTO
AUFFANGKRAFT

E = m x g x h



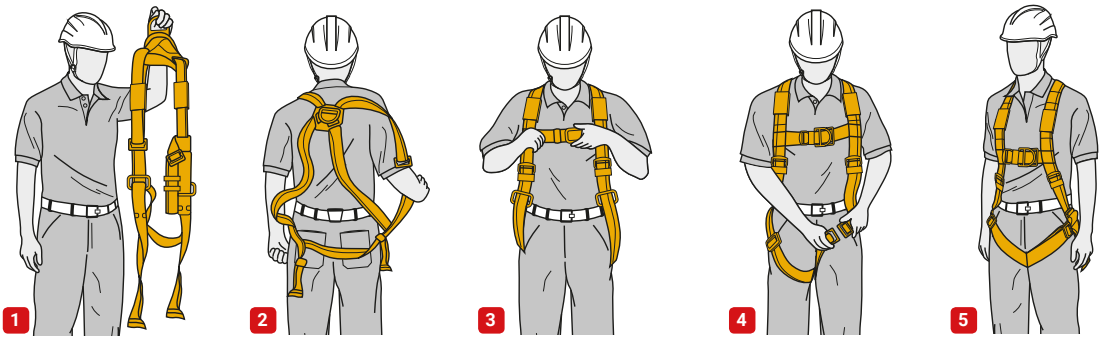
< 6 kN
(≈ 600 KG)



> 6 kN
(≈ 600 KG)



COME INDOSSARE CORRETTAMENTE L'IMBRACTURA
WIE LEGT MAN SEINEN AUFFANGGURT RICHTIG AN



FASE 1
PREPARAZIONE

Svuotare le tasche, in caso di caduta, anche l'oggetto più piccolo potrebbe essere causa di ferite. Ispezionare l'imbracatura: controllare lo stato dell'imbracatura e individuare l'anello d'aggancio dorsale.

FASE 2
BRETELLE

Prendere l'imbracatura dal punto di aggancio dorsale e districare le cinghie. Controllare che le cinghie non siano attorcigliate e indossare l'imbracatura come se fosse una giacca.

FASE 3
CINGHIA TORACICA

Chiudere e regolare la cinghia toracica.

FASE 4
CINGHIE COSCE

Chiudere le fibbie delle cinghie alle cosce e regolare in modo che sia possibile fare passare la mano, ma non il pugno.

FASE 5
REGOLAZIONE

Regolare perfettamente l'imbracatura, perché un'imbracatura correttamente regolata può evitare eventuali lesioni in caso di arresto della caduta. La chiusura deve essere pertanto ben salda, pur restando confortevole. Il punto di aggancio dorsale deve collocarsi fra le scapole. È possibile regolare la posizione del punto dorsale o della cinghia sternale verso l'alto o vero il basso, spostando la piastra dorsale. Regolare quindi nuovamente le bretelle e le cinghie alle cosce.

SCHRITT 1
VORBEREITUNG

Entleeren Sie Ihre Taschen. Bei einem Absturz kann auch ein noch so kleiner Gegenstand eine Verletzung hervorrufen. Den Auffanggurt inspizieren: den Zustand ihres Auffanggurts kontrollieren und prüfen, ob die hintere Auffangöse vorhanden ist.

SCHRITT 2
SCHULTERGURTE

Greifen Sie den Auffanggurt am hinteren Haltepunkt und entwirren Sie die Gurte. Wenn eine Ihrer Schnallen geschlossen ist, öffnen Sie sie. Stellen Sie sicher, dass die Gurte sich nicht verdreht haben und ziehen Sie Ihren Auffanggurte wie eine Jacke an.

SCHRITT 3
BRUSTGURT

Schließen Sie den Brustgurt.

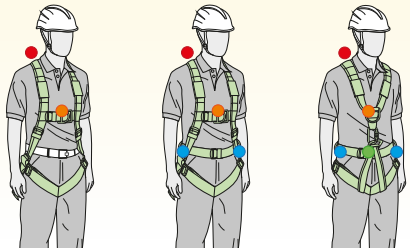
SCHRITT 4
BEINGURTE

Schließen Sie die Schnallen der Beingurte. Stellen Sie sie so ein, dass Sie Ihre Hand einschieben können, jedoch nicht die ganze Faust.

SCHRITT 5
ANPASSUNG

Passen Sie Ihren Auffanggurt richtig an. Führen Sie übermäßiges Gurtband durch die Halter. Ein richtig eingestellter Auffanggurt verhindert bei einem Absturz Verletzungen. Er muss fest sitzen, aber gleichzeitig noch bequem sein. Der hintere Anschlagpunkt muss sich zwischen den Schulterblättern befinden. Man kann die Position des hinteren Anschlagpunkts oder des Brustgurts an der hinteren Stützplatte nach oben oder unten verschieben.

I DIVERSI PUNTI DI AGGANCIO DELL'IMBRACATURA
DIE HALTEPUNKTE EINES AUFFANGGURTS



Punti Anticaduta (sono gli unici punti ai quali è consentito connettere il cordino dell'assorbitore, l'anticaduta retrattile o la guida di scorrimento su corda)

Haltepunkte sind bei einem Absturzsicherungssystem jene Punkte, an denen ein Verbindungselement befestigt werden kann.

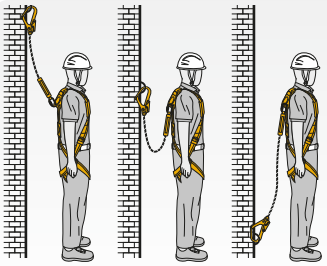
- Punto Anticaduta dorsale / *Haltepunkt am Rücken*
- Punto Anticaduta sternale / *Haltepunkt an der Brust*
- Punti di aggancio laterali / *Seitliche Positionierungspunkte*
- Punto di aggancio ventrale / *Haltepunkt am Bauch*

FATTORE DI CADUTA
FALLFAKTOR

È il rapporto fra la caduta libera e la lunghezza del cordino
Der Fallfaktor ist das Verhältnis zwischen dem freien Fall und der Länge des Verbindungsmittels

FATTORE DI CADUTA *FALLFAKTOR* = caduta libera / *Freier Fall* ÷ lunghezza del cordino *Länge des Verbindungsmittels*

F0 F1 F2



FATTORE DI CADUTA 0
FALLFAKTOR 0

L'ancoraggio è al di sopra dell'utente, il cordino è quasi teso. La caduta libera sarà leggera, l'assorbitore quasi non si aprirà e l'utente potrà risalire da solo.

Der Anschlagpunkt befindet sich über dem Benutzer, das Verbindungsmittel ist gestrafft. Es gibt praktisch keinen freien Fall, der Falldämpfer öffnet sich kaum und die Person kann selbstständig wieder nach oben klettern.

FATTORE DI CADUTA 1
FALLFAKTOR 1

L'ancoraggio è a livello del punto di aggancio dell'imbracatura dell'utente, la caduta libera sarà equivalente alla lunghezza del cordino e l'utente avrà bisogno di assistenza per risalire.

Der Anschlagpunkt befindet sich in Höhe des Befestigungspunkts des Auffanggurtes des Benutzers.Der freie Fall entspricht also der Länge des Verbindungsmittels und die Person benötigt Hilfe, um nach oben zu gelangen.

FATTORE DI CADUTA 2
FALLFAKTOR 2

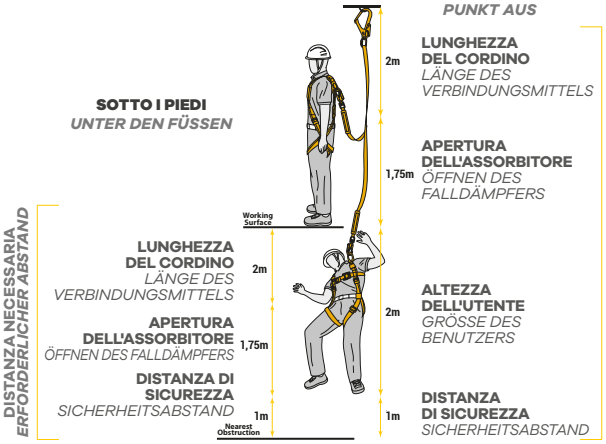
L'ancoraggio è a livello dei piedi dell'utente, la caduta libera sarà equivalente al doppio della lunghezza del cordino e l'utente avrà bisogno di assistenza per risalire.

Der Anschlagpunkt befindet sich an den Füßen des Benutzers. Die Höhe des freien Falls entspricht also zwei Mal der Länge des Verbindungsmittels.

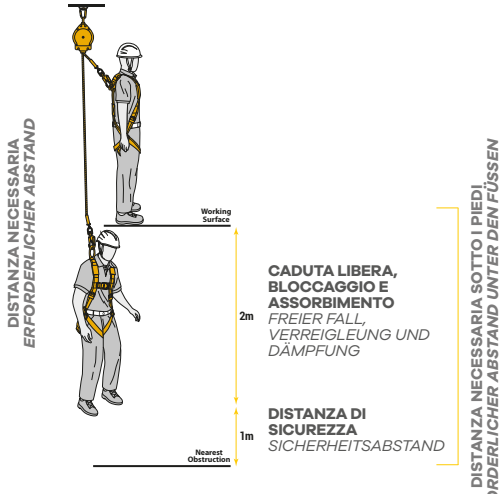
TIRANTE D'ARIA
FANGHÖHE

CORDINO CON ASSORBITORE CE
CE VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER

DALL'ANCORAGGIO *VOM ANSCHLAGPUNKT AUS*

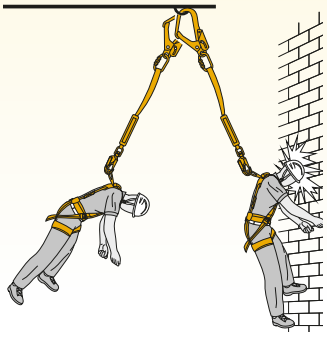


DISPOSITIVI ANTICADUTA DI TIPO RETRATTILE
HÖHENSICHERUNGSGERÄT

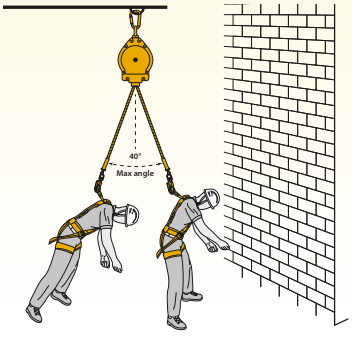


EFFETTO PENDOLO
/ PENDELEFFEKT

Utilizzo di un cordino anticaduta
Benutzung eines Verbindungsmittels



Utilizzo di un dispositivo anticaduta di tipo retrattile
Benutzung eines Höhensicherungsgeräts



L'effetto pendolo è un rischio che si presenta quando il punto di ancoraggio non è posizionato direttamente al di sopra dell'utente al momento della caduta. Il movimento oscillatorio che si produce rappresenta un rischio serio di urtare un ostacolo o una struttura adiacente.

Der Pendeleffekt ist eine Gefahr, die auftritt, wenn sich der Anschlagpunkt beim Abstürzen des Benutzers nicht direkt über ihm befindet. Dadurch entsteht eine pendelnde Bewegung, bei der die Gefahr groß ist, dass der Benutzer an einem Hindernis oder einer daneben befindlichen Struktur anschlägt.

IL TRAUMA DA IMBRACATURA
HÄNGETRAUMA

DESCRIZIONE / *BESCHREIBUNG*

Pur essendo ben equipaggiato e adeguatamente addestrato, chi lavora in altezza è sempre esposto a un rischio grave dopo un eventuale arresto della caduta.

Se il soccorso non è tempestivo, si incorre presto nel rischio della sindrome da sospensione inerte, nota anche come "sindrome da imbracatura" (in inglese: Harness Hang Syndrome).

Le cinghie alle cosce comprimono le vene, inducendo l'accumulo del sangue nelle gambe. Questa compressione riduce la circolazione del sangue ossigenato verso il cuore, i reni e il cervello.

Se è vero che ogni individuo reagisce in maniera diversa, gli studi confermano tutti che la sospensione prolungata con un'imbracatura e l'immobilità possono provocare la perdita di conoscenza in pochi minuti e, in assenza di trattamento adeguato, il **decesso entro 30 minuti**.

Per questi motivi, la sindrome da sospensione inerte costituisce un'emergenza medica e necessita di un trattamento medico adeguato, al fine di evitare i rischi che sopraggiungono quando si fa calare il lavoratore dalla posizione sospesa (ovvero l'afflusso ematico a livello de cuore).

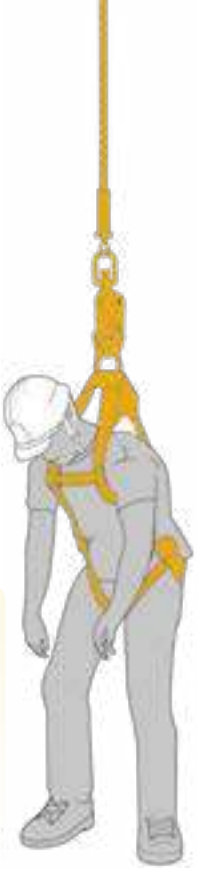
Selbst gut ausgerüstet und geschult ist eine Person, die in der Höhe arbeitet, nachdem sein Fall aufgehalten wurde, immer noch einem erheblichen Risiko ausgesetzt.

Ohne eine schnelle Rettung droht ihm bald ein orthostatischer Schock, besser bekannt als Hängetrauma oder Suspension-Syndrom.

***Die Oberschenkelgurte komprimieren die Venen, wodurch sich Blut in den Beinen ansammelt**. Eine solche Kompression verringert den Fluss von sauerstoffreichem Blut zu seinem Herzen, seinen Nieren und seinem Gehirn.*

Obwohl jeder Mensch anders reagiert, zeigen Studien, dass eine längere Aufhängung in einem Auffanggurt und Bewegungsmangel innerhalb weniger Minuten zu Bewusstlosigkeit und innerhalb von 30 Minuten zum Tod führen können, wenn sie nicht angemessen behandelt werden.

Deshalb ist das Hängetrauma ein absoluter medizinischer Notfall.



PRIMI SINTOMI
Sensazioni di malessere, sudorazione, nausea, vertigini e accelerazione del battito cardiaco.

ERSTE SYMPTOME
Unwohlsein, Schwitzen, Übelkeit, Schwindel und ein erhöhter Puls.

FATTORI AGGRAVANTI NOTI
Problemi cardiaci preesistenti, disidratazione, ipotermia, spossamento, immobilità.

ERSCHWERENDE FAKTOREN
bekannte Vorgeschichte von Herzerkrankungen, Dehydration, Unterkühlung, Erschöpfung, Immobilität.

SOLUZIONE / *LÖSUNG*

Per evitare la sindrome da sospensione inerte e guadagnare tempo per attuare il piano di soccorso, è consigliabile l'uso **di cinghie antitrauma**, come quelle a pagina 98 (NEMBUS, rif. 71725).

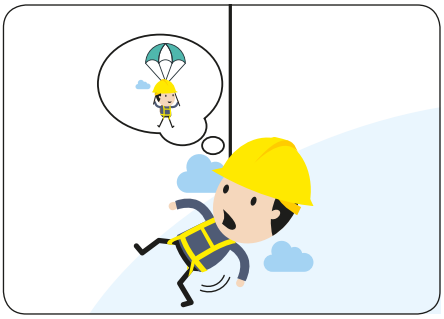
*Um ein Hängetrauma zu vermeiden und Zeit für die Aufstellung des Rettungsplans zu haben, verwenden Sie **Trauma-Hängegurte** siehe Seite 98 (NEMBUS, Art.-Nr. 71725).*

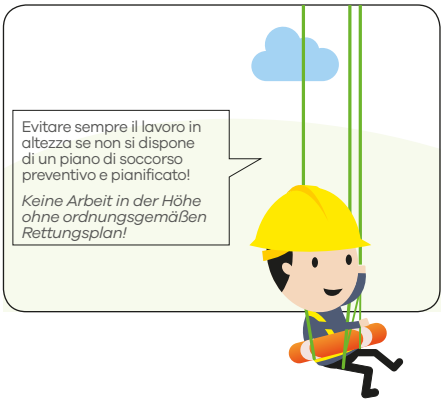






DEFINITE IL VOSTRO PIANO DI SOCCORSO!
DENKEN SIE AN IHREN RETTUNGSPLAN !





RISCHIO DI CADUTA DEGLI OGGETTI

GEFAHREN DURCH HERABFALLENDE GEGENSTÄNDE

I caschi industriali sono testati per assorbire gli urti e resistere alla perforazione, ma offrono solo una protezione minima **contro il rischio di caduta degli oggetti.**

Ein Industriehelm wird auf Stoßdämpfung und Durchstoßen getestet, ***bietet jedoch wenig Schutz vor herabfallenden Gegenständen.***



L'impatto causato da un attrezzo in caduta libera è considerevole.

Die Auswirkungen eines fallengelassenen Werkzeugs sind beträchtlich.

Li oggetti non cadono solo sulla testa!

Werkzeuge fallen nicht nur auf Ihren Kopf!

Gli oggetti possono rimbalzare, non è possibile prevederne la traiettoria e quindi non si possono delimitare le zone a rischio.

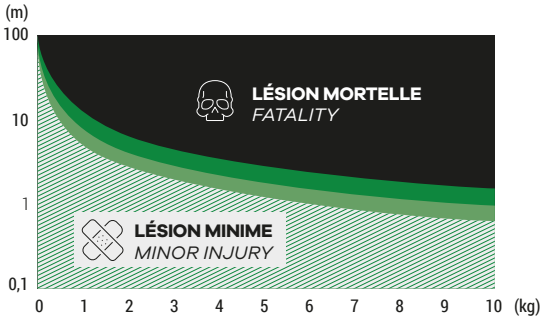
Objekte können abprallen, es ist unmöglich, ihre Flugbahn vorherzusagen und somit Risikobereiche abzugrenzen.

CONSEGUENZA DELLA CADUTA DI UN OGGETTO

FOLGEN EINES HERABGEFALLENEN OBJEKTS

Da 10 cm a 100 m / Da 0 a 10 kg

Von 10 cm bis 100 m / von 0 bis 10 kg



Conformemente ai principi generali di prevenzione,

È FONDAMENTALE METTERE IN SICUREZZA GLI ATTREZZI per impedire che cadano, anziché tentare di limitare le conseguenze della caduta.

In Übereinstimmung mit den Sicherheitskontrollen,

ES IST WICHTIG, IHRE WERKZEUGE ZU SICHERN, damit sie nicht herunterfallen, *anstatt zu versuchen, ihre Folgen zu begrenzen.*

Le cadute di oggetti sono fra le prime 3 cause di infortunio in cantiere.*

*Herabgefallene Gegenstände rangieren unter den Top 3 der Verletzungen auf einer Baustelle**

**DROPS: Dropped Object Prevention Scheme*

www.dropsonline.org

SOLUZIONE */ LÖSUNG*

Il casco non basta per proteggersi dalla caduta degli oggetti, **È MEGLIO LEGARE GLI ATTREZZI IN SICUREZZA!**

Utilizzare **cordini per attrezzi** come quelli a pagina 98 (REGOR, rif. TOOLN90).

Verlassen Sie sich nicht nur auf Ihren Schutzhelm, um Sie vor herabfallenden Gegenständen zu schützen, **SICHERN SIE IHRE WERKZEUGE!**

Benutzen **Sicherungsbänder für Werkzeug** *siehe Seite 98 (REGOR, Art.-Nr. 71725).*





SELEZIONE DEI DPI ANTICADUTA PER TIPO DI SISTEMA ANTICADUTA

AUSWAHL VON FALLSCHUTZAUSRÜSTUNG NACH FALLSCHUTZSYSTEM

TRATTENUTA
RÜCKHALTUNG

ARRESO DELLA CADUTA
AUFFANGSYSTEM

A

ANCORAGGIO TEMPORANEO
TEMPORÄRE VERANKERUNGEN


71450


7BALT60


7BEAM10


7WEDG10


7BATU30


7BEAM10


7RIMO10


7WEDG10

LINEA DI VITA TEMPORANEA ORIZZONTALE
TEMPORÄRE HORIZONTALE ANSCHLAGEINRICHTUNG AUS GURTBAND


71750

ANCORAGGIO FISSO
FESTSTEHENDE VERANKERUNGEN


7PLAT10

LINEA DI VITA TEMPORANEA ORIZZONTALE
TEMPORÄRE HORIZONTALE ANSCHLAGEINRICHTUNG AUS GURTBAND


71750

ANCORAGGIO FISSO
FESTSTEHENDE VERANKERUNGEN


7PLAT10

B

CINTURA DI MANTENIMENTO
HALTEGURT


7SARG10

IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE


7SPIC10

IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE


7FELI10


7SYRM10


7ALCO10

C

CORDINO DI TRATTENUTA
RÜCKHALTEVERBINDUNGSMITTEL


7TSUG10


7TIL10

DOPPIO


7CYDO10

CORDINO CON ASSORBITORE
VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER


7CORY10


7LARI10

DOUBLE / *DOPPELT*


7PIRU10


7SALI10

KIT DI TRATTENUTA
RÜCKHALTEVERBINDUNGSMITTEL-SET


7MEWP20 71610

KIT ANTICADUTA
ABSTURZSICHERUNGS-SET


71605 71640 71620

ANTICADUTA RETRATTILI
HÖHENSICHERUNGSGERÄT


7SOLA10 7TWIS10 71480

ANTICADUTA MOBILE CON CORDA
AM SEIL MITLAUFENDES AUFFANGGERÄT


71343 71353

MANTENIMENTO DELLA POSIZIONE DI LAVORO
ARBEITSPOSITIONIERUNG

SOSPENSIONE
AUFHÄNGUNG

SPAZI CONFINATI
BEENGTE RÄUME

A

ANCORAGGIO TEMPORANEO
TEMPORÄRE VERANKERUNGEN



7BALT60



71455

ANCORAGGIO FISSO
FESTSTEHENDE VERANKERUNGEN



7PLAT10

TREPPIEDE
DREIBOCK



71710

B

IMBRACATURE CON CINTURA DI MANTENIMENTO
AUFFANGGURTE MIT HALTEGURTE



7POLA10



7ALIO10

IMBRACATURE DI SOSPENSIONE
HÄNGEGURTE



71061



7ALBA10

IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE



7SYRM10



7ALCO10

CINTURA DI MANTENIMENTO
HALTEGURT



7SARG10

IMBRACATURE DI SOSPENSIONE
HÄNGEGURTE



7ALBA10

C

CORDINO DI MANTENIMENTO
POSITIONIERUNGS-VERBINDUNGSMITTEL



7AREN10



7VITE10

ANTICADUTA MOBILE CON CORDA
AM SEIL MITLAUFENDES AUFFANGGERÄT



71343

ANTICADUTA CON VERRICELLO
HÖHENSICHERUNGSGERÄT MIT SEILWINDE



7RETS10

CONNETTORI
VERBINDUNSELEMENTE



71110



71111



71112



71160

ACCESSORI
ZUBEHÖR



7ALTP40



7ALTW60



7TITA40



TOOLN90



71725

SELEZIONE DEI DPI ANTICADUTA PER TIPO DI UTILIZZO

AUSWAHL VON FALLSCHUTZAUSRÜSTUNG NACH ANWENDUNG

UN SISTEMA COMPLETO = A+B+C!

EIN KOMPLETTES SYSTEM = A+B+C!





A



7BEAM10 / 7BEAM20

B



7SYRM10

C



7PERS10 o 71486



A
B
C



71620

A



7PLAT10

B



7SYRM10

C



7EDGS10



A



71750 + 71455 (X2)

B



7FELI10

C



7SORB10



7LAUR10

INSTALLATORE DI PONTEGGI
GERÜST



B



7ALCO10

C



7TWIS10

B



7SYRM10

C



7SALI10

SPAZIO CONFINATO
BEENGTE RÄUME



A



71710

B



7ALBA10

C



7BRAC10 + 7RETS10

71482 + 71714

LAVORATORE SU TRALICCI
TURMKLETTERN



A



7BATU30

B



7ALIO10

C



7TWIS10 + 7PINE10

A



7BALT60

B



7ALBA10

C



7PIRU10 + 7VITE10

TETTO SPIOVENTE
SCHRÄGES DACH



A
B
C



71620

A



71455

B



7SYRM10

C



71353

CARPENTIERE / POSATORE DI COPERTURE
BEDACHUNG



A



71455

B



7FELI10

C



7EDGS10

A
B
C



71620

PIATTAFORMA DI SOLLEVAMENTO
HUBARBEITSBÜHNE



B



7FELI10

C



7AREN10

B



7ALCO10

C



7SOLA10

LAVORI CON FUNE
ZUGANGSTECHNIKEN MIT SEILEN



A



X2 X2

7PLAT10 (X4)

B



7ALBA10

C



71343

SCALA
LEITER



A



7WEDG10

B



7FELI10

C



71486



AMBIENTI SPECIALI

BESONDERE UMGEBUNGEN



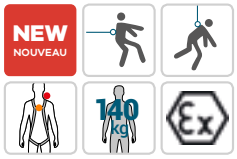
AMBIENTI SPECIALI
BESONDERE UMGEBUNGEN

ARRESTO DELLA CADUTA
AUFFANGSYSTEM

	ATEX - AMBIENTI POTENZIALMENTE ESPLOSIVI *EXPLOSIONSGEFÄHRDETE UMGEBUNGEN*	**SALDATURA E AMBIENTI AD ALTE TEMPERATURE** *SCHWEISS- UND HEISSARBEITS UMGEBUNGEN*	**RISCHIO ELETTRICO** *ELEKTRISCHE GEFAHR*
IMBRACATURA *AUFFANGGURTE*	 **SIRIUS 7SIRI10**	 **ANTARES 7ANTA10**  **ADHARA 7ADHA10**	 **MINTAKA 7MINT10**
CORDINI *VERBINDUNGSMITTEL*	 **CASSIA 7CASS10** 1,5 M	 **ARALIA 7ARAL10** 1,5 M  **ARDISIA 7ARDI10** 1,5 M	 **ARECA 7AREC10** 1,8 M
ANTICADUTA RETRATTILI *HÖHENSICHERUNGSGERÄT*	 **6 M ZONDA 71476** **10 M PACHUA 71480** **20 M CALIMA 71482**		

IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE

SIRIUS
7SIRI10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Utilizzabile in ambiente ATEX
- Fibbie in acciaio inox

- *Geeignet für den Einsatz in ATEX-Umgebung*
- *Schnallen aus Edelstahl*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ambienti potenzialmente esplosivi
- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta.

- *Explosionsgefährdete Umgebungen (ATEX)*
- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Cinghia:** Cinghia in poliestere antistatico 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale in alluminio e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto
- **Fibbie:** Fibbie manuali in acciaio inox
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Resistenza alla rottura;** > 15kN

- ***Gurtband:*** *Antistatisches Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 Aluminium-D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe aus Edelstahl*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Träger, Bein- und Brustgurte*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU : II 2G EX H IIC T6 GB	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE
VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER

CASSIA
7CASS10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Utilizzabile in ambiente ATEX
- Connettori in alluminio, per peso leggero

- *Geeignet für den Einsatz in ATEX-Umgebung*
- *Aluminiumverbindungselemente für geringeres Gewicht*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ambienti potenzialmente esplosivi
- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare

- *Explosionsgefährdete Umgebungen (ATEX)*
- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in poliestere antistatico 44 mm
- **Connettori:** 1 moschettone automatico in alluminio e 2 connettori in alluminio con apertura grande da 60 mm
- **Formato:** 7CASS10150 = 1,5 m
- **Assorbimento:** <6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,54 kg

- ***Material:*** *Antistatisches Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Aluminium-Karabiner und 2 x 60 mm Aluminium-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7CASS10150 = 1,5 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,54 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063 - ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU : II 2G Ex h IIc T6 Gb	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

IMBRACATURA ANTICADUTA
AUFFANGGURTE

ANTARES
7ANTA10

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ideato specificamente per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- *Speziell für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten entwickelt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta

- *Speziell geeignet für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten*
- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Cinghia:** Cinghia in aramide 44 mm, ignifugo fino a 371°C
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D in acciaio per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 1,54 kg

- ***Gurtband:*** *Aramid-Gurtband Breite 44 mm, temperaturbeständig bis 371°C*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 Stahl-D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen.*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Träger, Bein- und Brustgurte verstellbar*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *1,54 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN ISO 9150:1988 - EN ISO 15025:2002	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

IMBRACATURA ANTICADUTA CON CINTURA DI MANTENIMENTO
AUFFANGGURTE MIT HALTEGURTE

ADHARA
7ADHA10

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ideato specificamente per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- *Speziell für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten entwickelt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura

- *Speziell geeignet für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Cinghia:** Cinghia in aramide 44 mm, ignifugo fino a 371°C
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
  2 anelli a D di mantenimento laterali.
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Cintura di mantenimento:** Regolabile, con schienale ampio per comfort e portautensili
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 2,33 kg

- ***Gurtband:*** *Aramid-Gurtband Breite 44 mm, temperaturbeständig bis 371°C*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen. 2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt.*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Träger, Bein- und Brustgurte*
- ***Haltegurt:*** *Verstellbar, Mit breitem Komfort-Rückenteil und Werkzeugträgern*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *2,33 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:2018 - EN ISO 9150:1988 - EN ISO 15025:2002	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE
VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER

ARALIA

7ARAL10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ideato specificamente per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura

- *Speziell für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten entwickelt*
- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta

- *Speziell geeignet für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten*
- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in aramide 44 mm, ignifugo fino a 371°C
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 1 connettore in acciaio con apertura da 50 mm
- **Formato:** 7CASS10150 = 1,5 m
- **Assorbimento:** <6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,18 kg

- ***Material:*** *Aramid-Gurtband Breite 44 mm, temperaturbeständig bis 371°C*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 1 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7ARAL10150 = 1,5 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,18 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - EN ISO 9150:1988 - EN ISO 15025:2002	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE
VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER

ARDISIA

7ARDI10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ideato specificamente per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura

- *Speziell für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten entwickelt*
- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per la saldatura e i lavori in ambienti ad alta temperatura
- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare

- *Speziell geeignet für den Einsatz bei Schweiß- und Heißarbeiten*
- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

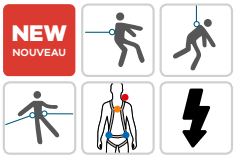
- **Materiale:** Cinghia in aramide 44 mm, ignifugo fino a 371°C
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 2 connettori in acciaio con apertura da 50 mm
- **Formato:** 7CASS10150 = 1,5 m
- **Assorbimento:** <6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,84 kg

- ***Material:*** *Aramid-Gurtband Breite 44 mm, temperaturbeständig bis 371°C*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 2 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7ARDI10150 = 1,5 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,84 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063 - EN ISO 9150:1988 - EN ISO 15025:2002	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

IMBRACATURA ANTICADUTA CON CINTURA DI MANTENIMENTO
AUFFANGGURTE MIT HALTEGURTE

MINTAKA
7MINT10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- La cintura offre un sostegno lombare ottimale ed è molto confortevole
- Bretelle in cinghia stretch, estensibile, per una migliore flessibilità e comfort elevato

- *Breites und bequemes Rückenteil*
- *Dehnbarer Stretch-Gurt für mehr Flexibilität und Komfort*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per l'utilizzo in ambienti a rischio elettrico

- *Für den Einsatz in Bereichen mit potenzieller elektrischer Gefährdung*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** materiali non conduttori, resistenza dielettrica: 12 kV
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto. 2 anelli a D di mantenimento laterali.
- **Fibbie:** Fibbie manuali in materiale non conduttore
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Cintura di mantenimento:** Regolabile, con schienale ampio per comfort e portautensili
- **Peso:** 2,28 kg

- ***Merkmale:*** *dielektrische nichtleitende Materialien, dielektrischer Widerstand: 12 kV*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 fall arrest attachment points: 1 dorsal D-ring and 2 sternal webbing loops. 2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt.*
- ***Schnallen:*** *Bicht leitfähige Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Träger, Bein- und Brustgurte verstellbar*
- ***Haltegurt:*** *Verstellbar, Mit breitem Komfort-Rückenteil und Werkzeugträgern*
- ***Gewicht:*** *2,28 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:1999	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE
VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER

ARECA
7AREC10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Connettori con apertura grande, per un utilizzo più universale

- *Gerüsthaken mit großer Öffnung für Vielseitigkeit*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Per l'utilizzo in ambienti a rischio elettrico
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare

- *Für den Einsatz in Bereichen mit potenzieller elektrischer Gefährdung*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

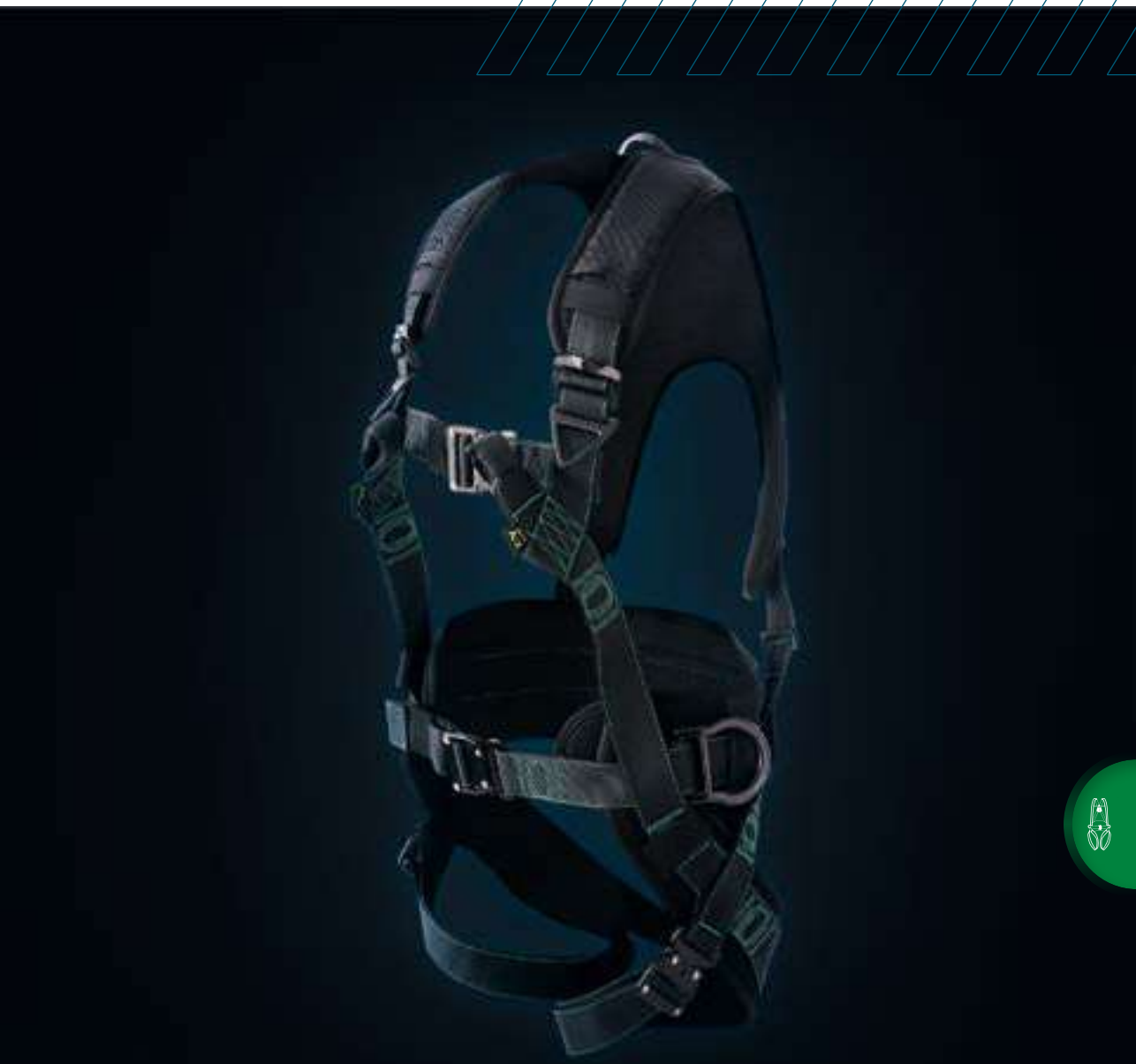
- **Caratteristiche:** Materiali non conduttori, resistenza dielettrica: 12 kV
- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 30 mm
- **Connettori:** non conduttori: 1 connettore automatico e 2 connettori ad apertura ampia da 55 mm
- **Formato:** 7AREC10180 = 1,8 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,98 kg

- ***Merkmale:*** *Dielektrische nichtleitende Materialien, dielektrischer Widerstand: 12 kV*
- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 30 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *nicht leitend: 1 Karabinerhaken und 2 x 55 mm Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7AREC10180 = 1,8 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,98 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

IMBRACATURE E CINTURE

AUFFANGGURTE UND GURTE



IMBRACATURA ANTICADUTA & CINTURE
AUFFANGGURTE UND GURTE

B

	TRATTENUTA *RÜCKHALTUNG*	**ARRESTO DELLA CADUTA** *AUFFANGSYSTEM*	**MANTENIMENTO DELLA POSIZIONE DI LAVORO** *ARBEITSPLATZ-POSITIONIERUNG*	**SOSPENSIONE** *ARBEITEN IN HÄNGENDER POSITION*	**SPAZI CONFINATI** *BEENGTE RÄUME*
EXPERT	 **ALCOR 7ALCO10**	 **ALCOR 7ALCO10**	 **ALIOTH 7ALIO10**	 **ALBALI 7ALBA10**  **GOLDEN TOP 71061**	 **ALBALI 7ALBA10**
PRO	 **SYRMA 7SYRM10**	 **SYRMA 7SYRM10**	 **ZOSMA 7ZOSM10**		 **SYRMA 7SYRM10**
ACCESS	 **SARGAS 7SARG10**  **EMPIRE 71030**  **SPICA 7SPIC10**  **FELIS 7FELI10**	 **EMPIRE 71030**  **SPICA 7SPIC10**  **FELIS 7FELI10**	 **SARGAS 7SARG10**  **POLARIS 7POLA10**		

LINEA IMBRACATURE EXPERT

EXPERTEN-AUFFANGGURTSORTIMENT

EXPERT

140 kg

Disponibile in 2 misure
/ Erhältlich in 2 Größen:

- Misura / Size 1 (S / M)
- *Taille / Größe 2 (L / XL)*

ALIOTH
7 ALI010



Anello a "D" d'aggancio dorsale in alluminio e ampia piastra dorsale
D-Ring aus Aluminium für die Befestigung am Rücken und große Stützplatte

Imbottitura confortevole e mesh traspirante
Komfortpolsterung und atmungsaktive Maschenware

Bretelle regolabili dall'alto
Heraufziehbare verstellbare Träger

Etichetta a libretto con registro delle ispezioni protetto dal velcro
Etikett im Buchstil mit Inspektionsprotokoll, geschützt durch Klettverschluss

Porta-cordini
Verbindungsmittelhalter

Punto di agganci sternale con anello in tessuto
Brust-Befestigungs-schlaufen

Indicatori di caduta
Sturzanzeiger





Fibbie in alluminio
Aluminium-Bestandteile

2 anelli e ampio anello porta-utensili
2 Werkzeugbefestigungsringe und 1 große Werkzeugschlaufe



Passanti elastici per raccogliere la cinghia in eccesso
Stretch-Gurthalter, um übermäßiges Gurtband zu aufzubewahren

Fibbie automatiche
Automatische Schnallen



ALCOR
7ALCO10



ALBALI
7ALBA10

LINEA DI IMBRACATURE PRO

PRO-AUFFANGGURTSORTIMENT

PRO

140 kg

ZOSMA
7ZOSM10



"D" d'aggancio dorsale in acciaio
D-Ring aus Stahl für die Befestigung am Rücken

Etichetta a libretto con registro delle ispezioni protetto dal velcro
Etikett im Buchstil mit Inspektionsprotokoll, geschützt durch Klettverschluss

"D" d'aggancio sternale in acciaio
D-Ring aus Stahl für die Befestigung an der Brust

Indicatori di caduta
Sturzanzeiger



Bretelle regolabili dal basso
Herabziehbare verstellbare Träger

Fibbie in acciaio
Stahl-Bestandteile

1 anello e 4 passanti porta-utensili
1 Werkzeugbefestigungsring und 4 große Werkzeugschlaufen





SYRMA
7SYRM10

Passanti elastici + elastico per raccogliere la cinghia in eccesso
Kunststoff- und Stretch-Gurthalter, um übermäßiges Gurtband zu aufzubewahren



LINEA DI IMBRACATURE ACCESS

ACCESS-GURTSORTIMENT



POLARIS
7POLA10







"D" d'aggancio dorsale in acciaio
D-Ring aus Stahl für die Befestigung am Rücken

Ampia cinghia sternale e fibbia in acciaio
Breiter Brustgurt und Stahlschnalle

Porta-cordini
Verbindungsmittel-halter

Punto di agganci sternale con anello in tessuto
Brust-Befestigungs-schlaufen

"D" d'aggancio dorsale in acciaio
D-Ring aus Stahl für den Rücken

2 anelli porta-utensili
2 Werkzeugbefestigungsringe

Passanti elastici + elastico per raccogliere la cinghia in eccesso
Kunststoff- und Stretch-Gurthalter, um übermäßiges Gurtband zu aufzubewahren

Fibbie in acciaio
Stahl-Bestandteile





SPICA
7SPIC10





FELIS
7FELI10



CINTURE DI MANTENIMENTO
HALTEGURTE

SARGAS

7SARG10 (≈ 71015)

NEW
NOUVEAU



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Interamente regolabile
- *Komplett verstellbar*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Solo per sistemi di trattenuta o di mantenimento. Non utilizzare in presenza di rischio di caduta.
- *Nur für ein Rückhalte- oder Positionierungssystem. Darf nicht bei Sturzgefahr verwendet werden.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Schienale comfort 2 occhielli portautensili
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 anelli a D laterali per il mantenimento della posizione di lavoro
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 540 g

- ***Merkmale:*** *Komfort-Rückenteil 2 Werkzeugträgerschlaufen*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 seitliche D-Ringe zur Positionierung*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *540 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN358:2018	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

IMBRACATURE ANTICADUTA
AUFFANGGURTE

EMPIRE

MO71030



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto leggero
- Consegnato in sacchetto

- *Leicht*
- *Im Beutel geliefert*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta
- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Chiusura sternale: cinghia in poliestere nero regolabile 20 mm con fermaglio in plastica nera
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Bretelle e cinghie cosce regolabili
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 850 g

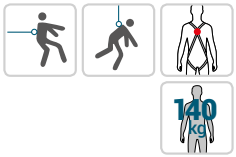
- ***Merkmale:*** *Brustbefestigung: verstellbares 20 mm schwarzes Polyestergewebe mit Kunststoffschnalle*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen.*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Adjustable shoulder and leg straps*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *850 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002	Confezione singola, 20 per scatola *Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

SPICA

7SPIC10 (≈71022)

NEW NOUVEAU



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggerezza
- Cinghia sternale e cinghie cosce di colore diverso
- Porta-cordino

- *Leicht*
- *Brust- und Beingurte in verschiedenen Farben*
- *Verbindungsmittelhalter*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta.

- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Porta-cordino
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 1 punto anticaduta: 1 anello a D d'aggancio dorsale
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Cinghia sternale e cinghie cosce regolabili
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 900 g

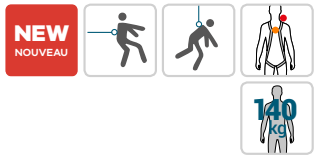
- ***Merkmale:*** *Verbindungsmittelhalter*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *1 Haltepunkt: 1 D-Ring für den Rücken*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Bein- und Brustgurte*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *900 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002	Confezione singola agganciabile, 8 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 8 Stück*

FELIS

7FELI10 (≈ 71035)

NEW NOUVEAU



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggerezza
- Cinghia sternale e cinghie cosce di colore diverso
- Porta-cordino

- *Leicht*
- *Brust- und Beingurte in verschiedenen Farben*
- *Verbindungsmittelhalter*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta.

- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Porta-cordino
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Cinghia sternale e cinghie cosce regolabili
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 960 g

- ***Merkmale:*** *Verbindungsmittelhalter*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen.*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Bein- und Brustgurte*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *960 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002	Confezione singola agganciabile, 8 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 8 Stück*

SYRMA

7SYRM10 (≈ 71038)

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / VORTEILE

- Indicatori di caduta
- Bretelle regolabili
- Bretelle e cinghie cosce di colore diverso
- Etichetta protetta con registro delle ispezioni
- *Sturzanzeiger*
- *Verstellbare Schultergurte*
- *Träger und Beingurte in verschiedenen Farben*
- *Geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll*



UTILIZZO / VERWENDUNG

- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute. Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta.
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta o di trattenuta.
- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*
- *Kann in einem Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- **Caratteristiche:** 2 indicatori di caduta dietro le bretelle
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: 1 anello a D dorsale e 1 anello a D per l'aggancio sternale
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Altre caratteristiche:** Etichetta con protezione velcro e registro delle ispezioni per i controlli periodici
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 1,18 kg
- ***Merkmale:*** *2 Sturzanzeiger an den Rückengurten*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 1 D-Ring an der Brust*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Träger, Bein- und Brustgurte*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Durch Klettverschluss geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll für die regelmäßige Überprüfung*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *1,18 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

ALCOR

7ALCO10 (≈ 71081)

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto semplice e rapido da indossare e regolare.
- Comfort elevato, grazie ai rinforzi a livello della schiena e delle cinghie alle cosce
- Indicatori di caduta
- Etichetta protetta con registro delle ispezioni

- *Sehr einfach und schnell anzuziehen und anzupassen*
- *Extra-Komfort durch breites Rückenteil und Beingurte*
- *Sturzanzeiger*
- *Geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Dispositivo di presa del corpo per arrestare le cadute.
- Garantisce una ripartizione omogenea delle forze che investono tutto il corpo in seguito a una caduta.
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta o di trattenuta.

- *Auffanggurt zum Abfangen eines Sturzes. Sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte, die bei einem Absturz auf den Körper einwirken.*
- *Kann in einem Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** 2 porta-cordino
  2 indicatori di caduta dietro le bretelle
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
- **Fibbie:** Fibbie automatiche
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Misura:** 7ALCO10001 = misura 1 (S-M)
  7ALCO10002 = misura 2 (L-XL)
- **Altre caratteristiche:** Etichetta con protezione velcro e registro delle ispezioni per i controlli periodici
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,7 kg

- ***Merkmale:*** *2 Verbindungsmittelhalter*
  2 Sturzanzeiger an den Rückengurten
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 fall arrest attachment points:*
  1 D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Texilschlaufen.
- ***Schnallen:*** *Automatische Schnallen*
- ***Anpassungselemente:*** *Träger, Bein- und Brustgurte verstellbar*
- ***Größe:*** *7ALCO10001 = Größe 1 (SM)*
  7ALCO10002 = Größe 2 (L-XL)
- ***Sonstige Merkmale:*** *Durch Klettverschluss geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll für die regelmäßige Überprüfung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,7 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

IMBRACATURE ANTICADUTA CON CINTURA DI MANTENIMENTO / *AUFFANGGURT MIT HALTEGURT*

POLARIS

7POLA10 (≈ 71055)

NEW NOUVEAU

140 kg

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggerezza
- Cinghia sternale e cinghie cosce di colore diverso
- Porta-cordino
- *Leicht*
- *Brust- und Beingurte in verschiedenen Farben*
- *Verbindungsmittelhalter*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Imbracatura con cintura di mantenimento
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta e/o di mantenimento.
- *Auffanggurt mit Haltegurt*
- *Kann in einem Absturzsicherungs- oder Positionierungssystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Porta-cordino
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto
  2 anelli a D laterali di mantenimento
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Cinghia sternale e cinghie cosce regolabili
- **Cintura di mantenimento:** regolabile, con schienale comfort e 2 occhielli portautensili
- **Resistenza alla rottura:** > 15kN
- **Peso:** 1,48 kg
- ***Merkmale:*** *Verbindungsmittelhalter*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte:*
  1 D-Ring am Rücken und 2 Textilschlaufen an der Brust
  2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Bein- und Brustgurte*
- ***Haltegurt:*** *verstellbar, mit gepolstertem Rückenteil und 2 Werkzeugträgerschlaufen*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15kN*
- ***Gewicht:*** *1,48 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:2018	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

IMBRACATURE ANTICADUTA CON CINTURA DI MANTENIMENTO / *AUFFANGGURTE MIT HALTEGURT*

ZOSMA

7ZOSM10

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indicatori di caduta
- Bretelle regolabili
- Bretelle e cinghie cosce di colore diverso
- Etichetta protetta con registro delle ispezioni
- *Sturzanzeiger*
- *Verstellbare Schultergurte*
- *Träger und Beingurte in verschiedenen Farben*
- *Geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Imbracatura con cintura di mantenimento
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta e/o di mantenimento.
- *Auffanggurt mit Haltegurt*
- *Kann in einem Absturzsicherungs- oder Positionierungssystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** 2 indicatori di caduta dietro le bretelle
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: 1 anello a D dorsale e 1 anello a D per l'aggancio sternale. 2 D laterali di mantenimento
- **Fibbie:** Fibbie manuali
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Cintura di mantenimento:** regolabile, con schienale comfort, 2 occhielli portautensili e 4 passanti portautensili
- **Altre caratteristiche:** Etichetta con protezione velcro e registro delle ispezioni per i controlli periodici
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,87 kg
- ***Merkmale:*** *2 Sturzanzeiger an den Rückengurten*
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 1 Haltepunkte an der Brust. 2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt.*
- ***Schnallen:*** *Handverstellbare Schlaufe*
- ***Anpassungselemente:*** *Träger, Bein- und Brustgurte verstellbar*
- ***Haltegurt:*** *verstellbar, mit gepolstertem Rückenteil und 2 Werkzeugringen und 4 Werkzeugschlaufen*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Durch Klettverschluss geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll für die regelmäßige Überprüfung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,87 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:2018	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

IMBRACATURE ANTICADUTA CON CINTURA DI MANTENIMENTO / *AUFFANGGURTE MIT HALTEGURT*

ALIOTH

7ALIO10 (≈ 71082)

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto semplice e rapido da indossare e regolare.
- Comfort elevato, grazie ai rinforzi a livello della schiena e delle cinghie alle cosce
- Etichetta protetta con registro delle ispezioni

- *Sehr einfach und schnell anzuziehen und anzupassen*
- *Extra-Komfort durch breites Rückenteil und Beingurte*
- *Geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Imbracatura con cintura di mantenimento
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta e/o di mantenimento.

- *Auffanggurt mit Haltegurt*
- *Kann in einem Absturzsicherungs- oder Positionierungssystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** 2 porta-cordino
  2 indicatori di caduta dietro le bretelle
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: Anello a D per l'aggancio dorsale e punto di aggancio sternale con anelli in tessuto.
  2 anelli a D di mantenimento laterali.
- **Fibbie:** Fibbie automatiche
- **Regolazioni:** Bretelle, cinghie cosce e cinghia sternale regolabili
- **Cintura di mantenimento:** Regolabile, con schienale ampio per comfort e portautensili
- **Misura:** 7ALIO10001 = misura 1 (S-M)
  7ALIO10002 = misura 2 (L-XL)
- **Altre caratteristiche:** Etichetta con protezione velcro e registro delle ispezioni per i controlli periodici
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 2,3 kg

- ***Merkmale:*** *2 Verbindungsmittelhalter*
  2 Sturzanzeiger an den Rückengurten
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte:*
  1 D-Ring am Rücken und 2 Haltepunkte an der Brust durch Textilschlaufen.
  2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt.
- ***Schnallen:*** *Automatische Schnallen*
- ***Anpassungselemente:*** *Träger, Bein- und Brustgurte verstellbar*
- ***Haltegurt:*** *Verstellbar, Mit breitem Komfort-Rückenteil und Werkzeugträgern*
- ***Größe:*** *7ALIO10001 = Größe 1 (S-M)*
  7ALIO10002 = Größe 2 (L-XL)
- ***Sonstige Merkmale:*** *Durch Klettverschluss geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll für die regelmäßige Überprüfung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *2,3 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:2018	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

GOLDEN TOP PLUS

MO71061



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Schienale ergonomico
- Aerazione schiena e cinghie alle cosce
- *Ergonomisches Rückenteil*
- *Atmungsaktives Rückenteil und Beingurte*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Imbracatura di sospensione per lavori con corda, in sospensione e interventi di salvataggio
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta, di mantenimento e/o di sospensione.
- *Hängegurt für Seilzugangs- und Rettungseinsätze*
- *Kann in einem Absturzsicherungs-, Positionierungs- oder Hängessystem verwendet werden*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: 1 anello a D dorsale e 1 anello a D per l'aggancio sternale.
  2 anelli a D di mantenimento laterali.
  1 anello a D ventrale di sospensione.
- **Fibbie:** Fibbie automatiche
- **Regolazioni:** Bretelle e cinghie cosce regolabili
- **Cintura di mantenimento:** Regolabile, con schienale ampio, comfort, imbottito e portautensili
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,6 kg
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 1 D-Ring an der Brust.*
  2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt.
  1 D-Aufhängering-D-Ring.
- ***Schnallen:*** *Automatische Schnallen*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Träger, Bein- und Brustgurte*
- ***Haltegurt:*** *Verstellbar, mit breitem Komfort-Rückenteil und Werkzeugträgern*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,6 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:2018 - EN813:2008	Confezione singola, 8 per scatola *Einzelverpackung, Karton mit je 8 Stück*

ALBALI

7ALBA10 (≈ 71083)

NEW NOUVEAU



VANTAGGI / VORTEILE

- Molto semplice e rapido da indossare e regolare.
- Comfort elevato, grazie ai rinforzi a livello della schiena e delle cinghie alle cosce
- Indicatori di caduta
- Etichetta protetta con registro delle ispezioni
- *Sehr einfach und schnell anzuziehen und anzupassen*
- *Extra-Komfort durch breites Rückenteil und Beingurte*
- *Sturzanzeiger*
- *Geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll*





UTILIZZO / VERWENDUNG

- Imbracatura di sospensione per lavori con corda, in sospensione e interventi di salvataggio
- Si può utilizzare in un sistema di arresto della caduta, di mantenimento e/o di sospensione.
- *Aufhängegurt für Seilzugangs- und Rettungseinsätze*
- *Kann in einem Absturzsicherungs-, Positionierungs- oder Aufhängungssystem verwendet werden*

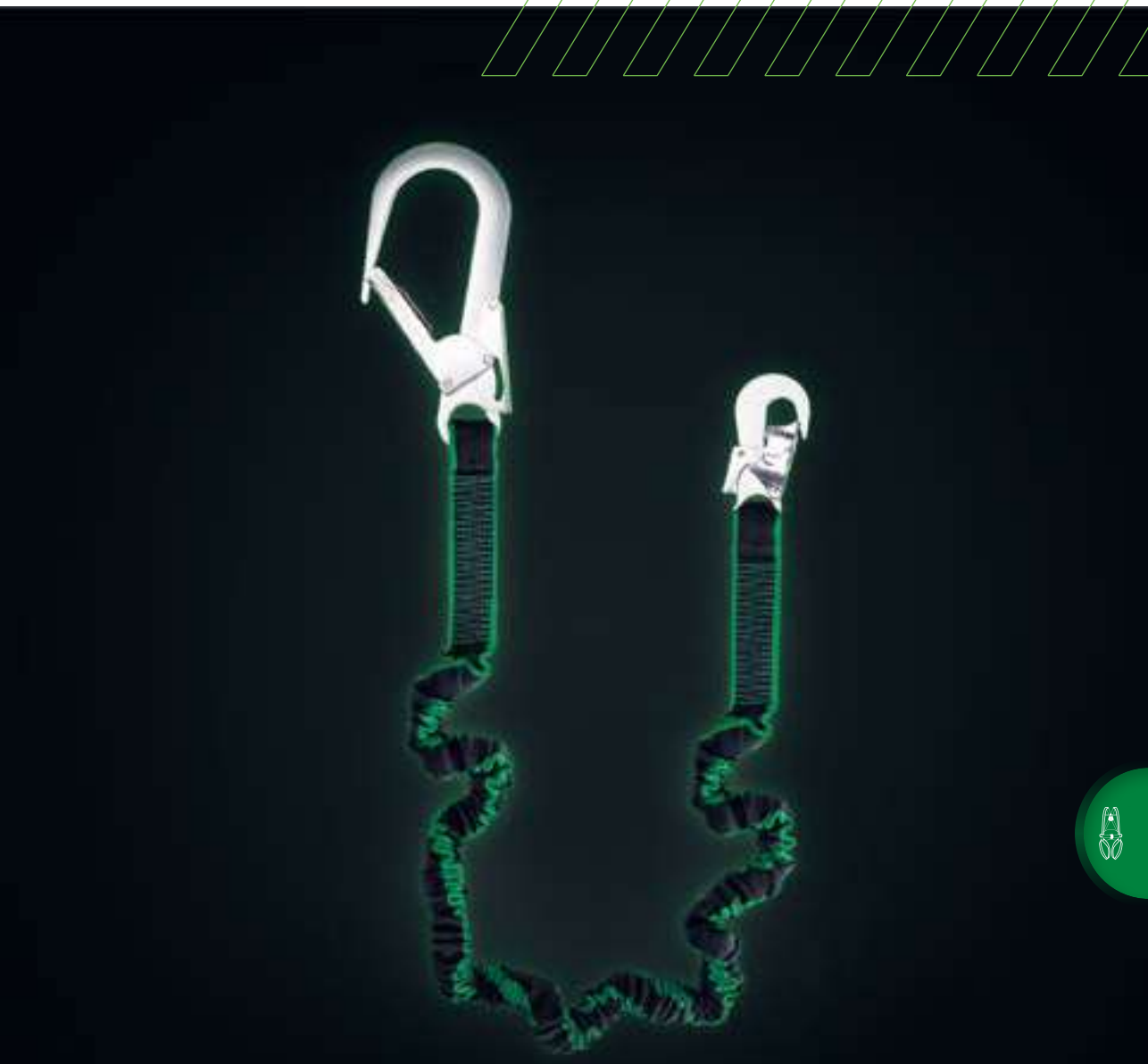
CARATTERISTICHE / MERKMALE

- **Caratteristiche:** 2 porta-cordino
  2 indicatori di caduta dietro le bretelle
- **Cinghia:** Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** 2 punti anticaduta: 1 anello a D dorsale e 1 anello a D per l'aggancio sternale. 2 anelli a D di mantenimento laterali. 1 anello a D ventrale di sospensione.
- **Fibbie:** Fibbie automatiche
- **Regolazioni:** Bretelle e cinghie cosce regolabili
- **Cintura di mantenimento:** Regolabile, con schienale ampio, comfort, imbottito e portautensili
- **Misura:** 7ALBA10001 = misura 1 (S-M)
  7ALBA10002 = misura 2 (L-XL)
- **Altre caratteristiche:** Etichetta con protezione velcro e registro delle ispezioni per i controlli periodici
- **Peso:** 2,25 kg
- ***Merkmale:*** *2 Verbindungsmittelhalter*
  2 Sturzanzeiger an den Rückengurten
- ***Gurtband:*** *Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *2 Haltepunkte: 1 D-Ring am Rücken und 1 D-Ring an der Brust. 2 Positionierungs-D-Ringe am Gurt. 1 Aufhängering-D-Ring.*
- ***Schnallen:*** *Automatische Schnallen*
- ***Anpassungselemente:*** *Verstellbare Träger und Beingurte*
- ***Haltegurt:*** *Verstellbar, mit breitem Komfort-Rückenteil und Werkzeugträgern*
- ***Größe:*** *7ALBA10001 = Größe 1 (SM)*
  7ALBA10002 = Größe 2 (L-XL)
- ***Sonstige Merkmale:*** *Durch Klettverschluss geschütztes Etikett mit Prüfprotokoll für die regelmäßige Überprüfung*
- ***Gewicht:*** *2,25 kg*

NORME / NORMEN	CONFEZIONE / VERPACKUNG
EN361:2002 - EN358:2018 - EN813:2008	Confezione singola agganciabile, 5 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 5 Stück*

CORDINI

VERBINDUNGSMITTEL



	TRATTENUTA *RÜCKHALTUNG*	**ARRESTO DELLA CADUTA** *AUFFANGSYSTEM*	**MANTENIMENTO DELLA POSIZIONE DI LAVORO** *ARBEITSPOSITIONIERUNG*
EXPERT		 **2 M** LARIX 7LARI10 **2M** SALIX 7SALI10 **1,5 M** NYSSA 7NYSS10 **1,5 M** OLEA 7OLEA10	 **2 M/ 4 M** VITEX 7VITE10
PRO	 **1,5 M** TILIA 7TIL10 **1,5 M** CYDONIA 7CYDO10	 **1,3/ 1,8 M** CORYLUS 7CORY10 **1 M/ 1,3 M/ 1,8 M** FAGUS 7FAGU10 **1,3 M/ 1,8 M** PIRUS 7PIRU10	 **2 M** PINEA 7PINE10
ACCESS	 **1 M/ 2 M** TSUGA 7TSUG10	 **1,5 M/ 2 M** SORBUS 7SORB10 **1,5 M/ 2 M** QUERCUS 7QUER10 **1,5 M/ 2 M** LAURUS 7LAUR10	 **2 M** ARENGA 7AREN10

SORBUS

7SORB10 (≈ 71410)

NEW NOUVEAU

ABS

1,5 m / 2 m



QUERCUS

7QUER10

NEW NOUVEAU

ABS

1,5 m / 2 m



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli tessili con rinforzi per una migliore resistenza
- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 30 mm
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Misura:** 7SORB10150 = 1,5 m
  7SORB10200 = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,5 m = 720 g
  2 m = 750 g

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 30 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Schraubkarabiner aus Stahl*
- ***Größe:*** *7SORB10150 = 1,5 m*
  7SORB10200 = 2 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,5 m = 720 g*
  2 m = 750 g

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli tessili con rinforzi per una migliore resistenza
- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 30 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio a vite e 1 connettore in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7QUER10150 = 1,5 m
  7QUER10200 = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Peso:** 1,5 m = 1,06 kg
  2 m = 1,1 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 30 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Stahl-Schraubkarabiner und 1 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7QUER10150 = 1,5 m*
  7QUER10200 = 2 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Gewicht:*** *1,5 m = 1,06 kg*
  2 m = 1,1 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE / *VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER*

CORYLUS

7CORY10 (≈ 71412)

NEW NOUVEAU

ABS

1,3 m / 1,8 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura
- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata

- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 1 connettore in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7CORY10130 = 1,3 m
  7CORY10180 = 1,8 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,3m = 1,12 kg
  1,8m = 1,15 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 1 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7CORY10130 = 1,3 m*
  7CORY10180 = 1,8 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,3m = 1,12 kg*
  1,8m = 1,15 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

LARIX

7LARI10 (≈ 71415)

NEW NOUVEAU

1,4 m > 2 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Cinghia elastica per limitare l'ingombro e il rischio di inciampare.
- Connettori in alluminio, per peso leggero

- *Stretch-Gurtband reduziert die Länge, wenn es nicht gespannt ist, und begrenzt die Gefahr des Stolperns und Hängebleibens*
- *Aluminiumverbindungselemente für geringeres Gewicht*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli tessili con rinforzi per una migliore resistenza
- **Materiale:** Cinghia tubolare elastica in poliestere, larghezza 44 mm, 2m
- **Connettori:** 1 connettore automatico in alluminio e 1 connettore in alluminio con apertura grande da 60 mm
- **Misura:** 7LARI10200 = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 960 g

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Umhülltes Polyester-Gurtband Breite 44mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Aluminium-Karabinerhaken und 1 x 60 mm Aluminium-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7LARI10200 = 2 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *960 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE / *VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER*

LAURUS

7LAUR10 (≈ 71420)

NEW NOUVEAU





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli tessili con rinforzi per una migliore resistenza
- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 30 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio a vite e 2 connettori in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7LAUR10150 = 1,5 m
  7LAUR10200 = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,5 m = 1,68 kg
  2 m = 1,78 kg

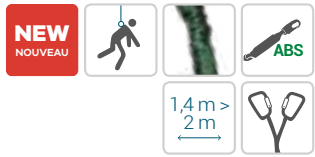
- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 30 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Stahl-Schraubkarabiner und 2 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7LAUR10150 = 1,5 m*
  7LAUR10200 = 2 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,5 m = 1,68 kg*
  2 m = 1,78 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

SALIX

7SALI10 (≈ 71425)

NEW NOUVEAU



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Cinghia elastica per limitare l'ingombro e il rischio di inciampare.
- Connettori in alluminio, per peso leggero

- *Stretch-Gurtband reduziert die Länge, wenn es nicht gespannt ist, und begrenzt die Gefahr des Stolperns und Hängebleibens*
- *Aluminiumverbindungselemente für geringeres Gewicht*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli tessili con rinforzi per una migliore resistenza
- **Materiale:** Cinghia tubolare elastica in poliestere, larghezza 44 mm, 2m
- **Connettori:** 1 connettore automatico in alluminio e 2 connettori in alluminio con apertura grande da 60 mm
- **Misura:** 7SALI10200 = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,92 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Umhülltes Polyester-Gurtband Breite 44mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Aluminium-Karabinerhaken und 2 x 60 mm Aluminium-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7SALI10200 = 2 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,92 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE / *VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER*

FAGUS

7FAGU10 (≈ 71422)

NEW NOUVEAU

ABS

1 m / 1,3 m / 1,8 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura
- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata

- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 2 connettori in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7FAGU10100 = 1 m
  7FAGU10130 = 1,3 m
  7FAGU10180 = 1,8 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1 m = 1,74 kg
  1,3 m = 1,86 kg
  1,8 m = 1,92 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 2 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7FAGU10100 = 1 m*
  7FAGU10130 = 1,3 m
  7FAGU10180 = 1,8 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1 m = 1,74 kg*
  1,3 m = 1,86 kg
  1,8 m = 1,92 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

PIRUS

7PIRU10 (≈ 71422)

NEW NOUVEAU

ABS

1,3 m / 1,8 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Connettori in alluminio, per peso leggero
- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata

- *Aluminiumverbindungselemente für geringeres Gewicht*
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino doppio con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*
- *Dient dem sicheren Fortbewegen, dank zweier Sicherheitskarabiner.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 connettore automatico in alluminio e 2 connettori in alluminio con apertura grande da 60 mm
- **Misura:** 7PIRU10130 = 1,3 m
  7PIRU10180 = 1,8 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,3 m = 1,7 kg
  1,8 m = 1,8 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Aluminium-Karabinerhaken und 2 x 60 mm Aluminium-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7PIRU10130 = 1,3 m*
  7PIRU10180 = 1,8 m
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,3 m = 1,7 kg*
  1,8 m = 1,8 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI CON ASSORBITORE / *VERBINDUNGSMITTEL MIT FALLDÄMPFER*

NYSSA

7NYSS10

NEW NOUVEAU | ABS | 1,5 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Consentito l'uso in prossimità di angoli vivi
- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura
- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata

- *Validiert für den Einsatz in der Nähe von scharfen Kanten*
- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Edilizia, industria... zone con rischio di caduta su angoli vivi
- Cordino con assorbitore di energia per limitare le forze durante l'arresto della caduta

- *Bau, Industrie... Bereiche mit Absturzgefahr an scharfen Kanten*
- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Testato su angolo vivo conformemente al VG 11.074 per mettere in sicurezza una postazione vicina a un bordo tagliente (r>=0,5 mm)
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 1 connettore in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7NYSS10150 = 1,5 m
- **Altre caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,16 kg

- ***Merkmale:*** *Geprüft an scharfen Kanten nach VG 11.074 zur Absicherung von Bereichen mit scharfen Kanten (r>=0,5 mm)*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 1 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7NYSS10150 = 1,5 m*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,16 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.074	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

OLEA

7OLEA10

NEW NOUVEAU | ABS | 1,5 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Consentito l'uso in prossimità di angoli vivi
- Moschettone automatico all'estremità dell'assorbitore, per una connessione rapida e sicura
- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata

- *Validiert für den Einsatz in der Nähe von scharfen Kanten*
- *Twist-Lock-Automatikkarabiner am Dämpferende für schnelle und sichere Verbindung*
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Edilizia, industria... zone con rischio di caduta su angoli vivi
- Consente di spostarsi in sicurezza, senza mai doversi staccare

- *Bau, Industrie... Bereiche mit Absturzgefahr an scharfen Kanten*
- *Verbindungsmittel mit Falldämpfer, der beim Abfangen des Sturzes die Kräfte absorbiert.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Testato su angolo vivo conformemente al VG 11.074 per mettere in sicurezza una postazione vicina a un bordo tagliente (r>=0,5 mm)
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 2 connettori in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7OLEA10150 = 1,5 m
- **Altre caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1,92 kg

- ***Merkmale:*** *Geprüft an scharfen Kanten nach VG 11.074 zur Absicherung von Bereichen mit scharfen Kanten (r>=0,5 mm)*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 2 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7OLEA10150 = 1,5 m*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1,92 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN355:2002 - VG 11 CNB/P/11.063 - VG 11 CNB/P/11.074	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI DI TRATTENUTA / *RÜCKHALTEVERBINDUNGSMITTEL*

TILIA

7TILI10 (≈ 71207 / 71249)

NEW NOUVEAU

1,5 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Serve per limitare il raggio di spostamento dell'utente, impedendogli di raggiungere la zona a rischio di caduta.
- Connettore per un dispositivo di trattenuta

- *Zur Einschränkung des Bewegungsradius des Benutzers, damit er nicht in eine Zone mit Absturzgefahr gelangt.*
- *Verbindungselement für ein Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio a vite e 1 connettore in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7TILI10150 = 1,5 m
- **Resistenza alla rottura:** > 22kN
- **Peso:** 900 g

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Stahl-Gewindekarabiner und 1 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7TILI10150 = 1,5 m*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 22 kN*
- ***Gewicht:*** *900 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN354:2010	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

CYDONIA

7CYDO10 (≈ 71230)

NEW NOUVEAU

1,5 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Serve per limitare il raggio di spostamento dell'utente, impedendogli di raggiungere la zona a rischio di caduta.
- Connettore per un dispositivo di trattenuta

- *Zur Einschränkung des Bewegungsradius des Benutzers, damit er nicht in eine Zone mit Absturzgefahr gelangt.*
- *Verbindungselement für ein Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio a vite e 2 connettori in acciaio con apertura da 50 mm
- **Misura:** 7CYDO10150 = 1,5m
- **Resistenza alla rottura:** > 22kN
- **Peso:** 1,5 kg

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Stahl-Gewindekarabiner und 2 x 50 mm Stahl-Gerüsthaken*
- ***Größe:*** *7CYDO10150 = 1,5m*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 22 kN*
- ***Gewicht:*** *1,5 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN354:2010	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

CORDINI DI TRATTENUTA
RÜCKHALTEVERBINDUNGSMITTEL

TSUGA

7TSUG10 (≈ 71201)

NEW NOUVEAU

1 m / 2 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Cuciture protette con una guaina trasparente, per una maggiore durata
- *Stiche durch eine transparente Hülle für Haltbarkeit geschützt*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Serve per limitare il raggio di spostamento dell'utente, impedendogli di raggiungere la zona a rischio di caduta.
- Connettore per un dispositivo di trattenuta

- *Zur Einschränkung des Bewegungsradius des Benutzers, damit er nicht in eine Zone mit Absturzgefahr gelangt.*
- *Verbindungselement für ein Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Occhielli inguainati
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 11 mm
- **Connettori:** senza connettore
- **Misura:** 7TSUG10100 = 1 m
  7TSUG10200 = 2 m
- **Resistenza alla rottura:** >15kN
- **Peso:** 1 m = 160 g
  2 m = 240 g

- ***Merkmale:*** *Kauschenschlaufe*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 11 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *ohne Verbindungselement*
- ***Größe:*** *7TSUG10100 = 1 m*
  7TSUG10200 = 2 m
- ***Reißfestigkeit:*** *>15kN*
- ***Gewicht:*** *1 m = 160 g*
  2 m = 240 g

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN354:2010	Confezione singola agganciabile, 25 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 25 Stück*

CORDINI DI MANTENIMENTO
POSITIONIERUNGSVERBINDUNGSMITTEL

ARENGA

7AREN10 (≈ 71202)

NEW NOUVEAU

2 m



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette di posizionarsi per lavorare lasciando le mani libere.
- Connettore per un dispositivo di mantenimento della posizione di lavoro

- *Zur Positionierung, um die Hände zum Arbeiten frei zu haben*
- *Verbindungselement für ein Arbeitspositionierungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Regolazione mediante apposita fibbia. Occhielli inguainati e impiombati.
- **Materiale:** Corda in poliammide 3 trefoli Ø 14 mm
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Misura:** 7AREN10200 = 2 m
- **Peso:** 680 g

- ***Merkmale:*** *Verstellung durch Reibschnalle. Beschichtete gespleißte Enden und Kauschenschlaufe.*
- ***Material:*** *Gedrehtes Litzenseil aus Polyamid Ø 14 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Stahl-Schraubkarabiner*
- ***Größe:*** *7AREN10200 = 2 m*
- ***Gewicht:*** *680 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN358:1999	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 20 Stück*

CORDINI DI MANTENIMENTO / *POSITIONIERUNGS-VERBINDUNGSMITTEL*

PINEA

7PINE10 (≈ 71209)

NEW NOUVEAU





2 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Regolazione facile et rapida grazie al tenditore
- Guaina protettiva, per prolungare la durata

- *Einfache und schnelle Einstellung mit seinem Spanner*
- *Schutzhülle für Haltbarkeit*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette di posizionarsi per lavorare lasciando le mani libere.
- Connettore per un dispositivo di mantenimento della posizione di lavoro

- *Z ur Positionierung, um die Hände zum Arbeiten frei zu haben*
- *Verbindungselement für ein Arbeitspositionierungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Regolazione mediante tenditore a camma.
  Occhiello inguainato.
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 12 mm.
  Tenditore in acciaio.
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Misura:** 7PINE10200 = 2 m
- **Altre caratteristiche:** Guaina protettiva in tessuto
- **Peso:** 1 kg

- ***Merkmale:*** *Einstellung durch Spanner. Kauschenschlaufe.*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 12 mm Stahl-Spanner*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Stahl-Schraubkarabiner*
- ***Größe:*** *7PINE10200 = 2 m*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Textilschutzhülle*
- ***Gewicht:*** *1 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN358:1999	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

VITEX

7VITE10

NEW NOUVEAU





2 m / 4 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Tenditore leggero e compatto, per consentire una buona maneggevolezza e una regolazione rapida
- Guaina protettiva, per prolungare la durata

- *Leichter und kompakter Spanner für guten Halt und schnelle Verstellung*
- *Schutzhülle für Haltbarkeit*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette di posizionarsi per lavorare lasciando le mani libere.
- Connettore per un dispositivo di mantenimento della posizione di lavoro

- *Zur Positionierung, um die Hände zum Arbeiten frei zu haben*
- *Verbindungselement für ein Arbeitspositionierungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

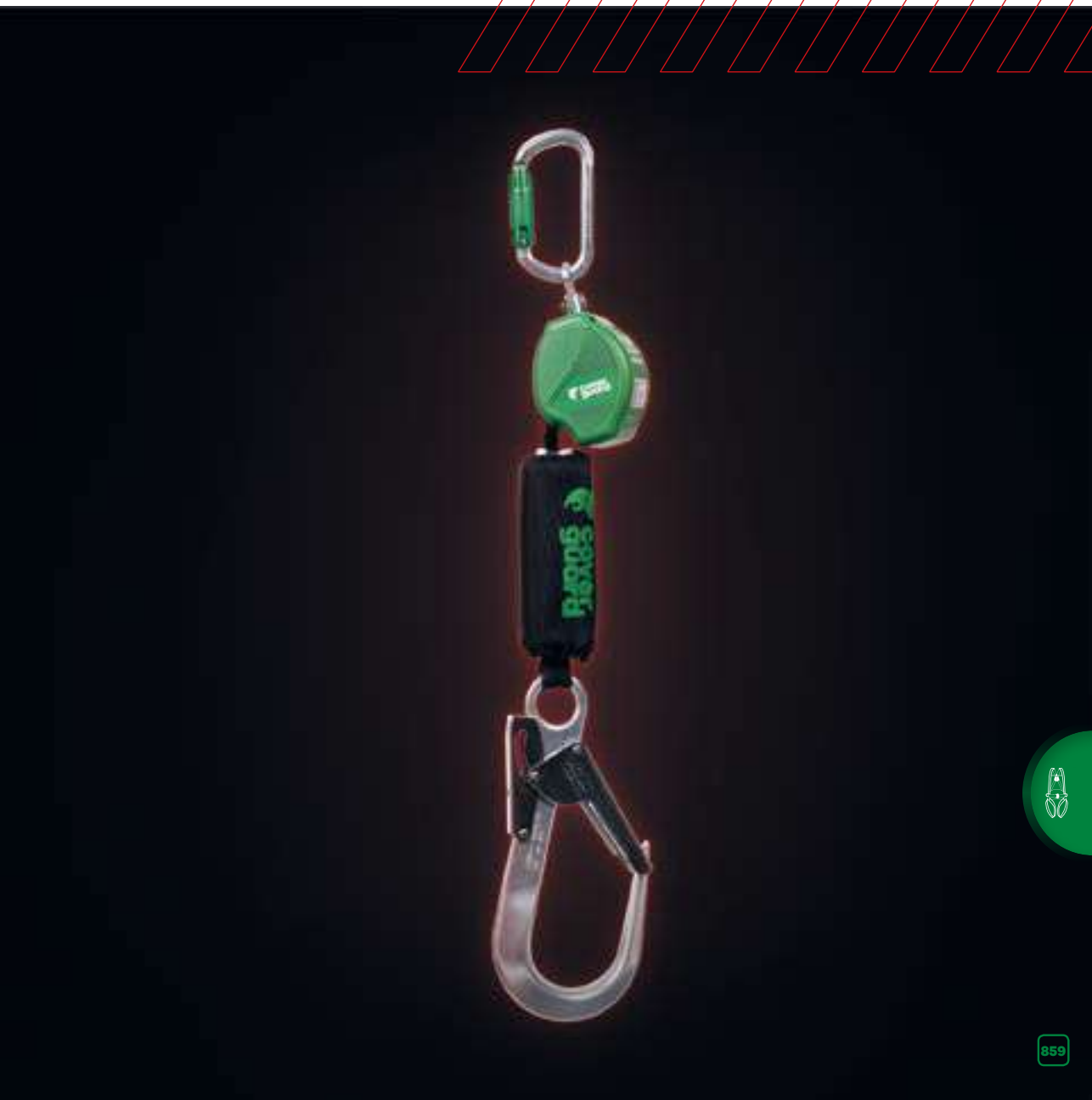
- **Caratteristiche:** Regolazione mediante tenditore a camma.
  Occhiello inguainato.
- **Materiale:** Corda intrecciata in poliammide Ø 12 mm.
  Tenditore in alluminio.
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio automatico e 1 connettore automatico in acciaio
- **Misura:** 7VITE10200 = 2 m
  7VITE10400 = 4 m
- **Altre caratteristiche:** Guaina protettiva in tessuto
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 2 m = 815 g
  4 m = 1,1 kg

- ***Merkmale:*** *Einstellung durch Spanner. Kauschenschlaufe.*
- ***Material:*** *Kernmantelseil aus Polyamid Ø 12 mm Aluminium-Spanner*
- ***Verbindungselemente:*** *1 automatischer Stahl-Karabiner und 1 Stahl-Karabinerhaken*
- ***Größe:*** *7VITE10200 = 2 m*
  7VITE10400 = 4 m
- ***Sonstige Merkmale:*** *Textilschutzhülle*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *2 m = 815 g*
  4 m = 1,1 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN358:1999	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

DISPOSITIVI ANTICADUTA
DI TIPO RETRATTILE

HÖHENSICHERUNGSGERÄTE



ANTICADUTA RETRATTILI E ANTICADUTA MOBILI SU CORDA

HÖHENSICHERUNGSGERÄTE UND MITLAUFENDE AUFFANGGERÄTE AM SEIL

	PERSONALI *PERSÖNLICH*	UTILIZZO VERTICALE *VERTIKALE VERWENDUNG*	UTILIZZO ORIZZONTALE *HORIZONTALE VERWENDUNG*
	ARRESTO DELLA CADUTA *AUFFANGSYSTEM*		
EXPERT	 2 M **SOLANO 7SOLA10**  2 M **EUROS 7PERS10**  2 M **LODOS 7TWIS10**		
PRO		 6 M **ZONDA 71476**  10 M **PACHUA 71480** 20 M **CALIMA 71482**	 10 M/ 20 M **ASTER/BARTSIA 71343/71344**  6 M **OSTRIA 7EDGS10**
ACCESS	 2,5 M **BOREAS 71460**	 6 M **GARUA 71486**	 10 M/ 20 M **VIOLA/NEOTTIA 71353/71354**

ANTICADUTA RETRATTILI PERSONALI
PERSONLICHE HÖHENSICHERUNGSGERÄTE

BOREAS
MO71460



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggero
- *Leicht*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette una certa libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Gibt Bewegungsfreiheit und eine verringerte Fallhöhe*
- *Verbindungselement in einem Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Carcassa:** Carcassa in plastica con snodo girevole e moschettone a vite in acciaio
- **Cordino:** Cinghia in poliammide 50mm da 2,5m con moschettone in alluminio a vite
- **Misura:** 71460 = 2,5 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 1,3 kg

- ***Gehäuse:*** *Kunststoffgehäuse mit Drehöse und Stahl-Schraubkarabiner*
- ***Verbindungsmittel:*** *2,5 m langes Polyamid-Gurtband Breite 50 mm mit Alu-Schraubkarabiner*
- ***Größe:*** *71460 = 2,5 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *1,3 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN360:2002	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*

SOLANO
7SOLA10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Utilizzabile in tutte le direzioni
- Si può agganciare a livello dei piedi
- Capacità 140 kg con fattore 0, 1 et 2

- *Kann für jede beliebige Richtung verwendet werden*
- *Kann an den Füßen befestigt werden*
- *140 kg Benutzer-Tragfähigkeit bei Fallfaktor 0, 1 und 2*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Lavori in altezza con rischio idi caduta verticale e lavori su piano orizzontale
- Permette un'ottima libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto

- *Vertikale und horizontale Verwendung*
- *Gibt Bewegungsfreiheit und eine verringerte Fallhöhe*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Si può utilizzare con fattore di caduta 0, 1 e 2.
  Capacità 140 kg, anche con fattore 2.
- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo e moschettone automatico in alluminio
- **Cordino:** Cinghia in PE-HD 20 mm da 2 m con connettore in alluminio, ampia apertura 60 mm
- **Misura:** 7SOLA10NSI = 2 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 1,2 kg

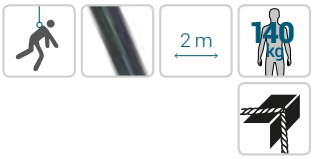
- ***Merkmale:*** *Kann eingesetzt werden bei Fallfaktor 0, 1 und 2 Tragfähigkeit 140 kg, sogar bei Faktor 2.*
- ***Gehäuse:*** *Polymer-Gehäuse mit Drehöse und automatischer Aluminium-Karabiner*
- ***Verbindungsmittel:*** *2,5 m langes UHMWPE-Gurtband Breite 20 mm mit Alu-Schraubkarabiner*
- ***Größe:*** *7SOLA10NSI = 2 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *1,2 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN360:2002	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelverpackung, Karton mit je 4 Stück*

ANTICADUTA RETRATTILI PERSONALI / *PERSONLICHE HÖHENSICHERUNGSGERÄTE*

EUROS

7PERS10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si può utilizzare in tutte le direzioni
- Si può agganciare a livello dei piedi
- Autorizzati per l'uso in prossimità di angoli vivi

- *Kann für jede beliebige Richtung verwendet werden*
- *Kann an den Füßen befestigt werden*
- *Zugelassen für eine Benutzung in der Nähe scharfer Kanten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Edilizia, industria... aree con rischio di caduta su angoli vivi
- Sostituisce il cordino con assorbitore: permette una certa libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto

- *Bauwesen, Industrie... Bereiche mit Sturzgefahr an scharfen Kanten*
- *Ersetzt das Verbindungsmittel mit Falldämpfer: gibt Bewegungsfreiheit und eine verringerte Fallhöhe.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

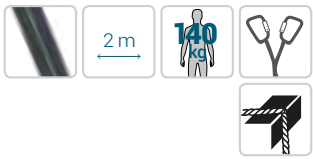
- **Caratteristiche:**Si può utilizzare con fattore di caduta 0, 1 e 2 Testato su angolo vivo conformemente al VG 11.060 per mettere in sicurezza una postazione vicina a un bordo tagliente.
- **Carcassa:** Carcassa in polimero ad alta resistenza con snodo girevole e connettore in acciaio automatico
- **Cordino:** Cinghia Technora 20 mm 2m con connettore automatico in alluminio
- **Misura:** 7PERS10NSI = 2 m
- **Assorbimento:** < 6 kN
- **Capacità:** Utente 140 kg nel fattore 0, 100 kg nel fattore 1 e 100 kg nel fattore 2
- **Peso:** 0,8 kg

- ***Merkmale:*** *Kann für einen Fallfaktor von 0, 1 und 2 verwendet werden. Getestet an einer scharfen Kante nach VG 11.060 zum Sichern eines Arbeitsplatzes in der Nähe eines scharfen Rands.*
- ***Gehäuse:*** *Hochfestes Polymergehäuse mit Drallfänger und automatischem Stahl- Verbindungselement*
- ***Verbindungsmittel:*** *Gurtband Technora 20 mm 2m mit automatischem Aluminium-Verbindungselement*
- ***Größe:*** *7PERS10NSI = 2 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Kapazität:*** *Benutzer von 140 kg in Faktor 0, 100 kg in Faktor 1 und 100 kg in Faktor 2*
- ***Gewicht:*** *0,8 kg*

NORMES *NORMEN*	CONDITIONNEMENT *VERPACKUNG*
EN360:2002 - VG 11 CNB/P/11.060	Confezione singola, 10 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 10 Stück*

LODOS

7TWIS10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si può utilizzare in tutte le direzioni
- Si può agganciare a livello dei piedi
- Autorizzati per l'uso in prossimità di angoli vivi

- *Kann für jede beliebige Richtung verwendet werden*
- *Kann an den Füßen befestigt werden*
- *Zugelassen für eine Benutzung in der Nähe scharfer Kanten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Edilizia, industria... aree con rischio di caduta su angoli vivi
- Sostituisce il cordino doppio con assorbitore per spostarsi in sicurezza senza mai doversi staccare, senza rinunciare al vantaggio di un tirante d'aria ridotto

- *Bauwesen, Industrie... Bereiche mit Sturzgefahr an scharfen Kanten*
- *Ersetzt ein doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer, um sich sicher zu bewegen, ohne sich loszukoppeln, bei gleichzeitig niedriger Fanghöhe.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Si può utilizzare con fattore di caduta 0, 1 e 2 Testato su angolo vivo conformemente al VG 11.060 per mettere in sicurezza una postazione vicina a un bordo tagliente.
- **Carcassa:** Carcassa in polimero ad alta resistenza con snodo girevole e connettore in acciaio automatico
- **Cordino:** Cinghia Technora 20 mm 2m con connettore automatico in alluminio
- **Misura:** 7TWIS10NSI = 2 m
- **Assorbimento:** < 6 kN
- **Capacità:** Utente 140 kg nel fattore 0, 100 kg nel fattore 1 e 100 kg nel fattore 2
- **Peso:** 2,4 kg

- ***Merkmale:*** *Kann mit einem Fallfaktor 0, 1 und 2 verwendet werden. Getestet an einer scharfen Kante nach VG 11.060 zum Sichern eines Arbeitsplatzes in der Nähe eines scharfen Rands.*
- ***Gehäuse:*** *Hochfestes Polymergehäuse mit Drallfänger und automatischem Stahl-Verbindungselement*
- ***Verbindungsmittel:*** *Gurtband Technora 20 mm 2m mit automatischem Aluminium-Verbindungselement*
- ***Größe:*** *7TWIS10NSI = 2 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Kapazität:*** *Benutzer von 140 kg in Faktor 0, 100 kg in Faktor 1 und 100 kg in Faktor 2*
- ***Gewicht:*** *2,4 kg*

NORMES *NORMEN*	CONDITIONNEMENT *VERPACKUNG*
EN360:2002 - VG 11 CNB/P/11.060	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

ANTICADUTA RETRATTILI CON CINGHIA / *HÖHENSICHERUNGSGERÄT MIT GURTBAND*

OSTRIA

7EDGS10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si utilizza in orizzontale, autorizzato per l'utilizzo in prossimità di angoli vivi (0,5 mm di raggio)
- *Wird in der Waagrechten benutzt. Zugelassen für die Benutzung in der Nähe von scharfen Kanten (Radius 0,5 mm)*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Lavori in altezza con rischi di caduta verticale e lavori su piano orizzontale con rischi di caduta su angoli vivi.
- Permette molta libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Connettore per un dispositivo d'arresto caduta.
- *Höhenarbeit mit vertikaler Absturzgefahr und Arbeiten in der Horizontalen mit Gefahr des Sturzes über eine scharfe Kante.*
- *Gibt Bewegungsfreiheit und sorgt für eine verringerte Fanghöhe.*
- *Verbindungselement für eine Absturzsicherung.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Testato su angolo vivo conformemente al VG 11.060 per mettere in sicurezza una postazione vicina a un bordo tagliente (r>=0,5 mm).
- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo girevole e 1 moschettone in acciaio automatico
- **Cordino:** Cinghia in poliestere 25mm da 6m con connettore automatico, con indicatore di caduta
- **Misura:** 7EDGS10NSI = 6 m
- **Assorbimento:** < 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 2,7 kg
- ***Merkmale:*** *Getestet an einer scharfen Kante nach VG 11.060 zum Sichern eines Arbeitsplatzes in der Nähe eines scharfen Rands (r>=0,5 mm).*
- ***Gehäuse:*** *Robustes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *6 m langer Polyestergurt 25 mm mit automatischem Verbindungselement mit Sturzanzeiger*
- ***Größe:*** *7EDGS10NSI = 6 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *2,7 kg*

NORMES / *NORMEN*	CONDITIONNEMENT / *VERPACKUNG*
EN360:2002 - VG 11 CNB/P/11.060	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

ANTICADUTA RETRATTILI CON CINGHIA / *HÖHENSICHERUNGSGERÄT MIT GURTBAND*

GARUA

MO71486



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggero
- Indicatore di caduta, facilita il controllo visivo prima dell'uso
- *Leicht*
- *Sturzanzeiger für eine einfachere Kontrolle vor der Benutzung*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ideato per l'uso in verticale, permette molta libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta
- *Für vertikalen Einsatz, gibt Bewegungsfreiheit und eine verringerte Fallhöhe*
- *Verbindungselement in einem Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo girevole
- **Cordino:** Cinghia in poliestere, larghezza 25 mm
- **Connettori:** Connettore automatico in acciaio con indicatore di caduta all'estremità del cordino
- **Misura:** 71486 = 6 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 3,4 kg
- ***Gehäuse:*** *Hochfestes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *Polyester-Gurtband Breite 25 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *Drehbarer Karabinerhaken aus Stahl mit Sturzanzeiger am Ende des Verbindungsmittels*
- ***Größe:*** *71486 = 6 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *3,4 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN360:2002	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

ANTICADUTA RETRATTILE CON CAVO / *HÖHENSICHERUNGSGERÄT MIT STAHLSEIL*

ZONDA

MO71476

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indicatore di caduta, facilita il controllo visivo prima dell'uso
- Utilizzabile in ambiente ATEX

- *Sturzanzeiger für eine einfachere Kontrolle vor der Benutzung*
- *Geeignet für den Einsatz in ATEX-Umgebung*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ideato per l'uso in verticale, permette molta libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Ambienti potenzialmente esplosivi
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Höhenarbeit mit vertikaler Absturzgefahr. Gibt Bewegungsfreiheit und sorgt für eine verringerte Fanghöhe.*
- *Explosionsgefährdete Umgebungen (ATEX)*
- *Verbindungselement für eine Absturzsicherung*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo girevole
- **Cordino:** Cavo in acciaio galvanizzato da Ø 4,5 mm
- **Connettori:** Connettore automatico in acciaio con indicatore di caduta all'estremità del cordino
- **Misura:** 71476 = 6 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >12 kN
- **Peso:** 6 kg

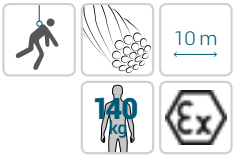
- ***Gehäuse:*** *Robustes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *Verzinktes Stahlseil Ø 4,5 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *Drehbarer Karabinerhaken aus Stahl mit Sturzanzeiger am Ende des Verbindungsmittels*
- ***Größe:*** *71476 = 6 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>12 kN*
- ***Gewicht:*** *6 kg*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN360:2002 - ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU : II 2G EX H IIC T6 GB	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

ANTICADUTA RETRATTILE CON CAVO / *HOHENSICHERUNGSGERAT MIT STAHLSEIL*

PACHUA

MO71480



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indicatore di caduta, facilita il controllo visivo prima dell'uso
- Utilizzabile in ambiente ATEX

- *Sturzanzeiger für eine einfachere Kontrolle vor der Benutzung*
- *Geeignet für den Einsatz in ATEX-Umgebung*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ideato per l'uso in verticale, permette molta libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Ambienti potenzialmente esplosivi
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Höhenarbeit mit vertikaler Absturzgefahr. Gibt Bewegungsfreiheit und sorgt für eine verringerte Fanghöhe.*
- *Verbindungselement in einem Absturzsicherungssystem*
- *Explosionsgefährdete Umgebungen (ATEX)*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

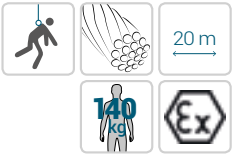
- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo girevole
- **Cordino:** Cavo in acciaio galvanizzato da Ø 4,5 mm
- **Connettori:** Connettore automatico in acciaio con indicatore di caduta all'estremità del cordino
- **Misura:** 71480 = 10 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >12 kN
- **Peso:** 6 kg

- ***Gehäuse:*** *Hochfestes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *Verzinktes Stahlseil Ø 4,5 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *Drehbarer Karabinerhaken aus Stahl mit Sturzanzeiger am Ende des Verbindungsmittels*
- ***Größe:*** *71480 = 10 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>12 kN*
- ***Gewicht:*** *6 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN360:2002 - ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU : II 2G Ex h IIc T6 Gb	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

CALIMA

MO71482



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Indicatore di caduta, facilita il controllo visivo prima dell'uso
- Utilizzabile in ambiente ATEX

- *Sturzanzeiger für eine einfachere Kontrolle vor der Benutzung*
- *Geeignet für den Einsatz in ATEX-Umgebung*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ideato per l'uso in verticale, permette molta libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto.
- Ambienti potenzialmente esplosivi
- Connettore per un dispositivo di arresto della caduta

- *Höhenarbeit mit vertikaler Absturzgefahr. Gibt Bewegungsfreiheit und sorgt für eine verringerte Fanghöhe.*
- *Verbindungselement in einem Absturzsicherungssystem*
- *Explosionsgefährdete Umgebungen (ATEX)*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Carcassa:** Carcassa in polimero resistente con snodo girevole
- **Cordino:** Cavo in acciaio galvanizzato Ø 4,5 mm
- **Connettori:** Connettore automatico in acciaio con indicatore di caduta all'estremità del cordino
- **Misura:** 71482 = 20 m
- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >12 kN
- **Peso:** 7 kg

- ***Gehäuse:*** *Robustes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *Verzinktes Stahlseil Ø 4,5 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *Drehbarer Karabinerhaken aus Stahl mit Sturzanzeiger am Ende des Verbindungsmittels*
- ***Größe:*** *71482 = 20 m*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>12 kN*
- ***Gewicht:*** *7 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN360:2002 - ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU : II 2G EX H IIC T6 GB	Confezione singola, 2 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 2 Stück*

ANTICADUTA MOBILI
CON CORDA

MITLAUFENDES AUFFANGGERÄT AM SEIL



VIOLA / NEOTTIA

MO71353 / MO71354

10 m / 20 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ideale per l'utilizzo sui tetti
- Consegnato in borsa marinara

- *Ideal für Anwendungen auf Dächern*
- *Im Beutel geliefert*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Anticaduta mobile con corda per utilizzi su piani verticali, orizzontali e inclinati
- Connettore per sistema d'arresto delle cadute o di trattenuta.

- *Mitlaufendes Auffanggerät geeignet für horizontale und geneigte Ebenen.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Estremità superiore della corda inguainata, estremità inferiore con nodo d'arresto
- **Materiale:** Guida in acciaio con assorbitore. Corda intrecciata in poliammide Ø 12 mm, lunghezza 10 m / 20 m.
- **Connettori:** Moschettone in acciaio a vite sulla guida

- **Assorbimento:** 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN
- **Peso:** 10 m = 1,3 kg
  20 m = 2,8 kg

- ***Merkmale:*** *Oberes Ende des Seils mit Kausche, unteres Ende mit einem Knoten zum Stoppen*
- ***Material:*** *Auffanggerät aus Stahl mit Falldämpfer. Kernmantelseil aus Polyamid Ø 12 mm in 10 m / 20 m Länge*
- ***Verbindungselemente:*** *Schraubkarabiner aus Stahl auf dem Aufanggerät*
- ***Kraftaufnahme:*** *> 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*
- ***Gewicht:*** *10 m = 1,3 kg*
  20 m = 2,8 kg

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN353-2:2002	Confezione singola, 5 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 5 Stück*

AMOVIBILE / *ABNEHMBAR*

ASTER



10 m / 20 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Funzione automatica per applicazioni verticali.
- Con opzione di bloccaggio manuale per lavori sui tetti o come supporto di trattenuta

- *Automatische Funktion für vertikale Anwendungen*
- *Mit einer Option für die manuelle Verriegelung für Arbeiten am Dach oder in Rückhalteposition.*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Anticaduta mobile con corda per utilizzi su piani verticali, orizzontali e inclinati
- Connettore per sistema d'arresto delle cadute o di trattenuta.

- *Mitlaufendes Auffanggerät geeignet für horizontale und geneigte Ebenen.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Estremità della corda piombate, protette con una guaina e rivestite
- **Materiale:**Guida in acciaio zincato.
  Corda a trefoli in poliammide Ø 14 mm, lunghezza 10 m / 20 m.
- **Connettori:** Moschettone in acciaio a vite sulla guida
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN
- **Peso:** 10 m = 2,6 kg
  20 m = 4 kg

- ***Merkmale:*** *Gespleißte Kauschenschlaufen*
- ***Material:*** *Auffanggerät aus verzinktem Stahl. Gedrehtes Seil aus Polyamid Ø 14 mm in 10 m / 20 m Länge*
- ***Verbindungselemente:*** *Schraubkarabiner aus Stahl auf dem Aufanggerät*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*
- ***Gewicht:*** *10 m = 2,6 kg*
  20 m = 4 kg

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN353-2:2002	Confezione singola, 5 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 5 Stück*

TRINIA

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Funzione automatica per applicazioni verticali.
- Con opzione di bloccaggio manuale per lavori sui tetti o come supporto di trattenuta

- *Automatische Funktion für vertikale Anwendungen*
- *Mit einer Option für die manuelle Verriegelung für Arbeiten am Dach oder in Rückhalteposition.*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Anticaduta mobile per utilizzi su piani verticali, orizzontali e inclinati
- Connettore per sistema d'arresto delle cadute o di trattenuta.

- *Auffanggerät am Seil zur Anwendung in der vertikalen, horizontalen und geneigten Ebene.*
- *Verbindungselement für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Compatibile solo con la corda a trefoli 7134x
- **Materiale:** Acciaio zincato
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN

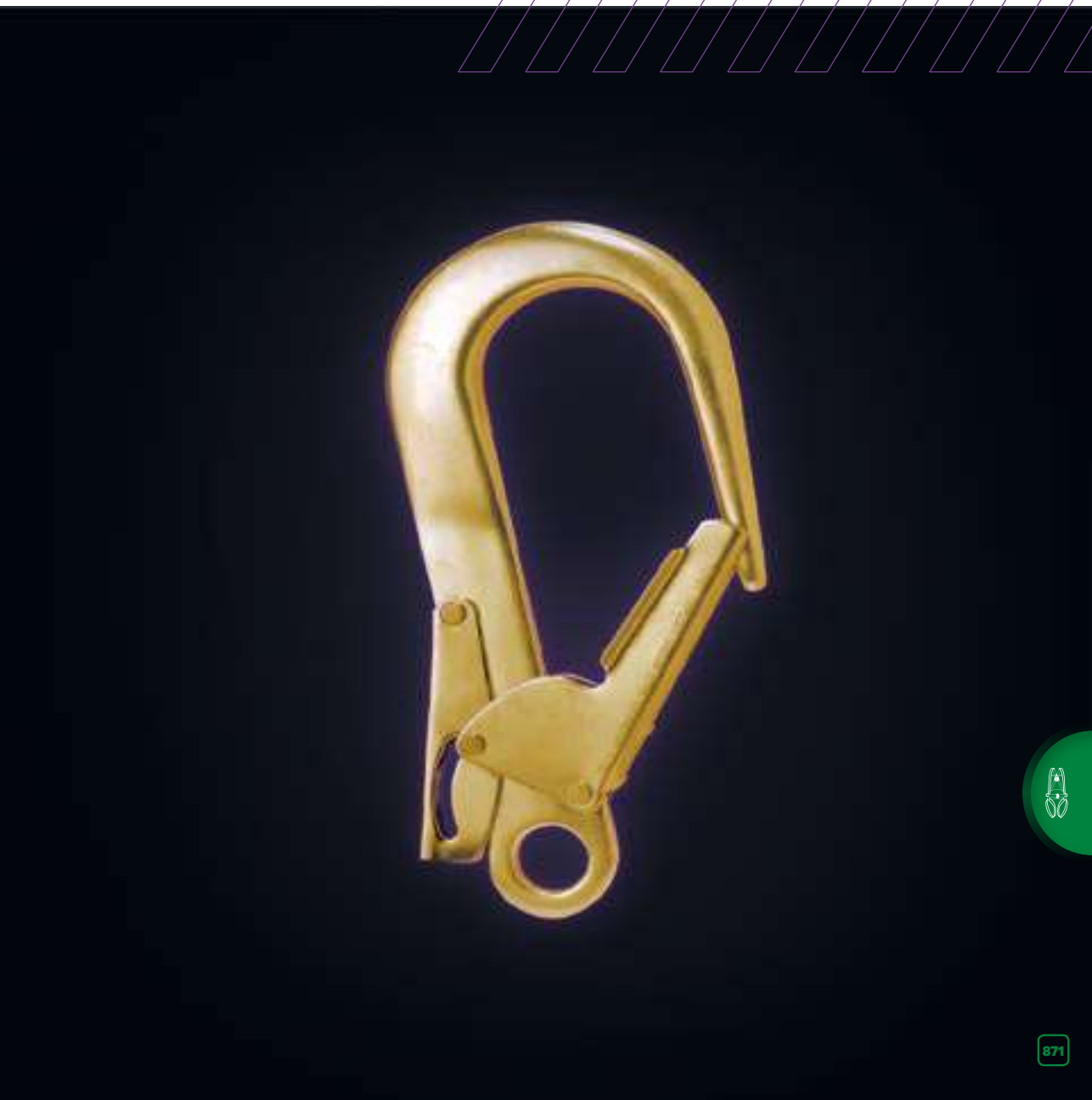
- ***Merkmale:*** *Nur kombinierbar mit gedrehtem Seil 7134x*
- ***Material:*** *Verzinkter Stahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN353-2:2002	Confezione singola, 20 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 20 Stück*



CONNETTORI

VERBINDUNGSELEMENTE



MOSCHETTONI / *KARABINER*

ANEO

MO71110



S

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Acciaio
- **Apertura:** 18 mm
- **Bloccaggio:** à vite
- **Resistenza alla rottura:** >25 kN
- **Peso:** 160 g

- ***Material:*** *Stahl*
- ***Öffnung:*** *18 mm*
- ***Verschluss:*** *Schraubverschluss*
- ***Reißfestigkeit:*** *>25 kN*
- ***Gewicht:*** *160 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 100 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 100 Stück*

NILAK

MO71111



S AUTO 22 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Acciaio
- **Apertura:** 22 mm
- **Bloccaggio:** automatico, un quarto di giro
- **Resistenza alla rottura:** >25 kN
- **Peso:** 230 g

- ***Material:*** *Stahl*
- ***Öffnung:*** *22 mm*
- ***Verschluss:*** *automatisch, Vierteldrehung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>25 kN*
- ***Gewicht:*** *230 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 100 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 100 Stück*

NATEQ

MO71112



ALU AUTO 21 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Alluminio
- **Colore:** Nero
- **Apertura:** 21 mm
- **Bloccaggio:** automatico, un quarto di giro
- **Resistenza alla rottura:** >23 kN
- **Peso:** 84 g

- ***Material:*** *Aluminium*
- ***Farbe:*** *Schwarz*
- ***Öffnung:*** *21 mm*
- ***Verschluss:*** *automatisch, Vierteldrehung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>23 kN*
- ***Gewicht:*** *84 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 100 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 100 Stück*

MOSCHETTONI / *KARABINER*

MATSAQ

MO71115



ALU | AUTO | 21 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Alluminio
- **Apertura:** 21 mm
- **Bloccaggio:** automatico, un quarto di giro
- **Resistenza alla rottura:** >23 kN
- **Peso:** 80 g

- ***Material:*** *Aluminium*
- ***Öffnung:*** *21 mm*
- ***Verschluss:*** *automatisch, Vierteldrehung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>23 kN*
- ***Gewicht:*** *80 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 100 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 100 Stück*

GANCI / *HAKEN*

MAOYAQ

MO71121*



S | 20 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Acciaio
- **Apertura:** 20 mm
- **Bloccaggio:** automatico a doppia azione
- **Resistenza alla rottura:** >23 kN
- **Peso:** 200 g

- ***Material:*** *Stahl*
- ***Öffnung:*** *20 mm*
- ***Verschluss:*** *Automatische doppeltwirkende Verriegelung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>23 kN*
- ***Gewicht:*** *200 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 100 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 100 Stück*

* Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Bestands*

SERMEQ

MO71125*



S | 12 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Acciaio zincato
- **Apertura:** 12 mm
- **Bloccaggio:** automatico a doppia azione
- **Resistenza alla rottura:** >23 kN
- **Peso:** 205 g

- ***Material:*** *Verzinkter Stahl*
- ***Öffnung:*** *12 mm*
- ***Verschluss:*** *Automatische doppeltwirkende Verriegelung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>23 kN*
- ***Gewicht:*** *205 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 50 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 50 Stück*

* Nei limiti delle scorte disponibili / *Im Rahmen des verfügbaren Bestands*

AYAK

MO71160



S | AUTO | 50 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Acciaio cromato
- **Apertura:** 50 mm
- **Bloccaggio:** automatico a doppia azione
- **Resistenza alla rottura:** >23 kN
- **Peso:** 480 g

- ***Material:*** *Chromstahl*
- ***Öffnung:*** *50 mm*
- ***Verschluss:*** *Automatische doppeltwirkende Verriegelung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>23 kN*
- ***Gewicht:*** *480 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

APUT

MO71161



ALU | AUTO | 60 mm

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Alluminio
- **Apertura:** 60 mm
- **Bloccaggio:** automatico a doppia azione
- **Resistenza alla rottura:** >22 kN
- **Peso:** 450 g

- ***Material:*** *Aluminium*
- ***Öffnung:*** *60 mm*
- ***Verschluss:*** *Automatische doppeltwirkende Verriegelung*
- ***Reißfestigkeit:*** *>22 kN*
- ***Gewicht:*** *450 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

SIKU

MO71118



ALU | AUTO | 60 mm

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Linguetta per la connessione a un cordino con occhiello

- *Latch for connction to a rope eye end*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** con nottolino
- **Materiale:** Alluminio
- **Apertura:** 60 mm
- **Bloccaggio:** automatico, un quarto di giro
- **Resistenza alla rottura:** >20 kN
- **Peso:** 243 kg

- ***Merkmale:*** *mit Feststeller*
- ***Material:*** *Aluminium*
- ***Öffnung:*** *60 mm*
- ***Verschluss:*** *Twist -Lock-Mechanismus*
- ***Reißfestigkeit:*** *>20 kN*
- ***Gewicht:*** *243 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN362:2004	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

ANCORAGGI

ANSCHLAGEINRICHTUNGEN



	ANCORAGGIO FISSO *FESTEHENDE VERANKERUNGEN*	**ANCORAGGI CINGHIA** *GURTBAND-ANSCHLAGPUNKT*	**CEMENTO** *BETON*	**STRUTTURA METALLICA** *METALLSTRUKTUR*
		TRATTENUTA *RÜCKHALTUNG*		**ARRESO DELLA CADUTA** *AUFFANGSYSTEM*
EXPERT				 **RIMO** **7RIMO10**
PRO		 **1 M** **BIAFO** **MO71450**	 **SKORA** **7WEDG10**	 **HISPAR/HOPER** **7BEAM10/7BEAM20**
ACCESS	 **THALO** **7PLAT10**	 **0,8 M** **BALTORO** **7BALT60**  **1,5 M** **BATURA** **7BATU30**  **1,5 M** **PASSU** **MO71455,**		

BIAFO

MO71450



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Possibilità di utilizzo in orizzontale, per fissare una linea di vita temporanea
- *Kann horizontal verwendet werden, um eine temporäre Anschlageinrichtung einzurichten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette di creare un punto d'ancoraggio provvisorio attorno a una struttura per un sistema di arresto della caduta o di trattenuta
- *Ermöglicht die Schaffung eines temporären Anschlagpunkts um eine Struktur für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 44mm. 2 D in acciaio.
- **Colore:** Rosso
- **Resistenza alla rottura:** > 18 kN
- **Peso:** 330 g

- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 44mm 2 Stahl-D-Ringe.*
- ***Farbe:*** *Rot*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 18 kN*
- ***Gewicht:*** *330 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012	Confezione singola, 50 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 50 Stück*

PASSU

MO71455



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Possibilità di utilizzo in orizzontale, per fissare una linea di vita temporanea
- *Kann horizontal verwendet werden, um eine temporäre Anschlageinrichtung einzurichten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Questo ancoraggio permette di creare un punto d'ancoraggio provvisorio attorno a una struttura per un sistema di arresto della caduta o di trattenuta.
- *Ermöglicht die Schaffung eines temporären Anschlagpunkts um eine Struktur für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 25 mm
- **Colore:** Rosso
- **Resistenza alla rottura:** > 18 kN
- **Peso:** 300 g

- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 25mm*
- ***Farbe:*** *Rot*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 18 kN*
- ***Gewicht:*** *300 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

ANCORAGGI TEMPORANEI / *TEMPORÄRE ANSCHLAGEINRICHTUNGEN*

BALTORO

7BALT60

NEW NOUVEAU

80 cm

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto leggero
- Possibilità di utilizzo in orizzontale, per fissare una linea di vita temporanea

- *Leicht*
- *Kann horizontal verwendet werden, um eine temporäre Anschlageinrichtung einzurichten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Quest anello di ancoraggio permette di creare un punto d'ancoraggio provvisorio attorno a una struttura per un sistema di arresto della caduta o di trattenuta

- *Ermöglicht die Schaffung eines temporären Anschlagpunkts um eine Struktur für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 20 mm
- **Colore:** Giallo
- **Resistenza alla rottura:** >18 kN
- **Peso:** 100 g

- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 20 mm*
- ***Farbe:*** *Gelb*
- ***Reißfestigkeit:*** *>18 kN*
- ***Gewicht:*** *100 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

BATURA

7BATU30

NEW NOUVEAU

1,5 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto leggero
- Possibilità di utilizzo in orizzontale, per fissare una linea di vita temporanea

- *Leicht*
- *Kann horizontal verwendet werden, um eine temporäre Anschlageinrichtung einzurichten*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Quest anello di ancoraggio permette di creare un punto d'ancoraggio provvisorio attorno a una struttura per un sistema di arresto della caduta o di trattenuta

- *Ermöglicht die Schaffung eines temporären Anschlagpunkts um eine Struktur für ein Absturzsicherungs- oder Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Cinghia in poliestere, larghezza 20 mm
- **Colore:** Rosso
- **Resistenza alla rottura:** >18 kN
- **Peso:** 180 g

- ***Material:*** *Polyester-Gurtband Breite 20 mm*
- ***Farbe:*** *Rot*
- ***Reißfestigkeit:*** *>18 kN*
- ***Gewicht:*** *180 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

HISPAR / HOPER

7BEAM10 / 7BEAM20


7BEAM10


7BEAM20

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Offre una certa libertà di movimento orizzontale su trave IPN
- *Bietet waagrechte Mobilität auf IPN-Trägern*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ancoraggio mobile per utilizzo orizzontale su trave IPN.
- Si può utilizzare sopra la testa o a livello dei piedi, con un cordino o un anticaduta retrattile leggero

- *Mobile Verankerung zur Verwendung in der Horizontalen an IPN-Trägern.*
- *Kann über dem Kopf oder an den Füßen, mit einem Verbindungsmittel oder persönlichem Höhensicherungsgerät mit Gurtband benutzt werden.*

7BEAM10

- **Caratteristiche:** Si adatta facilmente alla larghezza della trave grazie all'apposito regolatore a pressione. Con perno di sicurezza. Si adatta a travi da 90 mm a 340 mm di larghezza.
- **Materiale:** Alluminio, acciaio zincato, acciaio inossidabile
- **Resistenza alla rottura:** > 22kN
- **Peso:** 1,85 kg

- ***Merkmale:*** *Kann mithilfe des Druckknopfs leicht an die Breite des Trägers angepasst werden. Durch einen Stift gesichert. Kann an Träger mit einer Breite zwischen 90 mm und 340 mm angepasst werden.*
- ***Material:*** *Aluminium, verzinkter Stahl, Edelstahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 22 kN*
- ***Gewicht:*** *1,85 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola, 10 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 10 Stück*

7BEAM20

- **Caratteristiche:** Si adatta facilmente alla larghezza della trave grazie all'apposito regolatore a pressione. Con perno di sicurezza. Si adatta a travi da 75 mm a 150 mm di larghezza.
- **Materiale:** Alluminio, acciaio zincato, acciaio inossidabile
- **Resistenza alla rottura:** > 22kN
- **Peso:** 1,6 kg

- ***Merkmale:*** *Kann mithilfe des Druckknopfs leicht an die Breite des Trägers angepasst werden. Durch einen Stift gesichert. Kann an Träger mit einer Breite zwischen 75 mm und 150 mm angepasst werden.*
- ***Material:*** *Aluminium, verzinkter Stahl, Edelstahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 22 kN*
- ***Gewicht:*** *1,6 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola, 15 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 15 Stück*



ANCORAGGI TEMPORANEI / *TEMPORÄRE ANSCHLAGEINRICHTUNGEN*

RIMO

7RIMO10

NEW NOUVEAU

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Questo ancoraggio certificato consente di realizzare facilmente un ancoraggio sulle strutture IPN
- Supporta un avvolgicavo di peso elevato
- Segue i movimenti dell'utente e consente una totale libertà di movimento in orizzontale

- *Zertifizierter Anschalgpunkt, ermöglicht es, auf einfache Weise einen Anschlagpunkt an IPN-Trägerstrukturen zu erstellen*
- *Stützt ein schweres Auffanggerät*
- *Folgt Ihren Bewegungen und bietet vollständige waagrechte Mobilität*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Ancoraggio mobile per utilizzo orizzontale su trave IPN.
- Offre la stessa libertà di movimento di una linea di vita orizzontale se è presente un IPN sopra la zona di rischio
- Ideale da utilizzare con anticaduta retrattile, anche pesante
- Cantieri, industria, piattaforme di carico...

- *Mobiler Anschlagpunkt für die waagrechte Verbindung an IPN-Trägerstrukturen*
- *Bietet die gleiche Mobilität wie eine horizontale Anschlageinrichtung, wenn sich ein IPN-Träger über dem Bereich mit Absturzgefährdung befindet*
- *Ideal für den Einsatz mit Höhensicherungsgeräte mit Gurtband, auch schwer*
- *Baustellen, Industrie, Laderampen...*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Carrello di ancoraggio, spostamento a spinta. 4 rulli permettono al carrello di muoversi liberamente sulla soletta inferiore della trave. Adattabile a travi da 65mm a 120mm di larghezza.
- **Materiale:** Acciaio
- **Peso:** 5,2 kg

- ***Merkmale:*** *Schub-Verschiebungs-Anschlagpunktwagen 4 Rollen ermöglichen eine freie und reibungslose Bewegung des Wagens auf dem unteren Flansch des Trägers. Passend für Träger von 65 mm bis 120 mm Breite.*
- ***Material:*** *Stahl*
- ***Gewicht:*** *5,2 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola agganciabile, 3 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 3 Stück*

SKORA

7WEDG10

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Leggero e facile da utilizzare
- Riutilizzabile

- *Leicht und einfach einzurichten*
- *Wiederverwendbar*





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Questo ancoraggio è stato ideato per essere utilizzato come punto di ancoraggio riutilizzabile su superficie in cemento orizzontale, verticale o di soffittatura

- *Der Mehrweg-Betonanschlagpunkt ist als wiederverwendbarer Anschlagpunkt für horizontale, vertikale oder Überkopf-Betonkonstrukturen vorgesehen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Le camme del dispositivo di ancoraggio si attivano a pressione, per mettere in sicurezza il punto di ancoraggio in un foro da 19 mm
- **Materiale:** Acciaio inossidabile. Azionatore in alluminio. Cavo in acciaio da 6 mm.
- **Resistenza alla rottura:** > 12 kN
- **Peso:** 150 g

- ***Merkmale:*** *Die Nocken der Anschlagsvorrichtung werden durch Druck ausgelöst und sichern den Anschlagpunkt in einem 19 mm-Loch.*
- ***Material:*** *Edelstahl Betätigungsknopf aus Aluminium. Kabelnocken aus 6mm verzinktem Kabel.*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 12 kN*
- ***Gewicht:*** *150 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo B	Confezione singola agganciabile, 3 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 3 Stück*

ANCORAGGI FISSI
FESTSTEHENDE ANSCHLAGEINRICHTUNGEN

THALO
7PLAT10

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ancoraggio fisso polivalente
- La forma asimmetrica permette una connessione/ sconnessione agevole dal moschettone

- *Vielseitige feststehende Verankerungen*
- *Asymmetrische Form zum einfachen Verbinden/ Lösen des Karabiners*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Dispositivo di ancoraggio fisso da fissare su strutture in acciaio, cemento o legno, in sottofacciata, in facciata o in orizzontale.

- *Für die Verwendung an Wänden oder Decken von Stahl-, Beton- oder Holzkonstruktionen.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Fissaggio con spina M10
- **Materiale:** Acciaio inossidabile
- **Resistenza alla rottura:** > 12 kN
- **Peso:** 60 g

- ***Merkmale:*** *Befestigung mit M10 Schrauben*
- ***Material:*** *Edelstahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 12 kN*
- ***Gewicht:*** *60 g*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012 : Tipo A	Confezione singola agganciabile, 100 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 100 Stück*

LINEA DI VITA TEMPORANEA ORIZZONTALE / *TEMPORÄRE HORIZONTALE ANSCHLAGEINRICHTUNG*

SARPO
MO71750

2 USERS

20 m

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Ottima libertà di movimento orizzontale, per una o due persone.
- Implementazione semplice e rapida.
- Fornita in sacchetto con moschettoni compresi

- *Große waagrechte Mobilität für 1 oder 2 Benutzer*
- *Schnelle und einfache Einstellung*
- *Im Beutel geliefert mit Karabinern*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Permette di creare una linea di vita orizzontale temporanea fino a 20 m per 1 o 2 utenti

- *Ermöglicht die Schaffung einer temporären horizontalen Anschlageinrichtung bis zu 20 m für 1 oder 2 Personen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

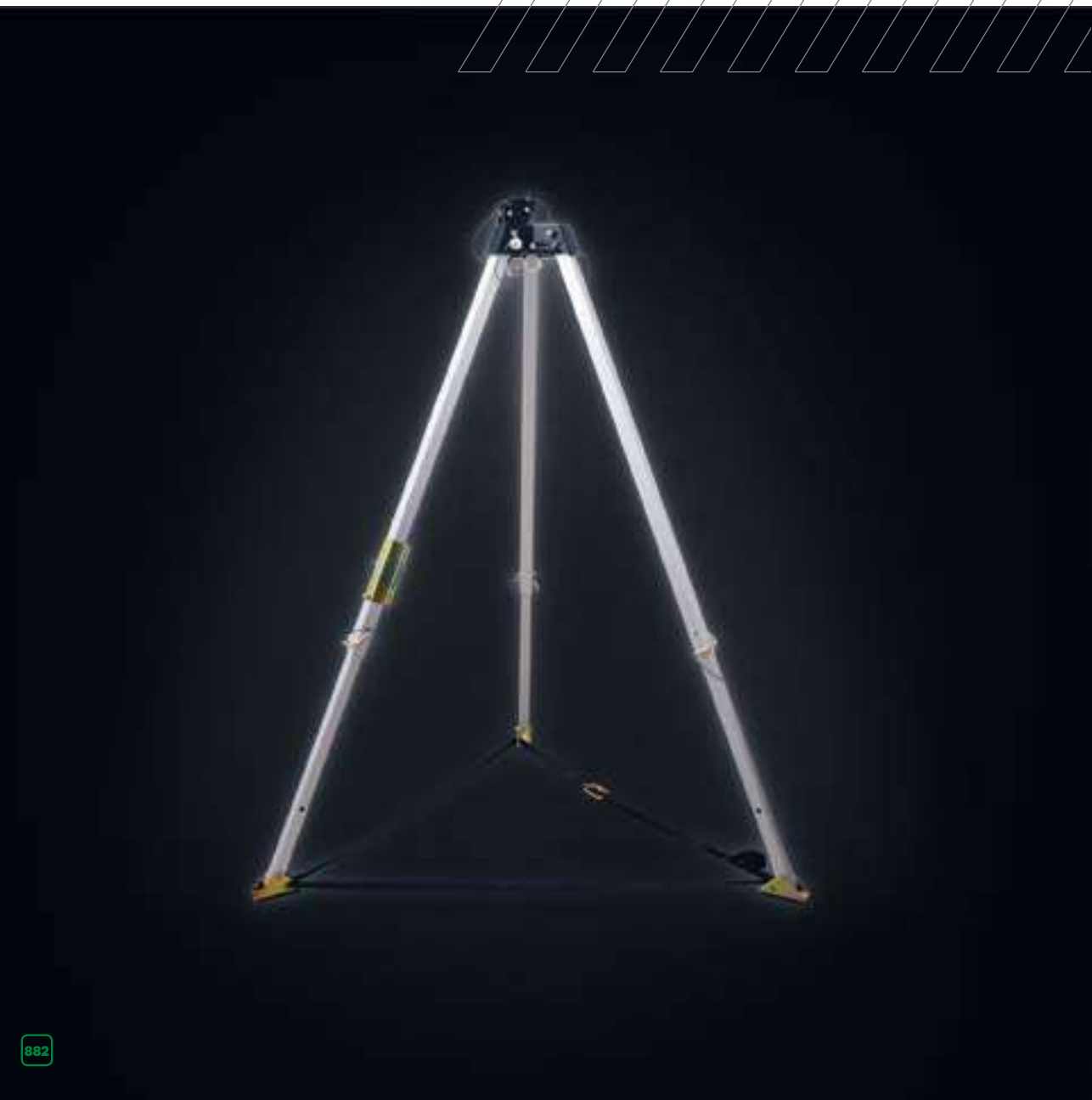
- **Caratteristiche:** Sistema di tenditore con nottolini
- **Materiale:**Cinghia in poliestere, rossa, larghezza 30mm, 20 m
- **Colore:** Rosso
- **Resistenza alla rottura:** > 25 kN
- **Peso:** 3,5 kg

- ***Merkmale:*** *Sperrklinken-Spannsystem*
- ***Material:*** *Rotes Polyester-Gurtband Breite 30mm, 20 m*
- ***Farbe:*** *Rot*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 25 kN*
- ***Gewicht:*** *3,5 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:1996+A1:2000	Confezione singola, 5 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 5 Stück*

SPAZI CONFINATI

BEENGTE RÄUME



SPAZI CONFINATI
BEENGTE RÄUME

SPAZI CONFINATI
BEENGTE RÄUME

1. MEZZO DI ACCESSO
ZUGANGSMITTEL

• Una **scala** (fisata in modo permanente all'interno di uno spazio confinato oppure temporanea, portata lì per l'occasione).

*Eine **Leiter** (fest im beengte Räume befestigt oder abnehmbar und für den Anlass mitgebracht)*

O / ODER

• Un **verricello** autorizzato per la salita e la discesa **delle persone**

*Eine **Seilwinde** zugelassen für **Personen***

2. PROTEZIONE ANTICADUTA
ABSTURZSICHERUNGSMITTEL



20 M

CALIMA
71482
EN 360



20 M

LEVANTO
7RETS10
EN360 + EN1496

• Un anticaduta retrattile di tipo EN360, connesso al punto dorsale o sternale dell'imbracatura fornirà il supporto necessario in caso di caduta durante l'accesso allo spazio confinato, arrestando la caduta mediante il sistema di bloccaggio integrato (per esempio se l'utente dovesse scivolare in fase di discesa).

Ein Höhensicherungsgerät EN360, das mit dem Haltepunkt des Auffanggurts am Rücken und an der Brust verbunden ist, und das als Backup im Falle eines Sturzes während des Zugangs zum engsten Raum durch Auffangen des Sturzes mit seinem Verriegelungsmechanismus (z. B. wenn die Person beim Abstieg ausrutscht).



TRIVOR
71710
EN 795

• Un supporto di ancoraggio certificato EN795 per utilizzare l'anticaduta EN360. Il treppiede è un ancoraggio temporaneo certificato polivalente, normalmente utilizzato per gli utilizzi negli spazi confinati. Consente di realizzare un ancoraggio mobile al di sopra dell'ingresso allo spazio confinato, per agganciarvi l'anticaduta alla sommità o a una delle tre gambe mediante un'apposita piastra di fissaggio.

Eine EN795- zertifizierte Anschlagspunkthalterung zur Verwendung mit dem EN360-Auffanggerät. Das Dreibein ist ein vielseitiger zertifizierter temporärer Anschlagpunkt, der häufig für Anwendungen auf engstem Raum verwendet wird. Es schafft einen beweglichen Anschlagpunkt über dem Eingang zum engsten Raum, um das Auffanggerät mit Hilfe einer Montageplatte an seinem Kopf oder einem seiner Beine aufzuhängen.

3. SALVATAGGIO
RETTUNG



20 M

TSARAK
71714
EN 1496

• Si potrebbe pensare a mezzi di soccorso multipli, considerando che la difficoltà maggiore è sollevare a distanza la persona da recuperare collegando il sistema di salvataggio a distanza, senza che il soccorritore stesso si metta in pericolo. Ecco perché il piano di soccorso migliore, se si parla di sistemi per spazi confinati, consiste nell'uso di un verricello di salvataggio a norma EN1496, al quale l'utente deve agganciarsi prima di svolger ei lavori.

Man kann sich mehrere Rettungsmittel vorstellen, wobei die Hauptschwierigkeit darin besteht, die zu bergende Person aus der Ferne anzuheben und das Rettungssystem aus der Ferne zu verbinden, ohne dass der Retter sich selbst in Gefahr bringt. Deshalb ist der beste Rettungsplan bei einem System im engsten Raum die Verwendung einer Rettungswinde EN1496, die zuvor mit der absteigenden Person verbunden wurde.

SUPPORTI / DREIBEIN

TRIVOR

MO71710

VANTAGGI / VORTEILE

- Fornito con una piastrina di fissaggio per connettere il verricello 71714
- In sacchetto per trasporto

- *Geliefert mit Halterung zum Anschluss der Winde 71714*
- *Lieferung in einer Transporttasche*





UTILIZZO / VERWENDUNG

- Treppiede per accesso e salvataggio in spazi confinati. Serve come supporto per l'equipaggiamento di soccorso.
- Trasporto agevole e grande adattabilità, ottimo per l'uso nelle situazioni più disparate.

- *Dreibein für sicheren Zugang und Rettung in beengten Räumen. Bietet Unterstützung für die Rettungsausrüstung*
- *Einfach zu transportieren und anzupassen, sehr vielseitig für den Einsatz in verschiedenen Szenarien*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- **Caratteristiche:** Piede d'appoggio: da 0,8 m a 1,5 m Testa con puleggia integrata per il cavo del verricello e 2 punti di ancoraggio.
- **Materiale:** Alluminio
- **Misura:** Misura regolabile: da 1,15 m a 2,15 m (gambe telescopiche)
- **Capacità:** 1 persona, utilizzo dinamico, per un peso di 100 kg. Carico massimo 500 kg
- **Peso:** 12,5 kg

- ***Merkmale:*** *Durchmesser : von 0,8 m bis 1,5 m Kopf mit integrierter Umlenkrolle für das Windenseil und 2 Anschlagpunkten*
- ***Material:*** *Aluminium*
- ***Größe:*** *Höhenverstellbar: von 1,15 m bis 2,15 m (Teleskopfüße)*
- ***Tragfähigkeit:*** *1 Person von 100 kg in dynamischer Maximallast 500 kg*
- ***Gewicht:*** *12,5 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN795:2012	Confezione singola, 1 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 1 Stück*

VERRICELLI / WINDEN

TSARAK

MO71714





UTILIZZO / VERWENDUNG

- Permette di recuperare una persona, per trarla in salvo da uno spazio confinato in caso di soccorso

- *Ermöglicht das Bergen einer Person aus einem beengten Raum zur Rettung*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

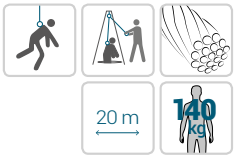
- **Caratteristiche:** Piastrina di montaggio bullonata per il fissaggio al treppiede 71710
- **Materiale:** Cavo in acciaio galvanizzato da Ø 5 mm, lunghezza 20 m
- **Connettori:** Moschettone in acciaio a vite
- **Peso:** 7,5 kg

- ***Merkmale:*** *Montageplatte mit Schrauben zur Befestigung am Dreibein 71710*
- ***Material:*** *Verzinktes Stahlseil Ø 5 mm, Länge 20 m*
- ***Verbindungselemente:*** *Stahl-Schraubkarabiner*
- ***Gewicht:*** *7,5 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN1496:2017 : Class A	Confezione singola, 1 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 1 Stück*

LEVANTO

7RETS10



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Passaggio molto semplice dalla modalità di arresto della caduta all'uso come verricello.
- Facilissimo da montare sul treppiede 71710 con la piastrina 7BRAC10NSI.

- *Einfacher Wechsel vom Absturzsicherungs- in den Windenmodus*
- *Kann mit der Halterung 7BRAC10NSI einfach auf das Dreibein 71710 befestigt werden*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Garantisce al contempo la funzione di anticaduta e la funzione di salvataggio grazie al verricello di recupero per il soccorso in spazio confinato
- Permette un'ottima libertà di movimento e un tirante d'aria ridotto
- Connettore per un sistema di accesso a spazi confinati

- *Bietet mit seiner Bergungswinde sowohl die Absturzsicherungs- als auch die Rettungsfunktion für die Rettung auf engstem Raum*
- *Gibt Bewegungsfreiheit und eine verringerte Fallhöhe*
- *Verbindungselement in einem Zugangssystem bei beengten Räumen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Carcassa:** Carcassa in polimero ad alta resistenza con snodo girevole
- **Cordino:** Cavo in acciaio galvanizzato Ø 4,5 mm, da 20m
- **Connettori:** Connettore automatico in acciaio con indicatore di caduta all'estremità del cordino
- **Absorption :** < 6 kN
- **Resistenza alla rottura:** >15 kN
- **Peso:** 9,2 kg

- ***Gehäuse:*** *Hochfestes Polymergehäuse mit Drallfänger*
- ***Verbindungsmittel:*** *Verzinktes Stahlseil Ø 4,5 mm, Länge 20 m*
- ***Verbindungselemente:*** *Drehbarer Karabinerhaken aus Stahl mit Sturzanzeiger am Ende des Verbindungsmittels*
- ***Kraftaufnahme:*** *< 6 kN*
- ***Reißfestigkeit:*** *>15 kN*
- ***Gewicht:*** *9,2 kg*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN1496:2017 : Class B	Confezione singola, 1 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 1 Stück*

SIRU

7BRAC10

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Non servono attrezzi particolari per il fissaggio

- *Zur Befestigung ist kein Werkzeug erforderlich*



UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Piastra per adattare l'anticaduta retrattile con verricello 20 m 7RETS10NSI al treppiede 71710

- *Halterung zum Anschluss des 7RETS10NSI 20m Kabel Höhensicherungsgerät mit Bergungswinde auf 71710 Dreibein*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Adattamento con due perni
- **Materiale:** Acciaio
- **Peso:** 3 kg

- ***Merkmale:*** *Befestigung mit 2 Stiften*
- ***Material:*** *Stahl*
- ***Gewicht:*** *3 kg*

CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Confezione singola, 1 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 1 Stück*



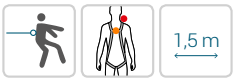
KIT
ANTICADUTA

ABSTURZSICHERUNG-SETS



MEWP KIT

7MEWP10 / 7MEWP20







7MEWP10



7MEWP20

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Il kit di prevenzione fondamentale per piattaforma aerea

- *Das Fallschutz-Basisset für mobile Arbeitsplattformen*
- *Mit einem Transportbeutel*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Utilizzo su piattaforme aeree e di sollevamento
- Studiato per eliminare il rischio di caduta, limitando i movimenti dell'utente, in modo che non possa accedere alle aree caratterizzate dal rischio di caduta.

- *Zur Benutzung in Arbeitskörben und auf Arbeitsbühnen*
- *Konzipiert, um die Absturzgefahr durch Beschränkung der Bewegungen des Benutzers zu beseitigen, damit er nicht in eine Zone vordringt, in der Absturzgefahr herrscht.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Composizione:** Imbracatura 71035 + cordino di trattenuta 71201-1 + sacchetto
- **Cinghia:** imbracatura: Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** imbracatura con punti anticaduta sul dorso e sullo sterno
- **Cordino:** Corda in poliammide 3 trefoli Ø 12 mm, 1,5 m
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN
- **Peso:** 7MEWP10 = 1,45 kg
  7MEWP20 = 1,65 kg

- ***Bestandteile:*** *Auffanggurt 71035 + Rückhalteverbindungsmittel 71201-1 mit Tasche*
- ***Gurtband:*** *Auffanggurt: Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *Auffanggurt mit Haltepunkten am Rücken und an der Brust*
- ***Verbindungsmittel:*** *Gedrehtes Litzenseil aus Polyamid Ø 12 mm 1,5 m*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Stahl-Schraubkarabiner*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*
- ***Gewicht:*** *7MEWP10 = 1,45 kg*
  7MEWP20 = 1,65 kg

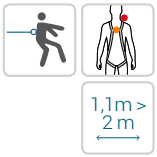
NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN354:2010	Confezione singola agganciabile, 10 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 10 Stück*



KIT DI TRATTENUTA / *RÜCKHALTE-SETS*

KIT MO71610

MO71610





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Kit con cordino di mantenimento e ancoraggio cinghia per i lavori in altezza.
- Dispositivo di trattenuta elementare

- *Set mit Verbindungsmittel zur Positionierung und Gurtband-Anschlagpunkt für Arbeiten in der Höhe*
- *Basis-Rückhaltesystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Composizione:** Imbracatura 71035 + cordino di mantenimento 71202 + cinghia di ancoraggio + zaino
- **Cinghia:** imbracatura: Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** imbracatura con punti anticaduta sul dorso e sullo sterno
- **Cordino:** Corda in poliammide 3 trefoli Ø 12 mm
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN

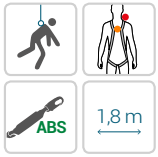
- ***Bestandteile:*** *Auffanggurt 71035 + Positionierungs-Verbindungsmittel 71202 + Anschlagpunkt-Gurtband + Rucksack*
- ***Gurtband:*** *Auffanggurt: Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *Auffanggurt mit Haltepunkten am Rücken und an der Brust*
- ***Verbindungsmittel:*** *Gedrehtes Litzenseil aus Polyamid Ø 12 mm*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Schraubkarabiner aus Stahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN358:1999 - EN795:2012	Confezione singola, 4 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 4 Stück*

KITS ANTICADUTA / *ABSTURZSICHERUNGS-SETS*

KIT MO71605

MO71605





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Kit con cordino dotato di assorbitore per i lavori in altezza.
- Dispositivo d'arresto caduta elementare.

- *Kit mit Verbindungsmittel mit Falldämpfer für Höhenarbeiten*
- *Grundlegendes Absturzsicherungssystem*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Composizione:** Imbracatura 71035 + cordino con assorbitore 71410 + borsa marinara
- **Cinghia:** imbracatura: Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** imbracatura con punti anticaduta sul dorso e sullo sterno
- **Cordino:** Cinghia in poliestere, larghezza 30mm
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN

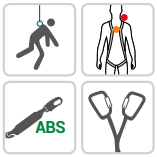
- ***Bestandteile:*** *Harness 71035 + shock absorbing lanyard 41410 + sailor bag*
- ***Gurtband:*** *Auffanggurt: Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *Auffanggurt mit Haltepunkten am Rücken und an der Brust*
- ***Verbindungsmittel:*** *Polyester-Gurtband Breite 30mm*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Schraubkarabiner aus Stahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN355:2002	Confezione singola, 5 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 5 Stück*

KITS ANTICADUTA / *ABSTURZSICHERUNGS-SETS*

KIT MO71640

MO71640 (≈ 71615)





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Kit con cordino doppio dotato di assorbitore per i lavori in altezza.
- Sistema di arresto della caduta per mettere in sicurezza un lavoro che necessiti di spostamenti senza mai sconnettersi.
- Ideale per montare i ponteggi

- *Set mit doppeltem Verbindungsmittel und Falldämpfer für Höhenarbeit.*
- *Absturzsicherung zum Sichern von Arbeiten, bei denen man sich Fortbewegen muss, ohne sich loszukoppeln.*
- *Ideal für den Gerüstbau*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

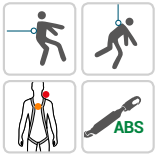
- **Composizione:** Imbracatura 71035 + cordino doppio con assorbitore 71422
- **Cinghia:** imbracatura: Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** imbracatura con punti anticaduta sul dorso e sullo sterno
- **Connettori:** 1 moschettone in acciaio a vite e 2 connettori in alluminio con apertura grande da 60 mm
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN

- ***Bestandteile:*** *Auffanggurt 71035 + doppeltes Verbindungsmittel mit Falldämpfer 71422*
- ***Gurtband:*** *Auffanggurt: Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *Auffanggurt mit Haltepunkten am Rücken und an der Brust*
- ***Verbindungselemente:*** *1 Stahl-Schraubkarabiner und 2 x 60 mm Aluminium-Gerüsthaken*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN355:2002	Confezione singola, 3 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 3 Stück*

KIT MO71620

MO71620





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Kit con anticaduta mobile con corda per lavorare su tetti, scale e piani inclinati

- *Set mit am Seil mitlaufendem Arbeitsgerät für das Arbeiten auf Dächern und an Schrägen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

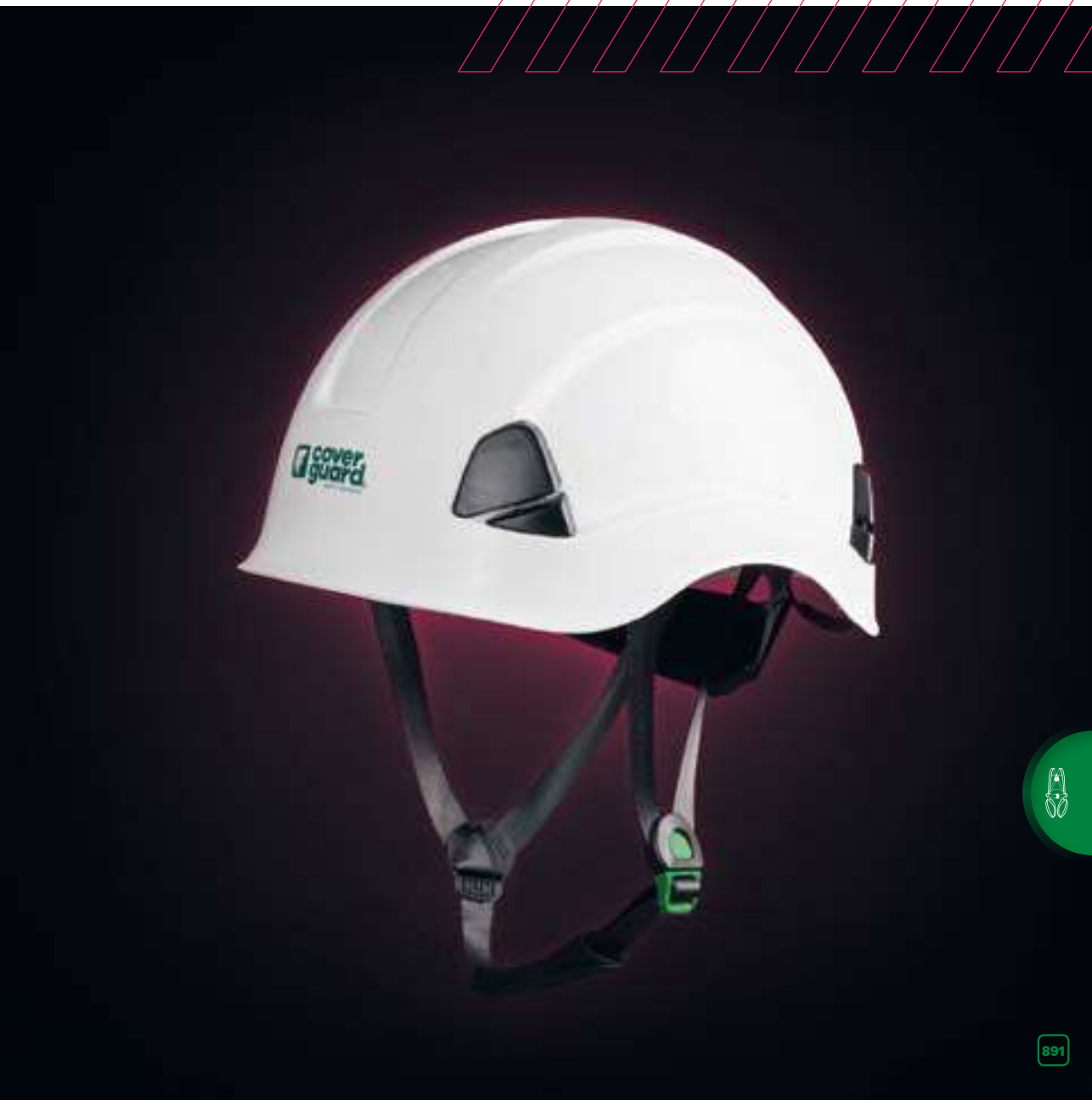
- **Composizione:** Imbracatura 71035 + anticaduta mobile con corda da 10m e supporto di sicurezza 71353 + 2 moschettoni 71110 + zaino
- **Cinghia:** imbracatura: Cinghia in poliestere 44 mm
- **Punti d'attacco:** imbracatura con punti anticaduta sul dorso e sullo sterno
- **Connettori:** 2 moschettoni in acciaio a vite
- **Resistenza alla rottura:** > 15 kN

- ***Bestandteile:*** *Auffanggurt 71035 + Absturzsicherungssystem 10 m 71353 + 2 Karabiner 71110 + Rucksack*
- ***Gurtband:*** *Auffanggurt: Polyester-Gurtband Breite 44 mm*
- ***Haltepunkte:*** *Auffanggurt mit Haltepunkten am Rücken und an der Brust*
- ***Verbindungselemente:*** *2 Schraubkarabiner aus Stahl*
- ***Reißfestigkeit:*** *> 15 kN*

NORME *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
EN361:2002 - EN353-2:2002	Confezione singola, 3 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 3 Stück*

ACCESSORI

ZUBEHÖR




cover guard
cover guard
cover guard

ALTAI PRO

7ALTP40 / 7ALTP60

NEW
NOUVEAU



7ALTP40NSI



7ALTP60NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione dielettrica 1000 Vca/1500 Vcc
- Regolazione a cremagliera da 52 à 63 cm
- *Dielektrischer Schutz 1000 V AC/1500 VDC*
- *Verstellung mit Ratsche von 52 bis 63 cm*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Manutenzione in altezza, telecomunicazioni, lavori con rischio di caduta dall'alto, salvataggio
- *Höhenarbeit, Telekommunikation, Versorgung, Arbeiten mit Absturzgefahr, Rettung*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Guscio in ABS - Cuffia in PE-LD - Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere - Rivestimento anteriore in tessuto - Sottomento 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN - Aperture laterali per conchiglie antirumore - Clip per lampada frontale
- **Colore:** Bianco / giallo fluo
- **Regolazioni:** Regolazione a cremagliera
- **Misura:** Regolabile da 52 a 63 cm
- **Peso:** 470 g

- ***Merkmale:*** *ABS-Schale - PE-LD-Haube - 6-Punkt-Textilhängegurt aus Polyester - Textiles Stirnband - 3-Punkt-Kinnriemen aus Polyester Reißfestigkeit zwischen 15 und 25 daN - Seitenschlitze für Gehörschutzkapseln - Clips für Stirnlampe*
- ***Farbe:*** *Weiß / fluoreszierendes Gelb*
- ***Anpassungselemente:*** *Sperrklinkeneinstellung*
- ***Größe:*** *Verstellbar von 52 bis 63 cm*
- ***Gewicht:*** *470 g*

NORMES / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN397:2012+A1:2012 - EN50365:2002	Confezione singola, 20 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 20 Stück*

ALTAI WIND

7ALTW60 / 7ALTW40

NEW
NOUVEAU



7ALTW60NSI



7ALTW40NSI

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Aperture di aerazione
- Regolazione a cremagliera da 52 à 63 cm
- Migliore visibilità grazie al colore fluorescente
- *Lüftungslöcher*
- *Verstellung mit Ratsche von 52 bis 63 cm*
- *Erhöhte Sichtbarkeit durch die fluoreszierende Farbe*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Manutenzione in altezza, telecomunicazioni, lavori con rischio di caduta dall'alto, salvataggio
- *Wartung in der Höhe, Telekommunikation, Versorgung, Absturzgefahr, Rettung*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Guscio in ABS,
  Cuffia in PE-LD,
  Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere,
  Rivestimento anteriore in tessuto,
  Sottomento 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN,
  Aperture laterali per conchiglie antirumore,
  Clip per lampada frontale,
  Fessure di aerazione
- **Colore:** Giallo fluo / bianco
- **Regolazioni:** Regolazione a cremagliera
- **Misura:** Regolabile da 52 a 63 cm
- **Peso:** 470 g

- ***Merkmale:*** *ABS-Schale*
  PE-LD-Haube
  6-Punkt-Textilhängegurt aus Polyester
  Textiles Stirnband
  3-Punkt-Kinnriemen aus Polyester Reißfestigkeit zwischen 15 und 25 daN
  Seitenschlitze für Gehörschutzkapseln
  Clips für Stirnlampe
  Lüftungslöcher
- ***Farbe:*** *Fluoreszierendes Gelb / Weiß*
- ***Anpassungselemente:*** *Sperrklinkeneinstellung*
- ***Größe:*** *Verstellbar von 52 bis 63 cm*
- ***Gewicht:*** *470 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN397:2012+A1:2012 : LD / -30°C	Confezione singola, 20 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 20 Stück*

SAFETY STAR

7STAR30



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Molto leggero
- Fori di aerazione
- *Leicht*
- *Lüftungslöcher*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Casco di protezione con sottomento per i lavori in altezza.
- *Schutzhelm für Höhenarbeiten mit Kinnriemen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:**Casco in ABS
  Sottomento in poliammide, resistenza alla rottura fra 15 e daN
- **Colore:** Rosso
- **Peso:** 420 g
- ***Material:*** *Robuste ABS-Schale*
  Polyamid-Kinnriemen Reißfestigkeit zwischen 15 und daN
- ***Farbe:*** *Rot*
- ***Gewicht:***

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN397:2012+A1:2012 : LD	Confezione singola, 25 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 25 Stück*

SKYLOR PLUS

7SKYL40



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Regolazione rapida con rotella
- Isolamento elettrico 440 Vca
- *Schnelles Einstellen mit Rändelrädchen*
- *Elektrische Isolation 440 VAC*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Casco di protezione con sottomento per i lavori in altezza
- *Schutzhelm für Höhenarbeiten mit Kinnriemen*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Fissaggi per cuffiette antirumore e visiera di protezione
  4 clip per il fissaggio della lampada frontale
- **Materiale:**Casco in ABS
  Sottomento in poliammide, resistenza alla rottura fra 15 e daN
- **Colore:** Bianco
- **Peso:** 440 g
- ***Merkmale:*** *Befestigungen für Gehörschutz und Schutzvisier.*
  4 Clips zur Befestigung der Stirnlampe.
- ***Material:*** *Sehr dicke ABS-Schale*
  Polyamid-Kinnriemen Reißfestigkeit zwischen 15 und daN
- ***Farbe:*** *Weiß*
- ***Gewicht:*** *440 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN397:2012+A1:2012 : LD / -20°C / MM / 440 V ca	Confezione singola, 20 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 20 Stück*

TITAN

7TITA40



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Solido e leggero
- Imbottitura traspirante e assorbente
- *Robust und leicht*
- *Atmungsaktives, schweißabsorbierendes Futter*

UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Casco "hardshell" estremamente robusto, comodo e regolabile, ideale per gli utilizzi intensivi, dalla scalata ai parchi acrobatici in altezza.
- *„Hardshell"-Helm, extrem solide, komfortabel und verstellbar. Ideal für einen intensiven Gebrauch, Klettern in Bäumen.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Aerazione per mezzo di aperture laterali e grazie a una struttura interna a forma di stella, che mantiene la testa a distanza dalla calotta.
  Ottimo comfort con imbottitura traspirante e assorbente.
  4 clip per lampada frontale
  Circonferenza testa: 54-62 cm
- **Materiale:** Guscio in ABS stampata a iniezione
  Interno: schiuma EPS ad alta densità
- **Colore:** Bianco
- **Altre caratteristiche:** Sottomento in poliammide, resistenza alla rottura 50 daN
- **Peso:** 410 g
- ***Merkmale:*** *Belüftung durch seitliche Öffnungen und durch eine sternförmige Innenstruktur, die den Kopf von der Innenschale fernhält.*
  Großer Komfort mit atmungsaktiver, absorbierender Füllung.
  Clips für Stirnlampe
  Kopfumfang: 54-62 cm
- ***Material:*** *Außen: Spritzguss-ABS-Schale*
  Innen: hochdichter EPS-Schaumstoff
- ***Farbe:*** *Weiß*
- ***Sonstige Merkmale:*** *Polyamid-Kinnriemen, Bruchfestigkeit 50 daN*
- ***Gewicht:*** *410 g*

NORME / *NORMEN*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
EN12492:2012	Confezione singola, 12 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 12 Stück*

MAX300

6MX300

NEW NOUVEAU | 0% METAL | 30dB | 301g | LS SS*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Protezione acustica elevata
  Eccellente combinazione fra alta protezione e leggerezza
- Comfort
  Rinforzo e cuscinetti in PVC molto comodo, effetto tessuto e cuoio
- Se ne raccomanda l'utilizzo anche negli ambienti elettrici (0% metallo)
- Per tutti i caschi da cantiere Coverguard (Albatros, Goeland, Classic, ...)

- *Gehörschutz*
  Gute Kombination aus hohem Gehörschutz und Leichtigkeit
- *Komfort*
  Komfortable PVC-Kissen mit Ledergefühl
- *Empfohlen in elektrischer Umgebung (Metallfrei)*
- *Kompatibel mit allen Coverguard-Helmen (Albatros, Goeland, Classic, ...)*





6HPAD00NSI COOLING PAD

NEW NOUVEAU

INSERTO RINFRESCANTE PER CASCO / *COOL HELMET PAD*

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Le microsfere polimeriche immagazzinano il fresco e lo rilasciano per più ore, con un effetto davvero confortevole
- Facile da utilizzare, grazie al fissaggio con bottone a pressione
- Facile da attivare, basta immergerlo in acqua fresca
- Compatibile con tutti i caschi di sicurezza

- *Komfortabel dank Polymer-Mikroperlen, die die Frische speichern und für mehrere Stunden wiederherstellen*
- *Einfache Bedienung dank Druckknopffixierung*
- *Leicht zu aktivieren durch Eintauchen in Frischwasser*
- *Passt zu allen Arten von Schutzhelmen*



CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- Conchiglie in ABS nero e giallo fluo
- Cuscinetti in PVC nero effetto pelle
- Adattatore in poliammide con braccetto regolabile in POM

- *Zweifarbige schwarz-gelbe ABS-Schalen*
- *Weiche PVC-Kissen mit Ledergefühl*
- *Nylon-Adapter mit verstellbarem POM-Arm*



	SNR : 30dB		HIGH : 34		MIDDLE : 27		LOW : 21
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	19,6	20	26,4	32,4	36	40,7	38,8
dB	3,4	2,6	2,7	3	22,4	4,2	4
APV	16,2	17,4	23,7	29,4	33,5	36,6	34,8

PESO *WEIGHT*	NORMA *NORMEN*	CONFEZIONE *VERPACKUNG*
301g	EN352-3:2002	Confezione singola agganciabile, 20 per scatola *Einzelpackung, Karton zu je 20 Stück*

CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Confezione singola agganciabile, 200 per scatola Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 200 Stück

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / *S.S. : Einzelhandelsbeutel mit Anleitung*

ACCESSORI IMBRACATURA / *AUFFANGGURT-ZUBEHÖR*

NEMBUS

MO71725

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si adatta a tutti i modelli di imbracatura
- *Kann an jedes Auffanggurt-Modell angepasst werden*

P. 820





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Si presenta sotto forma di astucci compatti, ognuno attaccato a una delle cinghie laterali dell'imbracatura. In seguito a una caduta, permette di crearsi un supporto per agevolare la circolazione sanguigna nelle gambe ed evitare così il "trauma da imbracatura" nell'attesa dei soccorsi.
- *Wird in einem Etui angeboten, das jeweils an einem der seitlichen Gurte des Auffanggurts befestigt werden kann. Ermöglicht nach einem Sturz die Einrichtung eines Trägers, um die Beine zu entlasten und die Durchblutung zu gewährleisten und somit bis Eintreffen der Rettung eine „Hängetrauma“ zu vermeiden.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Nylon
- ***Material:*** *Nylon*

CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Confezione singola agganciabile, 100 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 100 Stück*

ANTICADUTA PER UTENSILI / *VERBINDUNGSMITTEL FÜR WERKZEUG*

REGOR

MOTOOLN90

VANTAGGI / *VORTEILE*

- Si adatta facilmente a una grande varietà di attrezzi
- *Kann für verschiedene Werkzeuge verwendet werden*

P. 821





UTILIZZO / *VERWENDUNG*

- Cordino per attrezzi, per mettere in sicurezza un attrezzo fino a 5 kg.
- *Verbindungsmittel für Werkzeug zum Sichern eines Werkzeugs bis 5 kg.*

CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Materiale:** Poliestere rivestito da 20mm, corda elastica da 5mm
- **Colore:** Nero
- **Connettori:** Una fibbia di chiusura e un moschettone
- **Misura:** Lunghezza: 85 cm (non teso), 135 cm (teso)
- **Capacità:** 5 kg, testato con un coefficiente di sicurezza di 2.

- ***Material:*** *Umhülltes Polyester 20 mm, elastisches Seil 5 mm*
- ***Farbe:*** *Schwarz*
- ***Verbindungselemente:*** *Schlaufe und Karabiner*
- ***Größe:*** *Länge (locker): 85 cm, Länge (gestrafft): 135 cm*
- ***Tragfähigkeit:*** *5 kg, mit einem Sicherheitsfaktor von 2*

CONFEZIONE *VERPACKUNG*
Confezione singola agganciabile, 100 per scatola *Aufhängbare Einzelverpackung, Karton mit je 100 Stück*

TARPAULINS 120G/M²

NEW
NOUVEAU

2TAR120

SETTORI INDUSTRIALI
INDUSTRIAL SECTORS

- Agricoltura, silvicoltura e pesca
- Enti pubblici (manutenzione, cura degli spazi verdi, raccolta dei rifiuti...)
- Manutenzione
- Infrastrutture, settore edile e dei lavori pubblici
- Rifiniture edili
- Servizi e distribuzione (negozi, alberghi/ristoranti, pulizie, garage...)

- *Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei*
- *Regionale/öffentliche Behörden (Instandhaltung, Freiflächen, Abfallsammlung....)*
- *Wartung*
- *Infrastruktur, Bauwirtschaft (Straßenbau, Gebäude, ...)*
- *Ausführungsarbeiten*
- *Dienstleistungen und Vertrieb (Geschäfte, Hotels/ Restaurants, Reinigung, Werkstätten...)*



CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Tela intrecciata multiuso, in polietilene 120 g/m², con occhielli metallici ogni metro. Disponibile in diverse dimensioni.
- **Colore:** Verde

- ***Merkmale:*** *120g/m² Polyäthylen-Mehrzweck-Gewebeplane mit Metallösen jeden Meter. Mehrere Größen erhältlich.*
- ***Farbe:*** *Grün*

REF.	MISURA / *SIZE*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
2STAR1202X3	2 x 3 m	10 per scatola / *Karton mit je 10 Stück*
2STAR1204X5	4 x 5 m	10 per scatola / *Karton mit je 10 Stück*
2STAR1206X10	6 x 10 m	4 per scatola / *Karton mit je 4 Stück*

TARPAULINS 68G/M²

NEW
NOUVEAU

2TAR680

SETTORI INDUSTRIALI
INDUSTRIESEKTOREN

- Agricoltura, silvicoltura e pesca
- Enti pubblici (manutenzione, cura degli spazi verdi, raccolta dei rifiuti...)
- Manutenzione
- Infrastrutture, settore edile e dei lavori pubblici
- Rifiniture edili
- Servizi e distribuzione (negozi, alberghi/ristoranti, pulizie, garage...)

- *Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei*
- *Regionale/öffentliche Behörden (Instandhaltung, Freiflächen, Abfallsammlung....)*
- *Wartung*
- *Infrastruktur, Bauwirtschaft (Straßenbau, Gebäude, ...)*
- *Ausführungsarbeiten*
- *Dienstleistungen und Vertrieb (Geschäfte, Hotels/ Restaurants, Reinigung, Werkstätten...)*



CARATTERISTICHE / *MERKMALE*

- **Caratteristiche:** Tela intrecciata multiuso, in polietilene 68g/m², con occhielli metallici ogni metro. Disponibile in diverse dimensioni.
- **Colore:** Blu scuro

- ***Merkmale:*** *68g/m² Polyäthylen-Mehrzweck-Gewebeplane mit Metallösen jeden Meter. Mehrere Größen erhältlich.*
- ***Farbe:*** *Königsblau*

REF.	MISURA / *SIZE*	CONFEZIONE / *VERPACKUNG*
2TAR6802X3	2 x 3 m	40 per scatola / *Karton mit je 40 Stück*
2TAR6803X4	3 x 4 m	25 per scatola / *Karton mit je 25 Stück*
2TAR6804X5	4 x 5 m	12 per scatola / *Karton mit je 12 Stück*
2TAR6805X8	5 x 8 m	5 per scatola / *Karton mit je 5 Stück*
2TAR680812	8 x 12 m	2 per scatola / *Karton mit je 2 Stück*



INDICE

ADHARA	7ADHA10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 830**
ALBALI	7ALBA10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 848**
ALCOR	7ALCO10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 843**
ALIOTH	7ALIO10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 846**
ALTAI PRO	7ALTP40	Accessori	*Zubehör*	**P. 893**
ALTAI PRO	7ALTP60	Accessori	*Zubehör*	**P. 893**
ALTAI WIND	7ALTW60	Accessori	*Zubehör*	**P. 893**
ALTAI WIND	7ALTW40	Accessori	*Zubehör*	**P. 893**
ANEO	MO71110	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 872**
ANTARES	7ANTA10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 830**
APUT	MO71161	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 874**
ARALIA	7ARAL10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 831**
ARDISIA	7ARDI10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 831**
ARECA	7AREC10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 832**
ARENGA	7AREN10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 857**
ASTER	MO71343	Anticaduta mobili con corda	*Mitlaufendes Auffanggerät am Seil*	**P. 869**
AYAK	MO71160	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 874**
BALTORO	7BALT60	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 878**
BARTSIA	MO71344	Anticaduta mobili con corda	*Mitlaufendes Auffanggerät am Seil*	**P. 869**
BATURA	7BATU30	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 878**
BIAFO	MO71450	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 877**
BOREAS	MO71460	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 861**
CALIMA	MO71482	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 866**
CASSIA	7CASS10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 829**
CORYLUS	7CORY10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 852**
CYDONIA	7CYDO10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 856**
EMPIRE	MO71030	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 840**
EUROS	7PERS10	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 862**
FAGUS	7FAGU10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 854**
FELIS	7FELI10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 841**
GARUA	MO71486	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 864**
GOLDEN TOP PLUS	MO71061	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 847**
HISPAR	7BEAM10	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 879**
HOPER	7BEAM20	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 879**
KIT MO71605	MO71605	Kit	*Set*	**P. 889**
KIT MO71610	MO71610	Kit	*Set*	**P. 889**
KIT MO71620	MO71620	Kit	*Set*	**P. 890**
KIT MO71640	MO71640	Kit	*Set*	**P. 890**
LARIX	7LARI10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 852**
LAURUS	7LAUR10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 853**
LEVANTO	7RETS10	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 885**
LODOS	7TWIS10	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 862**
MAOYAQ	MO71121	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 873**
MATSAQ	MO71115	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 873**
MAX300	6MX300	Accessori	*Zubehör*	**P. 895**
MEWP KIT	7MEWP10	Kit	*Set*	**P. 888**
MEWP KIT	7MEWP20	Kit	*Set*	**P. 888**
MINTAKA	7MINT10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 832**
NATEQ	MO71112	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 872**
NEMBUS	MO71725	Accessori	*Zubehör*	**P. 896**
NEOTTIA	MO71354	Anticaduta mobili con corda	*Mitlaufendes Auffanggerät am Seil*	**P. 868**
NILAK	MO71111	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 872**
NYSSA	7NYSS10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 855**
OLEA	7OLEA10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 855**
OSTRIA	7EDGS10	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 863**
PACHUA	MO71480	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 866**
PASSU	MO71455	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 877**
PINEA	7PINE10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 858**
PIRUS	7PIRU10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 854**
POLARIS	7POLA10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 844**
QUERCUS	7QUER10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 851**
REFRESHING HELMET PAD	6HPAD00	Protezione del cranio	*Kopfschutz*	**P. 895**
REGOR	MO-TOOLN90	Accessori	*Zubehör*	**P. 896**
RIMO	7RIMO10	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 880**
SAFETY STAR	7STAR30	Accessori	*Zubehör*	**P. 894**
SALIX	7SALI10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 853**
SARGAS	7SARG10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 840**
SARPO	MO71750	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 881**
SERMEQ	MO71125	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 873**
SIKU	MO71118	Connettori	*Verbindungselemente*	**P. 874**
SIRIUS	7SIRI10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 829**
SIRU	7BRAC10	Spazi confinati	*Beengte Räume*	**P. 885**
SKORA	7WEDG10	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 880**
SKYLOR PLUS	7SKYL40	Accessori	*Zubehör*	**P. 894**
SOLANO	7SOLA10	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 861**
SORBUS	7SORB10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 851**
SPICA	7SPIC10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 841**
SYRMA	7SYRM10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 842**
PLANEN 120G/M²	2TAR120	Accessori	*Zubehör*	**P. 897**
PLANEN 68G/M²	2TAR680	Accessori	*Zubehör*	**P. 897**
THALO	7PLAT10	Ancoraggi	*Verankerungen*	**P. 881**
TILIA	7TILI10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 856**
TITAN	7TITA40	Accessori	*Zubehör*	**P. 894**
TRINIA	MO71343M	Anticaduta mobili con corda	*Mitlaufendes Auffanggerät am Seil*	**P. 869**
TRIVOR	MO71710	Spazi confinati	*Beengte Räume*	**P. 884**
TSARAK	MO71714	Spazi confinati	*Beengte Räume*	**P. 884**
TSUGA	7TSUG10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 857**
VIOLA	MO71353	Anticaduta mobili con corda	*Mitlaufendes Auffanggerät am Seil*	**P. 868**
VITEX	7VITE10	Cordini	*Verbindungsmittel*	**P. 858**
ZONDA	MO71476	Dispositivi anticaduta di tipo retrattile	*Höhensicherungsgeräte*	**P. 865**
ZOSMA	7ZOSM10	Imbracature e cinture	*Auffanggurte & Gurte*	**P. 845**

Designer e fornitore di dispositivi di protezione individuale “dalla testa ai piedi”

Designer & Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com

SAFETY **DESIGNER**

cover guard
SAFETY DESIGNER



VERKAUFS-PRODUKTE

STRUMENTI DI PROMOZIONE

MOBILE ISOLA / *INSELMÖBEL*

CONTATTATECI PER QUALSIASI DOMANDA
BEI FRAGEN BITTE AN UNS WENDEN

CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Mobile isola per allestire lo spazio centrale in negozio
- Kit di base necessario e comune a tutte le combinazioni
- Mobile in lamiera d'acciaio piegata e verniciata (grigio scuro)
- Assemblaggio rapido senza attrezzi (salvo la traversa alta, dove servono 2 dadi)
- Dimensioni (larghezza x altezza x profondità): 105 cm x 170 cm x 97 cm

- *Regale zur Einrichtung der Ladengeschäfte*
- *Grundausstattung für verschiedene Zwecke*
- *Möbel aus lackiertem Stahlblech (dunkelgrau)*
- *Schnelle Montage ohne Werkzeug (lediglich für die obere Querstange werden 2 Schrauben benötigt)*
- *Maße (Breite x Höhe x Tiefe): 105 cm x 170 cm x 97 cm*

CONFIGURAZIONE 1

APPENDIABITI LATERALE / *SEITENSTÄNDER*



CONFIGURAZIONE 2

APPENDIABITI FRONTALE / *FRONTSTÄNDER*



CONFIGURAZIONE 3

SCAFFALI PER SCATOLE O INDUMENTI PIEGATI / *REGALE FÜR SCHACHTELN ODER*



CONFIGURAZIONE 4

SCARPE / *SCHUHE*



CONFIGURAZIONE 5

PRODOTTI AGGANCIATI / *PRODUKTE AN HAKEN*



VANTAGGI / *VORTEILE*

- Modulo fronte retro
- 5 configurazioni disponibili
- Configurazioni fronte e retro diverse o identiche, a scelta
- Moduli a incastro per formare un arredo lineare
- Assemblaggio rapido senza attrezzi

- *Duplex-Modul*
- *5 mögliche Konfigurationen*
- *Unterschiedliche oder gleiche Vorder- und Rückseite*
- *Ineinander steckbare Module zur Bildung eines Regals*
- *Werkzeugfreie Schnellmontage*

OPTION

KIT TESTA DELLA GONDOLA / *REGALKOPFSET*



Piani piccoli / *Kleine Stellflächen*



Ganci doppi / *Doppelhaken*



Braccio inclinato / *Schräge Stange*

ESPOSITORI E PUNTI VENDITA / *VERKAUFSSTÄNDER UND LADENWERBUNG*

ESPOSITORE PER OCCHIALI / *BRILLENSTÄNDER*

6PLV600NSI



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Supporto in plexiglass
- Specchio integrato
- Capacità: 6 paia di occhiali
- Dimensioni: 18.6 x 17.5 x 59 cm

- *Plexiglass-Ständer*
- *Mit integriertem Spiegel*
- *Brillenzahl:: 6 Brillen*
- *Abmessungen: 18.6 x 17.5 x 59 cm*

ESPOSITORE DA BANCO / *TRESENSTÄNDER*

MPLVCET018



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Espositore in cartone, doppio spessore
- 3 ganci doppi integrati (25 cm)
- Dimensioni: 51,5 x 25.5 x 52 cm

- *Ständer aus doppellagigem Karton*
- *3 integrierte Doppelhalterungen (25 cm)*
- *Abmessungen: 51.5 x 25.5 x 52 cm*

ROLL UP / *ROLL UP*

NON ESITATE A CONTATTARCI / *BITTE RÜCKFRAGEN*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Roll up avvolgibile
- Tela Decolite M1
- Dimensioni: 85 x 10 x 208 cm

- *Roll up-Aufrollvorrichtung*
- *M1 Decolit Canvas*
- *Abmessungen: 85 x 10 x 208 cm*

VELA / *FAHNENSTÄNDER*

NON ESITATE A CONTATTARCI / *BITTE RÜCKFRAGEN*



CARATTERISTICHE / *EIGENSCHAFTEN*

- Tela per sublimazione
- Base 6 kg
- Altezza: 240 cm

- *Veredeltes Canvas-Gewebe*
- *Fuß 6 kg*
- *Höhe: 240 cm*

Progettatori e fornitori di dispositivi di protezione individuale dalla testa ai piedi

Designer und Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com

NOTI / *NOTIZEN*

coverguard®
SAFETY DESIGNER

Designer e fornitore di dispositivi di protezione individuale "dalla testa ai piedi"

Designer & Lieferant von persönlicher Schutzausrüstung von Kopf bis Fuß

555 rue de la Dombes
01700 MIRIBEL – France

T +33 (0)4 72 26 23 23
F +33 (0)4 72 26 23 20

contact@coverguard-safety.com

coverguard-safety.com

REF. MKGEN21LGI

Edizione 2022/2023 - Documento non contrattuale con riserva di errori di stampa | Ausgabe 2022/2023 - Unverbindliches Dokument - Druckfehler vorbehalten.